Limburgs Dagblad

Députant

61e jaargang nr. 234.

Donderdag 4 oktober 1979.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 42,95, maand ƒ 14,41 – Giro 1035100

SAOEDISCHE MINISTER OP OPEC-CONFERENTIE:

Volgend jaar olie-overschot

WENEN – De Saoedische minister Abdel-Hadi Taher, president-directeur van de nationale oliemaatschappij van Saoedi-Arabië, Petromin, verwacht dat er volgend jaar 400.000 ton olie meer aangeboden zal worden dan gevraagd. De meeste OPEC-landen hebben voorspeld dat de komende winter olietekorten te zien zal geven. Dit bleek op de OPEC-conferentie in Wenen.

Als één of meer van de OPEC-landen besluit om minder te gaan exporteren wordt het beeld anders, zo zei Taher. Maar als de situatie van het moment zich handhaaft, zal het produktieoverschot per dag 500.000 vaten bedragen. De voorzitter van het oliekartel, Mana Al-Oteiba, heeft eerder gezegd dat in de eerste helft van 1979 per dag al twee miljoen vaten ruwe olie te weinig werden geproduceerd. Dat kwam door de verstoring van het olieaanbod door Iran.

Taher was het daarmee niet eens. Afgelopen winter was er in feite geen sprake van een tekort aan ruwe olie, zo zei Taher. De heer Oteiba is afkomstig uit de Verenigde Arabische Emiraten. Hij stelde de olieverbruikende landen verantwoordelijk voor de drastische prijsverhogingen van ruwe olie dit jaar.

Bevestigd

Inmiddels is de visie van Taher bevestigd door minister Lambsdorff van West-Duitsland, die de portefeuille van economische zaken beheert. De Bondsrepubliek beschikt over genoeg olie om het deze winter uit te zingen, zo zei Lambsdorff. De produktie in en de invoer van ruwe olie door West-Duitsland was in de eerste helft van dit jaar 8,4 procent groter dan in het eerste halfjaar 1978.

Het verbruik is van januari tot en met augustus echter met slechts drie procent toegenomen. De voorraden zijn dus toegenomen.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

Minister Albeda is aan de vooravond van een informatief gesprek tussen werkgevers, werknemers en het kabinet met een eerste zet op het schaakbord van de toekomst gekomen inzake het sociaal-economische beleid. Hij vindt – zo legt hij in de vakbondskrant van het FNV uit – overheidssteun voor een vijfploegendienst bij continubedrijven onder voorwaarden mogelijk. Nu zijn ploegendiensten of dat nu tweeploegendiensten of meer zijn, in ons huidige arbeidsklimaat te rangschikken onder werk dat niet al te veel begeerd wordt. Kijk maar naar de grote tekorten aan vakkundige arbeidskrachten of krachten die het vak willen leren. In de chemische industrie waarbij uitgerekend ook in onze eigen regio een bedrijf als DSM met een tekort aan operators, in feite bedieningsvaklieden te kampen heeft ondanks grote campagnes op de arbeidsmarkt. Indien het mogelijk is op dit punt overheidssteun te verkrijgen dan kan het continubedrijf dat over het algemeen als niet arbeidsintensief te beschouwen is vanwege de hoge graad aan automatisering c.q. mechanisatie daardoor meer arbeidsplaatsen doen bezetten dan vanuit een concurrentiepositie mogelijk zou zijn. In feite ontstaat er dan – in de visie van Albeda een vorm van arbeidsplaatsenovereenkomst (API) waarbij niet per definitie de werkgever de garanties geeft, maar waarbij de overheid mede ondersteunt om die garanties waar te maken. Bezien wij subsidiemogelijkheden als de WIR, de IPR, die gericht zijn op steunverlening aan investerende bedrijven dan is het voorstel van minister Albeda meer een bijdrage tot het verminderen van de werkloosheid en tot het vermeerderen van de werkkracht voor personeel in continubedrijven. Kniesoren zullen wel weer haken en ogen zien, maar het is een zinnig voorstel. Goede morgen, minister Albeda, u hebt nu een stuk stakingsveld helemaal omgeploegd.

Het weer

LIMBURG
Veel bewolking met nu en dan regen. Middagtemperatuur rond 18 graden. Zwakke tot matige wind uit uiteenlopende richtingen.

VANDAAG:

zon op	: 6.44	onder: 18.13
maan op	: 17.52	onder: 4.33

MORGEN:

zon op	: 6.46	onder: 18.10
maan op	: 18.21	onder: 5.55

Zuid-Limburg	zwaar bew.	19
Athene	zwaar bew.	25
Brussel	half bew.	21
Frankfurt	zwaar bew.	16
Innsbruck	onbewolkt	21
Londen	regen	20
Luxemburg	half bew.	17
Mallorca	onbewolkt	27
München	onbewolkt	15
Parijs	geheel bew.	21

Remmend

Door een staking van het spoorwegpersoneel, slaagde een Engelsman er niet in met zijn vaste trein naar huis te komen. Daarom stapte de van bolhoed en paraplu voorziene Brit in een sneltrein en trok ter hoogte van „zijn" halte aan de noodrem van het op dat moment 140 km per uur rijdende vervoermiddel. Tegen een toegesnelde conductrice zei hij: „Het spijt me zeer" en gleed vervolgens op zijn zitvlak de spoordijk af, met in zijn kielzog vijftien andere passagiers. Tja, stakingen werken niet alleen bij ons sterk remmend.





● Turkse ondergronders, gehuld in wolken Rijkswacht-traangas.

Mijnen in Kempen lam na Turkse veldslag

door Jan van Lieshout

BERINGEN – Ofschoon de werkwilligheid onder de Belgische kompels na een weekje staken was weergekeerd, hebben Turkse mijnwerkers in de Kempische steenkolenmijnen het werk wederom neergelegd. Bovendien hebben de Turken stakingspiketten gemobiliseerd, die na een grimmige veldslag met de rijkswacht zoveel angst hebben gezaaid, dat het merendeel der werkwilligen het werk niet durft te hervatten. Gevolg is, dat gisteren alleen nog in de mijn van Waterschei de schachtwielen op volle toeren draaiden.

De Turkse coup heeft niet alleen de mijndirektie, maar vooral de vakbond verontrust. Te meer omdat ook Grijze Wolven, die niet op de mijn werken, van de stakingspiketten deel uitmaken. Zij zijn een extreem rechtse groepering, die in Oost-Turkije ontstond en in de westerse industrielanden invloeden in de vakbonden tracht te verwerven.

De Turken staken voor een loonsverhoging van 6,5 percent en voor een volledige uitbetaling van de week, dat zij tot staken werden gedwongen „doordat Belgische bovengronders het werk hadden neergelegd". Zij refereren aan een precedent, dat in 1975 werd geschapen. In Beringen legden de Turken toen het werk neer uit protest tegen de arbeidsgeneesheer, die een zieke Turk het werk liet hervatten, waardoor deze door een hartinfarkt werd getroffen en overleed. De Belgische mijnwerkers waren door de Turkse aktie tot nietsdoen gedoemd, maar kregen wel hun volle loon doorbetaald. Dat willen de Turken nu ook.

In kreupel Nederlands stond het verwoord op de borden, waarmee gisteren werd betoogd voor de mijn in Beringen, waar 709 Turken werken tegen 1.718 Belgen.

Zie verder pag. 19

Deputé Stals blunderde kinderboekenweek open

SITTARD – Bij de landelijke opening van de kinderboekenweek in de stadsschouwburg in Sittard, is deputé L. Stals jammerlijk afgegaan. Zijn inleiding was zo beschamend door ondeskundigheid en ongeïnteresseerdheid, dat het de hilariteit wekte van de ruim 250 gasten die met een speciale kinderboekentrein vanuit Amsterdam naar Limburg waren gekomen. De Limburgse organisatoren waren eerder pijnlijk getroffen door de blunders van de heer Stals, dan dat zij erom konden lachen. De ideeen van de deputé over het kinderboek bleken totaal verouderd, hij maakte vele zakelijke fouten in zijn inleiding, sprak af en toe onverstaanbaar en hij kreeg de naam van de Gouden Griffel-winnaar niet juist over zijn lippen.

● Zie verder pag. 19

DISCONTO BELGIË OMHOOG

BRUSSEL – De Belgische centrale bank heeft gisteren het disconto van 9 tot 10 procent verhoogd. Het is de vijfde verhoging sinds eind mei. Een geldhandelaar verklaarde dat de maatregel klaarblijkelijk erop gericht is de nieuwe speculatie tegen de Belgische franc tegen te gaan. Anderen toonden zich bezorgd dat de nieuwe discontoverhoging de groei van de Belgische economie zou kunnen belemmeren.

Overdracht Vasco-woningen: huurders totaal verbluft

door Martin Huppertz

HEERLEN – Totaal verbluft en ook met stijgende verontrusting hebben de meesten van de 1277 huurders in de wijken Vrieheide en het Loon in Heerlen gistermorgen gelezen, dat hun huizen weer in eigendom overgaan naar de Vascomij. Verwonderd zijn beslist ook duizenden andere lezers van het Limburgs Dagblad geweest, die vernamen dat de Vascomij opnieuw springlevend is en niet in het financiële debacle tussen de jaren 1966 tot 1969 ten onder is gegaan. Weliswaar een Vascomij zonder Egidius Joosten, de man die in 1966 verantwoordelijk was voor de gang van zaken, maar met een nieuwe man op de voorgrond: Marcel Muyres.

De Vascomij bestaat nog; de Vascomij is springlevend. En aan de overeenkomsten, die in 1969 door het gemeentebestuur van Heerlen en de Vascomij zijn ondertekend, toen de gemeente een belangrijk deel van het woningbezit van de failliete Vasco overnam, wordt nu herinnerd.

„Tja, in 1969 hebben velen gedacht dat de Vascomij nooit in staat zou zijn de voorwaarden van terugkoop in te lossen. Het is toen een gok van de Vasco geweest om dat te doen. Het blijkt nu, dat de Vasco daar wel toe in staat is". Dat zegt wethouder Henk Rozeboom van Heerlen, voorzitter van de stichting Woningbeheer-1277, die na de overname door de gemeente de woningen in beheer heeft gehad.

Langs welke ingenieuze wegen Marcel Muyres eigenaar is geworden van de Vasco-aandelen, zal moeilijk aan de oppervlakte te brengen zijn. De Vasco-aandelen zijn indertijd ondergebracht in de stichting Administratiekantoor Vascomij. Bouwgigant Marcel Muyres heeft die aandelen al geruime tijd geleden kunnen verwerven. Er zijn zakelijke banden geweest tussen Marcel Muyres en Egied Joosten, de ex-directeur van Vasco. De heer Joosten verblijft thans in België, waar hij in Antwerpen woonachtig is, echter zonder vast adres. In België heeft de heer Joosten geruime tijd voor een maatschappij van Marcel Muyres gewerkt.

„Klopt, zegt de heer Sprengers, woordvoerder van Marcel Muyres Belegging B.V. „De heer Joosten heeft in België begeleidend werk gedaan. Maar aan de praktische samenwerking tussen de heren Joosten en Muyres is 2½ jaar geleden een einde gekomen".

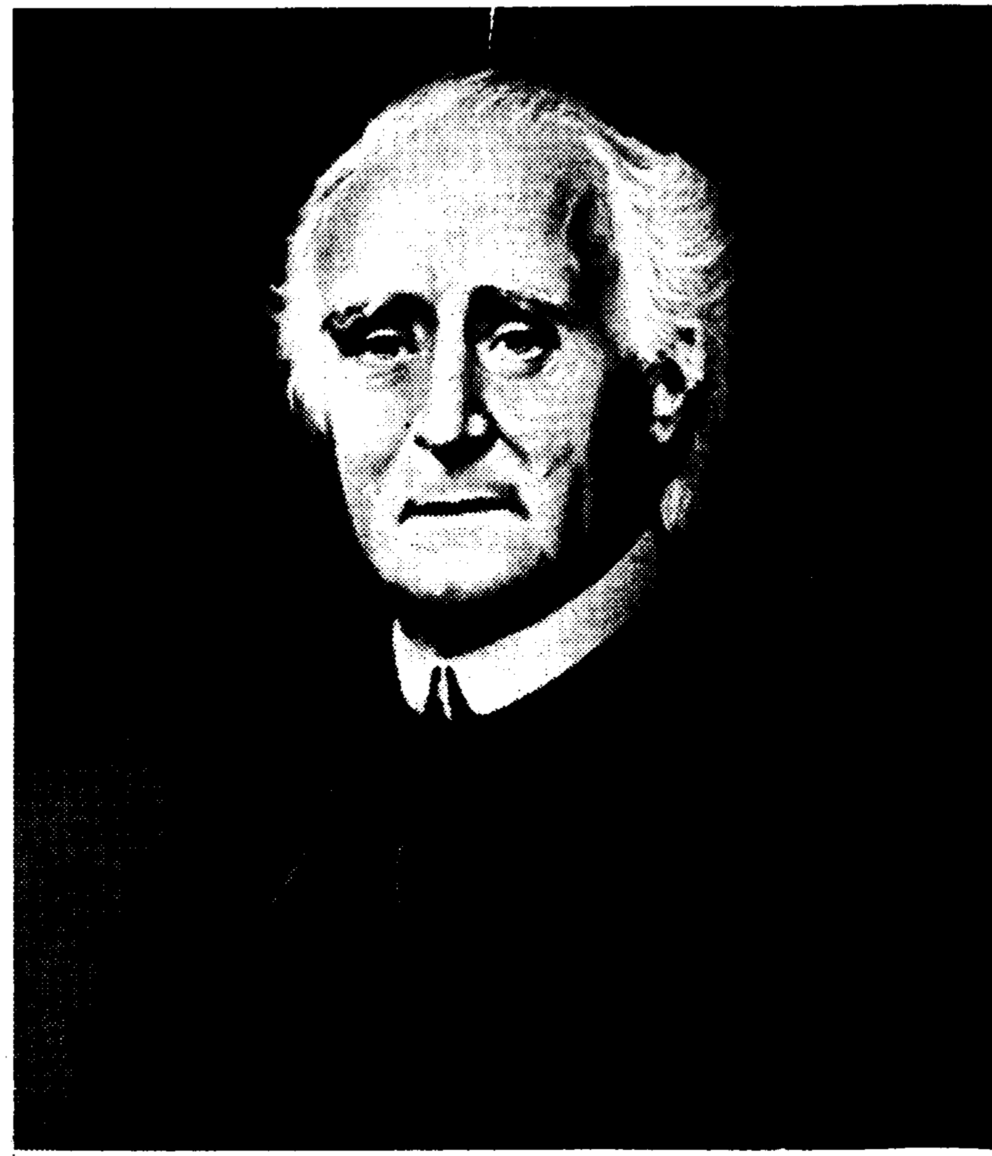
Zie verder pag. 3

Hoop voor crediteuren

HEERLEN – De overname van de 1277 woningen door de Vascomij kan wel een lichtpuntje betekenen voor de vele grote en kleine concurrente crediteuren, die bij het faillisement in 1969 geen geld hebben gezien. Zij maken nu kans 25% van het te vorderen bedrag te ontvangen, vermeerderd met de rente over de afgelopen tien jaar. Die schuldeisers zien dus, na tien jaar, mogelijk toch nog wat van hun verloren gewaande geld terug.

IN GESPREK EXTRA
EXTRA IN GESPREK
IN GESPREK EXTRA

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op – uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.



Heerlen vergat pionier mgr. Savelberg

Ook dokter de Wever zal zich hebben verbaasd

De stichter van het St. Jozefziekenhuis te Heerlen, nu omgedoopt als De Wever, was mgr. Peter Jozef Savelberg, een rasechte Heerlenaar (geb. 10-2-1827, overl. 11-2-1907). Met het 75-jarig jubileum werd daar nauwelijks over gerept en geen krans op zijn graftombe in de Gasthuisstraat gelegd. Zelfs in het LD van 22 september j.l. ontbrak zijn foto. Het was wél dokter de Wever die hem aanspoorde om te beginnen toen door de ontwikkelingen van de mijnstreek een ziekenhuis hard nodig werd.

Maar hij weigerde steeds, omdat er volgens hem genoeg andere congregaties waren die zich aan de ziekenverpleging wijdden. Zijn zusters moesten klein blijven en voor de allerarmsten, de gebrekkigen en de verwaarloosde jeugd zorgen. Op zekere dag zei dokter de Wever dat de directeur van de mijn hem had gewaarschuwd: „Als de katholieken niet bouwen, bouwen wij een neutraal ziekenhuis". Tot zijn grote verbazing zei mgr. Savelberg toen direct: „Dan zal ik bouwen", want een groot katholiek belang stond op het spel. Hij bouwde aanstonds voor een groot kapitaal (ƒ 10.000,-) terwijl hij niets bezat. Als dokter de Wever vroeg: „Maar rector, hoe durft u dat te doen", antwoordde hij: „Dat is een zaak van de hemel. Daar zorgt St. Jozef voor".

De kleine zusters van St. Jozef verpleegden pro deo de zieken, maar ook de broeders van St. Jozef hielpen het ziekenhuis financieren, want alles wat ze overhielden aan de Kneipinrichting en de geneeskrachtige kruidenwinkel van de beroemde broeder Aloysius werd daarvoor besteed.

Toen het St. Jozefziekenhuis ging verhuizen moest er opeens een andere naam komen. „Dat was vanwege de oecumene" heette het. Nu waren de protestanten altijd met evenveel zorg en liefde verpleegd als de katholieken, al had men nog nooit van oecumene gehoord. Waarom zouden die nu opeens bezwaar maken tegen de naam? Die zijn niet zo kleinzielig. Dat er plannen bestonden om een protestants ziekenhuis te bouwen is inderdaad waar, doch die waren na de mijnsluiting niet meer haalbaar. Hoe dan ook, dan had het nog Mgr. Savelbergziekenhuis moeten heten naar de stichter en zijn borstbeeld had ook in de hal van het ziekenhuis moeten staan naast dat van dokter de Wever, de eerste geneesheer-directeur. Die schaamt zich in de hemel, dat het ten onrechte zijn naam draagt. Dit heeft echt niets te maken met „anderen zijn mening opdringen", de dooddoener om eigen lafheid goed te praten. Dit wel alles te maken hebbende met het feit, dat we in naam der heilige oecumene door een kleine groep ons r.k.geloof en alles wat ons heilig was lieten afnemen.

Dienaar Gods, Peter Jozef Savelberg, vergeef uw stadsgenoten, dat ze zonder protest toelieten, dat uw ziekenhuis neutraal is geworden en het de naam van St. Jozef, patroon van een zalige dood niet meer mag dragen; dat bij de verhuizing de kruisbeelden, heiligenbeelden en wijwatervaatjes als oud vuil werden achtergelaten; dat de prachtige kapel die we hard nodig hadden voor het behoud van het h. r.k. geloof onnodig werd vernieuwd. O.L. Vrouw van Leenhof, bid voor Heerlen.

T.Cuypers-Boumans.

Democratie

Wist u dat de linkse burgemeester van Rotterdam een salaris heeft van bijna een kwart miljoen?

Wist u dat de Hollanders (zowat 15000) een tweede woning in het buitenland hebben, van wie de helft linkse broeders zijn?

Wist u dat dank zij de rechtsen ons land wat betreft de sociale voorzieningen het beste van de wereld is?

Wist u dat den Uyl, toen hij nog minister-president was voor hij aftrad nog even zijn medebroeders een salarisverhoging gaf van 20.000 gulden?

Wist u dat den Uyl, toen hij nog minister-president was, hij in Heerlen tijdens een propagandavergadering heel groots verkondigde dat geen mijn gesloten zou worden voor hij voor plaatsvervangend werk zou hebben gezorgd?

Wist u dat hij op een volgende bijeenkomst uw linkse broeders ter verantwoording werd geroepen door de voorman van de bedrogen mijnwerkers en dat die toen het spreken werd belet?

Wist u dat diezelfde voorman dat niet heeft kunnen verwerken, dat die arme drommel een jaar later daaraan is gestorven?

Wist u dat jullie linksen de grootste kankeraars en opruiers van Europa zijn?

Wist u dat u blij bent dat u in Holland woont en dat u wel uitkijkt om bij uw linkse broeders achter de muur te gaan wonen?

Wist u dat ondergetekende een rechtse mens is en altijd met vreugde werkt en ook plezier in het leven heeft?

HEERLEN **J. Sanders.**

Driemanschap? (6 en slot)

Het onderstaande is bedoeld als een samenvatting van de artikelen, betreffende de brand van het Heerlense station, het blussen daarvan én de rol van mijn vader daarbij (17 september 1944).

Om te beginnen verwijs ik naar een artikel in uw eigen blad d.d. 26/9/1944, getiteld: „De brandweer in moeilijke dagen. Brandweer's strijd tegen de Duitse bezetters". Hierin wordt bevestigd wat ik over mijn vaders rol schreef.

Dan is er d.d. 29/5/1945 een erkentelijkheidsbetuiging van de toenmalige burgemeester van Heerlen, de heer van Grunsven, aan het adres van mijn vader: „Voor de belangrijke diensten, welke u sedert 6 september j.l. onder moeilijke omstandigheden aan de brandweer en de gemeente bewezen hebt".

Vervolgens de artikelen bij mijn vaders overlijden in uw blad d.d. 5/11/1955 en in de „Nieuwe Limburger" van dezelfde datum.

En tenslotte de recente artikelen in uw blad, met name: „Driemanschap bestuurde Heerlen" d.d. 15/9/1979 van uw redacteur, de heer C. Lommers, met de reacties daarop in uw blad, nl: „Driemanschap?" van de heer A. Haak d.d. 18/9/1979 te Heerlen, van F.M.H. van Wersch te Maastricht d.d. 21/9/1979, van de heer J. Bruggeman te Hoensbroek d.d. 25/9/1979, (4 en slot) van F.M.H. van Wersch te Maastricht d.d. 27/9/1979, en van de heer J. Collombon te Heerlen d.d. 29/9/1979.

Mij lijkt dat ieder, die deze gegevens kritisch naleest, overtuigd zal raken van de juistheid, waarmee ik de toenmalige gebeurtenissen heb weergegeven.

Omwille van de historische juistheid lijkt het me intussen wenselijk, dat uw redacteur C. Lommers een aanvulling kan geven op zijn interessante artikel „Driemanschap bestuurde Heerlen" in uw blad van 15 sept. j.l. Als hij contact met mij wil opnemen, zal ik hem graag al mijn gegevens ter beschikking stellen.

Tenslotte wil ik allen, die mij direct of indirect in staat stelden deze kwestie nader toe te lichten, van harte bedanken.

F.M.H. van Wersch
Docent Geschiedenis
MAASTRICHT

GEMEENTE HEERLEN
SECRETARIE
Afdeeling 5 No. 4195.
Personeel.

HEERLEN, 29 Mei 1945.

Aan
den Heer H.F. van Wersch
Commandant der Vrijwillige Brandweer
A l h i e r.

Het is mij een behoefte U mijne erkentelijkheid te betuigen voor de belangrijke diensten, welke U sedert 6 September j.l. onder moeilijke omstandigheden aan de Brandweer en aan de gemeente bewezen hebt.

Coll:

De Burgemeester van Heerlen,

GEMEENTE HEERLEN
BRANDWEER
INGEKOMEN:
1 - JUN 1945

Wie verpleegd wordt heeft ook rechten

Dank je wel, J.K.T. Walraven voor uw brief van 27 september j.l.. Zeer bedankt, mede namens alle patiënten in verpleegklinieken, dat u op zo'n voortreffelijke manier hun problemen hebt belicht. U hebt alle andere patiënten, die in dezelfde situatie verkeren en onder dezelfde be(mis)handeling te lijden hebben 'n grote dienst bewezen. Misschien zou een aantal ziekenverzorgsters beter een andere baan kunnen zoeken, want er wordt in dit beroep inderdaad veel van hen gevraagd. Maar beter géén ziekenverzorgster dan één, die geen gevoel van medemenselijkheid kan opbrengen voor deze toch al zo zwaar gedupeerde mensen.

Anderzijds een woord van oprechte dank aan alle verpleegkundigen en ziekenverzorgsters, die naast hun vakbekwaamheid ook hun liefdevolle zorg aan deze mensen wijden, is hier óók zeker op z'n plaats...

HEERLEN **C. Laemers.**

Betere controle op uitkeringen nodig

Met groot interesse heb ik uw rubriek „Commentaar" van 2 oktober, pagina 5 gelezen. Hierin maakt een uwer medewerkers, H. Th. zich kwaad over een zinloze taxirit naar Groningen uit de zgn. pot voor taxivergoedingen van een WAO-er. Hieruit blijkt maar weer eens hoe weinig men op de hoogte is van het onrechtmatig gebruik van onze sociale voorzieningen in Nederland.

Een grondig onderzoek naar de juiste besteding van de uitkeringen zou feiten aan het licht brengen, waaruit blijkt, dat een bedrag van ƒ 2.200,- voor taxiritten nog slechts een futiliteit is. Denk maar eens aan de duizenden gescheiden vrouwen en ongehuwde moeders die een uitkering krijgen omdat ze „alleenstaand" zijn. Mij kan niemand wijsmaken, dat deze vrouwn inderdaad allemaal alleenstaand zijn. Om maar te zwijgen van de WW-ers en WAO-ers die zwart werken.

Maar het schijnt, dat de politie en de sociale diensten geen tijd of personeel hebben om een grondige controle uit te oefenen. Mijn voorstel is: enkele honderdduizenden dáárvoor uit te trekken. Dat zal ettelijke miljoenen opleveren, daar ben ik van overtuigd. Anderzijds kan iedereen de overheid helpen door bij u bekende bijs[...] fraudeurs aan de politie aan te g[...]

HEERLEN **W. Ram[...]**

Tonnen

Onze huidige minister-president dient volgens een inzender (LD[...] blijkbaar christen-democratisch[...] nen. Toen Den Uyl premier wa[...] die dus wel Partij-van-de-Arb[...] tonnen hebben verdiend. Destijd[...] mineerde een zekere André va[...] Louw tegen het hoge inkomen [...] burgemeesters van grote geme[...] in ons land; sinds hij burgem[...] van Rotterdam geworden is, ver[...] men in dit opzicht weinig mee[...] hem.

Dat het inkomen van regerings[...] tionarissen openbaar gemaakt [...] is helemaal niet erg. Het zou over[...] een goed ding zijn als ook werd [...] meld, hoeveel belasting eraf gaat. Als Van Agt en zijn kabinet erin sl[...] de koopkracht van de kleine ma[...] peil te houden, is dat een zegen [...] het land. Voor de bewering dat [...] kabinet de lasten wil afwentelen [...] die kleine man, moet het bewijs [...] geleverd worden.

KERKRADE **J. H[...]**

puzzel van de dag

buitenl. betaalmiddelen		insekt		zenddraad / oningewijde			aanstootgeve[...]
horizon							plaats Rusla[...]
dik				ik(Lat.)			
				paardje			
tijd(E) / watervogel					muzieknoot		
vlaskam		vader		boom / Chin. maat			
					koude lekkernij		
achter			oud-Peruaans heerser				

oplossing gisteren

-	i	-	-	k	-	t	-
-	m	e	e	r	v	a	l
g	i	n	-	e	e	n	-
-	t	t	-	e	e	g	a
m	a	e	s	t	r	o	-
-	t	r	a	-	-	-	b
-	o	e	g	a	n	d	a
a	r	n	o	-	o	e	r

de Pompenplanters

Suske & Wiske

Ongure types die de expeditie in dienst heeft genomen en uitgezet als wachtposten!
Waar is Paz gebleven?
Hier, Lambik!
Waar ben je?
Hier in deze vervallen hut!
WHOUA!!
De...Dada...Oekrrchtsj! Be...Badaderoo...!!
Wees nu toch kalm, Lambik! Wat is er?

Panda en de meesterheld

WAT MOET JIJ HIER? WEET JE WEL WAAR JE BENT?
N-NEE.
JE BENT IN DE TUIN VAN BIBBERSTEIN, HET BERUCHTE SPOOKHUIS, WAAR NIEMAND 'S NACHTS DURFT TE BLIJVEN OF GELOOF JIJ SOMS NIET, DAT HET HIER SPOOKT?
DAT KWAM IK NU JUIST UITZOEKEN...
NIKS UITZOEKEN! DAT IS GEEN KLEUTERWERK. GA MAAR GAUW NAAR JE MOEDER TERUG, DREUMES.

21-147

Elzasser pruimentaart

Snijd en hak met twee messen 100 gr. ijskoude stukjes boter door 200 gr. gezeefde bloem met een mespuntje zout. Voeg 3 eetlepels water toe en snijd nog even verder tot boter en bloem niet meer afzonderlijk zijn te onderscheiden. Kneed de kruimelige massa tot een samenhangende deegbal. Doe dit alles zo snel mogelijk. Rol het deeg uit en bekleed hiermee de bodem en wand van een licht beboterde vorm. Zet de vorm eerst een half uurtje in de koelkast en daarna 10 minuten in een zeer hete oven. Strooi er wat beschuitkruim in en leg daarop gehalveerde pruimen, of later in het seizoen geweekte gedroogde pruimen. Klop het beslagje van 25 gr. bloem, 2 grote eieren, 1 dl. room en 100 gr. suiker en schep dit op de pruimen. Zet het baksel terug in de oven, temper de ovenhitte oven tot matig en reken op nog een klein half uurtje. Controleer na een kwartier of de bovenzijde niet te hard gaat en dek in dat geval af met een vel folie. Dien dit gebak nèt afgekoeld op.

WINA BORN

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Directeur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredacteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Na december pas duidelijkheid over toekomst Vasco-woningen

'Nauwelijks garantie belangen huurders'

● *Wethouder Rozeboom ... totaal verrast ...*

Vervolg van pagina 1

HEERLEN – Het zal de 1277 huurders van de nu in het geding zijnde woningen in Heerlen echter om het even zijn hoe de overdracht van aandelen van Vascomij naar aannemer Marcel Muyres tot stand is gekomen. Belangrijk voor de huurders is de vraag wat er in de toekomst voor hen gaat gebeuren. Welke veranderingen hangen in de lucht? Wat is de nieuwe Vascomij van plan met de woningen? „Geen reden tot verontrusting", zegt de heer Sprengers van Marcel Muyres Belegging. „De huurovereenkomst zal op de bestaande basis worden voortgezet. Dat is een harde afspraak met de gemeente in de gesprekken. Het moet toch duidelijk zijn dat wij, als goed Limburgs bedrijf, niets zullen doen wat onze naam zal schaden?" Concreet over de toekomstplannen wil de heer Sprengers echter nog niet praten. „We hebben afgesproken dat, zolang de overdracht nog niet rond is, alle informatie door het gemeentebestuur wordt gegeven."

Wethouder Henk Rozeboom is minder overtuigend wanneer hij zegt: „De gemeente heeft in feite weinig wapens in handen om de belangen van de huurders te garanderen. Uit oogpunt van Volkshuisvesting had de gemeente de woningen uiteraard liever in eigen hand gehouden. We hebben in de gesprekken de indruk gekregen, dat de huurders waarschijnlijk in de gelegenheid zullen worden gesteld de woningen te kopen."
Waarbij huurders die niet willen kopen door het nieuwe huurrecht uiteraard toch wel in redelijke mate worden beschermd. Maar duidelijkheid over de toekomst van de 1277 woningen zal pas komen nadat de overdracht definitief is. Na december van dit jaar dus.
De ongerustheid bij de huurders werd er overigens niet minder op toen gistermorgen bleek, dat het kantoor van „Woningbeheer-1277" geruime tijd niet telefonisch bereikbaar was en zij met een antwoordapparaat werden verbonden. Dat was echter een samenloop van omstandigheden omdat het personeel van de ontwikkelingen op de hoogte moest worden gesteld. Tien personen zijn in dienst bij de stichting en voor hen zal zo goed mogelijk worden gezorgd.

Is de hele transactie, waarvoor de gemeente Heerlen om en nabij de 52 miljoen gulden terugkrijgt, voor de Vascomij van Marcel Muyres een voordelig handeltje? Wethouder Rozeboom van Heerlen vermoedt van wel. „Het zit er wel in dat de overname een voordelige zaak zal zijn. Misschien had de gemeente de overname kunnen verhinderen, maar dan zou een afkoopsom bedongen zijn voor het overnamerecht, dat in 1969 in de akte werd opgenomen. Dan zou de Vasco in feite zonder er iets voor te doen een flink bedrag hebben verworven", zegt Henk Rozeboom.
„Een voordelig handeltje? Dat zal pas over een jaar of tien blijken", is de reactie van woordvoerder Sprengers van Marcel Muyres. „Het moet toch bekend zijn dat exploitatie op basis van huurinkomsten nauwelijks aantrekkelijk is en dat zal in de toekomst alleen maar ongunstiger worden. Het bedrag van 52 miljoen gulden voor 1277 woningen is trouwens voor ons niet juist. Dat bedrag is beslist enkele malen groter. Want er zijn ook nog schulden niet moeten worden afgelost, waarbij een vijftal erg grote crediteuren."
Een andere prijsverhoger, die in eerste instantie niet wordt genoemd, is een fiks bedrag, dat voor groot onderhoud op tafel moet komen. De gemeenteraad van Heerlen heeft daar eind 1978 elf miljoen gulden voor beschikbaar gesteld, maar daarvan is nog niets uitgegeven. Dat onderhoud is wél nodig en zal nu door de nieuwe eigenaar moeten worden uitgevoerd.
Twijfels en onzekerheden alom in deze fase van overname van de 1277 woningen in Heerlen. Onzekerheid vooral ook bij de huurders. De mening daarvan wordt vertolkt door de heer Paul van Burink, secretaris van de Huurdersbelangenvereniging Vrieheide.
„Ook wij zijn dinsdagavond helemaal verrast toen wij in het stadhuis door wethouder Rozeboom op de hoogte werden gesteld van de feiten. Wij hebben de indruk gekregen, dat aan die hele overname een zwaar commercieel tintje zit. Ook hebben wij geen zekerheid gekregen over de sociale zekerheid van de huurders. We zullen de zaak volgende week bespreken in de bestuursvergadering en na 6 november, wanneer de gesprekken tussen gemeente en Marcel Muyres belegging zijn afgerond, zal een ledenvergadering worden opgeroepen. Dan kunnen de leden zich uitspreken hoe we ons zullen gaan opstellen."

Tot slot: aannemer Marcel Muyres is in Heerlen niet alleen actief wanneer het om de vroegere Vasco-woningen gaat. Marcel Muyres heeft ook het gebouwencomplex gekocht tussen de Geleenstraat en Raadhuisplein waarin V & D is gehuisvest en (sedert kort) op de hogere verdiepingen het kantoorcentrum Eurostaede. Ook zijn in Het Loon de ruimten boven garagebedrijf Canton Reiss in handen van Marcel Muyres overgegaan.

Belastingkamers moeten uitspraak doen

Casino's willen van belasting af

Van onze correspondent

ZANDVOORT – De Nationale Stichting Casinospelen wil proberen onder de belastingschuld van 320 miljoen gulden uit te komen. De stichting vindt dat de huidige wet op de kansspelbelasting niet op de casino's van toepassing is. Bij de belastingkamers van de gerechtshoven in Amsterdam en Den Bosch is eind vorig jaar al een procedure aanhangig gemaakt tegen de opgelegde belastingaanslagen. Op 9 oktober buigt de Amsterdamse belastingkamer zich over de zaak.

De gigantische belastingschuld kon ontstaan doordat bij de start van de casino's voor een verkeerd systeem van kansspelbelastingheffing was gekozen. Er moest meer belasting betaald worden dan er inkomsten tegenover stonden. De casinostichting is van oordeel dat de verantwoordelijke bewindslieden (economische zaken en financiën) er zelf aan hebben meegewerkt dat die schuld zo hoog kon oplopen.

Al direct na de opening van het eerste casino in Zandvoort, drie jaar geleden, legt de casinostichting bij de betrokken departementen aan de bel te hebben getrokken.
De belastinginspecteurs in de districten waar de twee casino's zijn gevestigd (Zandvoort en Valkenburg) hebben eerder al het bezwaarschrift van de stichting tegen de belastingheffing naast zich neergelegd. De stichting blijft erbij dat de huidige wet niet op de casino's van toepassing is.
De stichting had gehoopt dat de uitspraak van de belastingkamers nog vóór de behandeling van de wijziging van de wet op de kansspelbelasting in de Tweede Kamer zou plaatsvinden. Bij een voor de stichting positieve uitspraak zou dan het probleem van de belastingkwijtschelding van de baan zijn. Het ziet er echter niet naar uit dat de belastingkamers nog dit jaar tot een uitspraak komen. Een meerderheid in de Tweede Kamer is voor een afbetalingsregeling.
Indien de belastingkamers beslissen dat de huidige wet op de kansspelbelasting niet op de casino's van toepassing is, heeft dat geen enkel gevolg voor de nieuwe wet op de kansspelbelasting. De uitspraak van de belastingkamers kan uitsluitend tot gevolg hebben dat de 70 miljoen gulden die de casino's reeds aan kansspelbelasting hebben afgedragen, wordt overgeheveld van financiën naar economische zaken.

Schuldenloos

De belastingschuld zou verdwijnen indien de belastingkamers ook vinden dat de huidige wetgeving niet op de speelhuizen van toepassing is. De stichting zou dan schuldenloos kunnen gaan werken met de nieuwe wetgeving (33,33 procent belasting over het verschil tussen het totaal van alle inzetten en uitbetalingen). De wijziging van de wet op de kansspelbelasting wordt nog dit jaar in het parlement behandeld.

BODEGRAVEN – Een voedingsmiddelenbedrijf in Bodegraven brengt dit jaar voor het eerst een Sinterklaasletter van kaas op de markt. Het product, gemaakt van belegen volvette Goudse kaas, wordt geleverd in de letters M, S en P en in een hartvorm. De letter weegt 180 gram en gaat ongeveer 4 gulden kosten. Met de letter wil het bedrijf inhaken op de tendens naar gezonde voeding.

Van Aardenne gaat aankoop Noors gas bespreken

DEN HAAG – Minister Van Aardenne van Economische Zaken wil binnenkort een bezoek brengen aan de Noorse minister van Energie om de aankoop van Noors gas te bespreken.

Dit blijkt uit het antwoord van de bewindsman op vragen van het D'66-Tweede-Kamerlid Lambers-Hacquebard. Het vermoeden bestaat dat in het Noorse deel van de Noordzee een vrij omvangrijke gasbel is ontdekt, aldus de bewindsman, maar om hoeveel gas het hier gaat kan nog niet worden geraamd.

Atheïste verliest:

Paus mag mis opdragen in Washington

WASHINGTON – Een Amerikaanse rechter heeft gisteren bepaald dat paus Johannes Paulus II wettig zondag een mis mag opdragen op de Mall tussen het Capitol en het Lincoln monument. De Mall is regeringseigendom. De rechter wees hiermee de eis af van de atheïste Madalyn Murray O'Hair, die had gezegd dat een op regeringsgrond gediende mis een schending was van de grondwettelijke scheiding tussen kerk en staat. Mevrouw O'Hair was niet meteen voor commentaar bereikbaar.

Volgens overheidsfunctionarissen zou de mis wel eens een miljoen mensen kunnen trekken. Regeringsadvocaten zeiden dat de nationale parkendienst – die de Mall in beheer heeft – alle godsdienstige groeperingen die op regeringsgrond activiteiten willen organiseren, neutraal behandelt.

Kok: VAD komt nu te laat

UTRECHT – Als de regering nu nog met een toezegging op de proppen zou komen dat er alsnog een goede regeling voor de vermogensaanwasdeling (VAD) komt, dan is de regering voor de vakbeweging veel te laat. De FNV zal in dit soort „pogingen om de vakbeweging te paaien" geen aanleiding zien haar beleid te wijzigen maar een eigen koers varen, aldus FNV-voorzitter Wim Kok gisteren aan het slot van het FNV-congres in Utrecht.

Als de regering nu met een betere VAD zou komen duurt het trouwens jaren voor die VAD ooit een keer wordt ingevoerd en de FNV kan geen jaren meer wachten. Het geduld van de vakbeweging is op, was de strekking van Koks betoog.

In een samenvatting van de congresdiscussie concludeerde Kok dat handhaving van de koopkracht volgend jaar prioriteit nummer één zal zijn bij het FNV-arbeidsvoorwaardenbeleid.

Als de werkgevers in de komende loonsonderhandelingen de prijscompensatie toch op het spel willen zetten zullen ze van de FNV hetzelfde antwoord krijgen als in februari 1977 toen de prijscompensatie ook inzet was van een grote stakingsactie. Kok had al eerder betoogd dat naast de prijscompensatie een forse looneis van aanzienlijk meer dan een half procent nodig zal zijn om de koopkracht op peil te houden.

Zie ook pag. 5

Beton en cement:

Vertrouwen in toekomst

DEN BOSCH – De cement- en betonindustrie in ons land verwacht dat de omzet van haar produkten op lange termijn stabiel blijft met een lichte neiging tot dalen. Zij meent echter wel dat zich ten aanzien van het gebruik van deze produkten wijzigingen zullen voordoen, bijvoorbeeld verschuiving naar de agrarische sector en wegenaanleg. Vertrouwen in de toekomst heeft zij voldoende.

Dat is dan ook de reden dat in Den Bosch het Cementrum is gebouwd, waarin de verkoopassociatie Nederlandse Enci-Cemij-Robur, de maatschappij tot exploitatie van betonmortelbedrijven in Nederland (Mebin), de stichting Betonresearch van de Nederlandse Cementindustrieën, alsmede enkele stafdiensten van de Eerste Nederlandse Cement Industrie en de raad van bestuur van de deelnemingen van Enci-Maastricht en Hoogovens-IJmuiden zijn gevestigd.

In totaal werken in dit kantoorgebouw, dat volgende week officieel in gebruik zal worden gesteld, 105 personeelsleden, maar men is nog niet op volle sterkte. Een aantal van deze personeelsleden is afkomstig van kantoren in Amsterdam, Maastricht en Diemen, waar enkele van de deelnemende organisaties voorheen kantoor hielden.

Nederland: grootste investeerder in Verenigde Staten

DEN HAAG – De Nederlandse rechtstreekse investeringen in de Verenigde Staten zijn volgens gegevens van de Amerikaanse regering toegenomen van zeven miljard dollar in 1977 tot negen miljard dollar in 1978, een stijging dus van ongeveer vier miljard gulden. Nederland is daarmee de grootste buitenlandse investeerder in de Verenigde Staten gebleven.

De Verenigde Staten, op hun beurt, zijn weer de grootste buitenlandse investeerder in ons land: eind 1977 hadden in totaal ruim duizend Amerikaanse ondernemingen bij elkaar meer dan vier miljard dollar in ons land geïnvesteerd.
De Amerikaanse statistieken geven verder onder meer aan, dat het Nederlands toerisme naar de Verenigde Staten sterk is gegroeid. In 1978 hebben naar schatting 140.000 Nederlanders een toeristische reis naar Amerika gemaakt. Dit was eenderde meer dan in 1977.

Gesprek vrouwen stakers en Smit-directie mislukt

ROTTERDAM – Het gesprek tussen een delegatie van vijf vrouwen van stakende slepers en de Smit-directie is gisteravond na bijna vier uur praten op niets uitgelopen. Volgens de vrouwen van de stakers wilde Smit niet praten over de „menselijke aspecten" van het conflict. De Smit-directie houdt vast aan haar standpunt dat niet over de reeds afgesloten CAO voor dit jaar kan worden onderhandeld en wil dat mensen die werkwillig zijn aan de slag kunnen.

De vrouwen van de stakers zeiden na afloop van de bijeenkomst dat de Smit-directie op geen enkele manier op hun problematiek is ingegaan. De vrouwen voelen zich „schofterig" behandeld.
De directie van Smit herhaalde nog eens, dat zij alleen met de Vervoersbonden FNV wil onderhandelen. „Haalt u uw schoonmoeder erbij als u ruzie hebt met uw vrouw", hielden de vrouwen de directie daarop voor.
Na afloop van het gesprek hebben de vrouwen teleurgesteld het Smit-kantoor verlaten. Zij hebben zich bij de mannen op de Willemskade gevoegd. De vrouwen hebben verklaard, dat zij hun mannen onverminderd blijven steunen in de stakingsstrijd.

Nadat de vrouwen het Smit-kantoor hadden verlaten, heeft actieleider Cor van der Zanden hen en hun stakende mannen kort toegesproken. Hij kondigde aan, dat het actiecomité zich gaat beraden over de mogelijkheden om de vijf sleepboten die nu varen aan de wal te krijgen en werkwilligen te verhinderen aan de slag te gaan.

Opnieuw overwinning linkervleugel Labour

BRIGHTON – De linkervleugel van de Labourpartij heeft gisteren weer een overwinning behaald op het partijcongres in Brighton. Tegen het advies van partijleider James Callaghan in namen de afgevaardigden met 3.936.000 tegen 3.088.000 stemmen een resolutie aan die het door links gedomineerde partijbestuur zeggenschap geeft over het verkiezingsprogram. Tot dusver werd dit program opgesteld door de partijleider en zijn adviseurs.

De overwinning van links wordt gezien als de belangrijkste gebeurtenis op dit partijcongres en versterkt de macht van de linkervleugel onder leiding van ex-minister van Energie, Tony Benn.
Vóór de stemming lieten Callaghan en andere gematigde Labourleden weten dat zij het besluit zullen aanvechten en alles zullen doen om het ongedaan te maken als het bestuur van de partij het recht krijgt het verkiezingsprogram op te stellen.
De linkervleugel die van de Labourpartij een echte socialistische partij wil maken, klaagt er al jaren over dat het verkiezingsprogram niet de meningen van de activisten weergeeft.
De conferentie in Brighton is een nauwelijks verhulde machtsstrijd geworden tussen de gematigden en de linkervleugel die de partijstatuten wil herzien. Dinsdag boekten de linksen hun eerste succes. Afgevaardigden keurden toen een motie goed waarin gezegd wordt dat alle parlementsleden voor Labour opnieuw moeten worden aangewezen door de partijorganisaties in de desbetreffende districten. Gematigde parlementsleden vrezen dat zij volgens dit systeem onder zware druk van linkse activisten aan de basis zullen komen te staan. Ook Callaghan boekte dinsdag een succes toen het congres een voorstel van links verwierp om voor de verkiezingen van partijleider te wijzigen.

SLECHT BEGIN...

DIJON – Een grote Franse militaire oefening, die gisteren onder de naam Saone '79 is begonnen, heeft een onbedoelde start gehad, doordat dieven er met de wapens van een legerafdeling van door waren gegaan. De politie wierp wegversperringen op in de hoop het voertuig met de wapens de onderscheppen, maar dat had geen direct resultaat.

Om hoeveel en wat voor soort wapens het gaat, is niet gezegd. De oefening, waaraan honderden vliegtuigen en tanks deelnemen, is de grootste sedert de Tweede Wereldoorlog genoemd.

Trage gang belastingzaken

Van onze correspondent

DEN HAAG – Bij de belastingkamers van de Nederlandse gerechtshoven waren op 1 september van dit jaar maar liefst 12.360 zaken aanhangig. De afhandeling van die zaken blijkt steeds meer tijd te vergen. Ook is er in sommige gevallen sprake van een flinke achterstand.

Dat antwoordt minister De Ruiter (justitie) op vragen van het PvdA-tweedekamerlid de Graaf. Tussen het aanhangig maken van een belastingzaak en de afdoening daarvan ligt een termijn die tegenwoordig al tot twee jaar is opgelopen. In sommige gevallen is zelfs sprake van nog langere duur van de procesgang.
De Ruiter noemt dit – mét de presidenten van de gerechtshoven – een zorgwekkende zaak. Een oplossing is echter op korte termijn niet te realiseren. De toeneming van het aantal belastingzaken bij de gerechtshoven is daarvoor de laatste jaren té sterk gestegen. In 1974 ging het nog om ruim 8300 zaken, in 1978 waren dat er meer dan 14.000. De Ruiter verwacht voor 1979 een aantal van minstens 16.000 zaken.
Het gaat hierbij natuurlijk niet alleen om strafzaken, maar ook om zaken waarbij de rechter om een uitspraak over een beslissing van de belastingdienst wordt gevraagd. Hoe groot de precieze achterstand is kan de minister overigens niet aangeven. Hem ontbreekt de mankracht om dit te laten uitzoeken.

Prachtkeuze van TAGRO!

Woonkamerkwaliteit in 5 aantrekkelijke kleuren. Vanwege het rustige dessin en de relatief kleine investering zit u er met dit tapijt toch uiterst chique bij. 400 cm Breed. **Nu slechts**

59,-

'n Oerdegelijk tapijt met een zeer fijne lussenpool. Voor de meest uiteenlopende doeleinden geschikt. Antistatisch en rolstoelvast. In vele kleuren verkrijgbaar. 400 cm Breed. **Nu slechts**

129,-

Dit sfeervolle berbertapijt in 4 rustieke kleuren is door zijn zeer vaste struktuur uitermate geschikt voor drukbelopen ruimten. 400 cm Breed. **Nu slechts**

129,-

Bedrukt bloemtapijt met een fraai axminster-dessin, 100% polyamide en verkrijgbaar in 2 kleurstellingen. 400 cm Breed. **Nu slechts**

98,-

Door de fraaie dessinering een weelde om te zien. Met een vaste struktuur, bijzonder slijtvast. 400 cm Breed. **Nu slechts**

89,-

Dit nylontapijt uitgevoerd in 4 fraaie berberdessins zal in menige woonkamer tot de nodige sfeer bijdragen. Legklare rug. 400 cm Breed. **Nu slechts**

79,-



Zuiver scheerwollen berber met tweeduiterlijk in dekoratieve noppenstruktuur. 400 cm Breed. **Nu slechts**

198,-

Dit 100%katoenen tapijt zal tegemoet komen aan de interieursfeer van vandaag. Scotchgard behandeld, dus vuilwerend, waardoor een minimum aan onderhoud. 400 cm Breed in 5 exclusieve kleuren. **Nu slechts**

189,-

Dit keukentapijt met stevige toplaag zal in ieder keukeninterieur tot z'n recht komen. Vuilwerend, verkrijgbaar in 3 kleuren. 200 cm Breed. **Nu slechts**

49,-



Zeer zwaar zuiver scheerwollen berbertapijt met een robuuste noppenstruktuur op juten basis. Verkrijgbaar in 3 fantastische berberdessins. 400 cm Breed. **Nu slechts**

249,-

Zeer fijne velours met de grootst mogelijke dichtheid, uitermate geschikt voor drukbelopen ruimten en zelfs voor de trap. Antistatisch, 100%polyamide en in vele kleuren verkrijgbaar. 400 cm Breed. **Nu slechts**

139,-

Deze softvelours met zijn suède-achtige uiterlijk is een tapijt waarmee menige slaapkamer er uiterst chique zal uitzien. Verkrijgbaar in 5 rustieke kleuren. 400 cm Breed. **Nu slechts**

98,-

Alternatief kamerbreed sisaltapijt met legklare latex-rug. Dit natuurprodukt biedt ruime toepassingsmogelijkheden in het gehele huis. **Nu slechts**

114,-

Velours bloemtapijt. Een juweel om te zien en uitermate geschikt voor klassieke interieurs. Oerdegelijk van kwaliteit en toch zeer gunstig in prijs. 100%Polyamide en 400 cm breed. **Nu slechts**

119,-

Gratis maatnemen en leggen door ervaren stoffeerders in Zuid-Nederland.

5 Jaar onverbiddelijke garantie en de allerlaagste prijzen.

TAGROTAPIJT

verkoop rechtstreeks aan partikulieren

HEERLEN	SITTARD	ROERMOND	VENLO	ECHT	WEERT
winkelcentrum 't Loon.	Brandstraat 29.	Godsweerdersingel 18.	Jodenstraat 20.	Kreyerstraat 6.	Maaspoort 15.
Tel. 045-714226	Tel. 04490-12335	Tel. 04750-17315	Tel. 077-11161	Tel. 04754-2837	Tel. 04950-21044

3380

Af.

HELEMAAL ÀF: ZO'N SCHITTEREND KOLBERT MET SPENCER OF MET VEST.



Personality Collection
Uit de Personality Collection: Dit tweed kolbert met bijpassend vest. Een "klassieker" dus, maar wel schitterend aangepast aan de mode van dit najaar. In grijs, blauw en bruin.
179.-



PROFASHION PEEK & CLOPPENBURG
Uit de Profashion Collection: Nieuw! Dit tweed kolbert met bijpassende spencer. De spencer is van hetzelfde materiaal gemaakt en heeft hetzelfde dessin als het jasje. In prachtige bruine herfsttinten.
249.-

PEEK & CLOPPENBURG. GEWELDIGE MODE, GEZELLIGE SFEER.

05201



RÔTISSERIE
IN DE GEKROONDE HAAN
Stationsstraat 19-20, tel. (045)-711373
Heerlen

voor de betere vers gegrilde HAANTJES en IJSBENEN

Keuken doorlopend geopend: 12.00-21.00 uur
's Woensdags rustdag

Ook om mee te nemen in speciaal warmhoudende verpakking

CHAUFFEURS
voor direkt gevraagd voor 6x6 Kippers
AUTOMONTEUR
all-round voor direkt gevraagd
Hoog loon. Te bevragen:
GROOTEN B.V.
Toupsbergstr. 120 - Tel. 045-456962
6468 AD Kerkrade

FNV handhaaft onverkort eerder gestelde eisen

Kok: parlement ook schuldig aan slecht sociaal klimaat



WIM KOK
– zwaar geschut –

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Het sociaal klimaat is verloederd. De schuld daarvan ligt bij de werkgevers en bij het kabinet. En bij het parlement, dat het kabinet zijn gang heeft laten gaan. „We zitten in een rotte situatie. We zullem moeten werken in een sociaal klimaat, dat volkomen verziekt is".

Dit zei FNV-voorzitter Wim Kok op het in Utrecht gehouden demonstratief FNV-congres, dat tot doel had commentaar te leveren op het kabinetsbeleid voor 1980 en het aangeven van de hoofdzaken van het toekomstig door de FNV te voeren arbeidsvoorwaardenbeleid.

Fel hekelde Kok de harde houding van de werkgevers in de afgelopen jaren. „Zij moeten weten, dat ze een bikkelharde sociale strijd ontketenen als ze volharden in hun botte onmaatschappelijke opstelling", riep hij uit.

Volgens Kok zal er veel worden verlangd van de onderlinge solidariteit van de mensen. „Van een oprechte solidariteit kan alleen maar sprake zijn bij een veel rechtvaardiger verdeling van inkomens en vermogens bij werkelijke democratie in de bedrijven. Kok kondigde aan bij het vandaag te voeren gesprek tussen werkgevers, vakbeweging en regering duidelijke taal te zullen spreken over de zijns inziens verziekte arbeidsverhoudingen. Verder zei hij dat bij afwezigheid van een goede vermogensaanwasdeling, die voor een goede maatschappelijke nuttige aanwending van een deel van de overwinsten zou zorgen, in bedrijven en sectoren met een behoorlijke winstpositie een agressief loon- en arbeidsvoorwaardenbeleid wordt uitgelokt.

„Doffe berusting"

De andere schuldige aan dit verziekte beleid is het kabinet, aldus Kok. „Het kabinet mist visie, inspiratie en overtuigingskracht. Doffe berusting heeft de overhand gekregen. Het kabinet denkt maar liever niet – of zeer verdeeld – aan de problemen waar het werkelijk op aan komt in ons land: de werkloosheid, de inkomens- enivermogensverhoudingen, de machtsverhoudingen in het bedrijfsleven". Kok had grote kritiek op het werkgelegenheidsbeleid en de lastenverdeling. Volgens hem wordt er wat afgegoocheld met een bewering, afkomstig van het Centraal Plan Bureau, alsof de nieuwe olieprijsstijging zal leiden tot een stijging van de werkloosheid met 20.000. Hij noemde de berekening zeer dubieus.

Volgens Kok hebben we een werkgelegenheidsstrategie nodig, die zich richt op het voorkomen van een nog massalere werkloosheid in de komende vijf tot tien jaar.

„Het Verbond van Nederlandse Ondernemingen heeft nu een campagne ingezet, die het publiek wil wijsmaken dat niet de werkloosheid ons grootste probleem is, maar de onbezette arbeidsplaatsen", zei Kok. „De bewering van de werkgevers, dat boven de 70.000 geregistreerde openstaande vacatures er nog eens enkele tienduizenden niet-bezette arbeidsplaatsen zijn, berust op demagogische overdrijving en moet worden veroordeeld als een beschuldiging van luiheid aan het adres van de werknemers".

Arbeidsvoorwaarden

Sprekende over de arbeidsvoorwaarden voor 1980 zei Kok, dat er een loonsverhoging van duidelijk meer dan een half percent nodig is om de koopkracht tot en met modaal te handhaven. Hij zei ook het volstrekt niet eens te zijn met het volledig buiten schot laten van de renteaftrek op hypotheken voor het eerste huis. Kok meent, dat die renteaftrek alleen kan worden toegestaan tot een bepaald bedrag.

Kok zei dat de FNV zich voor het komende jaar sterk zal maken voor:

- **Het sluiten van arbeidsplaatsenovereenkomsten, de zogenaamde APO's met de werkgevers.**
- **De arbeidstijdverkorting en de herverdeling van arbeid zullen in de komende jaren belangrijke punten in de arbeidsvoorwaardenbeleid zijn.**
- **Uitbreiding van het aantal mensen dat aan het produktieproces deelneemt.**
- **Het FNV duldt geen gescharrel met de volledige automatische prijscompensatie. „Als de werkgevers in de komende loononderhandelingen die prijscompensatie op het spel willen zetten – door de stijgende energieprijzen er uit te halen – dan zullen ze van de FNV hetzelfde antwoord krijgen als in februari 1977", waarschuwde Kok.**
- Zwaar en onaangenaam werk moet dragelijker worden gemaakt en moet beter worden beloond. Kok zei zicht te willen houden aan de uitspraken van het Europese vakverbond om te komen tot arbeidstijdverkorting van 10 percent in de komende vier jaar.

Ook kritiek van CNV op werkgevers

Van onze redactie economie

's-HERTOGENBOSCH – „Ik vind het onbegrijpelijk en onverstandig dat werkgevers niet gretig gebruik maken van de bereidheid van vele werknemers om medeverantwoordelijkheid te dragen voor het bedrijf waarin zij werken. Gezamenlijke inspanning voor een gezamenlijk doel lijkt me ver te verkiezen boven een toestand van voortdurende onderlinge spanning en strijd.

Tot voor kort klaagden de werkgevers steen een been over het slechte industriële klimaat in Nederland. Ik ben ervan overtuigd dat ze door hun hardnekkige pogingen om de invloed van de werknemers buiten de deur te houden, veel aan dat slechte klimaat hebben bijgedragen".

Dit zei CNV-voorzitter Harm van der Meulen in zijn openingsrede ter gelegenheid van de jubileumbijeenkomst van het 70-jarig bestaan van het CNV. Hij meent, dat het huidige verzet van de werkgevers tegen meer invloed van de werknemers op investeringsbeleid en planning van werkgelegenheid het sociale klimaat er niet beter op maakt. „Naar mijn mening getuigt het van kortzichtigheid om zich zo krampachtig aan de eigen machtspositie vast te klampen", zei hij.

„Het is een houding die het gemeenschappelijke doel doel, handhaving van zoveel mogelijk werkgelegenheid, niet ten goede komt. Hiermee staan ook nationale belangen op het spel. De tijd nadert dan ook snel dat de overheid zich niet meer afzijdig zal kunnen houden in dit geschil", aldus Van der Meulen.

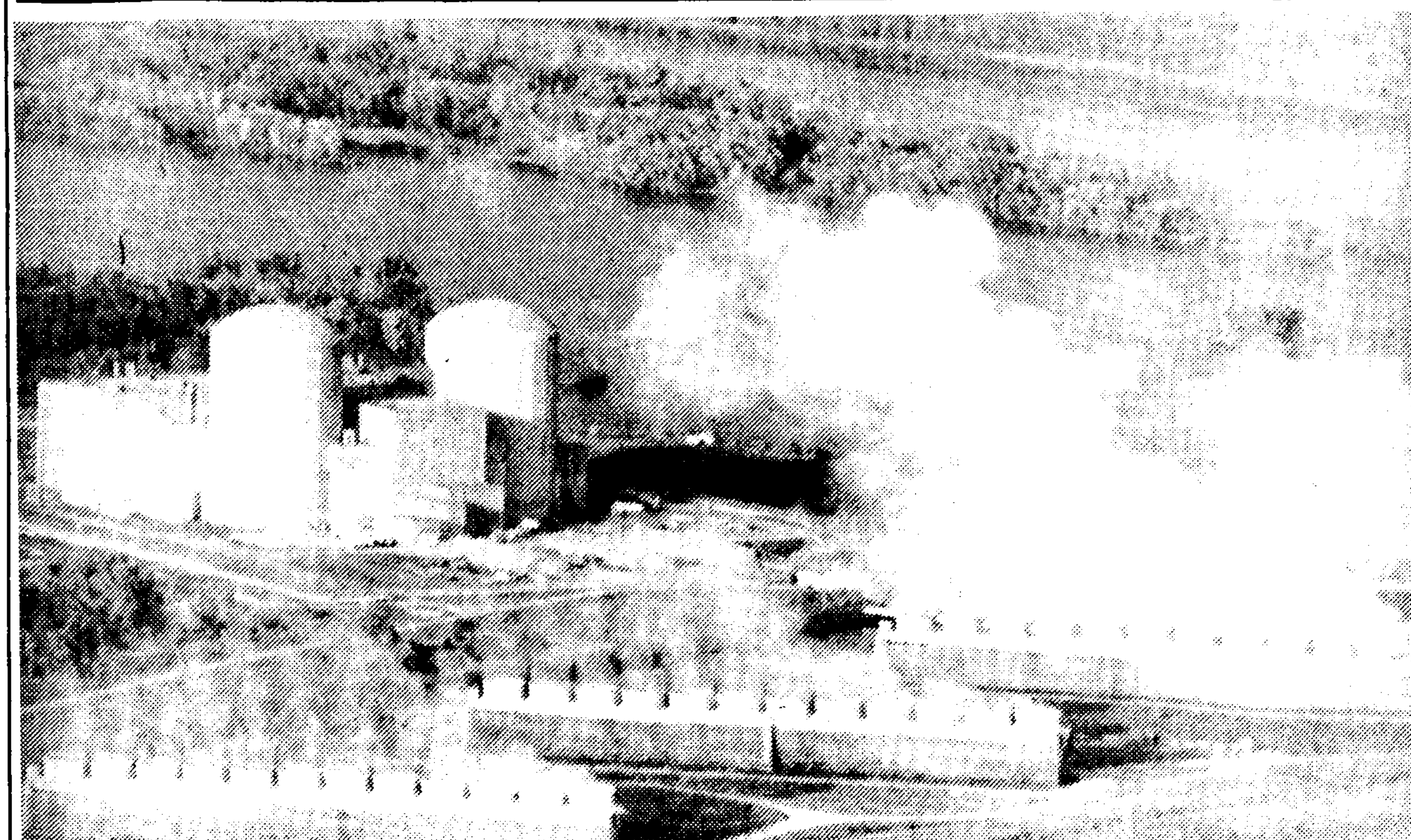
Amerikaanse interventie-strijdmacht bijna paraat

TEL AVIV – De VS zullen binnenkort de vorming bekendmaken van een „speciale interventiemacht ter bescherming van de Amerikaanse belangen op de wereld, speciaal in de Perzische Golf".

Dit heeft de correspondent in Washington van het Israelische blad „Yedioth Aharonoth" gemeld. De correspondent beroept zich voor dit nieuws op een hoge officier van het Amerikaanse ministerie van Defensie. De strijdmacht zal bestaan uit 100.000 man en wel een luchtmachteenheid plus parachutisten van in totaal 25.000 man, een pantserdivisie van 40.000 man die uitgerust is met tanks van het type m 60 en rupsveertuigen van het type m 113 en 35.000 mariniers.

Volgens het Israelische blad zal de speciale Amerikaanse strijdmacht over een eigen logistiek beschikken die een snel ingrijpen mogelijk maakt, en een geperfectioneerd inlichtingensysteem. Ze zal in de V.S. gelegerd zijn en constant in staat van alarm zijn.

Een Amerikaanse militaire waarnemer in Washington die door Yedioth Aharonoth wordt geciteerd, meent dat de nieuwe strijdmacht, als een dringend ingrijpen in het Midden-Oosten nodig mocht zijn, daar eventueel zonder zware wapens kan aankomen. De bewapening die zij nodig mocht hebben, zou ze dan van het Israelische



Weer breuk in kerncentrale

RED WING – In de kerncentrale op Prairie Island van Red Wing in de Amerikaanse staat Minnesota is gisteren een buis van een stoomgenerator gesprongen, waardoor binnen en buiten de centrale radioactieve gassen zijn vrijgekomen. Dit heeft een woordvoerder van de betrokken electriciteitsmaatschappij meegedeeld. In de vrije lucht is echter geen radio-activiteit gemeten. Ook is het niet nodig gebleken de bewoners in de omgeving van de centrale te evacueren. De centrale staat ten Noorden van Red Wing, ongeveer 55 kilometer ten Zuiden van Minneapolis-St.-Paul aan de Mississippi.

PLO wil doorbraak naar Nederland

DEN HAAG – Een hoge functionaris van de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie PLO komt vandaag naar Nederland om gesprekken te voeren met de vaste Tweede-Kamercommissie van Buitenlandse Zaken. Het gaat hier om dr. Issam Sartawi, de man die binnen de PLO de taak heeft de contacten met Europese landen aan te halen. Hij is naar Nederland uitgenodigd door het PvdA-kamerlid Relus ter Beek.

Sartawi is een van de vertrouwelingen van PLO-leider Yasser Arafat en heeft de laatste tijd bekendheid gekregen door zijn succesvolle activiteiten in Europa. Zo heeft hij de ontmoeting van Arafat met Kreisky en Brandt gearrangeerd. Verder heeft hij bij de doorbraak die de PLO naar Spanje toe heeft gemaakt een belangrijke rol gespeeld, evenals bij de verbetering van de contacten met Italië. Het ligt voor de hand dat hij ook in geval van Nederland een dergelijke doorbraak wil realiseren.

Het bezoek van Sartawi zal plaatsvinden op persoonlijke uitnodiging van Ter Beek. Deze nodigt dan weer de andere leden van de vaste Kamercommissie uit om hierbij aanwezig te zijn. In de regel wordt zo'n bijeenkomst wel door de verschillende leden van de commissie bijgewoond. Zo'n procedure wordt gevolgd wanneer de kamercommissie geen officiële status aan het gesprek wil hechten. Relus ter Beek was gisteren nog onbereikbaar voor commentaar, al werd namens hem het bericht over de komst van de PLO-vertegenwoordiger wel bevestigd.

Ook het CDA zal de besprekingen met Sartawi bijwonen. Buitenlanddeskundige J.N. Scholten van de CDA-Tweede-Kamerfractie ziet de bijeenkomst nadrukkelijk als een „algemene uitwisseling van gedachten". Van CDA-zijde zal vooral worden aangedrongen op PLO-erkenning van het bestaansrecht van Israel. Scholten meent dat gesprekken als dit met Sartawi geen stap op weg naar erkenning van de PLO inhouden. „Om het feitelijke bestaan van de Palestijnse verzetsbeweging kun je niet heen; dat blijkt ook uit het EG-standpunt zoals dat bij de laatste Algemene Vergadering van de VN naar voren is gebracht. Iets anders is of je het programma van de PLO onderschrijft. Wij hebben echter begrip voor de Palestijnse wens zelf te bepalen wat hun toekomst zal zijn".

Toch waarschuwt Club van Rome tegen pessimisten

Nuttig effect van SALT-II bijna nul

Van de redactie buitenland

WEST-BERLIJN – Ondanks sombere vooruitzichten mag de toekomst van de mensheid niet worden overgelaten aan de pessimisten. Met name de jonge mensen in de wereld zullen realistische toekomstalternatieven moeten opstellen om bij te dragen aan de schepping van een nieuw humanistisch denken. Dat is de kern van een discussie die de Club van Rome tijdens een gisteren driedaagse bijeenkomst in West-Berlijn voert.

De voorzitter van de Club van Rome, de Italiaan Aurelio Peccei, beklemtoonde tijdens de opening van de driedaagse bijeenkomst dat de tendens naar verslechtering van de levensomstandigheden van de mensen zich nog onverminderd voortzet. Volgens Peccei wordt geen van de echt belangrijke problemen metterdaad aangepalt.

Wanneer schijnbare voortgang wordt geboekt, dan is deze slechts een kort leven beschoren. Als voorbeeld noemde Peccei het Amerikaans-Russiche akkoord ter beperking van de strategische bewapening (SALT-II). De in dit akkoord opgenomen bewapeningsgrenzen zijn „zo breed en de technologische ontwikkelingen en oorlogstheorieën zo vernietigend dat het rendement van dit akkoord bijna verschil is.

Desondanks riep Peccei de publieke opinie op uit de fase van vertwijfeling en pessimisme op te krabbelen, een fase waarin zij was gestort na de visie van de jaren zestig over een „tijdperk van nooit eindigende expansie en perfectie". Als de grootste gevaren voor de wereld ziet Peccei de voortdurende groei van de wereldbevolking en de mogelijkheid om „deze enorme mensenmassa passend onderdak te verschaffen, doelmatig aan werk te helpen en fatsoenlijk te erzorgen", bossen, weiden en bouwgronden. Bovendien hebben de defensie-uitgaven op wereldniveau een recordhoogte van 450 miljard dollar per jaar bereikt. Het ontbreekt echter aan een werkelijk constructieve noord-zuid of oost-west-dialoog.

De Club van Rome pleit er daarom in eerste instantie voor dat gezorgd wordt voor voortdurende scholing, die „overal ter wereld bestaat" en die berust op „het talent van het begrip, het voorstellingsvermogen, de creativiteit en de moraal, dat elk menselijk wezen eigen is." Tijdens de bijeenkomst in West-Berlijn zal ook een oproep worden gedaan aan jonge mensen realistische toekomstalternatieven op te stellen, die zij van waarde achten en waarvoor zij bereid zijn zich in te zetten. Om een nieuw humanistisch denken op gang te brengen is verder het inzicht nodig dat „gezamenlijke geloofsconcepties, principes, gezichtspunten, vermoedens, taboe's en waardesystemen die ons leven bepalen, verouderd en onbetrouwbaar zijn geworden."

Hinderpaal

De territoriale soevereiniteit vormt, naar de opvatting van de Club van Rome, een fundamentele hinderpaal op de weg naar vrede en vooruitgang en daarom moet deze geleidelijk opnieuw worden vastgesteld en onder bepaalde omstandigheden zelfs weggenomen. Zuinigheid en consumptiebeperking zouden moeten worden bevorderd. Verder is een andere verdeling van de tijd vereist die de mens in de loop van zijn leven besteedt aan werk, opleiding, studie, opvoeding en rust.

Aan de bijeenkomst van de Club van Rome in West-Berlijn, de tweede in deze stad, nemen 252 vertegenwoordigers uit 35 landen deel. Tot de Club van Rome, die in 1968 werd opgericht, behoren een honderdtal vooraanstaande persoonlijkheden uit de sfeer van de industrie en de economie, die door kritische bijdragen proberen het verantwoordelijkheidsbesef te vergroten van degenen die politieke beslissingen nemen.



Werkwillig

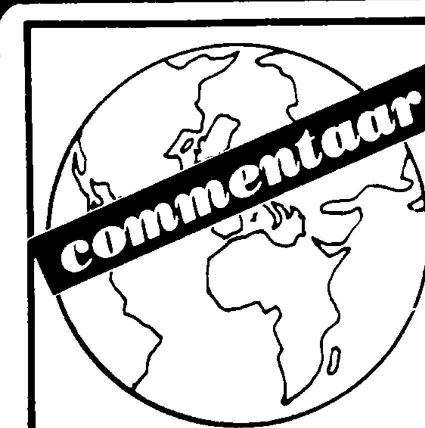
De aluminiumfabriek Pechiney in Vlissingen heeft een intensieve wervingscampagne gehouden in Zuidoost-Limburg teneinde smelters voor het bedrijf in Zeeland te krijgen. De duizenden guldens kostende campagne heeft uiteindelijk tot resultaat gehad dat acht Limburgers naar het Zeeuwse trekken. Een woordvoerder van het bedrijf noemde dit resultaat teleurstellend.

Opmerkelijk is dat langdurig werklozen geen belangstelling voor werk in Zeeland toonden en dat de 25 mensen die informatie vroegen óf nog werk hadden óf sinds kort werkloos waren. Dat laatste kan Pechiney niet verklaren, aldus een woordvoerder van het bedrijf.

De verklaring is toch niet zo moeilijk. Tijdens eerder gehouden wervingscampagnes door andere bedrijven is gebleken dat langdurig werklozen moeilijk te motiveren zijn om nieuw werk te aanvaarden. Ze zijn vertrouwd geraakt met de situatie dat niet-werken ook zijn prettige kanten heeft en dat de sociale uitkeringen niet zo minimaal zijn dat men niet in zijn levensonderhoud kan voorzien. Een bijkomende factor is dat Limburgers weinig mobiel zijn, wanneer het arbeid betreft. Limburgse werklozen willen wel werken als het niet anders kan in de nabijheid van de woonplaats, maar beslist niet buiten de provincie. De Limburger is honkvast. Het aluminiumbedrijf Delfzijl heeft dat in de zestiger jaren ondervonden. De Limburgers die toen naar Groningen trokken om er als smelter aan de slag te gaan keerden na korte of langere tijd terug naar het Zuiden.

Ook de volcontinuedienst schrikt werklozen af. Voeg daarbij de slechte naam die Pechiney de afgelopen jaren gekregen heeft op milieugebied door zijn oorzaken waarom het bedrijf weinig personeel in Limburg krijgt vrij duidelijk. Het blijft overigens een trieste zaak dat langdurige werklozen zo moeilijk te motiveren zijn om nader werk te aanvaarden. Misschien dat de overheid iets krachtiger moet optreden, wanneer werklozen blijven weigeren nieuw werk te accepteren.

H.Th



„Tactiek"

Tegen de achtergrond van het onomstotelijke gegeven dat de betrekkingen tussen Washington en Athene momenteel veel te wensen overlaten, zal de Sovjetunie het verblijf van de Griekse eerste minister Karamanlis in Moskou zeker aangrijpen om spijkers met koppen te slaan. Het is overigens het eerste naoorlogse bezoek van een Griekse premier aan Rusland. Dat feit op zich rechtvaardigt het al om aan de komst van Karamanlis naar het Kremlin het predikaat historisch te verlenen.

De vertroebeling van de verhouding Athene-Washington is hoofdzakelijk het gevolg van de permanente Grieks-Turkse troebelen rond de kwestie Cyprus. Ook de territoriale aanspraken van Ankara met betrekking tot de Egeïsche Zee die de Grieken als de hunne beschouwen, spreekt hier mee. De Grieken is niet uit het hoofd te praten, dat Carter zich op ondubbelzinnige wijze aan de Turkse kant heeft geschaard, door met name nog niet zo lang geleden het na de Turkse invasie van Cyprus in 1974 jegens Ankara ingestelde wapenembargo op te heffen.

Sinds zes weken genieten Russische bevoorradingsschepen havenfaciliteiten op het Griekse Cycladeneiland Syros. Tot grote woede van de VS en de NAVO. Deze Griekse manoeuvre is niet slechts de verwachte reactie op de opheffing van het wapenembargo jegens Turkije; zij dient er tevens toe om via Washington Turkse territoriale concessies op Cyprus te bewerkstelligen. Rusland is formeel voorstander van een volledige Cyprische territoriale onafhankelijkheid met dien verstande, dat alle buitenlandse strijdkrachten van deze „vulkaan" verdwijnen, het eiland geen NAVO-bases krijgt of anderssoortig in de invloedssfeer van de westerse alliantie geraakt.

De keerzijde van de medaille is echter dat Moskou op goede voet staat met Turkije. Kosygin en de zijnen zullen zich derhalve uiterst gereserveerd, zo niet afwijzend opstellen ten aanzien van Karamanlis' wens de Turken tot ontruiming van het Cyprische grondgebied te bewegen.

F.S.

Gevr. voor in friture MAN of vrouw voor in de weekenden. Tel. 455149, Kerkrade.

Direct werk voor jongemannen in de leeftijd van 18-21 jr. GOEDE BELONING. Wasserij Limburg B.V., Mijnweg 20, Geleen, tel. 04494-46072.

JONGEMAN plm. 16 tot 20 jr. gevr. voor het verzorgen van paarden (moet intern) in mooi liggende manege te Wurzelen bij Aken-Duitsland, tel. 09-4924052262.

Gevr. JONGEDAME v.d. weekends v. buffetwerkzaamheden in discotheek. Pers. melden Akerstraat 88, Hoensbroek. Na 18 u.

BEIEREN. Voor op te richten Burchtblaaskapel, Heerlen gevr. 3 trombones, 3 klarinetten, 3 schuiftrombones, 5 trompetten, 5 tuba en 1 drummer. Melden bij: G.A. Schillings, Mesdagstr. 30, 6415 TM Heerlen, Limburg.

Exclusieve bar heeft nog plaats voor leuke BARDAMES. Tel. 04745-312.

VOEGERS gevr. voor werk in Duitsland. Tel. 09-4924043487.

Dames opgelet! Zoekt u hoge en blijvende BIJVERDIENSTEN. Schrijf aan Saive, Burg. Fransenstr. 40, Kerkrade-West.

Gevr. net WINKELMEISJE, liefst in bezit van Mavo-diploma, slagerij M.J. Frolichs-Otten, Corneliuslaan 28, Heerlerheide, tel. 045-211428.

Gevr. VERWARMINGSMONTEURS eventueel pijpmonteurs. Melden namiddags van 17.00–20.00 uur. W. Hendriks, Putbergstr. 8, Schinveld.

IBS Maastricht, zoekt enkele serieuze personen, die opgeleid kunnen worden tot BELEGGINGSADVISEUR. Iets voor u? Kom eens praten bij IBS, Hondstr. 2B, Maastricht of bel Tel. 043-51523/51524.

VERKO(O)P(STER) gevr. niet beneden 25 jr., ook voor vervroegd gepensioneerde of 65+. Sexshop Erotica Honingmanstr. 95, Heerlen.

Gevraagde betrekkingen

Voor al uw dakwerkzaamheden dakdekkersbedrijf HET ZUIDEN 045-216151. Uw adres voor reparaties, zinkwerken, platte isolatiedaken. Tevens 5 jr. schriftelijke garantie op alle werkzaamheden. Vrijblijvende offerte.

Voor al uw LOODGIETERSWERK. Tel. 045-219087 b.g.g. 250835.

Voor oprit, terras, afrastering en METSELWERK bel Firma Mulders, tel. 045-216722.

Let op! Dakdekkersbedrijf Peters. Wij vernieuwem alle DAKEN. Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms, tel. 045-312817.

Voor al uw VOEGWERK, restauraties, reinigingen en ontvochten van uw muurgevels, tel. 043-50522, prijsopgave vooraf.

DAKDEKKERSBEDRIJF: gebr. Markgraaf biedt u een langdurige garantie bij uw dakvernieuwingen. Financiering mogelijk. Ook uw adres voor reparaties. Tel. 045-222621.

VOEGER kan nog voegwerk aannemen, tel. 045-454317.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips B.V., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk, spanten, dakkapellen, DAKISOLATIEPLATEN, boeiboorden, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

Fa. Ph. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tevens uw adres voor zinkwerk. Tel. 045-352289.

Aangeb. betrekkingen

...lmstudio zoekt MODELLEN voor het maken van sexfilms zowel mnl. als vrl. (liefst paren). Br. ond. nr. S 650 LD Sittard.

...ME-pijplassers, -pijpmonteurs (all-round) voor Duitsland en België. Las- en montagebedrijf Cerfontaine, Stationsstr. 185, Elsloo, tel. 04402-...01.

2 JONGEDAMES gevr. vr. privé-adres. Tel. 045-419071.

Bar La Chandelle vraagt leuke BARMEISJES met of zonder ervaring, ev. intern mog. Bel 045-214453 na 17.00 uur.

Met spoed BARDAMES gevr. Hoog garantieloon. Vervoer aanwezig. Bellen na 20 uur. Tel. 045-410988.

Autogeen LASSERS gevraagd. Cerfontaine, Stationsstr. 185, Elsloo, tel. 04402-5701.

Met spoed gevr. goed MEISJE voor goed privé-adres. Zie je er goed uit, ben je goed, dan zijn er hoge verdiensten gegarandeerd. Tel. 045-221885.

BARMEISJES gevr. voor 's middags of 's avonds. Bar Mi Amore, Leijenbroekerweg 160, Sittard, tel. 04490-10595.

LENNERTZ Bau GMBH, vraagt met spoed voor zijn werken in Duitsland, betontimmerlieden en metselaars. Tel. 09-49240663311, na 18 uur. 045-456469.

DAMES leuke bijverdienste als Avonconsulente. Bel na 20 u. tel. 045-414881.

Nette BARMEISJES gevr. v. 14 tot 20 uur en van 20 tot 2 uur, woensdag en zond. vrij. Palomino Bar Hoensbroek, tel. 04446-1960 of 045-220444.

Exclusieve bar heeft nog plaats voor leuke BARDAMES. Tel. 04745-312.

Flamingobar vr. met spoed enkele BARMEISJES. Goede verdiensten, tel. 045-455074.

BARDAME gevr. v. exclusieve bar. Vrij vervoer en garantie, loon intern mogelijk. Tel. 045-257231 na 18 uur, 045-211272.

Mona Lisa BAR vr. nog enkele leuke barmeisjes v.d. middaguren vr. vervoer. Tel. 04490-17363.

BARMEISJES voor bar in België. Inw. mog. werkt. b. 14 tot 2 uur van ma. tot vrij. Melden Bridge Bar, Maastrichtersteenweg 376, Tongeren, 15 min. van Maastricht, tel. 09-4912236693.

HOLUGIE vraagt met spoed voor vast werk in Aken en omstreken timmerlieden, metselaars, handlangers. Hoog loon. Geen zwartwerkers. Aanm. Lupinestr. 51, Spekholzerheide. Dagelijks van 10 tot 12 en van 14 tot 16 uur. Zaterdags gesloten.

Wij vragen voor onze zaak in Kerkrade nette ervaren SLAGER met diploma's. Hoog loon, 5-daagse werkweek. Bedrijfskleding vrij. De Vleesgarant Kouvenderstr. 23 Hoensbroek.

Nette WERKSTER gevr. v. 1 ochtend p. week. Hommerterweg 75, Hoensbroek, tel, na 19.00 uur 045-212446.

Enkele BARDAMES gevr. v. exclusieve bar La Comparsa, Vaesrade 37, tel. 04447-1592.

Gevr. lieve OPPAS v. enkele avonden p. week, en evt. ook weekend, Tel. 045-258906. Omg. centr. Brunssum.

Met spoed gevraagd VERKOOPSTER voor in onze ambachtelijke slagerij, leeftijd circa 18 jaar, dagelijks aanmelden bij A. Bindels supermarkten B.V., Frederikstraat 5, 6433 GK Hoensbroek, tel. 045-213800, vragen naar de heer F.R. Bindels.

Flinke handige MEDEWERKER gevr. voor timmerwerken. Flinke opperman gevr. voor hulp bij metselwerken. Aanmelden Op het Broek 6, Spaubeek, tel. 04493-1996.

HULP in de huishouding gevraagd voor 3 ochtenden in de week. Muurmans, Broekhem 36, Valkenburg, tel. 04406-15129.

STRAATMAKERS en handlangers of goede harde werkers die dit vak willen leren voor div. grote werken in Limburg. Ook in onderaanneming. Hub Michiels bv. grondwerken en bestratingen, Susteren, tel. 04499-1786.

De firma van Leendert, Saroleastraat 60, te Heerlen vraagt mannelijke BEDIENDE, voor voorwerk en inparkwerkzaamheden in de afdeling vis, wild en gevogelte. Aanmelding na tel. afspraak met dhr. America, tel. 045-711198.

Gevr. JONGEMAN v. slagerij, goed loon, liefst m. rijbew. Slagerij Giesen Akerstr. 186, Hoensbroek.

Nette TAXICHAUFFEUR gevr. voor in vaste dienst en weekendchauffeur. Pers aanmelden Rotax B.V., Hoofdstr. 255, Hoensbroek.

Ervaren FRITUREHULP gevr. Tel. 045-257381. tussen 9 en 11 uur.

Gevr. WERKSTER voor 1 ochtend p. wk. Dohmen, de Kommert 37, Hrl. tel. 711135 na 18 uur.

Diskjockey gevr. met ervaring voor DISCOTHEEK in Kerkrade. Br. on. nr. Ke 4485 LD Kerkrade.

HULP gevraagd een ochtend per week, Stationstr. 56, Kerkrade.

TAXICHAUFFEURS gevr. Kissel 52, Hrl.

BARDAMES gevr. v. middag- en avonduren. Tel. 045-219297.

Jonge mensen v.a. 18 jaar uit omgeving Heerlen gevraagd voor VERKOOP van div. artikelen. Vrije werktijden en goede verdiensten. Voorstellen Ubach over Worms, Kantstraat 4 (Café Ri-Jo) v.a. 20.00 uur.

VERDIEN ƒ 400,– tot ƒ 700,– per week netto met het noteren van bestellingen in Vlaams-België. Volledig verzekerd, vervoer aanw., minimum leeft. 18 jr. Geen ervaring vereist, wel de wil om te werken, tevens als bijverdiensten mogel. Ook vragen wij ervaren ploegleiders voor beschermde rayons. Aanmelden donderdagavond 4-10-'79 van 19.00 tot 21.00 uur. Café Le Coq d'Or Mauritslaan 104, Geleen.

VERWARMINGSMONTEURS gevr. op korte termijn (free-lance). Tel. 04442-2203.

SLAGERS en uitbeners gevr. met spoed. Werktijden van 7.30 tot 17.00 uur. 's Zaterdags vrij. Groothandel in vlees, Borghans en Zn. B.V., Nuth. Tel. 04447-2100.

Wij zoeken nog VERKOPERS(STERS). Bij ons kunt u aan de slag, wij zoeken nog mensen die met hard werken veel geld willen verdienen. Bv. vaste aanstelling. Vakantiegeld, verzekerd enz. Ook parttime. Zich aan te melden: Burg. Slanghenstr. 6, Hoensbroek, tussen 14 en 16 uur.

BARMEISJE gevr. voor Golden Dream Lanaken (Belg.), Rijksweg 2, ma. t/m vr. 14-24 uur. Vrij vervoer. Intern mog. Tel. 09-3211714924.

EXCLUSIEVE bar vraagt nog leuke jonge dames voor de avonduren. Inl.: v.a. 14.00 uur 045-317032.

Gevr. ZANGERES voor allround dansorkest met veel werk. Tel. 04402-6259, 04490-10642.

Gevr. ZANGER event. met instrument voor bekende groep, met veel werk. Tel. 04450-1344, 045-314665.

Exclusieve palette-bar vraagt MEISJES voor middag- en avonduren. Hoofdstr. 105 Amstenrade. Tel. liefst na 19 uur tel. 04492-3973.

Hulp in de HUISHOUDING gevr., voor halve dagen, event. intern mog., br. o. nr. Ho 926 L.D. H.broek.

Club LAMOROSO vraagt dringend hostesses, hoge verdienste, intern mog., club Lamoroso, Boschstr. 111, M'str., tel. 043-50522.

BEHANGER gevr., die zelfst. kan werken (spoed), 04494-50690.

KOK of kokkin gevr., jaarbetrekking. Tel. 09-4924038307 Eschweiler.

BARDAMES gevr. Postillon Bar Linne, tel. 04746-1329. Intern mogelijk.

Middelgrote timmerfabriek zoekt op korte termijn: MEDEWERKER met leidinggevende functie: zoals omgang met personeel, all-round machineel houtbewerker met ervaring. Br.o.nr. M 153 LD Heerlen.

Gevr. METSELAARS (ploegen) timmerlieden, goede Ned. soc.voorz. Aanm. 045-253237.

Echtparen gevr. voor BIJVERDIENSTE ƒ 300,– à ƒ 400,– p.wk. Tel. 045-212708 van 9-10 en 16-17 uur.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF, voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatie, dakelementen en alle onderhoudswerken. Tel. 045-457961.

Vrouw van m.b. leeft. i.b.v. mulo- en typedipl. en met kantoorerv., zkt. part-time WERK als adm. kracht, ook event. ander gesch. werk. Tel. 045-721029.

Voor uw TEGELWERKZAAMHEDEN: alle tegelwerken, vloeren, wanden, w.c., badkamer etc. Alle loodgieterswerkzaamheden pl. electro. Tomzon Installatie Burom, Elsabethstr. 21, Geleen, tel. 04494-42516.

Renovabouw B.V. voor alle REPARATIES aan stucadoorswerk, binnen en buiten. Tel. 045-256920 of 255813 na 18 uur, tel. 045-254370.

Renovabouw B.V.: voor al uw SCHILDERWERK binnen en buiten. Van meesterhand. Ook sierpleister en duurzame muurcoating. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18 uur, 04494-47027.

Renovabouw B.V.: SPOUWMUURISOLATIE. Van meesterhand. Voordeliger dan u denkt. UF-schuim en minerale wol. Financiering mogelijk. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18.00 uur tel. 04494-47027.

Renovabouw B.V.: GEVELREINIGING. Voordeliger dan u denkt. Alle steensoorten en oude monumentale panden. Onder aangepaste hoge druk. Financiering mogelijk. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18 uur 04494-47027.

Voor al uw LOODGIETERSWERK. Tel. 045-219087 b.g.g. 250835.

TV-ANTENNE met FM tijd. ƒ 300,–, zonder FM ƒ 250,– all in. 100pct. gar. en service. Tevens dakreparaties. Kochen Antennebouw, tel. 04442-1693 b.g.g. 045-453406.

Renovabouw B.V.: voor lekkages en VOCHTWERING in uw kelder. Van meesterhand. Voordeliger dan u denkt. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18.00 uur, tel. 04490-47027.

Renovabouw B.V.: houtworm- en BOKTORBESTRIJDING. Zwam- en schimmelbestrijding door middel van vloeistoffen onder aangepaste lage druk. Vergunning van ministerie van volksgezondheid aanwezig. Afd. Houtbestrijding tel. 045-256920 of 255813. Na 18 uur, tel. 04494-47027.

Renovabouw B.V.: mobiel STRAALBEDRIJF op industrieël gebied zoals schepen, boten, staalconstructies, machines, markeringslijnen, containers en alle voorkomende werkzaamheden. Financiering mogelijk. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18 uur 04490-47027.

theater-agenda

stadsschouwburg heerlen

vrijdag, 5 oktober concert-serie aanvang: 20.00 uur	**LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST** dirigent: Samuel Friedman soliste: Stoika Milanova, viool programma: Brahms - Tragische Ouverture, op. 81. Tsjaikowsky - Vioolconcert in D, op. 35 Sibelius - Eerste Symphonie in E, op. 19 entree: ƒ 14,-, ƒ 12,-, ƒ 10,- en ƒ 8,50 en ƒ 7.50. Coupons en paspoorten geldig
maandag, 8 oktober piccadilly-serie aanvang: 20.00 uur	Landestheater Detmold **PORGY UND BESS** opera van George Gershwin in de hoofdrol: Hans Scheijen entree: ƒ 22,-, ƒ 19,-, ƒ 16,-, ƒ 13,- en ƒ 10,-. Coupons en paspoorten geldig
zaterdag, 13 oktober aanvang: 20.00 uur	**JAZZ-NIGHT** m.m.v. **The Original Victoria Band,** Breda **Roy Kirby's Paragon Jazz Band,** Engeland **Sammy Rimington and his all stars** presentatie Joep Peeters entree: ƒ 12,50 aan de avondkassa; ƒ 10,- in de vóórverkoop
donderdag, 18 oktober vrije voorstelling aanvang: 20.00 uur	Vrije Toneelproductie **EN NOG VELE JAREN** toneelspel van Alan Ayckbourn met o.a. Ton van Duinhoven en Ian van Faassen entree: ƒ 18,50, ƒ 16,-, ƒ 14,-, ƒ 11,- en ƒ 8,50. Coupons en paspoorten geldig
maandag, 22 oktober vrije voorstelling dinsdag, 23 oktober piccadillyserie aanvang: 20.00 uur	Nederlands Liedjesprogramma **ALLE LAATJES OPEN** met Conny Stuart, Gerrie van der Klei Willem Nijholt en Paul Deen. Teksten van Annie M.G. Schmidt, Guus Vleugel en Michel van der Plas entree: ƒ 18,50, ƒ 16,-, ƒ 14,-, ƒ 11,- en ƒ 8,50. Coupons en paspoorten geldig
woensdag, 24 oktober toneelserie aanvang: 20.00 uur	Vrije Toneelproductie **DE WISSELWACHTERS** toneelspel van Brian Phelan met Paul Steenbergen, Bernard Droog en Peter Bolhuis entree: ƒ 18,50, ƒ 16,-, ƒ 14,-, ƒ 11,- en ƒ 8,50 Coupons en paspoorten geldig

Kaarten in de vrije verkoop vanaf één week vóór de voorstelling; voor coupon- en abonnementhouders vanaf veertien dagen vóór de voorstelling. Kassa geopend: maandag t.m. vrijdag: 10.00 tot 16.00 uur; op de avond van de voorstelling: vanaf 19.00 uur.
Telefoon kassa: 045-716607.

stadsschouwburg sittard

telefoon 04490-12041

donderdag 4 okt. 14.30-16.30 uur Studio	**Poppentheater Musquit** brengt **Don Christobal en Donja Rosita.** Deze voorstellingen zijn uitverkocht
14.00-16.30 uur Forum bioscoop	Film: **De avonturen van oom Manuelo** Toegangsprijs ƒ 4,50 incl. petje en boekje
13.30 tot 17.30	**Boeken- en platenmarkt in de Foyer**
14.30 Grote zaal	**Lezing Eric Carle**
16.00 Foyer	**Kwis voor leerlingen van de Pedac, KLOS en BDA**
19.00 Studio	**Lezing Kees Sinhoffer**
13.30 tot 17.30	**Tentoonstelling Taalent in de Nissenzaal Studio**
vrijdag 5 okt. 14.30 uur	Theater Caroussel brengt **Wie is miss Messelmuis?.** Toegangsprijs ƒ 5,– incl. petje en boekje
13.30-17.30	Boeken- en platenmarkt in de Foyer
zaterdag 6 okt. 14.30 uur	**De wonderbaarlijke avonturen van Clown Pepijn.** Toegangsprijs ƒ 5,– incl. petje en boekje
13.30 tot 17.30	Boeken- en platenmarkt in de Foyer
zondag 7 okt. 11.00 uur Foyer	**Limonadeconcert** Toegangsprijs: ƒ 3,50 incl. petje en boekje
16.00 uur Grote Zaal	**De avonturen van Bassie en Adriaan** Toegangsprijs ƒ 5,- incl. petje en boekje
14.00 uur Bioscoop Forum	Film: **De gebroeders Leeuwenhart** Toegangsprijs ƒ 4,50 incl. petje en boekje
13.30-17.30 uur	Boeken- en platenmarkt in de Foyer
donderdag 4 okt. 20.15 uur	**Limburgs Symphonie Orkest** o.l.v. **Samuel Friedman.** Solist: **Stoika Milanova,** viool. Zij brengen werken van Brahms, Tjaokowski en Sibelius. Toegangsprijs ƒ 10,–, ƒ 11,50, ƒ 13,–.
zondag 7 okt. 11.00 uur Studio	**Koffieconcert** verzorgd door het **Utrechts Blaaskwintet.** Zij brengen werken van Mozart, Danzi en Nielsen. Toegangsprijs ƒ 5,–, incl. 1 kop koffie; paspoorthouders ƒ 4,–, incl. koffie of limonade. Kindercrèche ƒ 2,50 incl. versnappering.
maandag 8 okt. Aula Muziekschool	Volksmuziekensemble **'t Kliekske.** Toegangsprijs ƒ 3,50; paspoorthouders ƒ 2,50.
woensdag 10 okt. 20.15 uur	**Marijke en Sieto Hoving: Geloof, hoop en liefde,** m.m.v. Cisca Beaudoux.

Openingstijden kassa: maandag t/m vrijdag 10.00-15.00 uur zaterdag 10.00-12.00 uur; zondag 7 okt. 10.00-11.00 uur Koffieconcert en limonadeconcert; 13.00-14.00 Forum, film; 14.30-16.00 Bassie en Adriaan.

CULTUREEL CENTRUM KERKRADE

Wijngrachttheater - Rodahal - Hof van Erenstein

T/m 15 okt. 1979 Wijngrachttheater	**Expositie Riesjard Schropp** entree vrij
donderdag 4 okt. 1979 Wijngrachttheater 20.00 uur	**Die Abenteuer des braven Soldaten Schweijk,** door het Landestheater Detmold. Entree ƒ 18,– en ƒ 13,–. CJP/Pas-65 geldig
vrijdag 5 okt. 1979 Wijngrachttheater 20.00 uur	**Brasil Tropical** Entree ƒ 18,– en ƒ 13,– CJP/Pas-65 geldig
dinsdag 9 okt. 1979 Wijngrachttheater 20.00 uur	**De wisselwachters,** toneelstuk met Paul Steenbergen, Bernard Droog en Peter Bolhuis. Entree ƒ 18,– en ƒ 13,–
donderdag 11 okt. 1979 Wijngrachttheater 20.00 uur	**Porgy und Bess** door het Landestheater Detmold Entree ƒ 21,– en ƒ 16,–. CJP/Pas-65 geldig
vrijdag 12 okt. 1979 Rodahal 20.15 uur	**Udo Jürgens** met eigen orkest, organisatie Lou van Rees Organization Entree ƒ 20,–.
vrijdag 12 okt. 1979 Wijngrachttheater 20.00 uur	**Fons Jansen "5"** Entree ƒ 18,– en ƒ 13,–. CJP/Pas-65 geldig
zaterdag 13 okt. 1979 Hof van Erenstein 20.00 uur	**Alice Artzt, gitaar** Entree ƒ 9,– CJP/Pas-65 geldig
vrijdag 19 oktober 1979 Wijngrachttheater 20.00 uur	**Nit tse jeleuve** door toneelvereniging Frohsinn Entree ƒ 5,–
zaterdag 20 oktober 1979 Hof van Erenstein 20.00 uur	**Kabaret Joke van Leeuwen** **Entree ƒ 9,–** **CJP/Pas-65 geldig**

Openingstijden kassa Wijngrachttheater: ma. t/m vr. 10.00-15.00 uur; za. 10.00-12.00 uur.
Openingstijden expositie: tijdens kassauren; tijdens evenementen; zaterdag en zondag: 14.00-18.00 uur.
Wijngrachttheater, Theaterpassage 2, 045-454141
Voorverkoop: voor abonnement- en couponhouders vanaf 3 weken voor de voorstelling.
Vrije verkoop: vanaf 2 weken voor de voorstelling.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274



Ook de Fischer Chöre en Freddy Breck komen terug

Catharina Valente op schlagerfestival '80

Van onze showpagina-redactie

HEERLEN – Caterina Valente, die sedert kort voor de showpagina-redactie van het Limburgs Dagblad bijdragen levert uit de internationale showbranche, is volgend jaar ongetwijfeld dé grote ster op het schlagerfestival 1980! De wereldster - want zo mag men Caterina toch wel ongetwijfeld betitelen - bevestigde gisteren haar definitieve komst.

De velen, die ons uit binnen- en buitenland in de afgelopen weken hebben geschreven en gebeld, kunnen we vandaag via deze kolommen laten weten dat het schlagerfestival 1980 wordt gehouden op 12 en 13 september. Harry Thomas, die dit inmiddels voor de negende maal in successie te houden jaarlijkse terugkerende evenement organiseert in samenwerking met de TROS-televisie en het Limburgs Dagblad, heeft ook voor 1980 weer Freddy Quinn als presentator gevraagd.

Fischer Chöre

Alhoewel het een verre van volledige artiestenploeg is, omdat onderhandelingen nog druk gaande zijn, kunnen we vandaag toch al kwijt dat de Fischer Chöre en Costa Cordalis opnieuw van de partij zullen zijn. Terug keert in 1980 ook Freddy Breck. Nieuw is de naam Peter Petrel, in Duitsland inmiddels bij velen bekend. Behalve de TROS zullen ook onze collega's van het Duitstalige programma van Radio Télé Luxemburg (RTL) opnieuw in 1980 met een reportagewagen van de partij zijn, zo laat RTL-programmadirecteur Frank Elstner weten. Een groot deel van de sterren die in 1980 op het schlagerfestival van de partij zullen zijn, werken dit jaar ook mee aan een speciale kerstuitzending die wij momenteel voorbereiden voor het wekelijkse vrijdagnamiddagprogramma „Made in Germany" van BRT II-omroep Limburg in Hasselt. Ook Caterina Valente behoort tot deze medewerksters. In de uitzending van morgenmiddag (17.03 tot 18.00 uur) - Benelux en Duitslandbereik 555-meter, in stereo voor Limburg FM-kanalen 39 en 22 - zullen wij dit meedelen. Ivan Rebroff, die recentelijk optrad tijdens de Parelfeesten in Brunssum, is de interviewgast.

Voorverkoop van kaarten

Ook in 1980 zorgt Limburgs Dagblad weer voor de distributie en voorverkoop van kaarten (voor België „De Koerier"). Van heinde en verre hebben ons inmiddels daarover verzoeken bereikt. Het is natuurlijk vanzelfsprekend dat deze nu nog niet verkrijgbaar zijn. Onze afdeling publiciteit en public ralations gaat daarmee in december weer van start. Zoals de traditie wil in eerste instantie voor lezers en lezeressen van het Limburgs Dagblad en uitsluitend alleen in december. De datum waarop die voorverkoop van start gaat zullen wij tijdig in november via deze kolommen melden. Voor de rest van het land, Duitsland, België en Luxemburg zijn de kaarten weer vanaf juni 1980 verkrijgbaar.



● *Catharina Valente, de grote ster op Schlagerfestival 1980*

Blaastest-winnaars op Nederlandse week

BOCHOLTZ/LEVERKUSEN – „De Kalkdörfler", winnaars van de NCRV/Limburgs Dagblad Blaastest in 1976, zijn door de Nederlandse ambassade en de culturele attaché van ons land in West-Duitsland uitgenodigd om op te treden tijdens de Nederlandse week die in Leverkusen wordt gehouden. De Kalkdörfler treden daar komende zaterdag 6 oktober op tijdens een grootscheeps showprogramma.

Brabantse Elvis in Valkenburg

Van onze showpagina-redactie

VALKENBURG – „Swing en laat de rokken maar zwaaien" zouden we willen zeggen voor de show die de Brabantse Elvis TOON NIEUWENHUIZEN uit Eindhoven vrijdagavond vanaf 20.30 uur in hotel Catien, Daelhemerweg 16 in Valkenburg ten beste gaat geven.

Toon is een verwoed aanhanger van Elvis. Zo zeer zelfs dat hij een paar jaartjes geleden besloot om in de voetsporen van de inmiddels wijlen Elvis te stappen. Met een backgroundgroep, bestaande uit Jaqueline, Nellie en Sylvia, geeft hij een wervelende play-backshow. Wanneer alles meezit, zo zegt de 27-jarige imitator Toon, reist hij van 16 oktober tot en met 23 november naar de States voor een studiereis, inclusief een bezoek aan Memphis.



● *CIRCUS SQUARE JAZZBAND ....morgenavond in Maastricht....*

CIRCUS SQUARE JAZZBAND

Twee- tot driemaal per week zijn er jazzavonden in „'t Knijpke" in Maastricht (Wie er wanneer spelen kunt u te weten komen door te bellen 043-16525). Morgenavond is de Circus Square Jazzband in ieder geval van de partij. Dat belooft in het gezellige Maastrichtse jazzcafé dus weer een plezierige avond te worden want de sfeer is er steeds uitstekend. De elpee „Circus Square Jazzband live at in 't Knijpke, Maastricht" is daar een goede ooggetuige van bij het beluisteren.
Nog niet zo lang geleden is de Circus Square Jazzband ter gelegenheid van het 30-jarig bestaansfeest van Nederlands oudste en tevens bekendste jazzsocieteit (van Haarlem) opgetreden tijdens een rivierbootcruise. Samen met bekende „oude-stijl-formaties" als de Limehouse Jazzband, Roaring Seven Jazzband en Jazz-o-matic Four (in totaal 10 orkesten met 60 muzikanten op het driedeks schip) werd het een geslaagde happening. De Circus Square Jazzband heeft overigens ook een uitnodiging ontvangen om op toernee door de Verenigde Staten te trekken. Zo ver hoeft men in Limburg echter niet te gaan om deze goede formatie te kunnen beluisteren. Morgenavond dus vanaf 21.00 uur in Maastricht.

Jazzavonden in Heerlen en Maastricht

Van onze showpaginaredactie

HEERLEN/MAASTRICHT – Op deze pagina hebben we altijd plaats voor de jazzliefhebbers, voor Roel Zwiers en de zijnen, voor Paul Zenders en zijn Circus Square Jazzband.
Morgenavond (vrijdag) kunnen de fans zowel in Heerlen („'t Knepke" Saroleastraat 48) als in Maastricht („'t Knijpke", St. Bernardusstraat) terecht. In Heerlen speelt vanaf 21.30 uur op initiatief van Jazzmine (jazz-oude-stijl) de WINDY CITY JAZZBAND uit Baarn. Siem Keyzer en zijn mannen spelen New Orleansmuziek, maar knipogen naar Turk Murphy. Hun motto is: „een goede New Orleansmuzikant speelt alles".

150 jaar België op radio en televisie

BRUSSEL – De BRT heeft haar plannen voor 1980 bekendgemaakt tijdens een persconferentie in Brussel, die opviel door het grote aantal Nederlandse journalisten. Wel een teken dat de Vlaamse televisie steeds beter bereikbaar wordt voor boven-moerdijkers. Nieuw op de televisie is de serie 'Paradijsvogels' naar het werk van Gaston Martens. We hebben zelfs de eerste dertiendelige serie nog niet gezien, deze komt binnenkort op het scherm. Maar in elk geval komt en volgend jaar een tweede, die eveneens uit dertien los van elkaar staande toneelstukken bestaat.

Verder komt er ook een derde serie van de „de Collega's" en dat is een goed bericht want „de Collega's" is, zoals veel Limburgers hebben kunnen constateren, heel amusant en van goede kwaliteit. Er komen, in aanvulling op de thans lopende spelprogramma's, nog enkele nieuwe bij. Een quiz over 150 jaar België (de herdenking daarvan is in 1980) onder de titel „De stomme van portici en andere verhalen", „Uur natuur" dat uiteraard over de natuur gaat, de (lichte) „muziekkwis" en tenslotte, speciaal voor de jeugd „De vragen van de stad" en „Jeugdsuperstar".

Verder verandert er niet veel in het huidige schema. Er zijn wat verschuivingen, maar daar houdt het voorlopig mee op. De BRT weet namelijk nog niet hoeveel geld ze voor volgend jaar ter beschikking krijgt en dat is toch wel noodzakelijk, wil men over bijvoorbeeld uitbreiding van het tweede net praten.

Wat de radio betreft: het programmapakket biedt een omvangrijke ruimte aan 150 jaar België. Tevens streeft men naar meer muziek van eigen bodem, een kortere duur van de programma's en een verhoging van het ritme ervan.

Satellieten

Overigens is men in België, waar men nu al zoveel programma's kan ontvangen, niet zo erg bang voor de komst van omroepsatellieten. De exploitatie alleen al kost, aldus directeur-generaal Gewillig van de „technische diensten", niet minder dan 60 á 65 miljoen gulden per jaar. Er komt in de toekomst misschien wel een Frans/Duitse satelliet, maar de Duitsers hebben wel als eis gesteld dat Frankrijk geen enkel kanaal daarvan aan Luxemburg beschikbaar stelt (zoals men weet is het vooral Luxemburg waarvoor iedereen benauwd is).
De satellietsituaie wordt natuurlijk nauwlettend in het oog gehouden, maar voorlopig is er kennelijk nog geen reden voor paniek.

★ ★ vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie

tv
Alle uitzendingen in kleur
■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.30 Open school tijd. 10.35 Ik heb u lief mijn Nederlands. Les 3. 10.45 Je kind in het ziekenhuis. 11.15 Reken maar. 11.25 Leerberichten.
11.30 - 12.00 Schooltelevisie. Wat gebeurt er deze maand? Kinderboekenweek.
13.00 - 13.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
14.00 - 15.00 Schooltelevisie. 14.00 Huisdieren. Les 3. Werelddieren-dag-dierenwereld.
18.00 - 18.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Paspoort. Informatie voor Turkse werknemers.
18.55 Journaal.
18.59 Pinokkio. „Afscheid van een duif". Animatieserie.
19.30 De ombudsman. Frits Bom probeert problemen van diverse mensen op te lossen.
20.00 Twee voor twaalf. Spelprogramma waarbij twee maal twee spelers aan de hand van twaalf vragen een woord moeten vormen.
20.40 Dagboek uit Zuid-Afrika, stemmen uit het vagevuur. Documentaire. Presentatie: Sonja Barend.
21.37 Journaal.
21.55 Den Haag Vandaag. Actualiteiten rond de politie.
22.10 Markant: Wim Thomassen. Portret van Wim en An Thomassen, het waarschijnlijk meest markante en strijdbare echtpaar in de Nederlandse politiek.
23.15 Journaal.
23.20 Bezoek van de paus aan de Verenigde Staten. Samenvattend verslag van de reis van paus Johannes Paulus II naar Amerika met onder meer beelden van zijn bezoek aan New York, Philadelphia en de staat Iowa.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.00 - 18.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.55 Journaal
18.59 De hulk. „Paniek op Time Square". TV-serie.
20.00 Journaal.
20.27 Hoe smaller hoe mooier. Theatershow met de Mounties. Medewerkenden: Joke Bruys, Jaap Stobbe, Donald Jones, Diana Floodgate en de Robert Kaesen Dancers.
21.30 De verlaten mijn. TV-serie. De tinmijnmaatschappij van de Britse ingenieur Alex Hamilton in Cornwall is bankroet. Als men hem wegens fraude wil arresteren en zijn huwelijk ook op de klippen is gelopen, besluit hij er vandoor te gaan. Hij vertrekt naar Australië, maar om zijn verdwijning definitief te laten lijken, ensceneert Alex een auto-ongeluk op de rotsen van Cornwall. Zijn vriend kan hem geen baan geven en hij vertrekt naar het noorden naar de boerderij van de familie Garrety. Daar aangekomen komt hij tot de ontdekking dat het bedrijf op instorten staat.
22.20 Aktua TV. Aktualiteitenrubriek.
23.10 Tros Sport. Oefenwedstrijd van het Nederlands ijshockeyteam tegen Noorwegen. In het kader van de voorbereidingen op de komende Olympische Spelen.
23.40 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 Journaal.
16.15 Het podium. Probleemkinderen? Dr. Eva Maria bespreekt met gasten de volgende problemen: spraakmoeilijkheden bij kinderen, een 5 op school en voor het eerst alleen op reis.
17.00 De Telemans. Familiemagazine.
17.50 Journaal.
18.00 Berliner Stachelschweine. Verkooppsychologie. Met Wolfgang Gruner.
18.15 Jorg Preda meldt. De dans van de amandelogen.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Kan denken de wereld veranderen? Het testament van Frederik van Pruisen.
20.00 Journaal.
20.15 In het brandpunt. Actualiteiten.
21.00 Café in Takt. Muzikaal programma met Peter Horton.
21.45 Alles of niets. Spelprogramma met Günther Schramm.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 Nageslacht. TV-spel. De schrijver Bruno Schweizer, die op literaire avonden over zijn werk komt spreken, begint zich langzamerhand een handelsreiziger in eigen boeken te voelen. Hij voelt zich leeg en zijn huwelijk staat op instorten. Als hij een weekend met zijn vrouw Agnes op stap gaat, komt hij tot de ontdekking dat de problemen op te lossen zijn.
0.15 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.30 Studieprogramma chemie. Edelgassen.
17.00 Journaal.
17.10 Wickie. „Op het meeuweneiland". Tekenfilmserie.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Umberto Tozzi.
18.20 Hoe voed ik mijn vader op? „De zaak met de gastvrijheid". TV-serie.
19.00 Journaal.
19.30 Dalli-Dallie. Spelprogramma onder leiding van Hans Rosenthal. Met: Katja Ebstein, Karl Gott en de karikaturist Oskar.
21.00 Journaal.
21.20 Kenteken D. Nieuws uit Oost- en West-Duitsland.
22.05 Die lebenslängliche Frau. TV-film. Na vijftien jaar gevangenisstraf wegens moord op haar man wordt een vrouw in vrijheid gesteld. Zij vindt onderdak bij haar dochter en schoonzoon. De omgang met moeder en dochter loopt stroef. De moeder denkt steeds terug aan de vriendschap van een medegevangene. Wanneer zij verneemt dat deze relatie in de cel zelfmoord heeft gepleegd, stort haar kleine wereld ineen.
23.15 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege
19.00 Is wat? Programma voor de jeugd.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 ■ **The flame of New-Orleans.** Amerikaanse speelfilm uit 1914 onder regie van Rene Clair met Marlene Dietrich, Bruce Cabot en Roland Young. De avonturen van een Europese dame in New Orleans.
21.30 Cultureel programma.
22.00 Tennessee Williams Süden. Filmportret van de Amerikaanse toneelschrijver.
23.15 Journaal.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

18.00 Achille. Tekenfilm.
18.05 Rondomons. Programma voor de jongeren.
18.30 Dick Turpin. „De smid".
18.55 Barong. Korte film over Bali.
19.07 Standpunten. Vandaag een standpunt van het Instituut voor Politieke Vormong (IPOVO-CVP).
19.37 Mededelingen. Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Mork & Mindy. Komisch serie met Robin Williams en Pam Dawler. „Kalverliefde".
20.35 Panorama. Actualiteitenrubriek.
21.25 Naar de top. Vierdelig televisiespel naar het gelijknamig boek van Irwin Shaw onder regie van Walter Graumann met Wayne Rogers, Elke Sommer en Mel Ferrer. Het verhaal van een man van middelbare leeftijd, die een maatschappelijke crisis doormaakt.
22.15 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.10 Sporttribune.
20.40 De boeren. Poolse serie van Jan Rybkowski naar het gelijknamige boerenpos van Nobelprijswinnaar Wladyslaw Stanislaw Reymont. „De bruiloft".
21.30 Première. Informatie over films en filmmanifestaties. Presentaties: Jo Röpcke.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

17.45 La bataille des planètes. TV-serie.
18.15 Zigzag. Spelprogramma.
18.30 De Franse gemeenschap van Wallonië en Brussel.
19.00 Point de mire.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 Autent savoir. „Mannen in het huishouden". TV-serie.
20.15 Night movies. Film uit 1975 onder regie van Arthur Penn met Gene Hackman, Susan Clark, Jennifer Warren en anderen. Een particulier detective merkt dat zijn vrouw een minnaar heeft. Om afleiding te hebben, aanvaardt hij de opdracht om een verdwenen zeventienjarige op te sporen.
21.50 Le carrousel aux images. Filmnieuws. De wereld van de film.
22.40 Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.45 Journaal voor slechthorenden.
19.15 Zie RTBF.
19.55 Coppelia. Ballet van Leo Delibes.
21.20 Gesprek met de weduwe van de schilder Edgard Tytgat.
22.00 Journaal.

radio
Alle programma's in stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur
7.03 Vandaag donderdag. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.02 Muziek bij de koffie. 12.03 Het nuttigen van etenswaren is toegestaan. 12.40 Middagpauzedienst. 13.03 Hier en Nu. 13.20 Globaal. Gevarieerd programma. 17.02 Rozegeur en prikkeldraad. 18.11 Hier en Nu. Actualiteiten. 18.30 In beweging. 18.45 Leger des Heils-kwartier. The Canadian Staffband. 19.02 De wereld zingt Gods lof. 19.55 Op de man af. 20.03 't Is Ted-tijd. 21.02 Orgelconcert. Door Willem Hendrik Zwart. 21.40 Literma-donderdag. 22.02 Bij de tijd. Veranderingen in de samenleving. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De nachtspiegel. 1.02 Tussen de hoezen. Met Winfried Povel. 3.02 Herrie of Harry op I. 6.02 Country-Time. 6.50-7.00 Het levende woord.

HILVERSUM II
402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.40, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Actueel en informatief. 10.00 Radio lawaaipapegaai. 10.10 Van Strauss tot Straus(s). 10.30 Is historisch. 11.00 Schoolradio. 11.20 Aspecten. Kunstrubriek. 11.56 Radio Volksuniversiteit. 12.15 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen. 12.36 Avro's Radiojournaal. 12.50 Avro-Tema. 13.11 Europa. 13.30 Yoga voor iedereen. 14.00 Een middagje Avro. 16.30 De slag bij Nieuwpoort. 17.55 Richting. Een programma over levens- en wereldbeschouwingen. 18.05 Kleur. 18.35 De vrije gedachte. 18.50 Zendtijd CDA. 19.00 Avro-Academie. 19.20 In de kaart gespeeld. 21.00 Bach als bewerker. 22.40 Hongaarse dansen. 23.15 Jazz Spectrum. 23.50-23.55 Avro's Radiojournaal.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur
7.02 De havermoutshow. 9.03 Continue muziek. 11.03 Polderpopparade. 12.02 Nederlandstalige top tien en kwiswijs. 13.03 50 Pop of een envelop. 15.03 Tros Top-50. 18.03 De avondspits. 19.02 Poster. 20.02 Ferry Maat's Soul Show. 22.02 Sesjun. Jazz en blues vanuit Laren. 23.02-24.00 Hugo van Gelderen.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.000
7.02 Groot en klein. 9.02 De Franse opera 1925-1950. 9.30 Mstislav Rostropovitsj. 10.35 Turangalila symfonie. 12.02 Lunchconcert. 12.50 Het zout in de pap. 13.14. Geestelijke muziek. 14.02 Wiener Festwochen 1979. 15.35. Klarinetmuziek. Van Theo Loevendie. 16.05 Het zout in de pap. 16.30 17.00 Kamermuziek.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur.
Oost-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen... morgen. (7.33 Splinternieuws) 8.10 Hallo. Gezinsinformatie en lichte muziek. (9.03 Dag-in, Dag-uit).
Limburg: 10.03 De vrije teugel. 11.00 Vluchtheuvel. 11.02 Koud buffet. (12.00 Splinternieuws). 12.05 Variete van 12 tot 2. (12.45 Het schurend scharniertje). 13.15 Variete van 12 tot 2.
Antwerpen: 14.00 Cappuccino. (16.00 Splinternieuws). 16.10 To see... or not te see. Culturele informatie.
Brabant: 17.05 De kleinste keuze. Kinderen van 6 tot 12 jaar kiezen hun favoriete plaatjes. (17.30 Kinderjournaal). 18.00 Focus. Gemeenschappelijk regionaal magazine. 18.15 Meer muziek. 18.50 Sport in Brabant. 19.10 Goed Folk. Volksmuziek uit alle landen. 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.
West-Vlaanderen: 20.00 Tussen dag en nacht. (21.00 Splinternieuws). 22.05 Het derde oog. Gemengd programma over magie en parapsychologie onder wetenschappelijke leiding. 23.00-23.40 De nachtridder. Liedjes uit alle landen.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur, 0.30 uur.
Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker mit Rolf. 8.00 Der Doppel-Axel mit Axel. 8.30 Der Radiomann ist da mit Jochen. 10.30 Der Doppel-Axel mit Axel. 11.00 Da Capo mit Monika. 12.00 RTL-12 Uhr mittags mit Jochen. 14.00 Achim's Spezialitäten mit Achim. 15.00 Die Blaue Stunde mit Helga. 16.00 Treffpunkt Yesterday mit Matthias. 17.00 Sport mit Björn. 17.30 RTL Radio-Telex mit Helga. 18.50 Die 10 vor 7 Sache mit Georg und Desiree. 19.00 Edy's Stammtisch mit Edy. 20.00 Musikteppich mit Günther. 22.00 Country-Time mit Achim. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter mit Jörg.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Het geheim. Vanavond aandacht aan de feestelijke opening van de jeugdboekenweek, gisteren in Sittard. Verder wordt de grote overzichtstentoonstelling van Richard Lindner in het museum St. Georges te Luik behandeld

De ABN en het Midden- en Kleinbedrijf: u hebt het plan, wij hebben het geld.

Wanneer u als ondernemer een goed plan hebt en het lijkt financieel haalbaar, dan zorgen wij graag voor het geld. Waarom niet? Het gaat immers om een reële ruil. U krijgt geld. Daarmee financiert u uw investeringen. Wij krijgen er wat voor terug. Namelijk de rente over het geleende bedrag.

Een alledaagse affaire met nuttige kanten voor beide partijen. Ondernemers die aarzelen om naar de bank te stappen, moeten het eens van die kant bekijken.

En contact opnemen met een vakman van de ABN. De bank die alle deskundigheid in huis heeft. Samen met haar dochter, de Algemene Bedrijfskredietbank (ABKB). Een actieve partner in uw branche met wie u meer kunt doorpraten dan alleen het krediet.

Voorbeelden: Vestigingsplaats. Omzetprognose. Doelgroepen en een juiste afstemming daarop. Elk ABN-kantoor is uw entree tot die specifieke service. Neem gerust contact op en leer de ABN-medewerkers kennen als nuchtere en zakelijke mensen.



Met ABN-krediet wordt het verbouwingsplan gerealiseerd.

Het gaat steeds meer om het hoe. Steeds minder om het ja of nee.

'n Paar mogelijkheden voor financieel maatwerk bij de ABN:

In veel gevallen kunnen wij u adviseren te volstaan met krediet in rekening-courant. U betaalt dan alleen rente over het negatieve saldo. Hoe hoog dat mag oplopen, wordt van tevoren met u afgesproken. Krediet in rekening-courant is onder meer geschikt om tijdelijke tekorten te overbruggen, posten als voorraden en debiteuren te financieren.

Middellange (2 - 10 jaar, soms zelfs tot 15 jaar) en lange leningen worden veel gebruikt om investeringen op langere termijn te financieren. Denk bijvoorbeeld aan interieurvernieuwing, verbouwing of zelfs het openen van een filiaal. Ook hier geldt weer, net als bij veel andere financieringsvormen, dat de reputatie van een bedrijf, de persoon van de ondernemer en de perspectieven vaak doorslaggevend zijn!

Leasing is een veel voorkomende vorm van financieren. Niet alleen voor auto's. Ook machines en kantoorapparatuur kunt u er 'contant' mee betalen zonder uw liquide middelen aan te spreken. U krijgt in principe 100% financiering. U betaalt terug in termijnen die mooi in de pas lopen met het rendabel-worden van het lease-object. Leasing kan tevens een instrument zijn om uw verkoop te stimuleren. U krijgt dan van ons contant geld, terwijl uw cliënt in termijnen aan ons betaalt.

Bij de financiering van onroerend goed denkt u natuurlijk al gauw aan een hypotheek (de looptijd van een dergelijke lening is doorgaans langer dan 15 jaar). Ook daarin levert de ABN maatwerk. Met een aflossingsplan dat precies aansluit bij uw mogelijkheden, ook fiscaal gezien.

Het komt nog voor dat we 'nee' moeten zeggen omdat we een bepaald risico te groot vinden. Dit kan voor de ondernemer aanleiding zijn om de geplande investering nog eens kritisch te bekijken. Ook gebeurt het dat een ondernemer tegen ons 'nee' zegt, omdat hij een offerte of procedure niet interessant genoeg vindt. Toch kunnen we een krediet vaker dan vroeger rondmaken, omdat niet alleen de balans en het te financieren object voor ons tellen, maar ook de vooruitzichten van uw bedrijf. Bovendien kan de overheid zich garant stellen voor een lening.



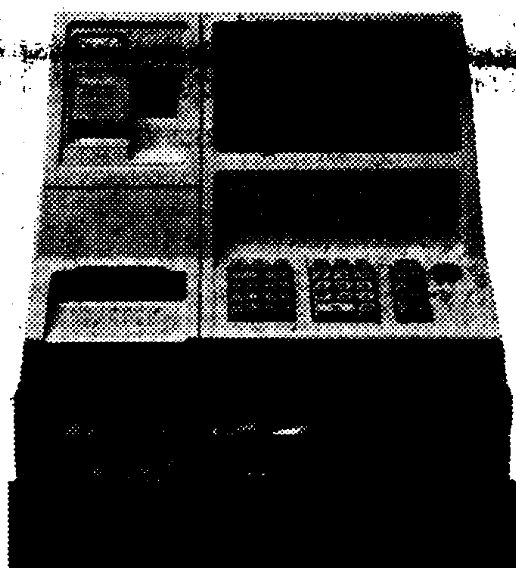
U kunt veel méér leasen dan alleen maar auto's.

Verdient u wel genoeg aan uw banksaldo?



Het is een kleine moeite om een bedrag, dat u voor enige tijd kunt missen, te laten overboeken naar een rekening met veel hogere rente. Bijvoorbeeld een depositorekening. De ABN kan vaste afspraken hierover met u maken. Ook per maand! Wij helpen u graag véél procenten te winnen.

Stel uw kasgeld veilig. En vergeet uzelf niet.



Als u dagelijks met contant geld omgaat, loopt u risico's. Het geld kan verloren gaan, maar u kunt ook zelf de dupe worden, bijvoorbeeld van een overval. De ABN-kasgeldverzekering dekt uw geld tijdens bewaren en tijdens transport, maar ook als het vals blijkt te zijn. Er is een unieke ongevallendekking voor de mensen die het geld overbrengen. Nog een bescherming: de nachtkluis. Voor zo'n zes tientjes per jaar kunt u op uw ABN-kantoor over de nachtkluis beschikken. U krijgt dan meteen een sleutel en een genummerde cassette. U spreekt met de bank af wat er met uw contanten gebeurt wanneer uw cassette de nachtkluis binnenglijdt.

Wie volgt u op als u 65 bent?

De continuïteit van uw zaak is best de moeite waard om eens uitvoerig bij stil te staan. Straks hebt u immers tientallen jaren aan die zaak gebouwd.

En of uw zoon nu in de zaak komt of een ander, of u nu gaat verkopen of verpachten, er zitten voor uzelf, o.a. fiscale, consequenties aan vast. Er zal op tijd een goed plan moeten komen, waarin vanzelfsprekend ook uw persoonlijke inkomen na uw bedrijfsbeëindiging wordt betrokken. Want uw AOW zal niet toereikend zijn. De ABN heeft al veel zelfstandige ondernemers geholpen met zo'n plan. Maak een afspraak met de directeur van het ABN-kantoor in uw buurt. Hij wijst u de weg.



Bijpraten over WIR, SIR en IPR.

Investeringsaftrek en vervroegde afschrijving zijn vervangen door premie via de Wet Investeringsrekening (WIR). Ook minder winstgevende bedrijven kunnen daarvan profiteren. De IPR (Investeringspremieregeling) geeft ook recht op bijdragen van de overheid, maar dan alleen in economisch zwakkere delen van het land. De SIR (Selectieve Investeringsregeling) legt bedrijven heffingen op voor investeringen in de Randstad en op de Veluwe. In ieder geval zijn het regelingen waarmee u rekening moet houden. Het hoort tot ons vak u wegwijs te maken in deze materie. Een brochure is voor u beschikbaar. Ook in een persoonlijk gesprek geven wij graag alle duidelijkheid die u maar wilt.



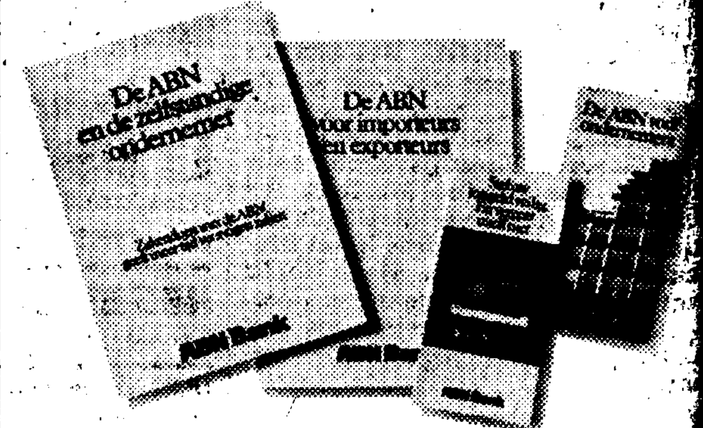
Behulpzaam vertrekpunt voor uw welverdiende vakantie.

Een ondernemer is ook maar een mens. En uit is goed voor u. Bij de ABN liggen de gidsen klaar (zomer- en wintervakanties) van de bekende reisorganisaties. Ervaren reisadviseurs helpen u graag bij de keuze. En u regelt op hetzelfde adres vreemd geld, reischeques en verzekeringen. Neem eens wat informatie mee als u toch binnenloopt.



Folders en brochures om mee te nemen.

In alle ABN-kantoren zijn folders en brochures beschikbaar over alle onderwerpen uit deze advertentie. Loop eens binnen en pak mee wat u interessant lijkt.



De persoonlijke afspraak.

Wilt u uitvoerig praten over een bepaald probleem? Dan kunt u het beste even een afspraak maken met de directeur van het ABN-kantoor in uw buurt. Hij maakt graag tijd voor u vrij.

Bankzaken. Ons vak.

ABN Bank

economie vandaag

AWA REEL

ERLEN – Jaarlijks worden door een Advertising World Associa- n Ltd (SAWA), ongeveer duizend scoopreclamefilms en TV-recla- spots uit meer dan 18 landen op kwaliteit beoordeeld. De films spots die met een prijs worden oond zijn samengevat in de SAWA EL 1979. Morgen, vrijdag 5 okto- , vindt de vertoning van SAWA EL 1979 plaats in het Royal The- r in Heerlen. Aanvang 9.30 uur, de programma rond 13.00 uur. Het gramma omvat de vertoning van winnaars van de eervolle vermel- gen, de bronzen-, zilveren- en gou- leew en de Grand Prix voor scoop- en TV-films en spots.

utomuseum

TTERDAM – Het automuseum s Autotron gaat verhuizen naar tterdam. Dit heeft die gemeente kendgemaakt. Volgens het stad- s zal de verhuizing in 1983 of 1984 atsvinden. Lips Autotron, nu ge- tigd in het Brabantse Drunen, zit t ruimtegebrek. Lips Autotron in Rotterdam over meer grond- ied beschikken. Het museum kan de Maasstad uitbreiden van een ur „auto-museum" tot een natio- al transportmuseum, aldus de ge- ente Rotterdam.

iepvries

STERDAM – De Nederlander ge- ikt steeds meer diepvriesproduc- : in 1978 lag het verbruik op 13,9 o per hoofd van de bevolking. wacht wordt dat dit verbruik dit r zal oplopen tot 15,4 kilo per soon. Dit hebben de organisatoren n de vakbeurs Frifood, die van 7 en met 10 oktober voor het eerst de RAI in Amsterdam gehouden rdt, bekendgemaakt. Met name dat de verbruikscijfers van diep- esproducten stijgen, en bijna zes- procent hiervan wordt afgezet via detailhandel, kwam men op het e een speciale beurs voor detaillis- op het gebied van koelen en ezen te organiseren.

oopavond

TTERDAM – Mensen uit Rotter- m en omgeving hebben een sterke orkeur voor de vrijdagavond als opavond. Dat blijkt uit een telefo- sche enquête die de gemeente heeft houden onder tweeduizend consu- nten in het Waterweggebied. Bij- de helft van de ondervraagden nkelt wel eens op de koopavond en arvan heeft 79 procent de voorkeur n vrijdag. Niet meer dan vijf pro- t houdt hem liever op donderdag. Rotterdam begon de koopavond vrijdag, maar dat werd later ver- hoven naar donderdag. Nu gaan er er stemmen op om de „vrijdag- opavond" in ere te herstellen.

lieprijzen

W YORK – Nigeria, dat voor een angrijk deel de olie produceert die bruikt wordt voor de fabricage van nzine, is naar het schijnt, van ge- chten veranderd en zal voorlopig olieprijzen niet verhogen. Libië, andere belangrijke olieprodu- t, zal echter de verkoop van olie enkele grote bedrijven terug- roeven. Deze maatregel kan een uk op de prijzen tot gevolg hebben. arnaast heeft de minister voor iezaken van Irak laten weten dat Arabische landen het „wapen van olie" zouden moeten aanwenden de vredesonderhandelingen in t Midden-Oosten te beïnvloeden.

atco

N HAAG – Er zijn geen machts- iddelen aanwezig om de verplaat- g van de Amsterdamse sigaretten- briek Batco naar de Brusselse ves- ging tegen te gaan. Morele druk kan el worden aangewend. Daartoe zal inister Albeda van Sociale Zaken nenkort een gesprek hebben met werkgeversorganisatie, waarbij tco is aangesloten. Dit is volgens VD-Tweede-Kamerlid Braams dui- elijk geworden tijdens het overleg n de vaste kamercommissies van ciale en Economische Zaken met ministers Albeda van Sociale Za- en Van Aardenne van Economi- he Zaken. Batco wil zijn vestiging Amsterdam overhevelen naar de otere vestiging in Brussel, omdat lgens de directie daar betere pro- ctiemogelijkheden zijn.

loreca

EN HAAG – Door de klachten over e Horeca in Nederland ontstaat een eenzijdig beeld van deze bedrijf- ak. De slechte bedrijven zijn geens- ns maatgevend voor de veelzijdige oreca in ons land. Dit zei de direc- r van de Hogere Hotelschool in n Haag, dr. E.Th. Cassee, bij de ekendmaking van het programma n de viering van het vijftigjarig bileum van deze school. De prijzen n de Nederlandse horeca worden ak vergeleken met die in het bui- nland. Deze vergelijking levert ech- r een vertekend beeld op, omdat de on- en investeringskosten in ons nd in veel gevallen aanzienlijk ho- r liggen, aldus de directeur. Over toekomst van de horeca toonde ssee zich optimistisch.

taatslening

EN HAAG – Het bedrag van de 8,75 ocent staatslening 1979 per 1985/ 89, waarop de inschrijving volgens et tendersysteem 2 oktober 1979 enstond, is vastgesteld op 500 mil- n gulden. Dit heeft het ministerie n Financiën meegedeeld. De koers n de uitgifte van de lening is be- ald op 100,5 procent. De inschrij- ngen op deze lening die zijn gedaan en een hogere koers dan 100,5 ocent, worden ten volle toegewe- . Van de bedragen waarvoor is eschreven tegen een koers van 0,5 procent wordt 67 procent toege- ezen.

„Honingroosje" verovert markt

DRACHTEN – De Honey Rose-sigaret; onder deze naam is sinds kort een nieuwtje op rokersgebied verkrijgbaar: een tabakloze, nicotinevrije sigaret, samengesteld uit kruiden. Op het ogenblik worden er in Nederland per week ruim één miljoen van verkocht. Importeur Henk van Delft van de handelsmaatschappij Emvandee B.V. in Drachten, die de „honingroosjes" uit Engeland haalt, noemt het een sigaret die de mensen van het roken af kan helpen.

Honey Rose is een vinding van de Engelsman Watkins. Omdat hij met roken moest stoppen, zocht hij naar een alternatief shagje Hij onderzocht hiervoor de rookgewoonten van de indianen en ontdekte dat deze wel de vredespijp maar niet de tabak hebben gekend. Hij ging vervolgens met kruiden experimenteren, evenals de indianen dat voor hem deden. Na jarenlange experimenten had hij het juiste kruidenmengsel gevonden: klein hoefblad, lievevrouwebedstro, klaver en duizendblad. Deze vier planten maalde hij fijn. Daarna stoomde hij het mengsel in honing en drenkte het in vruchtensappen. Al naar smaken: menthol, naturel en ginseng. De sigaret kreeg een normale filter.

Van Delft: „Kijk, de inhoud is fijn spul.Echte tabak is veel kleffer en compacter. Nu zuig je eigenlijk veel lucht binnen. Om dit te voorkomen, is voor een filter gezorgd. Anders heb je een „honingroosje" in drie keer opgerookt".

De sigaretten worden door Honey Rose Products Limited in het Engelse Stowmarket gefabriceerd. De handel naar het buitenland verloopt boven verwachting. Binnenkort wordt de fabriek uitgebreid, vooral omdat de vraag uit Nederland sterk toeneemt.

De tabakloze sigaret werd in ons land voor het eerst tijdens de Internationale Drogistenbeurs in Utrecht geïntroduceerd. Dat was in augustus. „Honingroosjes" worden uitsluitend via drogisterijen en reformhuizen aan de man gebracht. Van Delft noemt als belangrijke voordelen van deze sigaret: „Er zit geen tabak in en dus ook geen nicotine. Wel teer, maar het teergehalte van 15 millegram is te verwaarlozen. Bovendien helpt het iemand van het roken af".

Kanker

Dr. L. Meinsma heeft twijfels over de tabaksloze sigaret. „Er zit geen tabak en geen nicotine in, maar wel teer en vermoedelijk ook koolmonoxide. Dat zijn de twee gevaarlijkste stoffen in een sigaret. Ze maken het longkankerprobleem alleen maar groter".

Het ontstaan van longkanker is volgens dr. Meinsma volledig terug te brengen tot de teer in de sigaretten. „Bovendien komen er door verbranding nog eens nieuwe stoffen vrij. Als de Nederlandse importeur niet weet welke stoffen er vrijkomen, dan begrijp ik niet waar hij het lef vandaan haalt om te importeren".

Liberale visie 'Energie tot 2000'

Energiebronnen beter spreiden

DEN HAAG - Het energiebeleid tot het jaar 2000 moet zich richten op meer spreiding van energiebronnen, vooral om minder van de olielanden afhankelijk te zijn. Daarom dienen er nog enkele kerncentrales te komen. Als daartoe wordt besloten moet de bouw in 1984 of 1985 beginnen. Ten opzichte van het huidige verbruik kan omstreeks de eeuwwisseling een besparing van 30 procent worden bereikt. De overheid dient daartoe grote investeringen aan te wakkeren.

Dat zijn enkele kernpunten uit de nota „Energie tot 2000", die de Prof. Teldersstichting (het wetenschappelijk bureau van de VVD) gisteren heeft uitgebracht. Bedoeld wordt hiermee vanuit een „liberale invalshoek" aanbevelingen voor het Nederlandse energiebeleid in de komende twintig jaar te doen. Hoewel de nota gereed kwam voordat minister van Aardenne (Economische Zaken) zijn Energienota (deel 1) uitbracht, vertoont de visie op bepaalde onderdelen overeenkomsten met de kabinetsplannen.

Bij de ramingen is de nota uitgegaan van een economische groei van 3 procent per jaar. Die is noodzakelijk, zo wordt gesteld, omdat er nog veel onvervulde behoeften zijn en de verdelingsproblemen anders nog zwaarder zullen worden. Bovendien moet het teruglopen van de aardgasuitvoer worden gecompenseerd. Een deel van de besparingen zal, zo wordt aangenomen, vanzelf tot stand komen door groter energiebewustzijn en door prijsverhogingen.

De stijging van het olieverbruik moet om redenen van politieke kwetsbaarheid zoveel mogelijk worden beperkt. Voor stroomopwekking dient geen omschakeling op olie plaats te vinden. Er dienen op grote schaal kolen te worden ingevoerd, milieuvriendelijke kolenverbranding moet snel worden ontwikkeld (aangedrongen wordt op een proeffabriek voor steenkoolvergassing).

Er moeten zo spoedig mogelijk drie kolencentrales van elk 600 miljoen watt worden gebouwd. Ook om de industrie aan het werk te houden zou de eerste daarvan al in 1985 in bedrijf moeten komen. Omstreeks 1983-'84 moet worden bezien of steenkoolwinning in ons land, gezien de ontwikkeling van de technologie en van de invoerprijzen, economisch zinvol is.

Als maximum per jaar in te voeren hoeveelheid steenkool wordt 22,5 miljoen ton genoemd, maar dan moeten de milieukwesties wel aanvaardbaar zijn opgelost. Voorlopig wordt daarom de wenselijkheid en aanvaardbaarheid van dit cijfer (volgend jaar zal ongeveer 2,5 miljoen ton worden ingevoerd) betwijfeld.

De liberalen zijn er geen voorstander van in de eerstkomende jaren de aardgasleveringen aan grote afnemers (met name grote industrieën) te beperken. Zij menen dat de prijzen vraag en aanbod moeten regelen. Het hoge verbruik leidt niet tot snellere uitputting van reserves als ook de kleinere velden, inclusief die in de Waddenzee, worden ontgonnen. Dat kan op milieuverantwoorde manier gebeuren.

Om energiebewustzijn bij de consument aan te kweken en tot besparing te komen moet de stijging van de invoerprijzen volledig aan de consument worden doorberekend. De aardgasprijzen moeten gekoppeld blijven aan de prijs van huisbrandolie en energieprijsverhogingen mogen niet rechtstreeks in de lonen worden gecompenseerd. Dit sluit niet uit dat extra overheidsinkomsten door de prijsverhogingen, voor zover niet voor het energiebeleid nodig, via belastingverlaging ten dele naar particulieren terugvloeien.

Heerlens bedrijf krijgt „Staalprijs"

HEERLEN – Voor het leveren van de gevelconstructie voor het hoofdkantoor „Estel" in Nijmegen hebben de Internationale Constructie Bedrijven op het industrieterrein De Beitel in Heerlen de Europese Staalprijs 1979 gekregen.

Deze onderscheiding wordt jaarlijks uitgereikt door de Europese Conventie van Metaalconstructie. Reden voor de toekenning aan het Heerlense bedrijf was het feit dat de bedoelde gevel energiebesparing oplevert. De verwarming is namelijk in de gevelconstructie opgenomen. Ook in 1977 viel het Heerlense bedrijf in de prijzen: de Stichting Centrum Bouwen in Staal kende haar in dat jaar eveneens de Staalprijs toe.

● *Het Nijmeegse kantoor, waarvan de gevel door een Heerlens bedrijf werd geconstrueerd.*

Werkgevers vragen overlevingskansen

DEN HAAG - Alle werkgeversorganisaties hebben op het kabinet en het parlement een dringend beroep gedaan hun voor 1980 overlevingskansen te geven. Beleidswijzigingen zijn volgens hen dringend noodzakelijk, wil tenminste een schuchter aanwezig economisch herstel niet in de kiem worden gesmoord.

In hun reactie op de miljoenennota wijzen zij erop, dat in een groot aantal landen de beperking van de groei van de collectieve uitgaven wordt nagestreefd. Het niet scheppen van de noodzakelijke ruimte voor het bedrijfsleven betekent volgens de werkgeversorganisaties, dat de collectieve sector een remmende werking blijft uitoefenen op het herstel van onze concurrentiepositie en dus op onze economie.

De werkgevers menen, dat de vicieuze cirkel van onze economie slechts kan worden doorbroken indien de positie van de marktsector wordt versterkt. „Aangezien de economische groei slechts één keer kan worden verdeeld, betekende dit, dat het stijgingstempo van de collectieve uitgaven en lasten moest worden afgeremd." De werkgevers wijzen er in dit verband op, dat in 1979 en 1980 samen 5 miljard minder te verdelen was dan beraamd in Bestek '81. Bovendien heeft de collectieve sector in die jaren 1,5 miljard extra uit de marktsector afgeroomd.

De werkgevers menen dat de in 1979 terugvallende ontwikkeling van de loonkosten per eenheid produkt achteraf gecompenseerd dient te worden. Zij denken dat dit kan door een verlaging van de werkgeverslasten bij de sociale verzekeringen. Het financieringstekort van het rijk zou volgens hen hiervoor nog wel ruimte bieden. Wordt er voor het bedrijfsleven geen enkele ruimte geschapen, dan kunnen de bedrijven geen enkele bijdrage leveren aan het herstel van onze economie, waaronder herstel van de werkgelegenheid in de marktsector en is de discussie over de relatie winst - werk alleen in negatieve zin relevant, zo menen de werkgeversorganisaties.

Beursoverzicht

Kon. Olie en Unilever vast

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft gisteren moed gevat na het flinke herstel in Wall Street. Daarbij kwam dat de dollar niet verder daalde en de goudprijs flink lager was, na „dolle dinsdag". Het aanbod was gisteren tamelijk gering, zodat lichte vraag de koersen gunstig beïnvloedde. Dit was met name het geval voor Kon. Olie en Unilever, terwijl ook KLM enig herstel te zien gaf. Op de obligatiemarkt werd de nieuwe staatslening verhandeld tegen een koers die precies gelijk was aan de uitgifteprijs van 100,5 pct.

Aandelen Kon. Olie gingen begin beurs ruim ƒ 1,- hoger van de hand op ƒ 155,60, waarna de notering steeg tot ƒ 156,- en dit betekende een nieuw hoogtepunt voor dit jaar. Unilever werd ƒ 1,20 hoger verhandeld op ƒ 129,90 en KLM was ƒ 1,50 in herstel op ƒ 90,50. Akzo steeg drie dubbeltjes tot ƒ 28,40. Hoogovens en Philips bleven onveranderd.

In de financiële sector noteerde ABN ƒ 1,50 hoger op ƒ 343,50 en ging de AMRO Bank dertig cent vooruit tot ƒ 72,-. Nat. Nederlanden klom met ƒ 0,30 tot ƒ 122,90. In de andere afdelingen van de actieve markt bleven de afwijkingen uiterst bescheiden, alleen Heineken moest ƒ 1,- terug tot ƒ 82,-.

In de lokale afdeling was in sommige gevallen lichte vraag al voldoende om de koersen met sprongen te doen stijgen. Dit kwam doordat de marktposities uiterst dun waren. Onbetwistbare uitschieter was weer Arnhemsche Scheepsbouw met een explosie van maar liefst ƒ 300,- tot ƒ 2100,-. Op de beurs neemt niemand deze koersontwikkeling meer serieus. De stukken worden volgens de beurs steeds door een grote koper uit de markt genomen. De prijs van ƒ 2100,- betekende nog geen bevrediging van alle vraag, want de notering kreeg de toevoeging gedaan en bieden mee.

Zeer vast was Inventum. De mededeling dat het bedrijf flink beter draait lokte kopers aan, maar op ƒ 640,- (ƒ 20,- hoger) meldden zich geen verkopers. Een andere opvallende winst boekte Gelatine Delft. Via een sprong van ƒ 16,- kwam de koers op ƒ 290,- gedaan en bieden. Hagemeyer schoot ƒ 4,- omhoog tot ƒ 55,- en voor Amsterdam Rubber werd ƒ 3,50 meer betaald op ƒ 46,-.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag):
AKZO 28,20 (28,30)
Kon. Olie 155,50-155,90 (155,70)
Philips 23,50 (23,50 gl)
Unilever 129,80 (129,60)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1,89	1,99
Engelse pond	4,12	4,42
Belgische frank (100)	6,47	6,77
Duitse mark (100)	109,25	112,25
Italiaanse lire (10.000)	23,00	26,00
Portugese escudo (100)	3,50	4,50
Canadese dollar	1,62	172,00
Franse franc (100)	45,75	48,75
Zwitserse franc (100)	123,00	126,00
Zweedse kroon (100)	45,00	48,00
Noorse kroon (100)	38,00	41,00
Deense kroon (100)	36,25	39,25
Oostenr. schilling (100)	15,28	15,58
Spaanse peseta (100)	2,77	3,07
Griekse drachme (100)	4,85	6,10
Finse mark (100)	50,25	53,25
Joegoslav. dinar (100)	8,00	10,25
Ierse pond	4,00	4,30

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	28,10e	28,30
ABN	342,00	345,50
Amro 20	71,70	72,50e
Deli-Mij	99,60	99,70
Dordtsche	192,50	195,00
Dordtsche Pr.	191,50	194,30
Heineken	83,00	83,00
Heineken H.	76,00	75,80
Hoogovens	30,30	30,60
HVA-Mijen	53,00	53,30
KNSM cert.	92,50	93,00
KLM	89,00	89,80
Kon. Olie	154,30	155,70
Nat. Ned.	122,60f	123,00e
Ned. Lloyd	83,70	83,60
Ommeren	206,00	206,00
Philips	23,50f	23,50f
Robeco	172,00	173,00
Rolinco	145,00	146,00
Rorento	110,10	110,20
Unilever	128,70	129,60

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	105,50	105,60
9.75 id. 74	105,50	105,40
9.50 id. 76-1	102,40	102,40
9.50 id. 76-2	103,60	103,70
9.00 id. 75-1	101,30	101,30
9.00 id. 79-94	101,65	101,60
8.75 id. 75-1	100,40	100,40
8.75 id. 75-2	100,40	100,40
8.75 id. 76-96	100,50	100,40
8.75 id. 79-94	100,50	100,50
8.50 id. 75-1	99,40	99,40
8.50 id. 75-2	99,50	99,50
8.50 id. 78-93	99,60	99,60
8.50 id. 78-89	99,70	99,70
8.50 id. 80-89	99,70	99,70
8.25 id. 76-96	98,00	98,00
8.25 id. 77-92	98,20	98,20
8.25 id. 77-93	98,20	98,20
8.25 id. 79-89	98,30	98,30
8.00 id. 69	96,60	96,60
8.00 id. 70-95	96,60	96,60
8.00 id. 71-96	96,10	96,30
8.00 id. 70-1	99,00	99,00
8.00 id. 70-2	98,40	98,40
8.00 id. 70-3	98,40	98,40
8.00 id. 76-91	97,50	97,50
8.00 id. 77-97	96,20	96,20
8.00 id. 77-87	98,00	98,00
7.75 id. 71-96	94,80	95,00
7.75 id. 73-98	94,00	94,30
7.75 id. 77-97	94,90	94,90
7.75 id. 77-92	96,00	96,00
7.50 id. 69-94	94,00	94,00
7.50 id. 71-96	93,40	93,40
7.50 id. 72-97	92,90	93,20
7.50 id. 78-93	9R,90	94,90
7.50 id. 78-88	94,60	94,60
7.50 id. 71-81	98,60	98,60
7.20 id. 72-97	91,00	91,40
7.00 id. 66-1-91	92,40	92,40
7.00 id. 66-2	9W,70	92,70
7.00 id. 69-94	91,60	91,50
6.50 id. 68-1-93	89,70	89,70
6.50 id. 68-2	89,40	89,40
6.50 id. 68-3	89,70	89,70
6.50 id. 68-4	89,50	89,50
6.25 id. 66-91	89,70	89,70
6.25 id. 67-92	89,00	89,00
6.00 id. 67-92	87,80	87,80
5.75 id. 65-1-90	88,10	88,10
5.75 id. 65-2	88,50	88,50
5.25 id. 64-1-89	87,60	87,60
5.25 id. 64-2	87,70	87,70
5.00 id. 64-94	82,90	82,90
4.50 id. 58-83	94,60	94,60
4.50 id. 59-89	87,30	87,30
4.50 id. 60-1-85	91,90	91,90
4.50 id. 60-2	84,60	84,70
4.50 id. 63-93	82,00	82,00
4.25 id. 59-84	91,80	91,90
4.25 id. 60-90	84,60	84,70
4.25 id. 61-91	83,60	83,70
4.25 id. 63-1	81,60	81,60
4.25 id. 63-2	81,30	81,30
4.00 id. 61-86	91,40	91,40
4.00 id. 62-92	82,70	83,00
3.75 id. 53-93	81,40	81,40
3.50 id. st. 47	78,00	78,00
3.50 id. 53-83	94,60	94,60

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	75,40	75,40
8.75 ABN	113,00	113,00
6.75 Amro 73	96,80	96,80
5.50 Amro 8.25	284,50	288,50
8.50 Bos Kal.	101,00	101,50
6.25 Buhr T	94,30	94,20
7.25 Furn. 73	87,00	86,70
5.75 Gist-Br.	-	86,50
5.25 Hoogovens	-	-
7.25 Kappa 73	87,50	87,50
8.75 KNSM	100,00	100,10
8.75 KBB	-	-
7.75 K.N. Pap.	93,30	93,50
7.25 M'intosh	89,70	89,20
9.00 Meneba	90,60	90,70
7.00 NBM-B	-	87,60
7.25 Nederh.	1,90	1,90
6.50 NBM	554,50	564,00
7.75 Nutricia	79,00e	79,00
8.00 Nijverd.	93,20	93,20
6.50 Océ-Gr.	120,00	121,00
4.75 Philips	95,00	95,25
10.00 Pont	100,90	100,90
7.50 Proost B.	90,00	90,00
6.50 Rolinco	68,50	71,20
6.50 id. 1000	72,00	73,00
8.00 Sanders	93,00	93,00
7.00 Skol Br.	93,00	93,40
7.00 Slav. Bk.	92,50	92,50
8.75 Stev. Gr.	98,90	98,80
9.00 VMF-St.	68,50	69,00
8.25 Vih. But	88,00	-
8.50 Volk. St.	92,50	92,90
7.00 W'have	97,80	97,20
7.00 W'sanen	85,20	85 20
8.75 W.U. Hyp.	114,00	114,00

Binnenlandse aandelen

ACF	89,50	90,00
ADM-Beheer	221,00	223,50e
Ahold	88,50	89,00e
Amas	5,95	5,90
Amev	100,50e	100,00
Amfas	122,80e	123,50
Asd. Rijtuig	276,50	276,50
Ant. Brouw.	180,00b	180,00b
Ant. Verf.	169,00	169,00
Arnh. Schbw.	1800,00	2200,00b
Asselberg	227,00e	229,00e
Ass. St. R'dam	99,80	100,00e
Audet	139,50	140,30
Aut. Ind. Rt.	2375,00	2375,00
Ballast-N.	95,00	95,00
Bam	82,70	83,20
Batenburg	385,50	387,00
Beek van	54,50	56,00
Beers	101,00	100,50
Begemann	69,50	65,00
Belindo	327,00	326,50
Bergoss	58,50e	59,00
Berkl. P	104,00	102,00
Blydenst. C.	595,00	590,00
Boer Druk	130,60	131,00
Bols	68,60	69,00
Borsumij W.	171,50	171,50
Bos Kalis	99,90	97,50
Braat Bouw	168,00	165,00
Bredero VG	1098,00	1105,00
id. cert.	1098,00	1105,00
Bredero VB	236,00	236,50
id. cert.	236,00	237,00
Buhrm. Tett.	62,50	62,00
Calvé-D. cert.	176,00	175,60
id. 6 pct. cert.	1365,00	1370,00
Centr. Suik.	71,00	71,00b
id. cert.	67,00e	68,00
Ceteco	193,00	191,50
id. cert.	193,00	192,50
Chamotte	16,50	16,50
Cindu-Key	23,20	23,10
Claimindo	326,00	325,50
Crane Ned.	1110,00	1120,00
Desseaux	49,80	49,20
Dikkers	41,80	41,50
Dorp en co	182,00	182,00
Duiker App.	207,00	210,00
Econosto	23,50	23,00
Els-NDU	269,00	265,00
Emba	193,00	190,00
Ennia	148,00	150,00e
Eriks	77,90	78,00e
Fokker	26,50	27,70
Ford Auto	586,00	586,00
Fr. Gr. Hyp.	88,30	88,00
Furness	60,00	60,80
Gamma H.	27,60	27,30e
id. 5 pct.	15,50	15,30
Gel. Delft c.	274,20e	305,00e
Gelder cert.	35,30	34,80
Geld. Tram	505,00	506,00
Gerofabr.	54,50	54,50
Giessen	150,00e	153,00
Gist Broc.	40,80	40,20e
Goudsmit	90,00	90,00
Grasso	101,00	101,00
Hagemeijer	51,00e	55,00
Hero Cons.	-	-
Hoek's Mach.	52,10	52,40
NV Holdoh	377,00	378,00
Holec	117,00	119,00
HAL Trust	83,80	83,00
Holl. Kloos	171,00	171,50
Holl. Bet.	87,50	88,30
Hunter D.	21,80	21,90
Icu Holding	100,90	100,00
IHC Holland	23,80	23,40
Ind. Maatsch.	290,50	295,00
IBB Kondor	89,00	89,00
Interlas	51,00	51,00
Internat. M.	30,80	31,10
Inventum	612,00	640,00b
Kempen B.	85,80	85,00f
Klene S.	370,50	367,00
Kluwer	107,00	107,00
KBB	70,50e	71,50b
id. cert.	70,50e	71,50e
id. 6 cum	-	12,70
KNP	34,20	34,00
Krasnap.	86,70	86,60
Kwatta	13,50	12,90
Landre Gl.	171,00	172,00
Leids Wol.	155,20	156,20e
Macintosh	86,50	87,80e
Maxw. Petr.	188,50	190,00
Meneba	48,00	48,50
Metaverpa	2120,00	2120,00
MHV A'dam	-	34,90
Moeara En.	319,50	319,00
id. 1-10	4030,00	4100,00
id. 1-4	850,00	850,00b
Mijnb. W.	715,00	715,00
Naarden	19,10	19,20
Naeff	-	-
Nagron	50,00	49,50
NBM-Bouw	27,30	27,00b
Nedap	293,00	293,00
Ned. Bontw.	72,00	73,00
Ned. Crediet	59,50	59,50
NMB	239,50	242,00
Ned. SHB	230,00b	230,00
Nierstrasz	950,00a	-
Norit	97,50	96,50
Nutricia GB	36,00C	36,50e
Nijverdal	61,00	60,80
Océ-Gr.	152,00e	153,00
Ogem hold.	19,00	19,70
Orenstein	187,00	189,50
Otra	122,00	121,00
Pakhoed H.	52,30	53,00
id. cert.	46,40	48,00
Palembang	73,00	73,00
Palthe	48,00	47,60
Pont Hout	194,00	192,00
Porcel Fles	231,00	231,10
Proost en Br.	131,00	131,00
Rademakers	410,00	410,00
Ravast NV	19,20e	19,50
Reesink	188,00	189,00
Reeuwijk	113,00	112,00
Riva	328,00	322,50
id. cert.	327,50	320,50
Rohte en Jisk	51,50	51,00a
Rommenholl.	305,00e	308,00
Rijn-Schelde	43,50	43,50
Sanders	106,00	104,00
Sarakreek	61,80	61,80
Schev. Expl.	1,52	1,53
Schlumberger	830,00	822,00
Schokbeton	800,00e	800,00b
Schuitema	125,50	125,50
Schuppen	220,00b	228,00e
Schuttersv.	118,00	118,00
Slavenb. Bnk.	239,80	239,50
Smit Intern.	46,10	46,70
Telegraaf	97,00	97,00
Textiel Tw.	81,X0	82,00
Tilb. Hyp. Bk.	184,30e	184,00
Tilb. Waterl.	700,00	700,00
Tw. Kabelf.	242,50	243,00
Ubbink	160,00e	151,00
Unikap	170,00a	160,50
V.d. Vliet-W.	97,20	97,00
Ver. Glasf.	94,00	94,50
VMF-Stork	45,10	45,00
VNU	94,00	94,50
Verto cert.	15,70	16,30
Vezelverw.	46,60	46,60
Vihamij Butt	55,50	55,50
Volk Stev. N.V.	76,00	75,50
VRG-GBZ	43,00e	43,50
Wegener cert.	80,50e	80,50
Wessanen	46.40	46,70e
W.U. Hyp.	346,00	345,80
Wolsp. Ede	99,10	99,10
Wyers	42,10	43,60
Wijk en Her	138,00e	138,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All.Breweries	395,00	407,00
Br. Petrol.	540,00	550,00e
Gevaert Ph.	74,00	74,00
Hoechsts	144,50	142,50
Hoesch	48,00	48,00
Imp. Chem.	160,00f	157,00a
Petrofina	-	358,00
Pye Hold.	365,00	365,00
Solvay	170,00	170,00
Un. Miniere	515,00	515,00
Akzona	27,70	27,90
Alcan	77,00	78,00
Amax Inc.	83,00	84,00
Am. Cyanam.	57,00	57,80
Am. Motors	14,50	15,00
Am. Standard	104,00	104,20
Am. Tel&Tel	109,50	108,50
Ampex Corp	32,50	33,50
Asarco	57,00	56,70
Bell Teleph	36,00e	36,20
Bethl. Steel	46,50	48,00
Boeing Corp	92,80	95,00
Burroughs	140,00	141,00
Can. Pacific	64,00	64,20
Carl. O'Keefe	9,50	9,40
Celanese	90,00	92,00
Chrysler	14,10	14,20
Citicorp	46,00	46,10
Cities Serv	145,00	146,50
Colgate	31,00	31,90
Columb. Gas	69,50	70,50
Cons. Edison	44,50	45,50
Control D.	88,00	90,00
Curtiss W	36,00	36,00
Dow Chem.	62,70	63,80
Eastm. Kod.	99,40	101,80
Exxon (10)	113,00	114,00
Ford Motor	81,20	82,00
Gen. Electric	97,30	100,00b
Gen. Foods	69,50	69,90
Gen. Motors	120,50	123,40
Gilette	48,00	48,00
GK Techno	41,20	42,00
Goodrich	44,00	43,50
Goodyear	28,40	28,50
Gulf Oil	165,00	175,50
Husky Oil	117,00f	119,00b
Imperial Oil	69,00	71,10
Inco	43,50	44,00
IBM	135,50	137,50
Int. Flavors	41,00	41,00
Int. Tel&T	53,00	53,50
Kennecott	56,50	57,00
Litton Ind.	64,50	66,00
Lockheed	51,50	51,50
Merck Co.	130,00	137,80e
National Can.	45,50	46,00
Nat. Dist&C.	51,20	53,00
NCR Corp.	141,00	143,00
N.A. Philips	56,20	56,30
Occidental	50,00	50,30
Penn Centr	3,60	3,60
Pepsi Co	52,00	52,10
Ph. Morris	66,10	66,20
Philips P.	81,50	83,30
Polaroid	54,00b	54,00
Procter&C	147,00	148,00
RCA Corp.	45,00e	46,30
Rep. Steel	54,40	56,00
Reynolds I.	122,40	124,00
Sears	37,20	37,20
Shell Can.	49,20	51,80
Shell Oil	93,00	93,00
South Pac.	66,00	67,00
Sperry Rand	93,00	94,00
Standard Br.	47,50	48,20
Sterling Dr.	32,00	35,00
Studebaker	95,50	95,50
Sun Oil C.	125,50	125,00
Tandy Corp	49,80	51,30
Texaco	59,20	61,00
Texas Instr.	184,00	192,00f
Transam.C.	36,20	37,20
UN. Carbide	81,30	83,00
Un. Pacific	138,00	146,00
U.S. Steel	43,30	43,60
Warner Lamb.	41,00e	42,30
Westingh.	37,50	39,50
Woolworth	57,00	58,60
Dai-Ichi K.	290,00	290,00
Nippon Elec.	-	680,00
Pioneer El.	177,00	180,00
Sanyo Electr.	161,00	164,00
Sony Corp	305,00	300,00
Sur. Brouw.	-	

Te koop aangeboden

Plant nu bloeiende VIOLEN, in alle kleuren. Anjers, Duizend Schonen, Muurbloemen, enz. Chr. Kreijen, v. Beethovenstraat-Wijngracht, Kerkrade.

RADIOAMATEURS, Sommerkamp kommunikatie-ontvangers, 2 mtr. transceivers, FT7B allband-transceiver, 27 MC exportapparatuur, antennes, kabel en diverse toebehoren. Verkooptijden ma-vr 18.00-20.00, zat. 10.00-14.00, of op tel. afspraak. Inter-Alarm, Hommerterweg 102, Hoensbroek, tel. 045-216383.

Dames- of HERENFIETSEN vanaf ƒ 198,- compl.; omafietsen kl. zwart of wit ƒ 295,- compl. jongens- of meisjesfietsen plm. 11 jr. ƒ 219,- compl.; kinderfietsen grote sortering vanaf ƒ 149,-; Nishiki racefietsen vanaf ƒ 798,- speciale aanbieding Eng. dames- of herenfietsen met trommelremmen en 3 SA-naaf ƒ 495,-. Alle maten banden, regenkleding, raceschoenen, Shimano onderdelen. Alle reparaties in 1 dag klaar. Tweewielerspeciaalzaak Typhoon, Stationsplein 6-8 Geleen-Oost, tel. 45278-49237.

KLEURENTELEVISIES prima spelend met volledige garantie, uitsluitend wereldmerken Gründig, Blaupunkt, Philips vanaf ƒ 350,- Fa. Curvers Dr. Calsstr. 23 station Schaesberg tel. 045-312091.

Te k. zware eikenhouten SALONTAFELS, 6 modellen ook met plavuizenblad, halve prijs. Tel. 045-213563.

Te k. prima kwaliteit nieuwe AARDAPPELEN 30 ct. p. kg. H. Mennens, Aan de Kerk 2, Amstenrade.

TREINEN-speciaalzaak. Märklin, Fleischmann, Trix, Roco, Lima L.G.B. Inruil, onderdelen, reparatie. Kerkplein 15, Schin op Geul. Tel. 04459-1261.

Wie nu zijn geld bewaard heeft. VLOERTEGELS: plavuizen voor terras- en souterrain etc. 11x21 en 12x24 ƒ 16,95 per m2. Woonkamerplavuizen 20x20, 1e keus (zeer mooi) ƒ 21,50 p. m2, boerenplavuizen 20x20 ƒ 21,50 p. m2, tegels voor gang, keuken en w.c. etc. 10x20 va. ƒ 19,50 p. m2, Engelse plavuizen 15x15 va. ƒ 39,50 p. m2, marmertegels 25x25 ƒ 25,- p. m2, vloertegels 30x30 dubbelhard gebakken (beeldschoon) ƒ 39,50 p. m2, leisteen 40x40 ƒ 33,- p. m2, Limb. handvormplavuizen ƒ 55,- p. m2. Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen, tel. 045-715544, alleen 's zondags gesloten.

Goed idee... voor bont eerst kijken bij de Bontkoning! Enorme sortering korte en lange bontmantels. Nu nog lage prijzen! Met garantie, Desgew. zeer soepele kredietservice. De BONTKONING, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C, tel. 040-447039. Bij koop reisgeld binnen geh. Ned. v. 2-pers. terug. Koopavond tot 21.00 uur geopend.

Kom ook onze afdeling in RUILMEUBELEN bezoeken. Voor een goed, voordelig meubel. Theo Stikkelbroeks Mooi Meubelland, Julianastraat 11, Brunssum, tel. 045-254897.

Fa. Masolijn. MANOU-BANKSTELLEN, eethoeken, tafels, kasten. Grote keus, lage prijs. Maastrichterweg 156, Roermond. Tel. 04750-16820 en Hoogstraat 39, Slek-Echt. Tel. 04754-3730.

Te k. v. de diepvries SPRUITEN, bonen en snijbonen va. ƒ 1,- per kilo p. kist, rode en witte kool, 35 ct p.kg p.kist, James Grieves appel ƒ 6,50 p.kist, prei ƒ 6,50 p.kist, bloemkool ƒ 4,50 p.kist, andijvie, spinazie en rabarber ƒ 4,50 p.kist, aardapp. 35 ct p.kg. Bij aank. van ƒ 25,- groentekist appelen voor ƒ 1,-. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te k. KINDERW., wandelw., kinderbedje commode, kompl. babyuitz., bad en standaard. Tel. 04459-2198.

Te k. stalen BINNENDEURKOZIJNEN, teg. halve pr. Tel. 04490-23004.

Dassen AANHANGWAGENS ook te huur. Reeds 60 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen. Stationstraat 6 Kerkrade tel. 045-455088.

Nog nooit zag u zo'n kollektie KAMERPLANTEN in soorten en hoeveelheid. Bezoek vrijblijvend eens onze kassen op het showterrein Wijngracht. Chr. Kreijen, Kerkrade, tel. 045-453624.

Te k. STACARAVAN m. ijsk. m. verwarm. Brommer, Peugeot en 2 gashaarden, tel. 045-454438.

Weg. verh. te k. z.g.a.n. aanbouwkeuken en gashaard, huisjes mod. merk Dru, tel. 045-222654.

Te k. a. BANKSTEL en ijskast, Breitnerstr. 75, Geleen-Zuid.

Te k. a. staande WIEG, geh. bekleed, incl. hem. pl. matras, tel. 045-721349.

Wij zijn aan het verbouwen, de verkoop gaat gewoon door Arnold Opreij Heerlen B.V. Tuinmaterialensysteem, Benelux OPEN HAARDEN. Heerlerbaan 275, Heerlen.

Te k. klassiek dralon BANKSTEL. Als nw. 3 pl. 2-zits bank pl. 2-clubs. Tevens eethoek, ronde uittrektafel pallis. pl. 4 clubstoelen. Hompertsweg 16, Schaesberg, na 6 uur.

Te k. aangeb. FILMPROJECTOR Eumig Mark 501. ƒ 110,-. Tel. 045-410274.

BANKSTELLEN: grote voorraad direct af fabriek, beslist goedkoop, inruil en fin. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, TV-kastjes, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Koopjes! KEUKENKASTEN, keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. nieuwe AARDAPPELEN Kleibintjes 1e kwal. 35 ct. p. kg. Uien 5 kg voor ƒ 2,-, Veendrick ingang kasteel Amstenrade.

Te k. KOLOMRADIATOR 60x100x22 ƒ 50,-. Kolomradiator 135x100x15 ƒ 100,-. Lückerheidestr. 21, Chèvremont.

Eiken MEUBELEN. Grote voorraad, direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en fin. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. zware eiken SPOORBIELSEN, wisselbielzen van 1-7 mtr, dubb. bielzen, alle maten heftruck palletten, cupkisten, zeecontainers, ijzerbalken enz. enz. Voor in- en verkoop, tel. 043-30534.

AANHANGWAGEN, laadvl. 250x125, te bevr. tel. 045-455922.

Te k. 75 STOELEN, stalen meubel m. kunststoffen zitting, oranje z.g.a.n. Zeer mooi ƒ 1800,-. Te k. combi-slagroomapparaat 10 ltr. inhoud. Te bevr. 04406-13424.

Te k. KLEUREN-TV, kast Queen Ann, salontafel rnd. m. marmeren bld. br. 85 cm. Lodewijkstr. 4, H'heide.

Te k. wegens erfenis prachtig leren BANKSTEL, barokstijl, eetkamer en enkele perz. tapijten (alles 3 mnd oud). Tel. 045-458324.

Behang en verf groothandelprijzen. BEHANG plm. 600 versch. soorten v.a. ƒ 1,50 p. rol. Lak v.a. ƒ 5,- p. ltr. Verkoop af magazijn. Locht 48e, Heerlen (nabij kruispunt Drievogels). Schildersbedrijf H.G. v. Helden, tel 045-421770.

Te k. mooi 4-pits GASTOEST, merk Etna moet weg weg. omst.hed., 3 mnd. oud ƒ 200,-, kl. groen. Te bevr. na 17 uur Op gen Hoes 1, Brunssum.

Te k. z.g.a.n. 12 kan. MENGPANEEL stereo. Pr.n.o.t.k. Te bevr. 045-257350.

Te k. mooie aparte oude donker eikehouten Louis Seize KAST, in zeer goede staat. Pr. ƒ 15.000,-. Te bevr. tel. 043-627921.

Te k. als nieuw prima RENFIETS 1x gebr. 1213 Laan 7, Nieuwenhagen. Te bevr. na 18 uur.

PEUGEOT-RENFIETS 10 versn. omafiets, d- pl. h.fiets, kind.fiets. Europalaan 107, Brunssum, na 14.00 uur.

AANBIEDING!! Heerlijke Conferance peren 70 cent per kilo. Bij aankoop van 10 kilo Conferance peren 60 cent p. kolo. Stoofperen 70 cent per kilo. Onbespoten fruit. Op de Knip 26, Terwinselen-Kerkrade, tel. 045-415573.

Massief eiken BANKSTELLEN ƒ 395,-, ƒ 695,-, ƒ 995,-, salonkasten ƒ 125,-, ƒ 175,-, ƒ 225,-, eethoeken ƒ 125,-, ƒ 195,-, ƒ 245,-, pracht eiken wandmeubel ƒ 695,-, moderne hoekcombi ƒ 195,-, klassiek bankstel ƒ 295,-, verder origin. rundl. 2-zits. bankjes en bankstellen, in div. stijlen Lodewijk en Barok bankstellen, eethoeken en zilverkasten als eenm. aanbiedingen, merendeels duizenden guldens ben. de prijs. Inruilen oude meubels mogelijk. Rest. bet. in termijnen. OK Hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen-centrum (ca. 80 mtr. af parkeerpl. Alb. Heyn).

Te k. korte suède HERENJAS, lamscoat i.z.g.st. mt. 56, kort zwart leren damesjasje mt. 42, tel. 04402-2797.

VELDBRANDSTENEN en kozijnen te koop 7000 stuks, Hoogstr. 173, Nieuwenhagen.

Weg. aanschaf centr. verw. GASHAARDEN te k., Kouvenderstr. 228, Hoensbroek.

Te k. ECHOAPP. WEM copycat i.z.g.st. Tel. 045-417042.

Te k. weg. vertrek naar bej.huis. Prachtig leren BANKSTEL, staande klok (barokstijl), eetkamer en enkele Perzische tapijten. (alles als nw.) Tel. 04750-18902.

Te koop 100 BETONTEGELS, rood en grijs 50x50x6, 175 trottoirtegels, maaskeien, Groenstr. 50, Ubach over Worms.

Te k. GOKKAST voor café of friture z.g.a.n. ƒ 500,- Dämkesstraat 14, Schaesberg.

Te k. zwarte KAST met chroom 1.88-3.07 mtr. Tev. grijze zitelementen, rieten kinderwagen met bruin chroom onderstel. Vastradastr. 13III, Sittard.

AQUARIUM te k. pl. vissen. Tel. 04494-46636.

Te k. aluminium SCHUIFRAMEN 140x140 (4 st.), compl. met glas, Christinalaan 52, Valkenburg, tel. 04406-13509.

Mooie palisander KAST, br. 2.50 m met bar en TV-ruimte. ƒ 250,-. Tel. 04408-2269. Gronsveld.

Te k. moderne zw.wit KAST 290 cm br. Hoofdstr. 130, Eygelshoven.

Te k. ORGEL merk Riha, Berkenln. 21, Geleen-Lindenheuvel.

Te k. TREIN m. toebeh. z.g.a.n. Rooseveltln. 40, Beek. Na 18 uur, tel. 04402-5735.

Te k. KLEIAARDAPPELEN, sperciebocntjes en appels uit eigen bedrijf. Beckers, Heerlerweg 105, Voerendaal, tel. 04446-1471.

Te k. DWARSFLUIT, t.e.a.b. P.C. Hooftstr. 37, Brunssum.

Te k. teakhouten EETKAMER pl. Etna-minigaskachel. Heerenweg 72, Heerlen, tel. 219501.

AUTOPLEZIER ook in de herfst en winter door veilige en nuttige accessoires: achterruitverwarming, mistlampen, acculaders, autogordels, el. ontsteking, res. lampsets, echte vachten en bekledingshoezen, hulpstartkabelsets enz. enz. S.A.S Autoshop Heerlen, Nobelstr. 61, tel. 712113, parkeren vóór de zaak. Zaterdag en koopavond geopend.

Te k. Etna GASFORNUIS en ijskast 125 ltr., te bevr. Leenstr. 22, Schaesberg.

Te k. prachtig BANKSTEL, gashaard huisjesmodel en gevelkachel, z.g.a.n., goedkoop, Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Te k. VELDBRANDSTENEN schoon, plm. 5000 st., Hoofdstr. 48-50 Hoensbroek.

Partij kl. goed ANTIEK en uit grootmoeders tijd, partij oude lijsten en schilderijen, partijtje geïllustreerde losse en ingeb. vooroorlogse bladen en boeken, partijtje rommelmarktspulletjes, tel. 045-417797 na 13.00 uur.

GASKACHEL, minigaskachel en twee gevelconvectors, t.e.a.b. Hambeukerboord 19, Heerlen.

MEUBELEN: hebt u graag nieuwe meubelen, maar u hebt nog wat te betalen, geen nood, wij kunnen u toch helpen. Uw gebruikte meubelen worden ingeruild, rechtstreeks af fabriek, u wordt vrijblijvend gehaald en gebracht, inl. 045-212866.

Te k. POOLBILJARD, in zeer goede staat, te bevr. J. Heuts, tel. 722498.

Te k. 2 st. vurehouten RAAMKOZIJNEN met glas 270x180 cm met vleugel en 230x170 cm. Stationstr. 27b, Simpelveld.

Te k. BRAUN Ces 1020 tuner-voorv. Braun CSQ 1020 voorverst. Braun LV 1020, boxen met eindverst. JVC Sea 50 Equalizer. Tel. 045-414569

Te k. KINDERWAGEN 3-in-1 ƒ 100,-, kl. bruin, box met toebeh. ƒ 75,-, tev. kinderbedje met toebeh. ƒ 75,-. 04490-20553.

Te k. ijzeren RAMEN, plm. 2 m. br. 1.70 m. h., gasfornuis, gastoestel, 2 ijzeren bedden, 2-pers. bankstel, steiger, ladder, 2 bokken. Baddings, kepers, pvc-golfpltn., deurkozijnen, openhaardhout, 1,5 m3. Raamvleugels, d.japonstoffen. Relaxstl. Lindestr. 160, Brunssum.

Goed onderhouden 4-taks MOTORRIJTUIG, merk Tempo, geheel gerev. motor, geschikt v. allerlei werkzaamh. geen rijbewijs vereist, Tel. 045-351428.

Te k. Brabantse platte BUISKACHEL, halbankjes, toilettafel, 2 boerenstoelen, 1 bronzen hanglamp. Pancratiusstr. 24, Kerkrade.

Te k. ant. NAAIMAC[illegible] ƒ 70,-; pr. Austin 4-drs. [illegible] ƒ 1250,-. Buttingstr. 98, [illegible]broek, tel. 045-222223

Een goed adres voor [illegible]MINSTALLATIE vak[illegible] aangelegd. Prijs op aan[illegible] J. Hörders, Trichterst[illegible] Schimmert, tel. 04404-1[illegible]

Te koop rijdbare VO[illegible]KOOI en staande pape[illegible]kooi. Tel. 045-211161.

Te k. CEC-DRAAITAF[illegible] 2000 ƒ 125,-. P. de V[illegible] Kerkstr. 13, Vaals.

Te k. WANDMEUBEL, [illegible] Interlübke, tel. 045-315[illegible]

OSDELOSCOOP te k. [illegible] Te bevr. Trichterstr[illegible] Schimmert, tel. 04404-1[illegible]

Zaterdag 6 oktober: kun[illegible]tiek- ROMMELMARKT [illegible] tot 17 uur op camping [illegible]jesvijver. Antiek, curios[illegible] ambachten. Ned. [illegible] luchtkussen de Moonw[illegible] fancy-fair.

Te k. komplete INBO[illegible] o.a. kl.-TV, gasfornuis m[illegible] wasautomaat, bankstel[illegible] verlichtingen, barkr[illegible] Tel. 045-215647.

Te k. AQUARIUM, eik[illegible] bouw en inhoud. Anje[illegible] 136, Heerlen.

GRINDTEGELS en/of [illegible]mersplittegels uit voorr[illegible] verbaar. Tevens uw adr[illegible] betonplaten en -palen, [illegible] blokken, tuinbandjes, [illegible]kers, bloembakken, re[illegible]nen, enz. Ons terrein is [illegible]pend geopend. Creug[illegible]ton, Economiestr. 46. [illegible]broek, tel. 045-213877.

MS MODE

MODIEUZE DETAILS, AKTUELE KLEUREN, FRAAIE STOFFEN EN BETAALBAAR BOVENDIEN.



Blouse in 100% polyester jersey met reverkraag, schouderpas en schouderkapjes, bordeaux, petrol-green, grijs en paars. Mt. 36 t/m 46.

35,-

Geheel gevoerde, geruite wollen rok met moderne plooien in bruin/beige, groen/beige en grijs/rood. Mt. 38 t/m 48.

45,-

Blouse in polyester/katoen in de kleuren zwart, wit, bordeaux en bruin. Maten 38 t/m 50.

17.-

Modieuze velours pullover met V-hals. De kleuren zijn paars, mauve, zwart, grijs en fuchsia. Mt. S, M en L.

29.-



Pullover in fijne bouclé met ruime col. In paars, zwart, bordeaux, curry, grijs en petrol-blue. Maten S, M en L.

27.-

Gevoerde rok, in wollen flannel. Rondom ingestikte plooien. De kleuren: bordeaux, raf, grijs en zwart. Maten 38 t/m 46.

59.-

Heerlen - Promenade 47. Geleen - Markt 109 - 111.

MS MAAKT MODE BETAALBAAR

→ GOEDKOPER ←

GELD LENEN!

U mag onbeperkt boetevrij aflossen.
Goedlopende leningen nemen wij graag over.

* binnen 90 minuten akkoord

* dezelfde dag thuisbezorgd

Netto in handen	Aflossing per maand incl. rente
f 5.000,-	f 75,- of f 100,-
f 7.500,-	f 112,- of f 150,-
f 10.000,-	f 150,- of f 200,-
f 15.000,-	f 225,- of f 300,-
f 20.000,-	f 300,- of f 400,-
f 25.000,-	f 375,- of f 500,-

WOLTHERS
04754-3535*

Nieuwe Markt 22 Echt

680A

U kunt bellen tot 's avonds 9 uur

Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.45 - 21.00 uur
Zaterdag van 10.00 tot 14.00 uur.

Voor onze timmerfabriek zoeken wij op korte termijn

timmerlieden

voor machinale houtbewerking en afmontage.

Belangstellenden verzoeken wij kontakt op te nemen met Habenu b.v., Pastorijstraat 10, Nuth, tel. 04447-2400

HABENU b.v.

[illegible]VACBU

TE KOOP

BORN VILLA

Zeer luxe vrijstaande villa met c.v., dubbele garage, fraaie aangelegde siertuin [illegible]lantaarns en visvijvers. Weiland met scha[illegible]nhok en fruitaanplant. Totale opp. ± 5000 [illegible]

[illegible] souterrain: grote living met bar, open [illegible]ard en eetnis, stook- en provisiekelder. [illegible]rterre: fraaie entree, 48 m² woonk. met [illegible]volle open haard, mooie ingerichte keuken, [illegible]deer/kantoorruimte. [illegible] verdieping: 2 slaapkamers met elk een [illegible]en luxe badkamer. [illegible] verdieping: 2 slaapkamers alsmede div. [illegible]rgruimten. [illegible]nvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 590.000

[illegible]: LIVAC Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-[illegible]855.

GEVEL-[illegible]REINIGINGSBEDRIJF

KREMERS

[illegible]nze hogedrukreiniger en mobiele gritstraler maken wij uw [illegible] als nieuw. Ook verwijderen van oude verflagen. Voor [illegible] proefstuk bel. tel.: 040-117893 of 040-447747.

---

provincie limburg
mededeling

Wet inzake de luchtverontreiniging.

In de gemeentehuizen van Roermond en Melick en Herkenbosch ligt vanaf heden ter inzage de aanvrage dd. 3 mei 1979, VE.VN no. 2081 van Limox Chemie B.V. Postbus 349, 6040 AH Roermond, om vergunning ingevolge artikel 20, eerste lid sub b van de Wet inzake de luchtverontreiniging voor het uitbreiden van de inrichting voor de vervaardiging van loodoxyde op een nader aangegeven terrein in de gemeente Roermond.

Belanghebbenden kunnen tegen het verlenen van de gevraagde vergunning bezwaar indienen:

a. schriftelijk binnen vier weken na de dagtekening van deze bekendmaking. Het bezwaarschrift, dat moet worden gericht aan Gedeputeerde Staten van Limburg te Maastricht dient in tweevoud te worden ingediend bij burgemeester en wethouders der gemeente Roermond;

b. mondeling, in persoon of bij gemachtigde, tijdens de openbare gehoorzitting in het gemeentehuis van Roermond op woensdag, 24 oktober 1979, om 16.30 uur, op welk tijdstip belanghebbenden aanwezig dienen te zijn.

N.B. Gemachtigden die niet als advokaat of prokureur zijn ingeschreven moeten zijn voorzien van een schriftelijke lastgeving.

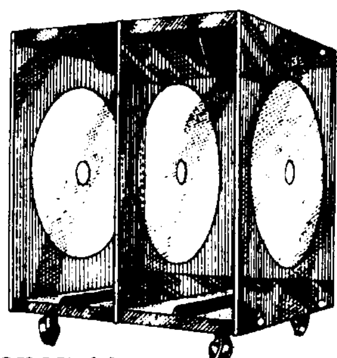
Maastricht, 4 oktober 1979.

Gedeputeerde Staten voornoemd,

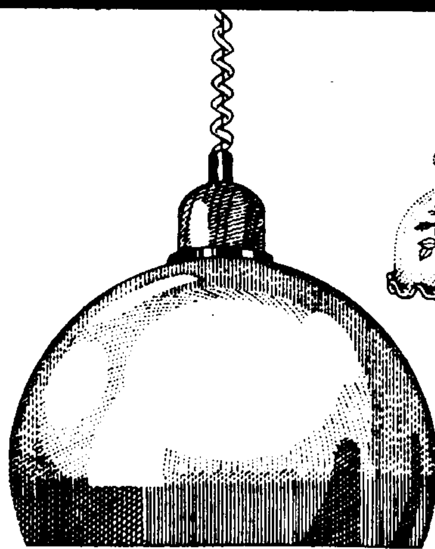
J. Kremers, voorzitter

J. Thönissen, wd. griffier

Louter lichtpuntjes bij AH.
Tot de prijzen toe!



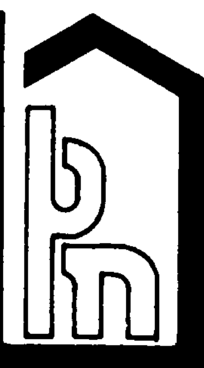
Phonowagen.
Handig verrijdbaar, voor ± 80 LP's. Uitvoering met rookglas. Eenvoudig te monteren bouwpakket. **25.95**



Trekpendellamp.
Moderne hanglamp met trekpendel mechanisme. In 3 verschillende modellen. ~~109.-~~ **79.-**

Hanglamp.
Prachtige lamp met geschulpt bloemglas. ~~29.-~~ **17.90**

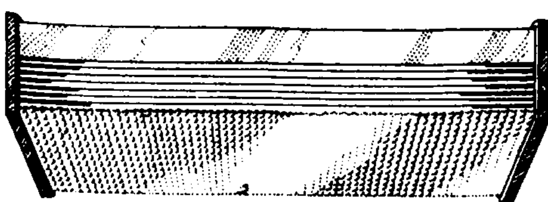




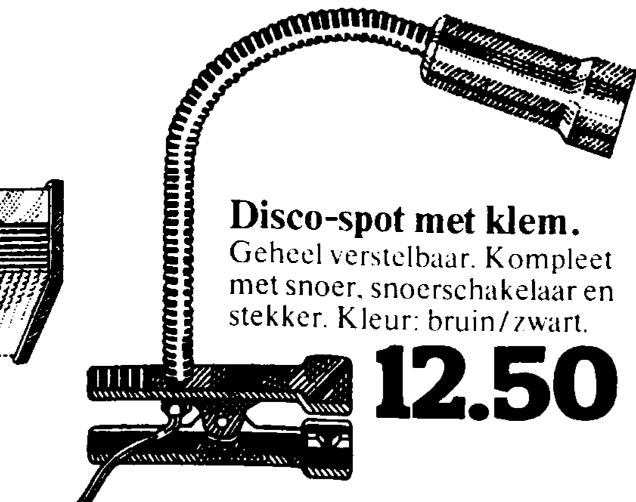
Kinderhanglamp.
Met stoffenkap. ~~29.-~~ **25.-**

Schoenmakerslampje.
Met porseleinen fitting en metalen kap. In de kleuren bruin of beige. ~~14.-~~ **8.90**





TL-armatuur.
Kompleet met kap en 2 x 20 Watt buislampen. **35.-**



Disco-spot met klem.
Geheel verstelbaar. Kompleet met snoer, snoerschakelaar en stekker. Kleur: bruin/zwart. **12.50**

Kindernachtlampje.
Uitvoering in de vorm van diverse figuren. Kompleet met snoer. Fitting E14 geschikt voor max. 25 Watt. ~~29.-~~ **19.90**

Klemspot.
Spot met kleur en porseleinen fitting. Geheel verstelbaar. Voorzien van snoer, snoerschakelaar en stekker. Kleur: bruin. **12.50**

Kinderpantalon.
Corduroy pantalon. Verkrijgbaar in 7 kleuren. Maten: 104 t/m 164. **17.95**

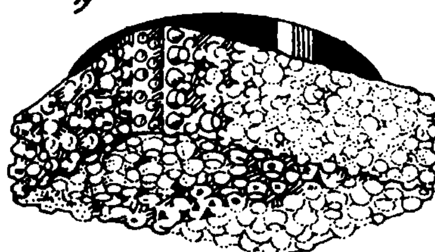
Kinder-collpullover.
Streepdessin in diverse kleuren. Maten: 116 t/m 164. **8.95**



Power-tower.
Disco-meubel met ruimte voor: platenspeler, tuner, versterker, cassette-deck, grammofoonplaten en lade voor cassettes en accessoires. h x b x d: 97 x 46 x 37 cm **75.-**



Buislamp.
Met schakelaar. Verkrijgbaar in de kleuren: wit, bruin en beige. Eenvoudig te monteren. **17.50**

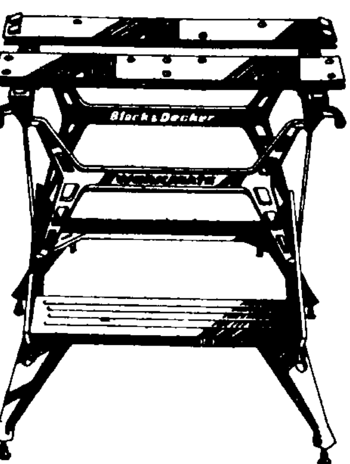


Plafonière.
Uitvoering in fantasieglas. Vierkant model. **15.-**

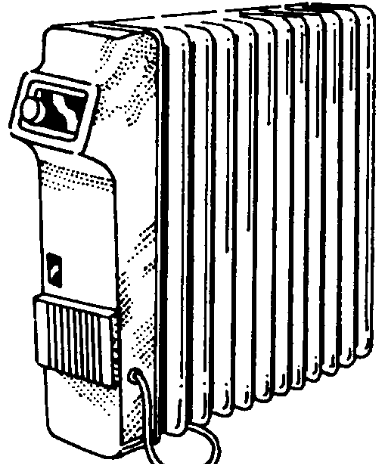
Hanglamp met schulpglas. ~~69.-~~ **49.-**

Trio-plafondplaat.
Voorzien van 3 verstelbare spots. Kleur: bruin. **29.90**

Kinder-rolsok.
Voorzien van gemêleerde omslag. 70% Acryl/30 polyamide. Kleur: rood/marine, marine/beige en marine/kobalt. Maten: 23 t/m 38. **3.50**



Black & Decker workmate.
Type WM 625. Een komplete werkbank met blauw gelakt stalen onderstel. Instelbaar op 2 werkhoogtes (62 en 83 cm). Opvouwbaar. Inclusief 4 klemsteunen. ~~198.-~~ **129.-**

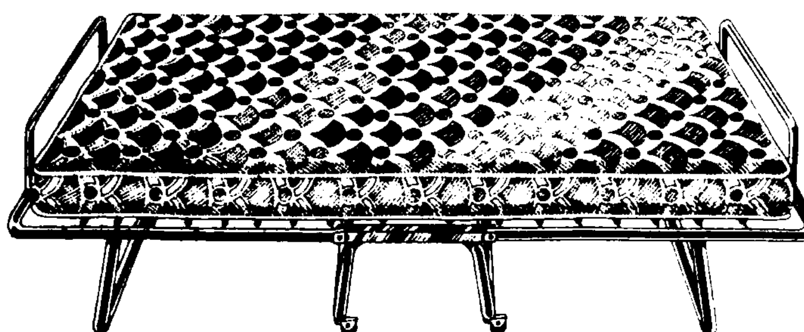


Kolom-radiator.
Merk: Zanussi, type ZK 1220 L. 12 Kolommen. Ingebouwde thermostaat. Vermogen 2000 Watt. Gemakkelijk verplaatsbaar door 4 zwenkwielen. ~~219.-~~ **139.-**



Nova medium grill.
3 Gebruiksstanden. Oppervlakte van de roosters: 174 x 283 mm. Rooster voorzien van anti-kleeflaag. Thermostaat met 3 standen. Kontrole-lampje 220 V/1600 W. ~~175.-~~ **98.-**

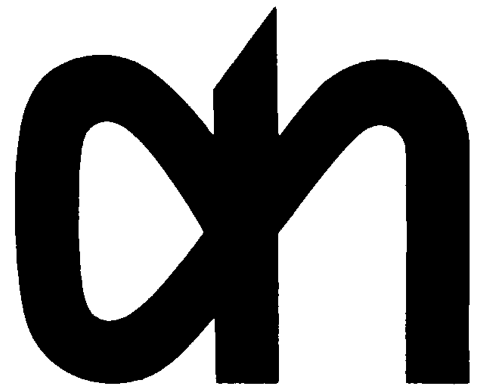
Melitta fritesmaster.
Voor zuinig en gemakkelijk frituren. Inhoud 0,8 tot 1,2 liter. Vermogen 1200 Watt. 1 Jaar fabrieksgarantie. ~~98.50~~ **79.-**



Logeerbed.
Inklapbaar bed op wieltjes. Kompleet met matras. **89.-**

* Alleen in de onderstaande AH Supermarts vindt u deze en nog vele andere huishoudelijke, luxe en vrijetijdsartikelen. Verrassend scherp geprijsd en met de echte fabrieksgarantie! Zolang de voorraad strekt.

Heerlen, Homerusplein 9
Brunssum, Schiffelerstraat 8
Kerkrade, Hertogenlaan 29
Maastricht, Scharnerweg 110



AH! Nog goedkoop ook.

40.03.79

Onroerend goed

HEERLEN. Aan de Unol... nieuwbouw-appartementen met woonkamer, keuken, b... ging, 1 slaapkamer en bad... mer. Verkoopprijs ƒ 104.3... v.o.n. exclusief bouwre... Nabij de Valkenburgerweg... xe nieuwbouw-landhui... met ruime L-vormige woon... mer 49 m2, 3 slaapkamers... badkamers en vaste trap n... hobbyzolder. Verkoopprij... van ƒ 355.003,– tot ƒ 409.9... v.o.n. exclusief b... wrente. Welterlaan half... staand herenhuis bijna geh... onderkelderd, woonkamer 42 m2 met openhaard, stude... kamer, mooi trappenhuis, b... kon, 2 terrassen met priva... achtertuin op het zuiden, vo... tuin, garage met oprit, 6 sla... kamers en grote hobbyzold... geluidsisolatie door dubb... ramen, aluminium kozijn... spouwmuurisolatie, mod... comfort en gekleurd sanit... Aanvaarding direkt. Vra... prijs ƒ 349.000,– k.k. Welt... drie-in woning met c.v., garage, hobbykamer. 1e ... dieping: grote woonkamer m2 met plavuizen, keuken, ... rekt tuinkontakt. 2e verd... ping: 3 slaapkamers, badk... mer met ligbad, vaste wasta... en 2e toilet. Aanvaarding ... overleg. Vraagprijs ƒ 136.00... k.k. Ruys de Beerenbrou... laan herenhuis met keld... woonkamer 37,5 m2, apa... eetkamer en 5 slaapkame... Vraagprijs ƒ 259.000 k.k. Stie... stra B.V., Tempsplein 25, 64 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Met de unieke 2-jarige HYP... THEEK van het Bouwfo... voor Limburgse Gemeent... kunt u zonder extra kost... profiteren van een lagere ... potheekrente in de toekom... Vraag informatie! Ook ... vonds geopend. Geleen: di... dag- en donderdagavond ... Klijnenlaan 288, tel. 044... 45678; Roermond: maand... en donderdagavond ... Christoffelstr. 12, tel. 047... 16555.

Uw WONING verkopen? ... zijn voor cliënten zoeken... naar woningen in de pr... klasse t/m ƒ 125.000,–. ... schikte woningen word... meteen door ons aangekoc... Ass. H.M. Geurts BV, Nieu... str. 22-24, Hoensbroek, tel. 0... 211668.

NIEUWENHAGEN Snijd... slaan te k. halfvrijst. midd... standswoning met gar., a... trekkelijk gel. en goed ond... houden met voor- en ach... aangelegde tuin. Ind.: keld... ruimte, hal met marmer be... gelde vloer, betegelde w... ruimte, woonk. met marme... gels, betegelde serre, totaal 40 m2, grote betegelde keuk... 4 x 2,5 m met luxe aanbou... keuken, 3 ruime slaapkame... betegelde badkamer, 2e ... dieping: bereikbaar via vli... trap waarop diverse mogel... heden. Aanvaarding op k... termijn. Vraagpr. ƒ 165.0... k.k. Inl. Penners & Schoen... kers Makelaardij Heerlen B... Laanderstraat 27 te Heerl... tel. 045-718330.

SCHINVELD. Te koop gr... halfvrijst. herenhuis m. gar... en c.v. gel. a.d. Bouwbe... straat 38. Ind. o.a. hal 12 m... vloer, Noorse lei, toilet, k... ken 12 m2, b... ging/hobbyruimte a. keuk... 25 m2, badk. m. ligbad 6 m... woonk. 30 m2 m. parketvl... en oudholl. plafond 6 slpk... resp. 5 grote van 14 m2 en e... kleine van 6 m2, besch. zold... Opp. 500 m2, diep plm. 35 ... Gehele woning voorzien v... rolluiken. Koopp... ƒ 250.000,- k.k. Te bevr. Hoe... naars Assurantien BV, Merk... beekerstraat 31, Brunssu... tel. 045-252109. Koper b... geen bem.kosten.

Landelijk opererende stic... ting zoekt BOUWLOKATIE... waarop won... gen/appartementen gerea... seerd kunnen worden vo... een- en tweepersoonshuisho... dens en jonggehuwden. Br... ven onder nr. 1420 LD Hrl.

HEERLEN. Halfvrijst. woo... huis met c.v. en diepe acht... tuin, nabij centrum gelege... Ruime woonk. met serre. Ke... ken. Badk. met douche, ... slpks. Vaste trap naar gehe... beschoten zolder. 2 kelder... Bouw garage mogelijk. Op... reeds aanwezig. Pri... ƒ 135.000,– k.k. Te aanv. p... september. Inl. Livac, Brugs... 19, Sittard, tel. 04490-10855.

BEEK. Zeer fraai vrijst. lan... huis met garage en c.v. Moo... aangelegde siertuin. 50 m... woonk. met open haard. G... heel ingerichte keuken. H... met marmeren vloer. 5 slpk... op eerste etage, 6e slpk. op ... etage en zolder. Badk. met li... bad, douche, toilet en dubbe... vaste wastafel, 2 kelder... Vraagprijs ƒ 350.000,– k.k. In... Livac, Brugstr. 19, Sittard, te... 04490-10855.

SCHAESBERG. Ruim tusse... geb. woonhuis met c.v. en g... rage op rustige ligging. Woo... kamer en serre, met op... haard en schrootjeswand. I... gerichte aanbouwkeuken, b... keuken, 3 slpks., badk. m... ligbad, toilet en v. wastafel i... gekleurd sanitair. Kleine tui... Prijs ƒ 128.000,– k.k. Inl. Liva... Brugstr. 19, Sittard, tel. 0449... 10855.

Te k. mooi ZOMERHUISJE i... België. P. Vaesenstr. 2... Hoensbroek.

HEERLEN. Hoekwoning me... c.v., geheel onderkelder... huiskamer ca. 25 m2, keuke... 1e verd.: 3 slaapkamers, ba... kamer met 2e toilet. Vliezotra... naar zolderkamer, mogelij... heid voor garage. Aanv. me... nov. Vraagprijs ƒ 135.000,– k... Klimopstr. 2, Heerlen.

HEERLEN-NOORD: Ho... straat 51, te k. riant hoekhu... met tuin, bj. '75. Ind.: h... woonk., open keuken m. ap... en eetbar, toilet, bijkeuken e... berging. 1e verd.: 3 slpks m... ingeb. kasten, badk. met li... bad. 2e verd.: vliezotrap n. zo... der, met c.v., hele huis v... Bruynzeel-parketvloeren. Inc... vitrage. Vr.pr. ƒ 145.000,– k... Aanv. in overleg. Inl. tel. 04... 210166.

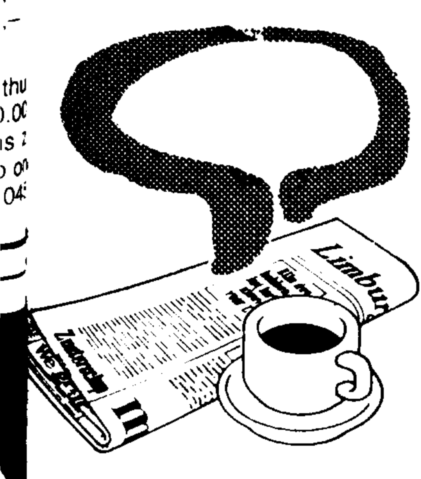
HEERLEN-CENTRUM. Gro... tussenliggend woonhuis, ze... geschikt als kantoor- of pra... tijkpand. Ind.: woonkame... keuken, bijkeuken, tuin, ... slaapkamers, badkamer, do... che, kelders, zolder. In ze... goede staat van onderhou... Br.o.nr. SH 481 LD Hrl.

Te koop WOONHUIS in verg... vorderd bouwstadium. Bo... berg-Kerkrade. Inlichtinge...

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 4 oktober 1979 ● Pagina 17

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG HOOFDREDACTIE BEN RO.:IJN EN WINUS DE ROUW
HEF-EDITIEREDACTIE JO JEURISSEN KANTOREN 6411 EM HEERLEN NOBELSTRAAT 12. TEL 045-719317; 6461 ED KERKRADE. MARKT 42. TEL 045-455506. 6431 HB HOENSBROEK. KOUVENDERSTRAAT 91. TEL 045-218555. 644. CB BRUNSSUM
UMPENERSTRAAT 36 TEL 045-256363. 6391 HW NIEUWENHAGEN. HOOGSTRAAT 78. TEL 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE. AKERSTRAAT 124 TEL 045-411044



Tranen

„Wanneer je door het nieuwe betgangersdomein in de binnen-ad van Heerlen loopt, dan bringen je de tranen in de ogen", et onze man uit Palemig weten, rwijl hij zuchtend op onze re-actiestoel neerplofte. „Nee, niet ndat het zo mooi of zo lelijk is. ok niet omdat de ondernemers jammeren. Maar gewoon van dat zand dat opwaait en in je gen terecht komt", snottert hij.

Oh Heerlen

De SUN-gemeenten blijven UN. Hoensbroek blijft zelfstan-g. Treebeek wil naar Hoens-oek. De Rukkert naar Kerk-de. Welten een eigen burgemees-r. Wat blijft er dan nog voor eerlen over? Niets! Nu begrijpen e ook waarom Heerlen haast wil aken met de Cityring. Dat is et alleen een verkeersweg. Dat ordt de nieuwe gemeentegrens aarbinnen iedere echte Heerle-ar zich zal terugtrekken wan-er de herindeling een feit is. De tyring met stadswallen van be-n met de op de hoeken de basti-s zoals het CBS en het ABP. Dat ordt het nieuwe Heerlen (vindt t CDA).

Werk houden

Het enige positieve aspect voor werkgelegenheid bij de behan-eling van de Nota Werkgelegen-eid door de raad van Heerlen is voorlopige veiligstelling van werkgelegenheid voor de notu-ten en typisten die de beraad-agingen van de raad uitwerken. ij hebben aan de ellenlange, aak niet terzake doende verha-n van de heren Goyen, de Wit, aar vooral de heer Dragstra oveel stof tot schrijven, dat zij een ontslag behoeven te duchten.

Embleem

De gemeente Bocholtz beschikt nds enige tijd over een tweede agen. De heer Schlechtriem mer-te tijdens de raadsvergadering p dat het voertuig nog steeds niet et embleem van de gemeente oerde en dat deed hem pijn. De eer Schlechtriem is namelijk oorzitter van het comité tegen de erindeling. Hij vond een gewil-ig oor bij de burgemeester toen ij vroeg of het ook een sticker ocht zijn van het comité. „Nu ijkt het erop", zei het raadslid, dat wij de strijd voor behoud an Bocholtz al hebben opgege-en".

Vakantie

Een staf van verzorg(st)ers an de Zonnebloem regio Oost-oek hebben een week vakantie pgenomen om twintig zieken, die ormaal niet van huis kunnen, en prettige vakantie te bezorgen n het pensionaat Eikenburg te indhoven. De zieken zijn afkom-tig uit Oirsbeek, Schinveld, Nuth, chinnen, Merkelbeek en Bruns-um. Die zitten nu met de handen n het haar, omdat de verzorgers lle dankbetuigingen van de and wijzen.

Royaal

Nestor Caspar Schrijvers was ijdens de raadsvergadering in Bocholtz weer eens op de energie-besparingstoer. Hij wenste alles wat „des gemeentes" is te isoleren. Wethouder Hub Grooten speelde de bal terug: „Wat meent u wat iets kost en wie geeft ons het eld". Schrijvers reageerde roy-aal: „Daar zorg ik wel voor".

Unifil

Een paar dagen geleden kre-en wij de hartelijke groeten van Unifil-soldaat A. Kolenburg. Hij ntmoette in Israel (Bethlehem) ijn moeder die voor een 14-daagse vakantie aan het strand an Netanya verbleef. Het is dus lijkbaar niet altijd soldaatje pelen in Zuid-Libanon.

Wie geeft haar een naam?

„Dame met plu" in Kerkstraat

Van onze redactie

BRUNSSUM – De Kerkstraat in Brunssum krijgt er binnenkort een merkwaardige voetganger bij. Ter hoogte van de Wilhelminastraat wordt namelijk een bronzen beeldje geplaatst van een dame met paraplu. Het beeldje is in opdracht van de gemeente Brunssum gemaakt door de in Maastricht wonende kunstenaar Frans Carlier.

Zaterdag 20 oktober wordt het beeldje 's morgens om half elf officieel onthuld. Het is de eerste van een serie kunstuitingen waarmee Brunssum in de binnenstad een aantal herkenningspunten wil creëren en tevens het voetgangersdomein wil verfraaien.

De gemeentelijke kunstcommissie houdt zich al een jaar lang bezig met het vraagstuk van de kunstzinnige verfraaiing van het centrum. De commissie heeft een viertal kunstenaars gevraagd foto's van hun werk in te sturen. Een model van Sjra Schoffelen, een nogal monumentaal geheel, waarin bloemen en water een belangrijke rol spelen, zal te zijner tijd een plaatsje krijgen nabij het oude raadhuis. De commissie koos voor dat werk, maar wilde „de dame met plu" toch niet in de kou laten gaan. Daarom werd besloten dit beeldje elders een plaatsje te geven.

Wedstrijd

Voordat de schepping van Frans Carlier onthuld wordt, zou de kunstcommissie graag een naam willen geven aan het beeldje. De commissie denkt aan een korte toepasselijke naam voor het vrouwtje, die de dame met plu tot een begrip in Brunssum kan maken. Eenieder die zich geroepen voelt een naam te bedenken en deze goed genoeg vindt om in te sturen, kan deelnemen aan deze naamgeefwedstrijd. Dit moet gebeuren voor dinsdag 17 oktober op een briefje met de gevonden naam en natuurlijk eigen naam en adres in een speciaal daarvoor neergezette bus in de hal voor de bibliotheek aan het Lindeplein.

De winnaar (of winnares) ontvangt 100 gulden en voor de tweede en derde beste naamgevers zijn paraplu's beschikbaar gesteld. In het kader van de onthulling hebben de middenstanders van de Kerkstraat het plan opgevat om diverse attracties voor jong en oud te organiseren.

Hoensbroek wil gecombineerd buurthuis/restaurant

Nieuw Demhöfke naast zwembad Terveurdt

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – Het langverbeide gemeenschapshuis voor de Hoensbroekse wijk De Dem moet volgens de plannen van het college naast het zwembad Terveurdt komen. Deze plek heeft als voordeel dat er tegelijkertijd met het gemeenschapshuis een café of restaurant gerealiseerd kan worden voor het zwembad. Dit laatste is al een lange tijd de wens van zowel de sportraad als de gemeenteraad. Dat de gemeenteraad een dergelijke voorziening wil is niet zo vreemd, gezien de enorme exploitatietekorten van het zwembad die de gemeente Hoensbroek ieder jaar weer moet aanzuiveren.

Het ligt in de lijn der verwachtingen dat door een café of een restaurant dat nadelig exploitatietekort aanzienlijk naar beneden gedrukt kan worden. De plannen van het college doorkruisen wel de plannen van twee Hoensbroekenaren, te weten de heren Gerards en Gerekens, die ook naast het zwembad een restaurant wilden beginnen als onderdeel van een daar door hen te bouwen sportcentrum. Of de beide heren hun particuliere sportcentrum nog willen bouwen, als er vlak in de buurt een ander café of restaurant komt, is nog niet bekend.

Niet alleen de combinatie van gemeenschapshuis/restaurant heeft het college doen besluiten de raad voor te stellen het nieuwe Demhöfke naast het zwembad te bouwen. De overweging dat op die plek het gevaar van geluids- en andersoortige overlast van startende auto's en brommers – gezien het geringe aantal bewoners in die buurt – niet erg groot zal zijn, heeft bij het college meegespeeld.

Bereikbaar

Verder is natuurlijk van belang dat de voorgestelde locatie goed bereikbaar is vanuit de hele wijk De Dem. Ook voor de bewoners van het centrum zal het nieuwe buurthuis echter gunstig liggen. Als de raad met de argumenten van het college instemt, betekent dit dat het er toch naar uitziet dat er een nieuw buurthuis voor De Dem komt. Een wens die praktisch alle partijen in het verleden al meermalen hebben verwoord.

Omleiding Keulseweg

HEERLEN – In verband met reconstructiewerkzaamheden aan het wegdek zal het verkeer over de Keulseweg in Heerlen ter hoogte van het viaduct Imstenraderweg vandaag, vrijdag, maandag 8 en dinsdag 9 oktober via de op- en afritten worden omgeleid. De werkzaamheden duren elke dag van 7 tot 17 uur.

Goede daad op dierendag



● *De kleine Johan van de Broek slaat in het bijzijn van de heer de Boer van het dierenasiel zijn spaarvarken stuk.*

HEERLEN – Iedereen is het er tegenwoordig roerend over eens dat wij onze dieren goed moeten behandelen. We hebben er zelfs een speciale dag voor in het leven geroepen. Werelddierendag op 4 oktober, vandaag dus. Jammer genoeg blijft het voor velen van ons, wat het lief zijn voor dieren betreft, wel eens wat te veel bij woorden. Voor de achtjarige Johan van de Broek uit de Ambachtsstraat in Heerlen was dit niet het geval. Hij brak zijn glazen spaarvarken open om zijn met zoveel zorg opgespaarde zakgeld aan de dieren te schenken. Het dierenasiel op de Kissel in Heerlen kreeg het geld (totaal 26,19 gulden) voor de aankoop van medicijnen. Johan overhandigde het geld gistermiddag persoonlijk aan de beheerder van het asiel de heer de Boer.

Gegadigde voor tweede apotheek in Schaesberg

Van onze verslaggever

SCHAESBERG – Bij B. en W. van Schaesberg is een verzoek binnengekomen om een apotheek in deze gemeente te mogen vestigen. De gegadigde is drs. E. van Camp uit Eindhoven. Volgens het college moet de beslissing of er al dan niet een tweede apotheek in Schaesberg moet komen, worden overgelaten aan de Koninklijke Nederlandse Maatschappij ter bevordering van de Pharmacie (KNMP). Wethouder J. Gulpers: „Wij stellen ons op het standpunt dat alle aanvragen via de KNMP moeten lopen. Dat is zo'n twee weken geleden tijdens een gesprek met de KNMP, apotheker Maussen en de PvdA-fractie overeengekomen".

Volgens het PvdA-raadslid Uwe Heiligers is er zeer grote behoefte aan een tweede apotheek in het Schaesbergse. „Ik heb destijds deze kwestie bij diverse instanties aangekaart, omdat het gewoon onder de bevolking leeft. Dat merk je aan alles. Maar als het aan de KNMP ligt, zal er hier in Schaesberg geen tweede apotheek komen. Die zitten dit helemaal niet zitten. Dat heb ik tenminste begrepen uit het gesprek dat er onlangs met deze vereniging is gevoerd", aldus het raadslid gisteren.

Uwe Heiligers meent, dat één apotheek in Schaesberg beslist onvoldoende is. „De huidige apotheek Maussen is prima, maar op bepaalde tijdstippen kan men ook daar de drukte niet meer aan. Schaesberg is een gemeente met zo'n zeventienduizend inwoners. Ook al zullen er op dit moment tot vierduizend inwoners elders een apotheek bezoeken, dan nog is het niet bewezen of die mensen niet een apotheek in Schaesberg zouden gaan bezoeken".

Het PvdA-raadslid moet echter toegeven, dat de speelruimte ontzettend klein is. „Als het college welwillend tegenover een vestiging staat en er zijn mensen die, ondanks de negatieve adviezen van de KNMP hier een apotheek willen beginnen, dan moet men die mensen gewoon de kans geven. Zij lopen per slot van rekening toch een bedrijfsrisico. Bovendien kan men zich buiten het KNMP om altijd ergens vestigen. Als men maar aan alle normen voldoet".



● *Met man en macht werd de brand bedwongen (inzetje een brandweerman met de geredde hond.*

Vrouw met shock naar ziekenhuis

Kaars voor Mariabeeld oorzaak binnenbrandje

Van onze verslaggever

KERKRADE – Een opgebrande kaars voor een Mariabeeld is er de oorzaak van dat gistermiddag omstreeks kwart over twee een binnenbrand ontstond in een woning op de tweede etage van de flat aan de Zonstraat in Kerkrade. De bewoners waren op visite bij hun dochter. De bovenbuurman rook brand en waarschuwde de brandweer. Bij de terugkomst in de woning kreeg de vrouw des huizes een zenuwaanval en moest in shocktoestand naar het ziekenhuis worden overgebracht.

De rookontwikkeling was zodanig, dat de brandweerlieden in eerste instantie niet wisten waar de brandhaard zich bevond. De brandweer moest met persluchtmaskers de woning binnengaan. De hond, die zich op het balkon bevond kon in veiligheid worden gebracht, maar een kanariepietje heeft het avontuur niet overleefd. De brandweer, die met drie wagens uitrukte, was binnen tien minuten klaar met het bluswerk Een zwartgeblakerde woonkamer was alles wat er overbleef. Brandweercommandant J. Delnoy schat de schade aan het pand op 15 tot 20.000 gulden en de totale schade op een dikke halve ton.

Kerkraadse brandweer gaat bioloog inschakelen

Wat is de oorzaak van wespenplaag?

KERKRADE – De brandweer van Kerkrade is voornemens contact op te nemen met een bioloog in Wageningen van de Landbouw Hogeschool aldaar, om deze deskundige te vragen hoe het mogelijk is dat er dit jaar zoveel wespennesten voorkomen in onze omgeving. De wespenplaag neemt ook in de omgeving van Kerkrade ongekende vormen aan.

In de periode tussen half augustus en half september van dit jaar heeft de Kerkraadse brandweer in haar gebied (Kerkrade, Eygelshoven, Waubach) maar liefst 160 nesten moeten uitroeien. Er waren dagen bij dat een brandweerploeg 22 keer per dag op pad ging om haar verdelgend werkje uit te voeren. Bij de Kerkraadse brandweer vraagt men zich af hoe het mogelijk is dat er de laatste tijd zoveel hinder is ontstaan door die wespennesten. In 1976 bijvoorbeeld rukte de brandweer 38 keer uit voor verdelging van een wespennest. In 1977 liep dat op tot 67 keer, in het verleden jaar echter in totaal 127 keer en het ziet er naar uit, dat dit jaar dat aantal nog eens verdubbeld zal worden. Tot begin september heeft de Kerkraadse brandweer altijd gratis de mensen verlost van de kleine lastige zoemertjes, maar met ingang van 1 september jongstleden is men ertoe overgegaan een onkostenrekening te presenteren. In andere gemeenten in onze regio wordt zoiets ook gedaan.

Brandweercommandant J. Delnoy van Kerkrade zegt: „Het is misschien mogelijk dat door de afgraving van de steenbergen en vanwege het feit dat er steeds minder natuur en steeds meer bebouwing komt, de wespen steeds meer en meer naar de woongebieden van de mensen oprukken. Ik weet dat echter ook niet zeker en daarom willen we nu een expert op dit gebied raadplegen. We willen hem vragen deze materie eens te onderzoeken".

Voor 30.000 gulden

Staatsloten gestolen

HOENSBROEK – Bij een inbraak in een verkoopkantoor van de Staatsloterij in de Stationstraat in Hoensbroek is voor 30.000 gulden aan staatsloten gestolen.

De buit bestond uit zogenaamde prijsloten – loten waarop al een prijs gevallen is – en nieuwe loten. Verder verdween nog een geldbedrag en een kleuren-t.v. Bovendien gingen de inbrekers er van door met een voor het huisgeparkeerd staande oranje mini. Deze werd later teruggevonden in de Overbroekerstraat in Hoensbroek. De beheerders van het kantoor sliepen boven het kantoortje, terwijl de inbrekers hun slag sloegen.

Juwelier beroofd

Dief snel aangehouden

HEERLEN – De Heerlense politie heeft een 23-jarige Duitser uit Aken aangehouden wegens diefstal van vier witgouden armbanden ter waarde van 3445 gulden uit een juwelierszaak in de Saroleastraat.

De diefstal werd ontdekt, nadat een Duits sprekende man die naar een klok had staan kijken, opeens de zaak had verlaten. Toen hij gistermiddag weer in de zaak kwam, werd hij herkend en snel door de inmiddels gealarmeerde politie gearresteerd. De Duitser gaf toe de armbanden in Aken voor vierhonderd Mark te hebben verkocht.

Geld gestolen uit woning

HEERLEN – Bij een inbraak in een woning aan de Lokerstraat in Heerlen is een bejaarde ontvreemd met honderdduizend lires, circa vierhonderd shilling, 170 mark en een bankpasje. Tevens werd meegenomen een zwarte damesbeurs met twintig mark en ƒ 7,50 alsmede een glazen pot met vijftienhonderd oude dubbeltjes, waarop de beeltenis van wijlen koningin Wilhelmina voorkomt.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Grijpstra en de Gier, 12 jr. 3de week, dag. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur.
Rivoli
The warriors, 6de week, 16 jr. dag. 15.30 en 20.00 uur; za. en zo. 15.30, 19 en 21.30 uur.
Sjors en Sjimmie en de rebellen, a.l. za., Za., en wo. 13.30 uur.
Serpico, vr. en za. 24 uur.
Passage
Poesjes uit het paradijs, 18 jr. Dag. 14. 16, 18, 20 en 22 uur.
Erosroulette, 2de week, 18 jr. Do. t/m zo. 24 uur.
H5
Gejaagd door de wind, a.l. Dag. 14.30 en 20 uur.
The avelange express, 12 jr. Dag. 16 en 20.30 uur.
Uit elkaar, 4de week, 16 jr. Dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
Overspel in Ober-Bayern, 16 jr. Dag. 13.45, 15.45, 18.45, 20.45 uur.
The car, 4de week, 16 jr. Do. Dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Het slangenei, 16 jr. Do. t/m zo. 22.45 uur.
Bruce Lee, twee vuisten als een orkaan, 3de week, 16 jr. Do. t/m zo. 22.30 uur.
Tom en Jerry, deel 4, 2de week, za., zo. en wo. 14 uur.

UBACHS OVER WORMS

Grandtheater
De herberg der vurige deernen, 16 jr. Za. 20 uur; zo. 19 en 21 uur.

HOENSBROEK

Royal
Haastige spoed is zelden goed, vr. en za. 20.30 uur; zo. 14, 17 en 20.30 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
De kettingzaag, 16 jr., vr. en za. 22.45 uur.
Herbie gaat naar Monte Carlo, a.l. Za. en zo. 14.30 uur.
Uit elkaar, 12 jr. Za. en zo. 17 en 20.15 uur, ma. 20.15 uur.
Moord op de Nijl, 12 jr. Wo. 20.15 uur.

VALKENBURG

Duoscoop I
Piranha, 12 Do. do. t/m di. 20.00 uur.
Duoscoop 2
Steiner - Doorbraak in het westen, 12 jr. Do. t/m di. 20.30 uur.
Vrouwtjes die voor hun grijpen liggen, 16 jr. Do. t/m zo. 22.45 uur.

MAASTRICHT

Festival
Uit elkaar, 16 jr. 4e week, dag. 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1
Hoog het been de liefde lokt, 16 jr. Dag. 14, 16, 20 en 22 uur.
Palace 2
De duivel kent geen genade, 2e week, 16 jr. Dag. 14.15 en 16.15 uur.
Convoy, 16 jr. 3de week, dag. 20.15 uur.
Le chaud lapin, 16 jr. Do. t/m zo. 22.30 uur.
Studio
The Kentucky Fried Movie, 16 jr. Dag. 15, 19 en 21 uur.
Royal 1
Een lange hete zomerorgie, 18 jr. Doorlopend vanaf 13.45 uur
In 80 bedden de wereld rond, 18 jr. Do. t/m zo. 22.45 uur.
Royal 2
The avelange express, 12 jr. Dag. 14. 16, 18.15 en 20.30 uur.
De terugkeer van de eenarmige zwaardvechter, 16 jr. 2de week, do. t/m zo. 22.30 uur.
Woody Woodpeckerfestival '79, 2de week, a.l. Za., zo. en wo. 14 uur.
Mabi
Grijpstra en de Gier, 3de week, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur; za., zo. en wo. 16, 18.15 en 20.30 uur.
De straatvechter, 12 jr. Vr. en za. 23.15 uur.
Kapitein Memo ontdekt Atlantis, za., zo. en wo. 13.45 uur.
Midi
Straight time, 16 jr. Dag. 14, 16.30 en 21 uur.
The last tycoon, 12 jr. Vr. en za. 23.30 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Pancratiusbank
Olieverven van Frans Ploum. Open ma. t/m vr. 9-17 uur. Tot en met 12 oktober.

Galerie Zef Clement
Olieverven, aquarellen en grafiek van Mak Camps en Niek de Vriendt. Tot 21 oktober.

KERKRADE

Mijnmuseum Abdij Klein-Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw zoals een overzicht van het ontstaan van steenkoollagen, het opsporen ervan en de wijze, waarop ze in de Limburgse bodem voorkomen. Geopend dinsdag/vrijdag van 13 tot 16.30 uur, tevens elke tweede zaterdag van de maand van 13 tot 16.30 uur.

SITTARD

Ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid
Elisabeth van Barstraat, ingang Wilhelminastraat
Tentoonstelling van werkstukken van de PAAZ van het ziekenhuis in Sittard. Dagelijks te bezichtigen in de Johannenhal.

Fietspaden in de Rembrandtstraat

Reconstructie van wegen in Brunssum

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Nog dit najaar kan worden gestart met de reconstructie van de Rembrandtstraat in Brunssum. Langs de hele weg worden fietspaden aangelegd, gescheiden van de rijbanen voor het snelverkeer middels een berm. De fietspaden komen voor het gedeelte van de straat waar huizen staan, achter parkeerstroken te liggen.

Tevens zal de riolering in de Rembrandtstraat verbeterd worden. Nu liggen er betonnen rioleringsbuizen van één meter doorsnede. Door de minder goede aansluitingen van de buizen kwam er nogal wat lekkage voor, waardoor verzakkingen in de weg ontstonden. Dat probleem wordt nu verholpen.

Ook de Maastrichterstraat in de gemeente Brunssum krijgt een opknapbeurt. Voordat begonnen wordt met de aanleg van het viaduct, waar de SW-21 onder de Maastrichterstraat door zal gaan, word er vanaf de broodfabriek De Marebos tot aan dit viaduct een reconstructie doorgevoerd waarbij fietspaden en parkeerstroken worden aangelegd en voorsorteervakken voor het autoverkeer. Ook de kruising Kennedylaan-Maastrichterstraat wordt vernieuwd. Volgens een woordvoerder van de gemeente Brunssum kan met dit werk in 1980 begonnen worden.

Voorrangsweg

Ook is een reconstructie op handen van de kruising Maastrichterstraat-Dorpsstraat-Lindestraat. Nu loopt de Maastrichterstraat na een flauwe bocht over in de Dorpsstraat, maar eind volgend jaar zal de kruising zo geconstrueerd worden, dat de Maastrichterstraat overgaat in de Lindestraat. Beide straten vormen dan één doorgaande voorrangsweg. Een situatie die 25-jaren geleden ook al zo was. De tekeningen, behorende bij deze plannen, zijn vanaf vandaag te zien in de Brikke Oave in Brunssum. Iedereen die naar aanleiding van de plannen opmerkingen wil maken kan daarvoor terecht bij de gemeente.

Gratis cursussen mensen zonder werk

HEERLEN – De Regionale Stuurgroep Werkloosheid van het Stadsgewest Oostelijk Mijngebied is gestart met de bekende opfris-, vak-op-peil- en creativiteitscursussen voor mensen zonder werk. De deelname is gratis en de sociale uitkering gaat gewoon door. Inschrijven is nog mogelijk tot half oktober.

De opfriscursussen zijn vooral bedoeld voor mensen uit de administratieve richting. De totale duur is vijf maanden en er wordt drie dagen per week drie uren les gegeven. Aanstaande cursisten kunnen kiezen uit de volgende lespaketten: Algemeen (Nederlands, Engels, Frans of Duits, Algemene Ontwikkeling en Maatschappijleer); Kantooropleiding (Nederlandse taal en correspondentie, Engels, kantoorpraktijk, typen, steno en maatschappijleer); Economisch/administratief (Nederlandse taal- en correspondentie, Engels, boekhouden, handelsrekenen en wetskennis, maatschappijleer); Exacte richting (Nederlands, Engels, wiskunde, schei- en natuurkunde, maatschappijleer). De cursussen worden gegeven in Heerlen, Kerkrade en Brunssum.

Voor meer informatie kan men terecht bij de Stichting SIAO, Geleenstraat 21, Heerlen, tel. 045-713105.

De vak-op-peil-cursus is gericht op de technische beroepen. De lessen worden twee keer per week (telkens vier uur) gegeven. Uit de volgende beroepen kan worden gekozen: winkelpersoneel, betontimmeren, algemene bouworiëntatie, machinale metaalbewerking, constructie bankwerken en/of lassen. Bij voldoende belangstelling kan nog een beroepsgroep horeca worden ingevoegd. Voor nadere informatie over deze cursus kan men terecht bij de heer Speet, die elke donderdagmiddag (van 13.30 tot 14.30 uur) spreekuur houdt in de Streeksschool aan de Putgraaf 8 in Heerlen (tel. 045-719075).

Behalve de beroepsgerichte cursussen bestaat sinds kort ook de mogelijkheid tot het volgen van zogenaamde „creativiteitscursussen" die worden gegeven door het CCOZL. De 25 lessen worden gegeven door vakleerkrachten. Wie hierover meer wil weten kan terecht bij Miriam Lendfers en Josette Thissen, tel. 045-718120.

Hulsbergse boeren voelen zich beknot

HULSBERG – Grote bezwaren tegen de nieuwe bestemmingsplannen van de gemeente Hulsberg hebben vooral de inwoners, die in de agrarische sector hun brood moeten verdienen. Dat bleek duidelijk tijdens de hoorzitting, die dinsdagavond werd gehouden in gemeenschapshuis „de Lange Berg". De belangstelling voor deze informatieavond was groot, maar het waren vooral de agrariërs, die de zaal vulden.

Het merendeel van hen was ontevreden over de grootte en de mogelijkheid, die hun bouwkavel nog bood in het nieuwe bestemmingsplan. Zij voelden zich beknot in hun uitbreidingsmogelijkheid, hetgeen in vele persoonlijke vragen tot uiting kwam. De Hulsbergse agrariërs zullen nu samen rond de tafel gaan zitten en bezien hoeveel bezwaren er zijn. Dan zal men beslissen of men gezamenlijk of individueel een bezwaarschrift tegen de nieuwe bestemmingsplannen van de gemeente zal indienen.

Brasil Tropical in Kerkrade

KERKRADE – Op vrijdag 5 oktober om 20.00 uur zijn de bronskleurige meisjes en de atletische dansers van de exotische show „Brasil Tropical" te zien in het Wijngrachttheater te Kerkrade. De show is volgens het bekende procedé opgezet: fascinerende kleuren, schitterende decors en costuums, acrobatiek en schoonheid. Een groot orkest begeleidt de wervelende show met als hoogtepunt Carnaval in Rio.



● *De bronskleurige mulattenmeisjes in schitterende kostuums.*



● *De heer en mevrouw Pelzer-Koonen*

Diamanten paar in Kerkrade

Van onze verslaggever

KERKRADE - De heer en mevrouw Pelzer-Koonen, woonachtig aan de Salviastraat 14 te Spekholzerheide, vieren zaterdag 6 oktober met hun kinderen en kleinkinderen het diamanten huwelijksfeest. Het feest begint om 14.30 uur met een eucharistieviering in de parochiekerk van O.L.Vrouw van Altijd durende Bijstand in de Heilust. Vanaf 10 tot 19.30 uur is er daarna gelegenheid om de jubilarissen geluk te wensen aan te bieden.

De heer Lei Pelzer (80), geboren te Spekholzerheide, ging na zijn schooltijd op 12-jarige leeftijd als handlanger zijn vader helpen in het bouwvak. Toen later bleek, dat in dit vak geen boterham viel te verdienen, toog hij als zoveel anderen naar het mijnbedrijf. Hij bleef jaar als ondergronds- en bove grondsarbeider werkzaam op de Limburgse mijnen. De meeste ti hiervan op de Willem-Sophia. 1959 werd hij als hulpopzicht bovengronds gepensioneerd. Zij vrije tijd ging naar de duivensp waardoor hij ruim 30 jaar actief li was van de duivenvereniging. Zij tuin en de daarin opgestelde wind molens die hij in zijn werkplaats in de kelderruimte maakte, zijn ech ter de grootste trots van de hee Pelzer.

Mevrouw Mia Pelzer-Kroon (79 geboren aan de Oude Pool te Kerk rade, ging na haar schooltijd wer ken bij de boeren en werd later to aan haar huwelijk dienstbode Naast de zorg voor haar gezin wa zij jarenlang bestuurslid van ve schillende verenigingen en ver woed verzamelaarster van postze gels en oude ansichtkaarten. Uit het huwelijk werden zeven kinde ren geboren en zijn er zeventie kleinkinderen en vijftien achter kleinkinderen.

Eendracht Kerkrade viert 70-jarig bestaan

Van onze correspondent

HEERLEN - Kerkraads oudste gymnastiekvereniging „Eendracht" herdenkt deze week haar 70-jarig jubileum. Deze vereniging, die in 1909 met vijftien leden startte, is inmiddels met haar 440 leden uitgegroeid tot een der bloeienste en grootste Kerkraadse verenigingen. Eendrachtig de naam waardig werd er de afgelopen 70 jaar hard gewerkt door bestuur, leiding en leden. In het gehele land geniet de Kerkraadse vereniging nu een klinkende naam. Op vele leden werd en wordt dan ook een beroep gedaan voor het bezetten van functies op districts, Limburg en nationaal niveau.

Het aantal successen dat door de vereniging is behaald, is te groot om op te noemen. Aan enkele bijzondere „wapenfeiten" kan echter niet voorbij worden gegaan. Zo werden Thei Muller in 1938, Johan Muylkens in 1948, Susan Hiemerda in 1974 en Annette Jaquemont in 1979 nationaal kampioen. In dit jubileumjaar was eveneens Marion Feyen succesvol met het behalen van de nationale meisjestitel.

Gezien de vele successen bezit de vereniging een uitstekend en met grote inzet werkend leiderskorps. Dit korps bestaat uit dertien gediplomeerde vaste krachten, die worden geassisteerd door een zestal uitstekende hulpkrachten. Om aan de steeds hogere eisen te voldoen die de maatschappij aan de vereniging stelt, moet de leiding steeds worden bijgeschoold. Hierbij komen dan ook de nieuwe vormen van de gymnastiekbeoefening aan de orde.

Onopgemerkt wil het bestuur dit jubileum niet voorbij laten gaan. Het heeft echter niet de gebruikelijke receptie gepland, maar een aantal activiteiten binnen de eigen kring. Om deze activiteiten te bekostigen, zullen de drachtsleden de komende weken beroep doen op de Kerkraadse b king door middel van een loter koop. Hoofdprijs hierbij is een voor het hele gezin naar de Costa Sol.

Informatie over historie oude kern

Open dag in Amstenrade

Van onze redactie

AMSTENRADE – De stichting schermd Dorpsgezicht Amsten houdt op zondag 7 oktober een dag in de oude dorpskern van stenrade. Door middel van een g rieerd programma probeert de st ting de inwoners en geinteresseer uit de wijde omgeving duidelij maken hoe belangrijk het is, da historische waarden van het Amstenrade behouden blijven.

De activiteiten van de open dag den plaats op en rond het plein tus de kerk en het kasteel. Onder machtige kastanjebomen zullen kramen te vinden zijn, waar info tie over het Amstenrade van vro en nu beschikbaar is. In de gan van het kasteel wordt die zondag doorlopende filmvoorstelling gege over Amstenraads recent en minder recente verleden.

Bovendien zal zondag voor de ee keer het kasteelpark voor bezoe opengesteld worden. Onder lei van het IVN zullen er rondleidin door het park mogelijk zijn. Verder zondag het kasteel te bezichtigen.

De open dag in Amstenrade begint 13.00 uur en duurt tot 17.00 uur. festiviteiten worden opgeluisterd de harmonie De Nederlanden en schutterij St. Gertudis.

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-739282

Heerlen

● **VRIJWILLIGSTERS**
Het Nederlandse Rode Kruis Heerlen afdeling Welfare, die zich intensief bezig houdt met bejaarden, zieken, gehandicapten en eenzame mensen, zowel in tehuizen als bij particulieren kan voor dit doel vrijwilligsters gebruiken. Degene die belangeloos iets van hun vrije tijd aan dit werk willen besteden kunnen contact opnemen met mevrouw Habets-Thijssen, Vlotstraat 6, tel. 717838, tussen 18.00 en 19.00 uur.

● **JUBILEUM**
Bestuur, personeel en leerlingen van de MHNO-school Schandelen gaan tussen 6 en 13 oktober op feestelijke wijze het feit herdenken dat het 25 jaar geleden is dat het schoolgebouw in gebruik werd genomen. Zij doen dit met verschillende binnen- en buitengebeuren.

● **EXCURSIE**
De afdeling Heerlen van Niria houdt vrijdag voor de leden in samenwerking met de afdelingen Maastricht en Sittard een excursie naar de Verenigte Glaswerken in Herzogenrath. Aangezien met aantal deelnemers beperkt is tot 30 personen, is aanmelding gewenst. Dit kan geschieden bij de secretaris de heer J. Movrin tel. 254290.

● **DIERENSHOW**
In samenwerking met de vereniging van volièrehouders Witroka uit Heerlen en de Konijnen- en Pluimveevereniging uit Voerendaal wordt vanaf 6 tot en met 14 oktober in het ontmoetingscentrum van Welterhof een dierenshow gehouden. Door deskundige keurmeesters wordt voorlichting gegeven over de tentoongestelde dieren. Bovendien wordt aan de hand van dia's uitleg gegeven over de huisvesting, fokzieken, verzorging en de hygiëne. Zo is er op maandag 9 oktober informatie over konijnen door de heer Houwen. Dinsdag 10 oktober over hoenders door de heer Reintjens en op woensdag 11 oktober over sierduiven door de heer Quadvlieg. Deze show is elke dag vanaf 18.30 uur geopend.

Heerlerheide

● **ROMMELMARKT**
In een om de Sionskerk aan de Kampstraat wordt vrijdag en zaterdag een rommelmarkt met een fancy-fair gehouden. Bovendien is er in het kerkgebouw een tentoonstelling van handwerken. Er zal van alles te koop zijn en zijn er standjes om wat te eten. Vrijdag is de markt geopend vanaf 19.00 uur en zaterdag van 10.00 tot 15.00 uur. De opbrengst is bestemd voor de Nederlandse Hervormde kerk.

Hoensbroek

● **LOTERIJ**
De prijzen van de loterij gehouden door de schaakvereniging zijn gevallen op de lotnummers: 1518, 540, 2007, 3188, 4857, 2311, 2234, 3259, 2450, 4794, 2445, 205 en 4637. De prijzen zijn verkrijgbaar op het adres Emmastraat 80 na 18.00 uur.

● **UITBREIDING**
Ingaande 1 oktober is het politiekorps van Hoensbroek met twee agenten versterkt. De nieuwe aanwinsten zijn F. Meering (24) uit Maasbracht en C. Ven (20) uit Geleen. Beiden slaagden aan de opleidingsschool.

Kerkrade

● **HULDIGING**
In het patronaat aan de Ursulastraat te Bleijerheide worden vrijdag tijdens een bijeenkomst om 20.00 uur door voorzitter Wim van Goor 8 jubilarissen van de bouw- en houtbond NKV gehuldigd. Deze jubilarissen zijn: L. Toussaint, H. Debets, J. Breemen, E. Amkreutz, Th. Gouders, H. Hensgens, J. Crombach en H. Neiken.

● **MODESHOW**
De Stichting Welzijnswerk voor ouderen houdt vandaag, donderdag om 14.30 uur in het gemeenschapshuis Terwinselen een herfst- en wintermodeshow. De modellen van het modecentrum Jetten worden geshowd door de deelneemsters van de activiteitengroepen van de verschillende dienstencentra in Kerkrade. De entree bedraagt ƒ 2,75 inclusief koffie met tractatie.

Ubach o. Worms

● **OUDER WORDEN**
In het dienstencentrum de Troef aan de Kennedystraat wordt vandaag, donderdag om 19.00 uur de vierde bijeenkomst gehouden over het thema „ouder worden". Op deze avond zal de notaris over dit onderwerp de nodige informatie geven.

● **FEESTAVOND**
De bejaarden- en gepensioneerdenvereniging houdt vrijdag om 19.00 uur in zaal de Brabander voor de leden een feestavond. Er zal dan volop gelegenheid zijn om te dansen en te schunkelen op muziek van een orkest. Vaste busdiensten zullen zorgdragen voor het halen en brengen van de feestgangers. Men kan zich ook weer aanmelden als lid bij een der bestuursleden. De contributie bedraagt twee gulden per maand.

Vaesrade

● **DISCO**
De jongerensociëteit houdt vrijdag om 19.30 uur in Old Inn een disco-avond voor de jeugd. De entree bedraagt een gulden.

● **KWAJONGEN**
In het gemeenschapshuis 't Pomphuuske wordt vrijdag om 20.00 uur een kwajongconcours gehouden. De organisatie is in handen van de kaartclub de Vrienden, die hiermee het winterseizoen gaan openen. Men kan zich voor deelname aanmelden via het telefoonnummer 04447-2717.

Brunssum

● **OPEN DAG**
Ter gelegenheid van het driejarig bestaan houdt de peuterspeelzaal Pinokio vrijdag van 9.00 tot 11.45 uur een open dag. Ouders met peuters van 14.00 tot 16.00 uur uit de Fatimaparochie en omgeving zijn van harte welkom. Er zullen informaties verstrekt worden over de gang van zaken op de peuterspeelzaal.

● **KWAJONGEN**
In het gemeenschapshuis de Burcht wordt vrijdag om 20.45 uur een kwajongconcours gehouden. De organisatie is in handen van de bolclub de Vregelers.

Simpelveld

● **BEJAARDEN**
De bejaarden en zieken die op woensdag 10 oktober in de Rodahal te Kerkrade aanwezig willen zijn op de amusementsavond kunnen zich nu opgeven. Dit kan geschieden bij mevrouw N. de Kock, St.-Nicolaasbergweg 7, tel. 2292.

● **HANDWERKCLUB**
De handwerkclub voor bejaarden kan resten garen, wol of katoen gebruiken. Gekleurde nylons zijn ook welkom. Het een en ander kan bezorgd worden bij de dames Beekman, Scheelenstraat 160, tel. 2950, Scheepers Panneslagerstraat 34, tel. 3256, Koch Bulkemstraat 6a, tel. 2392 en bij Nix Puntelstraat 5. Het wordt ook door een van de dames afgehaald.

● **MARKT**
De weekmarkt zal vrijdag gehouden worden in de Scheelenstraat. In het kader hiervan wordt een gedeelte van de weg tussen de Dr. Ottenstraat en de Dr. Schweitzerstraat tussen 6.00 en 13.30 uur voor alle verkeer afgesloten. De bewoners worden verzocht hun voertuigen voor 6.00 uur buiten de afgesloten straat te parkeren.

Kienagenda

VANDAAG
HEKSENBERG: 19.30 uur in 't Karreweil door het damescom voetbalclub.
HEERLEN: 20.00 uur in café Sm ters door de duivenclub Vredes 20.00 uur in het verenigingsgebou Voorzorg door supportersclub K 20.00 uur in zaal Hermans ten stadsschutterij.
KERKRADE: 20.00 uur in hotel Mo pole door harmonie St.-Pancra 19.45 uur in café Zum Blauen E door supportersclub Heilust. 20.00 in parochiehuis Bleijerheide schietvereniging Roda.
BLEIJERHEIDE: 20.00 uur in het ge schapshuis In 't Ven door gezam lijke verenigingen Langeberg. uur in het Unitasgebouw door de carnavalsvereniging de Sjravel 20.00 uur in het Schuttershuis de SV Egge en Groen-Wit. 14.00 uur in Brikke Oave door bejaardenbond tima.
HOENSBROEK: 19.30 uur in Demhofke door de gezamenlijke enigingen. 19.45 uur in de Bijenzw door de gezamenlijke veregingen
NIEUWENHAGEN: 14.00 uur in dienstencentrum Wilhelminast voor de bejaarden. 20.00 uur in Veenendaal door SV Sylvia.
HEERLERHEIDE: 20.00 uur in Corneliushuis door de gezamen verenigingen.
HULSBERG: 20.00 uur in het gem schapshuis door de gezamenlijke enigingen.
UBACH OVER WORMS: 20.00 uur zaal de Brabander door de gezam lijke verenigingen.
SCHAESBERG: 19.45 uur in 't Berbke door showband Barbara
BOCHOLTZ: 20.00 uur in zaal De door de Palermo Boys.
NIEUW-EINDE: 19.45 uur in de Va bouk door VC Taveno.



De winnaars van de belangrijkste kinderboekenweek-prijzen 1979: Guus Kuijer (links) voor „Krassen in het tafelblad" en Tom Eyzenbach (wiens gezichtsuitdrukking niets te raden overlaat) voor zijn illustraties van „Het wonderlijke verhaal van Hendrik Meier".

Inleiding deputé Stals in Sittard sloeg de aanwezien met stomheid

Kinderboekenweek ludiek van start

door Theo Pasing

SITTARD – De landelijke opening van de 26e kinderboekenweek „Je weet niet wat je ziet", die gisteren voor het eerst in Sittard werd gehouden, kende een zeer ludiek begin, maar ook een uiterst pijnlijk einde door een beschamende inleiding van deputé L. Stals, die een ongelooflijke ondeskundigheid en ongeïnteresseerdheid tentoonspreidde. De meer dan 250 „bovenmoederijkers", die met een speciale kinderboekentrein vanuit Amsterdam naar Sittard waren gekomen, lachten zich het apezuur om de enormiteiten die de heer L. Stals bij de prijsuitreiking stond te verkondigen, terwijl de Limburgse organisatoren pijnlijk getroffen werden.

Het begon allemaal ludiek. Honderden kinderen van scholen uit Sittard, Ulestraten en Maasbree, verwelkomden, verkleed als sprookjesfiguren, bij het station te Sittard de bekroonde schrijvers en illustratoren, uitgevers en bibliotheekmensen. In optocht ging het door de binnenstad naar de stadsschouwburg, waar de boekenmarkt werd geopend en waar de prijzen voor de lievelingsauteurs van kinderen uit de Westelijke Mijnstreek werden uitgereikt. De kinderen werden getracteerd op een poppenspel door Popstudio Henderik. Het belangrijkste onderdeel van de dag was de officiële uitreiking van de gouden en zilveren griffels en het gouden penseel in het Kritzraedthuis. Daar beklom ook de heer L. Stals het spreekgestoelte om zijn toehoorders allereerst met stomheid te slaan over zijn totaal verouderde ideeën over het kinderboek en daarna in hilariteit te laten uitbarsten over de vele zakelijke blunders in zijn inleiding. De heer Stals benadrukte vooral, dat hij niet deskundig is op het terrein van het kinderboek. Dat weerhield hem niet om ongeveer een kwartier op een volkomen ongeïnteresseerde toon diepzinnig lijkende teksten af te raffelen waarvan de helft onverstaanbaar was.

Hij verkeerde in de jammerlijke misvatting, dat kinderen bepaald hebben wie er voor de gouden en zilveren griffels in aanmerking komen, terwijl dit door een jury van deskundigen gebeurt.

Verdediging

Toen de heer Stals tot de uitreiking van de prijs aan de winnaar van de gouden gouden griffel overging, kende hij zijn naam niet. Na enig aarzelen werd het Guus Kreier, even later verbeter verbeterd Guus Kruier, die voor het boek „Zondagmorgen" de gouden griffel gekregen zou hebben. Uiteindelijk kreeg toch de echte winnaar Guus Kuijer voor zijn boek „Krassen in het tafelblad", de gouden griffel overhandigd. Nadat de heer Stals terloops nog enkele uitgevers voor de schrijvers van met zilveren griffels bekroonde boeken had aangezien, besloot hij vriendelijk dat het een grote eer was voor Limburg dat hier de landelijke kinderboekenweek van start was gegaan. Tot zijn verdediging zij aangevoerd dat aanvankelijk gouverneur Kremers de prijzen zou uitreiken, dat neemt echter niet weg dat de heer Stals op zijn minst eenmaal zijn inleiding had kunnen doorlezen voordat hij met de vele haperingen en versprekingen begon. Voor de vele genodigden heette de 26e kinderboekenweek „Je weet niet wat je ziet" na de inleiding van de heer Stals dan ook "Je weet niet wat je hoort".

Behalve Guus Kuijer, die al twee keer eerder met een gouden en een zilveren griffel was bekroond, werd ook het werk van illustrator Tom Eyzenbach met het gouden penseel bekroond. Hij kreeg deze prijs voor zijn illustraties van „Het wonderlijke verhaal van Hendrik Meier". Met de opening zijn tal van activiteiten op gang gekomen, zoals kindervoorstellingen, boekenmarkten, de tentoonstelling Taalent, een zeer interessant onderdeel, waar kinderen zelf aan het woord komen, een tentoonstelling van Eric Carle. De kinderboekenweek duurt nog tot en met 13 oktober.

Turken in de slag met Rijkswachters

Vervolg van pagina 1

Zo simpel als de Turkse teksten waren, zo ingewikkeld waren tekst en uitleg, welke de kompels kregen van gelijkschakeling en harmonisering van de loonschalen, die onlangs in de Kempische steenkoolmijnen werden doorgevoerd.

De bovengronders vonden, dat zij werden gediskwalificeerd en ondergewaardeerd. De jongeren waanden hun promotiekansen aanzienlijk verminderd. Onduidelijkheden en onvoldoende voorlichting wekten achterdocht, waardoor de bovengronders van de mijn in Beringen vorige week het werk neerlegden. De ondergronders konden daardoor niet afdalen. De staking sloeg over op de vier andere mijnen.

Met terugwerkende kracht schaarde de vakbond zich achter de staking. Koortsachtig werd met de directie onderhandeld. Zondag leek het einde van de staking in zicht. De directie van de Kempische steenkoolmijnen waarborgde verworven rechten en verworven verwachtingen.

Maandagmorgen werd het werk hervat. In Beringen werden de werkwilligen aan de poort van de mijn zodanig geïndoctrineerd door linksen, onder wie Amada, die Alle Macht Aan De Arbeiders wil en door rechtsen, onder wie de Grijze Wolven, dat verzet rees tegen de akkoorden. 's Avonds bezetten jonge Turkse stakers het binnenplein en het waslokaal van de mijn en molesteerden zij werkwilligen. Twee mijningenieurs werden daarbij gewond.

Dinsdagmiddag bij de aflossing van de vroegploeg kwam het tot een ware veldslag tussen Rijkswacht en Turken. Bussen met werkwilligen werden bekogels met stenen; de kompels tot in het waslokaal achtervolgd. Met charges en traangas verdreef de Rijkswacht de stakers, die hun molest bulten de muren voortzetten. Een muur werd over een lengte van vijftig meter gesloopt. Met de stenen werden de ruiten van een hoofdgebouw ingegooid; bussen en auto's van werkwilligen bekogeld. Fotografen werden afgetuigd; camera's vernield.

Barricades

Behalve met stenen werd de Rijkswacht, die inmidels versterkingen had gekregen uit Antwerpen, Turnhout en Geel, bekogeld met flessen en verkeerspaaltjes. Met charges werden de Turken en overige stakers uit elkaar geslagen. In het verstikkende traangas bleef vandalisme zich vertakken. Abri's en telefooncellen werden vernield; brandende barricades opgeworpen, welke door de brandweer van Beringen en Heusden werden geblust.

In de straten van Beringen werd een patrouillewagen van de Rijkswacht tot stoppen gedwongen. De rijkswachters werden op de vlucht gedreven, hun voertuig werd vernield. Andere Rijkswachters moesten met een ferme sprong het vege lijf redden, toen een woesteling met een bruine personenwagen op hen inreed. Het mag een wonder heten, dat er in de „Turkse veldslag" geen doden vielen. Slechts twee Rijkswachters raakten gewond.

Ook in Eisden, waar 287 Turken werken op 865 Belgen, kwam het tot een confrontatie tussen stakers en Rijkswacht, die een cordon had gevormd om werkwilligen door te laten. Ook in Eisden lag gisteren het werk stil. Alleen in Waterschei werd nog gewerkt.

Bakkers trakteerden 900 kinderen



MEERSSEN – Drie samenwerkende bakkers in Meerssen, de heren Mullenders, Bennebroek en Bekker hebben in het kader van de Nationale Dag van het Brood gistermiddag de Meerssense kinderen laten zien en proeven wat brood is en kan zijn.

De 900 kinderen verdrongen elkaar voor de lange tafels waarop de broodjes uitnodigend op hen lagen te wachten. Maar liefst 3000 broodjes werden er gebakken voor dit gebeuren, en wel zeventien verschillende soorten. Het was dan ook te begrijpen dat sommige slimmerds nog een paar keer terugkwamen.

Aan de kinderen van de twee deelnemende scholen zijn kleurplaten uitgereikt waarmee prijzen verdiend kunnen worden. De 30 mooiste platen worden beloond met het bakken van een eigen taart in de drie bakkerijen.

Certificaten voor „Zelfbescherming" in bejaardenoorden

MAASTRICHT – Député Chr. van den Broek, belast met onder meer de portefeuille Maatschappelijk Werk in Limburg, reikt in de periode van 8 oktober tot 6 november op verschillende plaatsen in Limburg in totaal 138 certificaten Zelfbescherming in bejaardenoorden uit, aan in béjaardenoorden werkzame mensen.

Op maandag 8 oktober zal hij in Huize Vastrada in Susteren aan de Kloosterstraat 40 certificaten uitreiken aan personen uit dat tehuis en uit Huize Sint Maarten uit Born. Maandag 22 oktober vindt de uitreiking van 16 certificaten plaats in Huize Elisabeth aan de Schoolstraat in Bocholtz. Tenslotte vindt er op maandag 5 november een gecombineerde uitreiking plaats aan personen uit Huize Op den Toren in Nuth, Huize Panhuys uit Hulsberg, Huize ter Eyk uit Heerlen en Huize Douvenrade uit Heerlen, in het laatstgenoemde bejaardenoord. Al deze uitreikingen beginnen om drie uur.

Vakbonden over Volvo Car:

Beslissingsrecht in Nederland

HEERLEN – De Industriebonden en de Unie BLHP willen dat in de Zweeds-Nederlandse overeenkomst over de ontwikkeling van de nieuwe Volvo-PX wordt vastgelegd dat de eindverantwoordelijkheid terzake in Nederland moet liggen, namelijk bij de hoofddirectie van Volvo Car; voorts willen de bonden af van de clausule dat „maximaal 25 procent van het ontwikkelingswerk aan Zweden toekomt" – zij vrezen dat dit cijfer een eigen leven zal gaan leiden, zodat de Zweedse concernleiding er vroeg of laat toch weer de Nederlandse eindverantwoordelijkheid mee kan omzeilen.

Deze eisen hebben de vakbonden gisteren in een gesprek met hoge ambtenaren van het ministerie van Economische Zaken neergelegd in twee wijzigingsvoorstellen op de Zweeds-Nederlandse concept-overeenkomst. Zij hebben daaraan de eis gekoppeld, dat de positie van de Nederlandse regeringswaarnemer in de overeenkomst stevig met bevoegdheden wordt omkleed. Samen daarmee hangt dat de bonden nog altijd donker aankijken tegen de positie die de leider van de hoofdindustriegroep, Frysinger, in het voorgestelde organisatieschema heeft gekregen. Aan hem zou óók de zeggenschap over de hoofddirectie van Volvo Car toevallen. De vakbonden willen, dat de eindverantwoordelijkheid bij de volledige top van de hoofdindustriegroep komt te liggen. Momenteel bestaat deze uit drie Zweden. Volgens de bonden hoort de president van de Nederlandse hoofddirectie daar op gelijke voet bij.

Nog twee andere zaken zijn gisteren door de vakbonden aangekaart, aldus Henk van Rees, bestuurder van de Industriebond FNV. Ten eerste het leveringsplan van onderdelen aan Volvo Car in Born. „In Born zelf maken, of van Nederlandse toeleveringsbedrijven laten komen", zo vinden de vakbonden. Ten tweede het aspect van investeringen in het bedrijf in Born. Enkele persstraten daar zijn aan revisie toe en het ziet er naar uit, dat bij een voortgezette grote vraag naar het model 343 de technische capaciteit tekort gaat schieten. Voor dat geval willen de vakbonden nu al van de Raad van Commissarissen het groen licht voor investeringen om te voorkomen dat eventueel perswerk naar Zweden overgebracht zal worden.

Ernstig gewond bij ongeluk

MAASTRICHT – Bij een verkeersongeluk dat gisteravond om 19.10 uur in Maastricht plaatsvond op de kruising Maasboulevard-Graanmarkt is de 16-jarige M.J. uit Maastricht zeer ernstig gewond geraakt. Dit gebeurde bij een botsing tussen een personenwagen, bestuurd door v.d. H. uit Maastricht en een bromfiets met twee jongens van 16 jaar.

De toedracht van het ongeluk is echter niet duidelijk zodat de Maastrichtse gemeentepolitie, afdeling ongevallendienst, eventuele getuigen vraagt zich bij haar te melden. Hiervoor kan men terecht in het kantoor aan de St. Hubertuslaan of telefonisch op nummer 043-844444.

De toestand van de ernstig gewonde jongeman, die ijlings naar het Heerlense De Weverziekenhuis werd overgebracht was gisteravond kritiek. De andere jongeman, de eveneens 16-jarige P.D. moest met inwendige kneuzingen in het Maastrichtse ziekenhuis St. Annadal worden opgenomen.

Onderzoek naar „lek" in Eijsden

EIJSDEN – De rijksrecherche stelt momenteel een onderzoek in naar een „lek" op het gemeentehuis in Eijsden, dat de oorzaak is geweest van een vroegtijdige publikatie van een voorstel van B. en W. aan de gemeenteraad.

Dat voorstel werd gepubliceerd in een Limburgs dagblad vóór de raadsleden het onder ogen kreeg. Burgemeester Hub Wijnands wilde gistermiddag over deze zaak geen commentaar geven.

Ontmoetingsdag van Open Kerk

ROERMOND – De beweging Open Kerk houdt zaterdag in het Roermondse college Broekhin (B. Bouwmanlaan 30) de jaarlijkse ontmoetingsdag. Het thema van de dag is Wel geroepen, niet gewijd. Na de verwelkoming om half tien wordt een film getoond waarna de studiesecretaris van het bisdom Groningen de jezuïet Wim Boelens een inleiding houdt onder de titel Het woord aan de leek, hoe doen we dat? In de middag vinden groepsgesprekken plaats.

Ruitentikker achter slot

GELEEN – Bij de gemeentepolitie in Geleen is gisteravond een zekere M. uit deze gemeente ingesloten, nadat de rijkspolitie in Zuid-Limburg de hele avond jacht op hem had gemaakt. De man wordt ervan verdacht, al rondrijdend in een bestelwagen in verschillende plaatsen ruiten te hebben ingegooid. Het wordt niet uitgesloten geacht, dat het hier om een wraakactie gaat.

Nog 560 hectaren „open" in Limburg

OGON richt zich internationaal

ERLEN – De Maatschappij tot ploitatie van Onroerend Goed anje-Nassau (OGON) BV volgt or de nabije toekomst de min of er algemeen geworden politiek: in derland en België zal sterk de druk komen te liggen op ontwikkeg van projecten voor de verkoop: name in de eigen beleggingsportefeuille zal daarbij eerder uitzondeg dan regel zijn. Wat de beleggsportefeuille betreft, is in 1979 nieuw de groei vooral internatioal gericht; daarbij zal tot betere kking van de toegenomen kosten streefd worden naar een grote omg per aan te kopen project heten evenwel bij zeer grote projecten voeren tot samenwerking met rtners.

t wordt medegedeeld in het jaarverg 1978 van OGON. Daarin kan men or wat bovenbedoelde ontwikkelin betreft, vernemen over omvangke activiteiten in Nederland en Belë en enigermate ook in de Bondsrebliek. Aan het thuisfront van de GON – in Limburg – vindt men rmeld de verkoop van 22 van de 23 gewerkte kavels bouwgrond in het plan Gelein te Heerlen, de nagenoeg gereedgekomen bouw van het motel-Heerlen (met 98 bedden en 1.000 restaurantplaatsen), de bouw van 13 geschakelde landhuizen-voor-de-verkoop in het plan Gelein te Heerlen en de ontsluiting van het 40 ha grote bedrijfsterrein De Koumen te Hoensbroek, waarvan reeds 24 kavels (samen 10 ha) werden verkocht.

In voorbereiding waren in het verslagjaar 154 woningen in diverse plaatsen, onder andere in Heerlen, Schaesberg en Hoensbroek. OGON heeft daarnaast zelf of onrechtstreeks via dochtermaatschappij TORPO nog onbebouwde terreinen van velerlei aard en bouwkavels in Zuid-Limburg en elders in handen. Aan de beleggingsportefeuille werden in 1978 – voor wat Limburg betreft – een flatgebouw met 52 huurflats in Tegelen en (voor 60 procent) de gerestaureerde hoeve Geleenhof te Heerlen toegevoegd. Daarnaast waren er internationaal belangrijke aankopen.

Naast complexen elders in Nederland en daarbuiten waren in 1978 in exploitatie: te Heerlen 4 kantoorgebouwen met 4.000 m² huuroppervlak, te Maastricht één kantoorgebouw, te Heerlen één winkel, te Heerlen 4 complexen bedrijfsruimten met 9.000 m² huuroppervlak, te Hoensbroek één bedrijfspand van 2.000 m² en aan eengezinswoningen 135 in de regio Heerlen, 37 in Roermond, plus 98 flats in Sittard, 52 in Tegelen en 71 in Maastricht. Aan bouwterreinen voor de woningbouw heeft OGON in de regio Heerlen 74 ha, aan industriegrond 36 ha, aan agrarisch terrein 352 ha, aan zandwinningsterrein 93 ha en aan overige grond 8 ha. OGON heeft voor de ontwikkeling van het omvangrijke complex van terreinen in Zuid-Limburg de dochtermaatschappij HEPRON BV opgericht.

Door een omvangrijke nieuwe werving steeg de post vaste activa van 53 tot 103 miljoen. Ook in onderhanden zijnde projecten ging méér geld (nl. 13 miljoen) zitten dan het jaar tevoren. De nettowinst die in 1977 ƒ 15,6 miljoen bedroeg, was in 1978 ƒ 3,7 miljoen.

IN PLAATS VAN KAARTEN

Goede morgen Miek

Heel hartelijk gefeliciteerd bij het zien van Abraham. Pas zaterdag op voor Lazerus.

Het-Spinazie en die Schele

Goede morgen Pipa

Proficiat en 80 kusjes van Tamara. Veel liefs

Proficiat PIERRE

eine gouwe bekende

C.P.L. Straus huisarts te Valkenburg

Afwezig: 5 okt. t/m 14 okt.

Waarneming: dr. v.d. Ploeg en van Wijk.

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 27 september 1979 is in staat van faillissement verklaard De Besloten Vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Servicebedrijf Snijders B.V., gevestigd en kantoorhoudende te Nieuwenhagen, Putlaan 7, met benoeming van de E.A. Heer Mr. J.A.H. Rikmenspoel tot Rechter-Commissaris en ondergetekende tot curator: Mr. A.J.P. Lemmen curator Burg. de Hesselleplein 15 Heerlen

GEBOREN

[illegible] van W. Dreezen, Maastricht, Longinastr. 104. Tijd. adres [illegible] Brunssum

[illegible] G. Jeurissen Maastricht, Geysartsborg 53. Tijd. adres [illegible] St. Annadal afd. b4, kamer 4.

[illegible] van J. van Aalst-Joosten, Maastricht, St. Huber[illegible]

[illegible] van J. Habets-Ochten, Maastricht, v. Slijpestr. 105.

HUWELIJKEN

[illegible] en Ger Canstongs trouwen zaterdag 6 oktober [illegible] de parochiekerk van Malpertuis. Receptie is van 18.3[illegible] op de Tongerseweg 346. Toek.adres: Pergamijn[illegible] Maastricht.

[illegible] en Ben Ketelslegers trouwen zaterdag 6 oktober om 13.30 uur in de St. Hubertuskerk in Maastricht te Bosscherveld. Receptie van 18.30-20.00 uur in het zaaltje van de St. Hubertuskerk. Toek.adres Saturnushof 39, Maastricht.

Dankbetuiging

Langs deze weg zeggen wij dank aan allen die hebben meegewerkt om de dag van ons

gouden huwelijksfeest

voor ons, onze kinderen en kleinkinderen onvergetelijk te maken.
Het is ons niet mogelijk om ieder persoonlijk te bedanken voor de vele felicitaties, cadeaus en bloemen.
Heel hartelijk dank.

[illegible] en familie

Bocholtz, oktober 1979
Kerkstraat 5

Enige en algemene kennisgeving

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God na een langdurige ziekte, tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in het de Weverziekenhuis te Heerlen, op de leeftijd van 68 jaar, mijn lieve man en onze zorgzame vader

Jozef Hubertus Houten

echtgenoot van
MARGARETHA JAGERS

Wij bevelen hem in uw gebed aan
[illegible]sberg: M. Houten-Jagers
kinderen en kleinkinderen
Familie Houten
Familie Jagers

[illegible] 30 september 1979
[illegible] 74

[illegible] heeft op wens van de overledene [illegible] plaatsgevonden op woensdag 3 oktober jl. in het crematorium te Heeze (N.Br.).

OVERLEDEN

† Jean Jacobs, oud 73 jaar, Geulle, Hulsestr. 69. Corr.adres slot Bleyenbeekln. 1, Hoensbroek. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 5 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Geulle.

† Tonny Jochems, Maastricht, Old Hickoryplein 70c. Corr.adres Heinsbergerweg 182, Roermond. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 6 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van Guliehnus te Wittevrouwenveld, Maastricht.

† Jan Huisheff, echtgenoot van Josy Kellenaers, oud 28 jaar, Maastricht, woonachtig Josephina, Beneden Sluis 3, Z.W.-vaart. Corr.adres: Maastricht, Lareshof 26. De crematieplechtigheid vindt plaats op vrijdag 5 oktober om 10.30 uur in het crematorium te Heeze.

† Josephine Roes, echtgenote van J.H.L. van Engelshoven, oud 58 jaar Maastricht, Fortunahof 18. De uitvaartdienst is heden 4 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van Sint Salvator te Daalhof-Maastricht.

Heden geven wij kennis van het overlijden van de heer

George Bormans

leraar aan de Mavo Mr. Nic. Beckers

Wij zullen hem blijven gedenken als een oprecht en toegewijde docent.

Het bestuur van de Stichting Katholiek Mavo
Directie, docenten en leerlingen Mavo Mr. Nic. Beckers

†

Na een werkzaam en liefdevol leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid en eerlijkheid is van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 70 jaar, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Hubertus Joseph Kengen

oud-onderwijzer te Hulsberg
echtgenoot van

Agnes Curvers

Valkenburg: A. Kengen-Curvers
Ransdaal: H. Kengen
P.P. Kengen-Debye
Anneke
Heerlen: H.J.N. Kengen
H.M.P. Kengen-Breemen
David
Elsloo: J.M. Kengen
M.G.J.E. Kengen-Debye
Florence
Scheulder: F.J.A. Kolleppel-Kengen
J.H.H.N. Kolleppel
Marco en Angelo
Valkenburg: J.H. v.d. Wetering-Kengen
M.M. v.d. Wetering
Christian en Jochen
Hoensbroek: H.G. Kengen
M.S. Kengen-Jennekens
Roger en Frank
Familie Kengen
Familie Curvers

6301 TS Valkenburg, 2 oktober 1979
Pr. W. Alexanderlaan 71

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben zaterdag 6 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Cauberg.
Geen condoleren.
In de avondmis van vrijdag om 19.00 uur zal de dierbare overledene herdacht worden in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel verpleegkliniek Heerlen, dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God vrij onverwacht tot Zich heeft genomen, voorzien van de h. sacramenten, in de ouderdom van 78 jaar, mijn innig geliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Zef Vanderheiden

echtgenoot van

Theresia Hanssen

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Kerkrade: Th. Vanderheiden-Hanssen
Heerlen: G. Vanderheiden-Peters
Kerkrade: H.J. Vanderheiden
M. Vanderheiden-Gobbels
Mirjam en Har, Jeannette
Nuth: M.J. Vanderheiden
G.J.A. Vanderheiden-Scholtes
Joop, Trea, Nicole, Manja
Familie Vanderheiden
Familie Hanssen

6463 XM Kerkrade, 3 oktober 1979
Erensteinerstraat 67

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 6 oktober as. om 12.30 uur in de parochiekerk van St. Petrus Maria ten Hemelopneming te Chèvremont, waarna de begrafenis op het [illegible]
Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.
Avondmis vrijdag 5 oktober as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade van 17.00 tot 18.00 uur alwaar de overledene is opgebaard.
Voor vervoer kerk-begraafplaats is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

†

Met grote droefheid geven wij u kennis, dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, gesterkt door het h. oliesel, in de leeftijd van 36 jaar, mijn lieve echtgenote, onze zorgzame moeder, dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Martha Rinkens

echtgenote van

Herman Smit

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kerkrade-Chèvremont: H.W.B. Smit
Ger
Familie Rinkens
Familie Smit

Kerkrade, 3 oktober 1979
Kaffebergsweg 29

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering bij te wonen op zaterdag 6 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus Maria ten Hemelopneming te Chèvremont, waarna de begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferheide.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Martha wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 5 oktober as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoekuren mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont van 18.00 tot 19.30 uur.
Voor vervoer is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

„Niemand leeft voor zichzelf, niemand sterft voor zichzelf"

Wij delen u mede dat op 1 oktober, op weg naar haar werk, door een noodlottig ongeval is overleden mevrouw

Kitty Hermens-van Eekeren

op de leeftijd van 37 jaar

Door de wijze waarop ze zich als gezinshelpster bij bejaarden met al haar gaven van hart en hand heeft ingezet en met name door haar blijmoedigheid, zullen velen haar met dankbaarheid in herinnering houden.

Bestuur en medewerkers van de Stichting Gezinszorg Heerlen e.o.

Heerlen, 3 oktober 1979

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 60 jaar, mijn dierbare echtgenote, moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Net Creuwels

echtgenote van

Tjeu Gubbels

Stein: Tj. Gubbels
Stein: Jan Gubbels
Tiny Gubbels-Schepers
Eric en Annette
Maasbracht: Bebbie Gubbels
Diana
Maasbracht: Hub Gubbels
Elly Gubbels-Willems
Leopold en Severien
Stein: Jeanne Gubbels
Johny en Marc
Elsloo: Miep Janssen-Gubbels
Jan Janssen
Amanda en Riena
Familie Creuwels
Familie Gubbels

Stein, 2 oktober 1979
Kruisstraat 38

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 6 oktober as. om 10.00 uur in de St. Martinuskerk te Stein.
Vrijdagavond om 19.00 uur avondmis mede tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Geleen, dagelijks van 18.00-19.00 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Enige en algemene kennisgeving

†

Diep bewogen, maar ook met een groot gevoel van dankbaarheid voor wat zij voor ons en vele anderen heeft betekend, berichten wij u dat heden na een kortstondige ziekte, toch nog onverwacht van ons is heengegaan onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, schoonzuster, tante en nicht

Maria van de Ven

echtgenote van wijlen

Piet Damen

Zij bereikte de leeftijd van 70 jaar.

Heerlen: J.J.H. Damen
A. Damen-van Wanrooy
kinderen en kleinkinderen
Tilburg: M. van de Sande-Damen
G. van de Sande
kinderen en kleinkinderen
Heerlen: A. Grunelt-Damen
G. Grunelt en kinderen
Heerlen: M. Damen
E.J. Damen-Hellenbrand
en kinderen
Familie van de Ven
Familie Damen

Heerlen, 3 oktober 1979
Hofstraat 40.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 6 oktober a.s. om 11.30 uur in de Pius X-kerk Broekhovenseweg 3 te Tilburg, waarna begrafenis op het r.k. Kerkhof aldaar.
Vertrek vanaf het sterfhuis Hofstraat 40 Heerlen om 9.30 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoléance.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van begrafenisonderneming Crombach, Dr. Poelsstraat 26, Heerlen. Bezoek van 18-19 uur.

†

Met droefheid delen wij u mede, dat heden van ons is heengegaan, in de Verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van het h. sacrament, in de ouderdom van 75 jaar, onze geliefde moeder en oma

Maria Christina Scheepers

weduwe van

Pieter Willem Hubertus Koymans

Sjef Koymans
Adele Koymans-Funcken
Karst en Letty
Ron
Luc

Heerlen, 2 oktober 1979
Corr.adres: De Kommert 81, Welten.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 6 oktober a.s. in de parochiekerk van de H. Martinus te Welten, Heerlen, om 10.30 uur, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats te Imstenrade. Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoléance.

†

In dankbare herinnering delen wij u mede, dat na een moedig en geduldig gedragen lijden in het De Weverziekenhuis te Heerlen van ons is heengegaan, onze lieve broer, zwager, oom, neef en huisgenoot

Berend Jonkman

voorzien van de h. sacramenten der zieken op de leeftijd van 58 jaar.

Fam. Jonkman
Fam. Bisschops

Valkenburg, 2 oktober 1979
Koningswinkelstraat 14.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 6 oktober a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Broekhem, Valkenburg. Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren.
In de avondmis van vrijdag om 19.00 uur zal de overledene herdacht worden in voornoemde kerk.
De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Het is alweer 1 jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van haar, die ons zo dierbaar was

Maria Odilia Wilhelmina Dohmen-van de Camp

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden op zaterdag 6 oktober as. om 19.00 uur in de parochie van St. Jan te Eygelshoven.

Fam. Dohmen-van de Camp
Fam. Den Teuling-Cremers

Nieuwenhagen, oktober 1979
Snijderslaan 2a

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God na een kortstondige ziekte tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 33 jaar, mijn lieve echtgenote, zorgzame moeder, onze dochter, schoondochter, schoonzus, tante en nicht

José Pötgens

echtgenote van
JAN SLABBERS

Wij bevelen haar in uw gebed aan
Kerkrade-Chèvremont: J.G. Slabbers
Vivian
Familie Pötgens
Familie Slabbers

Kerkrade, 2 oktober 1979
Beukenbosweg 23

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 5 oktober as. om 9.45 uur in de parochiekerk van St. Petrus Maria ten Hemelopneming te Chèvremont, waarna crematie in het crematorium Heeze, Somerenseweg 120 te Heeze (N.Br.) om 12.30 uur.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. José wordt bijzonder herdacht in de avondmis van heden donderdag 4 oktober as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

† Na een leven van gebed, liefde en belangeloos dienen voor de medemens is door de Heer volkomen onverwacht tot Zich geroepen

Zr. Maria Nothburga

KATHARINA ZELISSEN
* 23-1-1896 † 2-10-1979
te Tuddern (D.) te Sittard

Zij was lid van de Congregatie der Liefdeszusters van het Kostbaar Bloed
Wij bevelen de dierbare overledene gaarne aan in uw gebed.

De zusters van St. Agnetenberg
De Familie van Zr. Nothburga
Fam. Hermans-Zelissen
Aan het Broek 23, Broeksittard

2 oktober 1979, 6130 AB Sittard, P.B. 61

De uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 5 oktober om 15.00 uur in de kapel van St. Agnetenberg te Sittard, waarna de begrafenis op het kloosterkerkhof.
De overleden ligt opgebaard in de rouwkapel van St. Agnetenberg.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrment der zieken, op de leeftijd van 65 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze broer, zwager, oom en neef

Johan Reinier Haan

echtgenoot van
JOHANNA HUBERTA MAAS

Wij bevelen hem in uw gebed aan
Nieuwenhagen: Jh. Haan-Maas
Familie Haan
Familie Maas

Nieuwenhagen, 2 oktober 1979
Vaechshof 13.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 5 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Oud-Nieuwenhagen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van heden, donderdag 4 oktober as. om 19.00 uur in genoemde parochiekerk.
Bezoekuren chapelle ardente, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen van 18.15 tot 18.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote en moeder

Willy Krings

echtgenote van
JO VAN MULKEN

betuigen wij u allen onze oprechte dank

Geleen, oktober 1979

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 7 oktober as. om 10.00 uur in de Christus Koningkerk te Kluis-Geleen.

De eerste jaardienst van mijn onvergetelijke echtgenoot

Jan Jansen

zal gehouden worden op zaterdag 6 oktober as. in de Vrouwekerk Molenberg.

Mevrouw A. J[illegible]

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenote en onze lieve moeder

Lies Keulen

echtgenote van
JAN HANEGRAAF

betuigen wij u onze oprechte dank

J. Hanegraaf
Kitty en Andrea

Merkelbeek, oktober 1979
Haagdoornweg 4

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 7 oktober 1979 om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Merkelbeek.

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Joseph Kremers

betuigen wij u allen onze oprechte dank

Kinderen en kleinkinderen Kremers

Elsloo, oktober 1979

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 6 oktober as. om 19.00 uur in de Mariakerk te Elsloo.

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote, moeder en grootmoeder

Lies Braken-Vonken

danken wij u van harte

Vic Braken en kinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 6 oktober as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre.

Het is alweer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve en onvergetelijke man, onze vader en opa

Jan Hubert Maas

Nog diepbedroefd om het heengaan en de leegte die hij heeft achtergelaten, herdenken wij hem in de eerste jaardienst, die zal plaatsvinden in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen op zaterdag 6 oktober as. om 19.00 uur (N.Br.).

Mevr. A. Maas-Beckers
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, oktober 1979
Eurenderweg 45.

Door brieven Commissie van Toezicht

Koninklijke Oude Harmonie Eijsden was gewaarschuwd

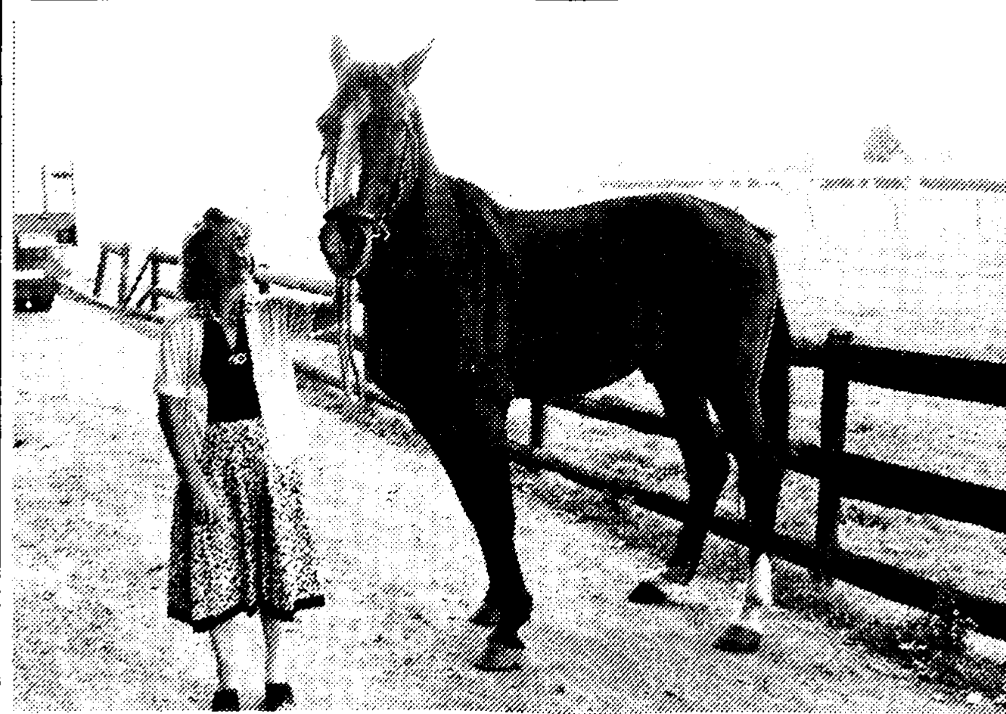
ECHT/EIJSDEN – Uit brieven van de Commissie van Toezicht blijkt dat de Koninklijke Oude Harmonie van Eijsden wel degelijk wist dat haar Belgische leden, althans die welke nog geen twee jaar lid waren, niet mochten meespelen tijdens het bondsconcours van afgelopen zondag in Roggel. De heer Frans Smits uit Echt, voorzitter van de Commissie van Toezicht, attendeert in het bijzonder op een brief van 13 juni van dit jaar. Daarin staat dat geen toestemming voor een achttal muzikanten tot deelname aan het concours wordt gegeven. De acht, allen woonachtig in België, worden met naam en toenaam genoemd. Het gaat om zes Belgen die, behalve sinds december 1977 van de KOH, lid zijn van de harmonie van Stokhem, een Belg die ook in Opoeteren meespeelt en een in België wonende Nederlander die tevens lid is van het muziekkorps van Meers/Elsloo.

Attenderend op deze brief ontzenuwt de heer Smits de opmerking van ir. Jean Duysens, voorzitter van de Oude Harmonie, dat de Commissie van Toezicht niets meer van zich zou hebben laten horen. Het bestaan van die brief kan niet worden ontkend. Een afschrift bevindt zich in het archief van de C. van T., maar tevens is er een reactie van de KOH op een ander onderwerp dat in deze brief wordt behandeld.

De brief van 13 juni bevatte het besluit van de Commissie van Toezicht dat op 2 juni was genomen. Op die tweede juni is een afvaardiging van de KOH op uitnodiging naar Roermond gekomen om nader uitleg te geven over onduidelijkheden in de op 1 januari ingezonden ledenlijst. De heer Smits, de notulen van die bespreking erbij nemend zegt: „Aan de afvaardiging van de KOH is uitgelegd wat het doel en de mogelijkheden zijn van het concoursreglement en in het bijzonder hoe wordt gehandeld ten aanzien van een dubbellidmaatschap. Er is op gewezen dat in zo'n geval pas na vier jaar lidmaatschap deelname aan een bondsconcours gewettigd is."

Of er nu acht, dan wel slechts drie ongerechtigde „Belgische" leden aan het concours hebben deelgenomen is thans niet meer van belang. Volgens de heer Smits is vóór het optreden van de KOH aan voorzitter Duysens op de man af gevraagd of die leden (de acht werden met name genoemd) meespeelden. „Hij heeft toegegeven dat de laatste drie van het lijstje gereed zaten. Er is vervolgens gevraagd of de harmonie bereid was die drie niet te laten meedoen, maar dat heeft de heer Duysens na ruggespraak met zijn directeur geweigerd. Daarop is door het bondsbestuur aan de heer Duysens meegedeeld dat de Koninklijke Oude Harmonie slechts buiten mededinging mocht optreden", zo luidt de lezing van voorzitter Smits van de Commissie van Toezicht.

Wat de brief van 13 juni betreft kaatst ir. Jean Duysens, voorzitter van de KOH de bal terug naar het bondsbestuur. „Naar aanleiding daarvan hebben wij ons tot het bondsbestuur gewend en om een onderhoud gevraagd. Dat hebben wij niet gekregen", aldus de heer Duysens, die zulks betreurt juist omdat het in een periode was dat de Oude Harmonie druk bezig was met de voorbereidingen.



● *Mia Hurkmans met de hengst Urubu S, die met gespitste oren in de camera kijkt.*

Van succesvol draver tot koetspaard

Al 28ste dierendag voor hengst Urubu S

door Mya Maas

MAASTRICHT – Dit jaar is ons dierendag-dier geen hond of poes, maar een paard. De donkerbruine volbloed hengst met witte bles is niet alleen 28 jaar oud, – een respectabele leeftijd voor een paard – het is ook een paard met een opmerkelijke levensloop. En dat wil het weten ook, want het stelt zijn eigen eisen, en daar heeft iedereen maar rekening mee te houden.

Urubu S werd gefokt in de stallen van Piet Smit in Groningen en het is een rasechte broer van Quicksilver S, in de zestiger jaren de grote topdraver van Nederland. Tot zijn achttiende jaar heeft Urubu S als draver gelopen, op Duindigt en in Hilversum. En al heeft hij niet dezelfde roem verworven als Quicksilver S, zijn prestaties waren er niet minder om. Sinds tien jaar is Urubu S eigendom van Henny Hurkmans, die aan de Van Akenweg in Maastricht een fouragebedrijf heeft. Na aanvankelijk nog als rijpaard dienst te hebben gedaan, loopt Urubu S nu voor de koetsen die Henny Hurkmans verhuurt, compleet met koetsier Giel Costongs. Witte koetsen voor een bruidspaar, zwartgelakte voor allerlei gelegenheden als doop- en communiefeesten, 40- en 50-jarige bruiloften, harmoniefeesten en carnavalsoptochten.

„Eén van de koetsen heeft nog aan koning Albert van België toebehoort", vertelt Henny Hurkmans. „Daar heeft men mij al veel geld voor geboden, maar ik doe hem niet weg". Burgemeester Baetsen heeft enkele weken geleden nog een rit gemaakt in die koets, getrokken door Urubu S, bij gelegenheid van feestelijkheden op de Daalhof. En het is ook deze koets waarvoor Urubu S heeft gestaan in de eerste serie van Het Dagboek van een Herdershond, dat in Eijsden werd gefilmd. Mevrouw Mia Hurkmans zegt: „Urubu S is een trots paard, het laat zijn hoofd niet hangen, zoals andere oude paarden. Als hij gefotografeerd wordt gaat hij model staan met zijn hoofd extra hoog, de oren gespitst. Hij wenst ook niet in een andere stal dan zijn eigen te overnachten, hij wil 's avonds terug naar zijn eigen plek. Toen wij hem eens, in verband met volksfeesten, in Bokrijk hadden gestald, heeft hij drie dagen niet willen eten of drinken. Urubu S is ook nooit ziek geweest, zelfs als andere paarden influenza of droes hadden, bleef hij daarvan gespaard. Het is een unicum dat een draver zo oud wordt. Hij mag van ons blijven tot zijn laatste dag".

Kamerlid Dees spreekt over Ac. Ziekenhuis

MAASTRICHT – Het VVD-Tweedekamerlid drs. J. Dees, indiener van de door de gehele Tweede Kamer gesteunde motie inzake het ziekenhuis Maastricht, zal vanavond in Maastricht een uiteenzetting geven van de stand van zaken omtrent het Academisch Ziekenhuis.

Dat gebeurt op een openbare bijeenkomst van de VVD-Maastricht, die om 21 uur in het Maaspaviljoen begint.

Officiële mededelingen

GEMEENTE UBACH OVER WORMS

De burgemeester van de gemeente Ubach over Worms maakt ingevolge artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de goedkeuring van de navolgende bestemmingsplannen onherroepelijk is geworden:

bestemmingsplan „Rimburg, 1e wijziging", vastgesteld bij besluit van de raad van 31 augustus 1978, goedgekeurd door Gedeputeerde Staten bij besluit van 20 februari 1979 en bestemmingsplan „Marktstraat", vastgesteld bij besluit van de raad van 22 juni 1978, goedgekeurd door Gedeputeerde Staten bij besluit van 8 mei 1979.

Deze bestemmingsplannen liggen met ingang van 5 oktober 1979 voor eenieder ter gemeentesecretarie ter inzage.

Ubach over Worms, 4 oktober 1979.

De burgemeester voornoemd,
P.H.J. Spiertz.

GEMEENTE ECHT

De burgemeester van Echt maakt bekend, dat met ingang van 4 oktober 1979 gedurende 14 dagen bij de dienst Bouw- en Woningtoezicht, Vrijthof 25, alhier, voor eenieder ter inzage liggen de bouw- en situatietekeningen, behorende bij het door de scoutinggroep Jeanne d'Arc te Maria-Hoop ingediende verzoek om bouwvergunning voor het oprichten van scouting-home op de percelen kadastraal bekend gemeente Echt, sektie D. no.'s 5001 gedeeltelijk, 5506 gedeeltelijk, 5763 gedeeltelijk en 5846 gedeeltelijk, gelegen aan de Annendaalderweg.

Burgemeester en wethouders zijn voornemens op grond van het bepaalde in artikel 17 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening voor de termijn van 5 jaar vrijstelling te verlenen van de voorschriften van het ter plaatse geldende bestemmingsplan „Maria-Hoop".

Gedurende bovengenoemde termijn van 14 dagen kunnen rechthebbenden op aangrenzende en nabijgelegen gronden schriftelijk bezwaren tegen het verlenen van vrijstelling indienen bij burgemeester en wethouders.

Echt, 26 september 1979.

De burgemeester voornoemd,
Drs. W.F.A. Heemskerk

Activiteiten van Natuurhistorisch Genootschap

MAASTRICHT – De kring **Maastricht** van het Natuurhistorisch Genootschap in Limburg houdt vandaag, donderdag 4 oktober, een bijeenkomst in het Natuurhistorisch Museum, aanvang 20 uur. Douwe de Graaf zal een en ander vertellen over de relatie tussen planten en het milieu. Aan de hand van voorbeelden uit vooral de Limburgse flora zullen de aspecten van deze voordracht geïllustreerd worden.

De kring **Venlo** houdt zondag 7 oktober een vogeltrekexcursie naar Koelbroek-Siberië, vertrek om 7.15 uur vanaf het station te Venlo en om 7.30 uur vanaf de kerk in de Boekend.

De kring **Heerlen** houdt maandag 8 oktober een bijeenkomst in café-restaurant A gene Bek, Mgr. Schrijnenstraat 20, met een voordracht met dia's door de heer P. Spreuwenberg over de Alpenflora.

Muziekstrijd spitst zich toe

HEERLEN – Na twee van de drie concoursen van de RK Limburgse Bond van Muziekgezelschappen is alleen fanfare De Maasoever uit Kessel, uitkomende in de ereafdeling, zeker van een eerste plaats. Tijdens het nog resterende concours in Neerbeek op 21 oktober komen in deze afdeling geen fanfares meer op het podium. Het korps behaalde in Roggel 306½ punten met promotie naar de superieure afdeling. Een uitnodiging voor deelname aan de nationale kampioenschappen van de FKM ligt daardoor in de lijn der verwachtingen.

In de superieure afdeling van de fanfares leidt momenteel St.-Martinus uit Stein met 325 punten, maar in Neerbeek komt daar de niet mis te verstane concurrentie bij van vooral de voormalige WMC-winnaar St.-Cecilia Ubachsberg en St.-Cecilia Bocholtz.

St.-Judocus uit St.-Joost leidt de fanfarestrijd in de afdeling uitmuntendheid met 299½ pnt. De enig overgebleven concurrent is St.-Barbara Langeberg-Brunssum. Dit korps heeft in Neerbeek aan 300 punten genoeg om in aanmerking te komen voor deelname aan de landskampioenschappen.

Bij de harmoniën is de concurrentie heel wat groter. In de superieure afdeling gaat fier aan kop de winnaar van Roggel, Wilhelmina Posterholt, met 317½ punten. In Neerbeek liggen echter nog vier kapers op de kust: de koninklijke St.-Cécile Eijsden, de koninklijke harmonie van Horst, koninklijke harmonie Lentekrans Linne en St.-Gerlachus Oirsbeek.

In de ereafdeling is de strijd nog geheel open. St.-Gertrudis haalde in Ransdaal slechts een tweede prijs en kan dus niet naar het landskampioenschap. Een afvaardiging in deze afdeling wordt nu in Neerbeek uitgevochten tussen St.-Gertrudis Beesel en de koninklijke harmonie van Heer.

Harmonie St.-Agatha Grathem voert de lange lijst van uitmuntende harmonieën aan met 310½ punten. In Neerbeek doen twee korpsen een aanval op deze positie: De Vriendenkring Heel en de koninklijke harmonie van Gronsveld



● *De cast van speelgroep De Kijkdoos.*

De Kijkdoos met spel over spoken

MAASTRICHT - Op zondag 7 oktober om 14.30 uur brengt speelgroep De Kijkdoos het nieuwste stuk van dit seizoen „Ploeft" van Maria Clara Machado in de Maastrichtse Stadsschouwburg in première. Het stuk gaat over spoken en mensen. Het kleine spookje Ploeft is bang voor mensen en hij komt ermee in aanraking als de zeerover Houtepoot de kleindochter van kapitein Regenboog heeft ontvoerd en op de zolder, waar de spoken zitten, gevangen houdt. De spoken moeten waken over de schatten en juist die schatten wil Houtepoot te pakken krijgen. Het stuk is bedoeld voor de jeugd van 6 tot 12 jaar. Het is geregisseerd door Gerard de Zoete, die zelf ook een rol vertolkt. Verder werken mee Bea de Groote, Lies Jonkman, Ineke Keller, Sacha Visser, Joop Hoekstra en Ruben Scheffer. De muziek is geschreven door Jean Lambrechts. Aangezien dit stuk in het begin van de jaren zestig door toneelgroep Arena is gespeeld in decor- en kostuumontwerpen van Herman van Elteren, speelt De Kijkdoos ook nu weer in ontwerpen van Herman van Elteren. Het decor is uitgevoerd door Rob Goossens, de costuums zijn gemaakt door Wil Frenken. De Kijkdoos heeft momenteel drie stukken op het repertoire, waarmee de schouwburgen in Limburg bespeeld worden.

Grafisch werk van Fon Klement

NUTH – In atelier Vinken te Nuth start op vrijdag 5 oktober om 20.00 uur een tentoonstelling kleur grafiek van de Amsterdamse graficus Fon Klement. Vanaf 1960 is werk van Fon Klement op tientallen tentoonstellingen in binnen- en buitenland te zien geweest. De expositie in Nuth wordt ingeleid door directeur Lei Alberigs van de Culturele Dienst Venlo. Het werk blijft tot 11 november in atelier Vinken, dat dagelijks tijdens winkeluren geopend is.



● *De bekende Amsterdamse graficus Fon Klement.*

Voor zevende keer smalfilmdagen

HOENSBROEK – Op zaterdag 6 en zondag 7 oktober houdt het district Zuid I van de Nederlandse Organisatie van Amateurfilmers (NOVA) voor de zevende achtereenvolgende maal de Limburgse Smalfilmdagen in kasteel Hoensbroek. Limburgse amateurfilmers kunnen tijdens de smalfilmdagen hun werk vertonen.

Hoewel de NOVA deze filmdagen organiseert, staat deelname voor iedereen open, mits de inzender woonachtig is in de provincie Limburg en de produktie van de film zonder commerciële oogmerken is vervaardigd.

In totaal werden 60 films ingeschreven, die in projektduur variëren tussen de een en 32 minuten. Middels een voorselectie is dit aantal teruggebracht tot 35 films. Op zaterdag 6 oktober start het programma om half drie tot elf uur 's avonds. Op zondag worden de projecties om een uur hervat en om vijf uur 's middags zal de laatste film vertoond worden. Hierna volgt de bekendmaking en uitreiking van de prijzen. Als randgebeuren bij de smalfilmdagen zal er een kleine expositie over filmapparatuur plaatsvinden. Voor de wat oudere jeugd zullen er tekenfilms en slap-sticks vertoond worden.

Over de verdeling van de prijzen beslist een jury die is samengesteld uit de heren P. Bloemendal, J. van Dalsen, J. Lodder, J. Hoogland en W. Tulp. De jury kent onder anderen de door het district Zuid I beschikbare 10 festivalprijzen.

Daarnaast schrijft de jury een rapport aan de Culturele Raad Limburg met voorstellen met betrekking tot de toekenning van de Provinciale Filmprijzen '79 voor amateurfilmers. Ook het publiek kent tijdens de filmdagen prijzen toe, de zogenaamde „publiekprijs".

Foto's van Ton Huijbers

HOENSBROEK – In fotogalerie 68 in kasteel Hoensbroek wordt op vrijdag 5 oktober om 20.00 uur een tentoonstelling „zwart-wit fotografiën" van Ton Huijbers geopend. Zijn vrouw Ria houdt een inleiding. Ton Huijbers is 29 jaar oud en woont in Grevenbicht. Hij is werkzaam in het psychiatrisch instituut Welterhof als groepswerker. „Fotografie en fotograferen neemt een groot deel van mijn tijd en energie in beslag. Ik geloof in de fotografie als een van de middelen om je als mens te verrijken en maak me geenszins druk over de vraag of het nu wel of niet kunst is. Voor mij is het een expressiemiddel en voldoet volledig aan mijn behoefte uit te beelden. De onderwerpen die ik zoek en kies zijn duidelijk realiteitsgebonden en als zodanig herkenbaar. Mij spreekt het meeste aan, de eenvoudige ongecompliceerde fotografie", aldus Ton Huijbers. De tentoonstelling blijft tot 22 november.

Niek de Vriendt en Mak Camps in galerie Clement

Innemend werk

HEERLEN – De twee exposanten –tot 14 oktober– bij Galerie Zef Clement zijn Mak Camps uit Heerlen en Niek de Vriendt uit Amsterdam. Beiden 26 jaar, beiden afgestudeerd aan de Rietveldacademie, brengen ze hun eerste expositie rijk en overtuigend. Deze jonge kunstenaars laten zien dat zij met diverse technieken uit de voeten kunnen. Zij zweren weliswaar bij aquarel en gouache –de minst gemakkelijke technieken– maar schuwen nóch de kleurenets, noch litho, droge naald, olieverf of mengtechnieken. De ongewone rijpheid van dit werk valt op, de zorgvuldigheid ook waarmee het gedaan is terwijl er toch van een zekere flair gesproken kan worden. De aquarellen van Mak Camps vooral zijn levendig en warm van toon. Ze hebben dat lucide dat meer suggereert dan weergeeft en zijn zeer uitdrukkingsvol.

Niek de Vriendt is in zijn olieverven, realistisch fijnschilderend, krachtig en zelfverzekerd, hij weet werelden op te roepen achter zijn figuren. Zijn aquarellen zijn kleine, gave werken, ontleend aan natuur en landschap, met indrukwekkende luchten, al zit dit indrukwekkende soms in slechts enkele, goed gecomponeerde, ijle wolkjes. Beide kunstenaars stemmen hun kleuren gevoelvol af en verwijderen zich niet te ver van klassieke verworvenheden maar hebben meer dan voldoende fantasie om zich langdurig boeiend bezig te houden met hun persoonlijke kunstbeleven.

Mya Maas

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming mij betoond bij het overlijden en de uitvaart van mijn onvergetelijke man, onze broer, zwager, oom en neef

Jacques Petrus Hubertus Hoeben

betuig ik u mijn hartelijke dank.
Mijn dank gaat tevens naar de directie, verplegend personeel en de bewoners van Ter Eyck. Tevens mijn hartelijke dank aan de eerwaarde pater Dassen, zijn vrienden en oud-buurtbewoners.

Mevr. Hoeben-Frederiks

Heerlen, oktober 1979
John Franklinstraat 30
De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 6 oktober as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorcum, Sittarderweg Heerlen.

Voor de vele blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Andreas Routheut

willen wij familie, vrienden en kennissen hartelijk bedanken voor de bloemen en condoleances, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begrafenis.
Een bijzonder woord van dank aan rector, doctoren en verplegend personeel van de Lückerheidekliniek te Kerkrade.

B.E. Routheut-Salden
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade-West, 4 oktober 1979
Lelystraat 34
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 6 oktober om 19.00 uur in de St. Jozefkerk te Kaalheide.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze vader, schoonvader en opa

Hubert Arnold Jozef Kisters

betuigen wij onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen Kisters

Geleen, oktober 1979
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op 6 oktober as. om 18.00 uur in de H. v. Arskerk Geleen-Zuid.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze goede moeder en oma, mevrouw

Anna Maria Josepha Erkens

echtgenote van wijlen
THEODOOR JAN VANKAN

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst, waartoe wij u beleefd uitnodigen, zal gehouden worden op zondag 7 oktober as. om 10.00 uur in de kerk van het H. Hart te Schandelen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot, onze vader en grootvader

Piet Hanssen

zal plaatsvinden op zondag 7 oktober as. om 10.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

Mevr. A. Hanssen-Keskamp
kinderen en kleinkinderen

Nieuwenhagen, oktober 1979
Dorpstraat 30

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music Hoofdstr. 32, H'broek, tel. 214253.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

Te k. BRAUN Ces 1020, tunervoorv., Braun CSQ 1020 voorverst., Braun LV 1020, boxen met eindverst. JVC Sea 50 Equalizer, tel. 045-414569.

2 LUIDSPREKERBOXEN te koop uit disvotheek, groot verm., afm. 105x68x32, t.e.a.b. Koestr. 84, Hoensbroek, tel. 045-211033.

Te koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

STRIPS. Sience fiction boeken, naslagwerken. Er op uitgekeken? Breng ze naar Ratje Toe. Geleenstr. 47. Ruilen of verkopen.

Heeft u een SLOOPAUTO, bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Te k. gevr. oude KOETSEN. Tel. 043-30534.

Te k. gevr. HOUTBEWERKINGSCOM.MACH., opgave pr. m. merk en type, P/a. Oude straat 1, Amstenrade.

Voor oude METALEN wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen. Kampstraat 40 Schaesberg, tel. 045-311212.

Gevr. 2 gr. OLIEKACHELS (Nobel) pl. tanks, tel. 04492-2578.

Te k. gevraagd, zilveren GULDENS, zilveren rijksdaalders en tientjes. Tel. 04492-1314.

Handelaren en bedrijven, voor koper en metalen betalen wij de hoogste PRIJZEN. Groothandel H. Janssen. Lintjensweg 2, Munstergeleen, tel. 04490-19291.

Te k. gevr. GASHAARD huisjesmodel en gevelkachel, tel. 045-313111.

Te k. gevr. PIANO, tel. 04446-2401.

Te k. gevr. MEISJESFIETS, tel. 045-412636.

Te huur aangeboden

Te huur in omgev. SITTARD. Boerenwoonhuis zonder tuin. Beg.gr. entree, voork. woonkeuken, achterkeuken met douche en toilet. Berging en gar. 1ste etage: 3 slpks., en zolder, c.v. Aanv. plm. 1 nov. Huurpr. plm f 650,– per mnd. Brieven on. nr. S 670 LD Sittard.

KAMER te huur. Te bevr. Handelsweg 2, Susteren. Tel. 04499-1615.

Nabij MAASTRICHT, in villa nog enkele mooie kamers te huur. Af. f 500,– all-in. Inl. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Kamers te HUUR. Tel. 04494-43647.

KAMERS te huur met vol pension. Nieuwstr. 106 Kerkrade.

Te h. in centr. Hrl. en H'heide zit-slp.kam. m. gebr. v. douche, keuken, eig. opgang, zeer mooi gelegen. Inl. 045-725380 of 221190.

Te h. CARAVANSTALLING omg. Nuth-Hoensbroek, tel. 045-211096.

Te h. GARAGEBOX in de Panhuisstr. Hoensbroek, f 45,– p. mnd. Te bevr. na 17.00 uur, Op Gen Hoes 1, Brunssum.

Te huur aang. WINKELRUIMTE Heerlen centr. lage huur zond. won. 04754-4449.

Gemeubileerde KAMERS te huur m. gebr. v. tel., keuken, douche te Kerkrade. Tel. 045-452128.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. WONING v. jong echtpaar zond. kind. Br.o.nr. B 670 LD Brunssum.

Jong stel zkt. WOONRUIMTE omg. Kerkrade, Heerlen, Brunssum. Tel. 045-252224.

Student zkt. KAMER (spoed) in Geleen of Sittard, tel. 04494-47942.

Absoluut nette beschaafde j. MAN (Tunesiër) zoekt dringend nette gem. kamer of appartement. Schrijf naar Penderstraat 9, Klimmen.

BELONING! Te huur gevr. omgeving Maastricht. Comfortabele woning of huis. Huur tot f 800,-. Br.o.nr. MA 616 M'str.

Besch. man 57 jr., zoekt net KOSTHUIS. Br. ond. nr. S 673 L.D. Sittard.

Te huur gevr. GARAGE v. Ford Transit-bus. Hoofdstr. 48-50, Hoensbroek.

Ruilen

Heb eengezinsw. 3 slaapk., huur f 262,- hoekwoning te Oss, wil ruilen met Maastricht of Heerlen tegen EENGEZINSW. of gr. flat. Tel. 04120-32728.

Mooie EENGEZINSWON. te Sittard te ruil tegen andere woning of flat onversch. waar. Tel. 045-453548.

FLAT 2-hoog, grote woonkamer, 2 slaapkamers, keuken, badk., w.c., rand stad Hengelo voor omg. Eygelshoven, inl. 05400-33950.

Gerenov. gr. WONING met gar. te Heksenberg te r. tegen kl. woning (liefst met 4 slpks. en hoekwoning) omg. Treebeek-H'broek. Br.o.nr. SH 482 LD Hrl.

Vrijgezellenflat te Hoensbroek te ruil teg. bej. FLAT Cookstr. Ganzeweide-Heerlen. Br. ond. no. HO 929 LD Hoensbroek.

Te ruil VRIJGEZELLENFLAT te Brunssum-Nrd, tegen eengezinswoning of gr. etagewon. Veldstr. 21, Brunssum.

Leuk kl. huisje gelijkvloers, 1 slpk. tegen iets met 2 slpks. m. kl. tuintje. Tel. 214774.

ONDERWONING, gelijkvl., 3 slpks., tegen flatwoning. Omgeving onverschillig, mag ook kl. woning. Tel. 045-316852.

Te ruil WOONHUIS in Maastricht. Te bevr. Kast. Cortenbachlaan 71, Maastricht.

Onroerend goed

Te k. a. luxe app. SCHANDELERBOORD 11c, bj. '77, één slpk. f 92.000,– k.k. Inl. tel. 045-213846.

Tij vragen voor diverse relaties en cliënten woningen en BUNGALOWS in alle prijsklassen. Inl. Ozek Mak. Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

Wij zijn gespecialiseerd in de verkoop van ONROEREND GOED in binnen- en buitenland. Interresidencia B.V., Steenweg 57, Sittard, tel. 04490-13456.

Te k. van part. SEMI-BUNGALOW opp. 1400 m2, rustige ligging, 4 slpk., douche, 2 kelders en gar., c.v. Pr.n.o.t. Eyserweg 28 Trintelen.

TTE K. SPLIT-LEVEL DRIVE-IN WONING te Schaesberg bwj. '71, 2 slpk., c.v., ligb., nw. keukeninr., kelder. Tel. 045-317993.

BRUNSSUM, Walcundusstraat, te koop mooi vrijst. woonhuis met ruime indeling, aangel. tuin en c.v. Het pand heeft een luxe afwerking en verkeert in een uitstekende staat van onderhoud. Aanvaarding in overleg. Vraagpr. f 293.000,– k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen tel. 045-718330.

HEERLEN-ZUID te k. mooi gel. halfvrijst. villa met grote aangelegde tuin en zeer ruime indeling. Pand is voorzien van c.v. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 483.000,– k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V. Laanderstraat 27 te Heerlen tel. 045-718330.

SUSTEREN: te koop riant vrijst. woonh. met gar. en c.v. Ind.: o.a. kelder, hal, toilet met v.w.; open Amer. keuken met eetbar; woonk. met open haard, hobbyruimte boven garage te ber. via vaste trap; badk. met ligbad; douche en 2e toilet; 4 slpk., zolder te ber. via alum. inklaptrap. Het geheel is vakkundig afgewerkt, luxe sanitair, div. muurkasten, bwjr. 1976, opp. 450 m2. Koopprijs f 269.000,– k.k. Dir. te aanv. Te bevr. Hoevenaars Ass. BV Merkelbeekerstr. 31 Brunssum, tel. 045-252109. géén bem.kosten voor koper.

VAESRADE: te koop riant gel. halfvrijst. woonhuis met gar., mooie tuin en zwembad. Ind. o.a.: hal, toilet, woonk., serre, 3 slpk., badk. Geheel onderkelderd. Oudholl. plafonds en geheel besch. zolder. Koopprijs f 229.000,– k.k. Taxatie aanwezig. Te bevr. 04447-3118. géén bem.kosten voor koper.

Te k. WOONHUIS te Hoensbroek, tel. 045-214182.

HEERLEN te koop middenwoning gel. te Schaesbergerveld prijs f 97.000,– k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink Brunssum B.V. Merkelbeekerstr. 4 Brunssum, tel. 045-256161.

NEERBEEK te k. type vrijst. woonhuis met gar., c.v., woonk., keuken, terras, tuin, badk. met ligb., 4 slpk. bouwjaar 1975, opp. 224 m2. Aanv. in overleg, gel. aan de Cartylshofstraat. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 Brunssum tel. 045-256161.

VAALS. Vrijstaande bungalow met c.v., garage en tuin. Indeling: ruime entree met plavuizenvloer, woonkamer 32 m2, keuken; 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Souterrain: slaapkamer, garage met c.v.-ruimte. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs % 285.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

OIRSBEEK. Op de Graaf geschakelde terrasbungalow met 5 slaapkamers. Vraagprijs f 179.500,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE/DE GRACHT. Tussengeb. woonhuis met c.v., tuin en carport. Woonk. met open trap. Keuken, 4 slpks., badk. met douche en 2e toilet. Prijs f 132.000,– k.k. Inl.: Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

HUIZEN te k. gevr. voor onze relaties. Snelle verkoop mogelijk. Bel: Super Adviesburo Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

MUNSTERGELEEN. Te k. halfvrijst. woonh. m. gar. mooi aangelegde tuin, perc. 445 m2, hal, toilet, woonk., keuken, 4 ruime slpk., zolder m. v. trap, c.v. f 185.000,- k.k. Super Adviesburo Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

KERKRADE-WEST. Te k. voor belegger halfvrijst. pand in verhuurde staat op ruim 1000 m2, opbrengst ca. 30.000,- p. jr. reeds gerenoveerd. Pr. n.o.t.k. Super Adviesburo Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

URMOND. Te k. halfvrijst. woonh. m. gar., c.v., betegelde woonk., open haard, open keuken, 3 slpks., badk. ligb. 2e toilet, zolder f 139.000,- k.k. Super Adviesburo Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

VALKENBURG: Te k. halfvrijst. woonh., hal, toilet, woonk., open keuken, eetbar, 3 slpk. badk. ligb., zolder m. vaste trap f 187.000,- k.k. Super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

VALKENBURG. Te k. ruime tussenwon. m. berging, woonk. m. open keuken, eetbar, 4 ruime slpk., ligb. zolder m. v. trap f 163.000,- k.k. Super Adviesburo Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

BRUNSSUM. Te koop tussenwoning m. garage en hobbyruimte gel. a.d. Vroedschapsstraat 30, Ind.: serre, keuken m. aanbouwkeuken, doorzonkamer, hal, toilet, 3 slpks., badk. m. douche, besch. zolder te ber. m. vliezotrap. Bwj. 1960. Koopprijs f 125.000,- k.k. Dir. te aanv. Te bevr. 045-256495 na 13.00 uur. Géén bem.kosten voor koper.

HEERLEN-De Wieër te koop riant gelegen vrijst. woonh. m. garage, zwembad en c.v. Ind. o.a.: hal, keuken, woonk., 3 slpk., badk. m. ligbad en zolder. Opp. 500 m2. Koopprijs f 199.500,- k.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. BV. Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, 045-252109. Géén bem.kosten voor koper.

Te koop groot WOONHUIS met tuin te bevr. Kerkstraat 47, Nieuwenhagen.

Te k. te HOENSBROEK bungalow, L-vorm. woonk., 3 slpk., badk. en ligbad, berging, c.v.-gas, buitenberging, garage, aangel. tuin m, veel privacy. Pr. f 248.000,– k.k. Na 17.00 uur. Tel. 045-255127.

SCHAESBERG te k. halfvrijst. woonhuis, bwj. 75, met gr. tuin op zuiden en garage. Ind.: hal, toilet, ruime keuken, woonkamer. Verd.: 3 slpk., ruime badk. m. douche, 2e toilet en v.w., zolder, c.v.-gas, pr. n.o.t.k. Schumanstr. 28, Schaesberg, tel. 045-313026.

Te k. WOONHUIS met 6 slpks., 1 woonkamer, 3 w.c.'s en 2 badkamers, 1 grote keuken en c.v. event. te gebruiken als pension. Vr.pr. f 150.000,- nabij centrum Hrl. Coriovallumstr. 51, inl. Stadhouderstr. 32, Heerlen.

Te k. FRITURE, omg. Heerlen. Tel. 045-314821.

NIEUWENHAGEN Oude Heide halfvrijst. woonhuis met garage, c.v. en L-woonk., park., balkenplaf., open haard, mahoniekeuken, 2 kelders, 3 slpks., douche en v.w., vliering, voor- en achtertuin f 150.000,- k.k. Debetslaan 3.

GELEEN woonhuis geheel verbouwd voor f 78.000,- met c.v. en gar. vrij te aanv. Vraagprijs f 125.000,- tel. 045-318479.

Te k. gevraagd: halfvrijst. WOONHUIS, regio Hoensbroek-Heerlen. Pr. tot f 110.000,– k.k. Aanbiedingen: br.o.nr. GE 185 LD Geleen.

Te k. MECHELEN: halfvrijst. woonhuis m. stallen, incl. fruitweide, tot. perc.opp. 6032 m2. Postbus 127, Brunssum.

Te k. vrijst. WOONHUIS. Ind.: gar., grote tuin, kelder, besch. zolder, 4 slpks., douche, hal, L-vorm. woonk. m. parket en Amerik. keuken. Inl. v. 9-10 en 16-17 uur. Tel. 045-212708.

SITTARD: Mgr. Claessenstr. ZD. half vrijst. woonhuis m. c.v.-gas en berging, bwj. 1945, goed onderh., alle deuren notenhout. Ind.: prov.kelder, L-vorm wk., geh. in sierpleister 39 m2, luxe witte aanbouwkeuken, badk. m. ligbad, hal in sierpleister, toilet. 1ste verd.: 4 ruime slpk. m. vaste wast., vliezotrap naar zolder, aanv. na overl., pr. n.o.t.k., tel. 04490-15037, na 18.00 uur.

TREEBEEK te koop voor een zeer gunstige prijs, halfvrijst. woonh. en gr. garage. Te bevr. Horizonstr. 13.

Bouwvak

Te k. aangeb. 2 aluminium DRAAIKIEPKOZIJNEN (voor dubbelglas) 1.02x1.95 mtr. pl. 1 aluminium draaikozijn 0,70x0,90 mtr. (voor dubbelglas). f 1000,–. Bosstr. 12, Kerkrade.

BETONMOLENS, bouwliften, dakdekkersliften, electrische kaphamers, bouwlampen, electro- en dieselcompressoren, noodstroomaggregaten, hout- en steenzaagmachines, heteluchtkanonnen, hogedrukstoomreinigers, bouw- en rolsteigers, hout- en alluladders, schaft- en directiewagens, parketschuurmachines, pompen, steenknipmachines, straatveegmachines, trilplaten, strampers, walsen, vorkheftrucks, diamantzaagbladen en boren, diamantboormachines. Bosch - B&D electr handgereedschap. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Vraag niet wat wij verhuren, wij verhuren wat u vraagt. Machineverhuur, verkoop, reparatie, WORMS B.V. Urmond, te. 04495-3838.

BAKSTEENSTRIPPEN. Diverse soorten uit voorraad leverbaar. Veldbrand, rood en geel handvorm. Prijzen van f 19,50 p. m2 tot f 75,- p. m2. Van Hees B.V., Buizerdweg 6, Industrieterrein Abdissenbosch, Ubach over Worms.

U vraagt! Wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders B.V., Nijverheidsstraat 20 Hoensbroek tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens bij Hollanders B.V. tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u verbouwen. Huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders B.V. tel. 045-214192 b.g.g. 218532. Nijverheidsstraat 20 Hoensbroek.

Pierre Boels B.V., verhuurcentrum voor bedrijf en particulier. Wij verhuren o.a. alle soorten MACHINES en steigermaterialen voor nieuwbouw, verbouwing en renovatie. Dr. Nolenslaan 116, Sittard, tel. 04490-10960. Parallelstr. 56a, Amstenrade, tel. 04492-3030.

Stemat BV, te k. en te huur ZEECONTAINERS te huur rijplaten dragline schotten, pompen, compressoren, bouwliften lasdiesels enz. Stemat BV, Hoensbroek Stationstraat 142, tel. 045-217528-217458.

Dieren

Jonge middelslag POEDELTJES Rooseveltstr. 53, Schimmert, tel. 04404-1418.

Jonge POESJES, gratis af te halen. Ridder Hoenstr. 45, Hoensbroek.

Gevr. betrekkingen

Renovabouw B.V.: voor UITKAPPEN en voegen. Van meesterhand. Voordeliger dan u denkt. Ook oude gevels en monumentale gebouwen. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18 uur 04494-47027.

Renovabouw B.V.: mobiel STAALBEDRIJF. Van meesterhand. Alle verflagen stralen wij probleemloos voor u weg. Ook markeringslijnen en verflagen in zwembaden. Butchieren van beton en gevels. Financiering mogelijk. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18 uur 04494-47027.

STUCADOOR kan nog pleister- en stucadoorswerk aannemen. Tel. 045-459073.

Te koop aangeboden

Te k. AANHANGWAGEN vanaf f 300. Handelsweg 2, Susteren.

RIJWIEL Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. Kleuterfietsen v.a. f 59,–; kinderfietsen v.a. f 99,–; dames- en herenfietsen m. remnaaf v.a. f 169,–; m. handremmen f 179,–; m. 3 versn. f 199,–; racefietsen m. 10 versn. f 239,–; omafietsen f 269,–. Alle rijwielen met 1 jaar garantie. Ma. gesloten, do. koopavond.

Het is helaas onmogelijk om iedereen te bedanken voor de vele blijken van medeleven, ondervonden bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke echtgenote, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Larik

Familie Duyckaerts
kinderen en kleinkinderen
Familie Larik

Langs deze weg danken wij het personeel van het ziekenhuis afdeling C2, dokter Nieuwdorp, pastoor Danen, fanfare St. Barbara, S.V. Langeberg, cv. de Klotsköp, bejaardenbond, opbouwwerk, werkgroep Ouderen en Alleenstaanden, stichtingsbestuur in 't Ven en de vele vrienden en bekenden en belangstellenden voor de condoleances, bloemen en troostrijke woorden, alsmede voor uw aanwezigheid bij de plechtige uitvaartdienst en begeleiding naar haar laatste rustplaats. Het was voor ons een grote steun.
De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 7 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Brunssum-Langeberg.

„Wanneer je verdrietig bent, blik dan in je hart en je zult zien, dat je weent om wat je vreugde schonk"

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van hem, die wij zo lief hadden.

Piet Offermans

Nog diepbedroefd om het heengaan en de leegte die is ontstaan, herdenken wij hem in de plechtige eerste jaardienst die gehouden zal worden op zondag 7 oktober as. om 10.00 uur in de parochiekerk te Ubachsberg.

Mevr. T. Offermans-Roex
Xavier

Ubachsberg, oktober 1979
Mingersborgerweg 8

---

gemeente venlo
Gemeente verwijdert grafmonumenten

De gemeente is voornemens om op de Algemene Begraafplaats aan de Wylrehofweg over te gaan tot verwijdering van monumenten en beplantingen op graven i.v.m. het niet betalen van de verschuldigde huursom voor verlenging van de huurtermijn. Van de onderstaande begravenen konden de adressen van nabestaanden niet achterhaald worden:

grafnummer/jaar	Naam
315/1931 afd. R.K.	Hendrik M.H. Thiery
14/1958 afd. N.H.	Janneke H. Blok
15/1958 afd. N.H.	M.C.C. v.d. Zant
17/1958 afd. N.H.	Geertje A. Schraa
18/1958 afd. N.H.	Trijntje van Sinderen
19-20/1938 afd. R.K.	echtelieden J. Hueben-Reijntjes
37-38/1938 afd. R.K.	echtelieden Herm. Hub. Peeters-Faessen
43/1938 afd. R.K.	Lamb. Ant. Jos. Stoot
47-48/1938 afd. R.K.	echtelieden Thod. H. Zigenbom-Welker
97-98 vak G/1958 afd. R.K.	echtelieden Joseph Manders-Smit
1 vak E/1958 afd. R.K.	Martinus Hermkens
7 vak E/1958 afd. R.K.	Elisa H.Th. Theuerzeit
8-9 vak E/1958 afd. R.K.	echtelieden G.L.H. Meters-Bartels
48-49 vak E/1958 afd. R.K.	echtelieden Ger.J.E. Verkoijen-Arts
54 vak E/1958 afd. R.K.	Willem D. Kuijpers
89-90 vak E/1958 afd. R.K.	echtelieden Peter A. Arts-Overing
97 vak E/1958 afd. R.K.	Antonius J.H. Faessen
100 vak E/1958 afd. R.K.	Anna W.H. Bass-Engels
108 vak E/1958 afd. R.K.	Theodoris J.J. van de Kerkhof

De nabestaanden van de genoemde overledenen kunnen binnen 30 dagen na dagtekening van deze advertentie de op de graven staande monumenten en beplantingen verwijderen. Na verloop van die 30 dagen zal van gemeentewege tot verwijdering van de dan nog aanwezige monumenten worden overgegaan. Deze worden gedurende 2 maanden ter beschikking van de rechthebbenden gehouden, die een en ander tegen betaling van de gemaakte kosten in ontvangst kunnen nemen. De gemeente aanvaardt in dat geval geen aansprakelijkheid voor de toestand, waarin het ter beschikking gestelde is komen te verkeren.
Voor nadere inlichtingen kan men zich wenden tot de administratie van de begraafplaatsen, stadskantoor Peperstraat 10, Venlo.

Venlo, 4 oktober 1979 — Burgemeester en wethouders van Venlo

Te k. gevr. SLACHTPAARDEN. Hebt u slachtpaarden, groot of klein, dan moet u bij M. Jagers zijn. Ook noodslachtingen. Tel. 045-220447.

Te k. BOUVIER reu 3½ jaar, liefst plaatsen in gezin, niet gesch. v. dressuur, tel. 045-213989 na 12.00 uur.

Te k. SIEREENDEN 1 kop. Shilismient, 1 kop. Carolina. St. Hubertusstr. 17, Eygelshoven, na 15 uur.

Ontlopen Duitse HERDER, reu, zwart-bruin, roepnaam Dax. T.b.t.b. tel. 045-315471 b.g.g. 04446-1541.

Te k. aangeboden: DWERGPONY'S, 2x merrie pl. een hengst. Te bevr. 04492-1314.

Te k. ZEBRAVINKEN en kanaries. Te bevr. De Maar 25, Schaesberg, tel. 045-316307.

Groot en klein RIJPAARD 5 en 6 jaar te koop of te ruil met compl. rijzadel. Kampstraat 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

GRATIS afhalen, 2 jonge hondjes. Berghofstr. 105, Eygelshoven.

Zondag 7 okt. van 14.00 tot 17.00 uur OPEN HUIS in dierentehuis Eugene Gebhard, Karveelweg 33, Maastricht. Kom eens kijken naar onze honden en katten en maakt kennis met bestuursleden en verzorgend personeel. Koffie, gebak, frisdrank. Verkoopstand. Prijzenwedstrijd voor scholieren. Iedereen hartelijk welkom!!

Te k. aangeboden: KAN... ROENSCHAPEN pl. dwe... geitjes. Tel. 04492-1314.

Gratis af te halen 2 g... BOUVIERS 9 mnd. en 2... m. weg wegens verh... halen, Kloosterkoolhof... Heerlen (Meezenbroek).

Te k. BOUVIER, 20 mnd... gesch. v. dress. g.v. bew... trouwb., Naanhofsweg 5... rade-Hoensbroek, na 1... uur.

Te k. DWERGPOEDELTJ... div. kleuren, ingeënt... stamb. Kennel v. Klein N... land, Servatiusstr. 45, Kerk... de-Bleijerheide.

Weg. omst. te k. DOB... MANN, reu, bruin, kamer... jr. oud, tel. 045-351251.

Limburgs Dagblad

sport

Donderdag 4 oktober 1979 ● Pagina 23

Negen treffers, het enige aantrekkelijke aan Ajax-HJK

Plichtmatig duel in de Meer

door bobby vosmaer

AMSTERDAM – Zonder al te veel transpiratie heeft Ajax zijn Finse tegenstander HJK ook in de tweede wedstrijd weggespeeld. Wederom dolven de Finnen op alle fronten het onderspit, tegen een Ajax dat weinig geconcentreerd opereerde. Voor het publiek waren er gelukkig nog de nodige treffers te aanschouwen, want de negen doelpunten zorden voor dezelfde uitslag als veertien dagen geleden: 8–1.

Al direct vanaf het beginsignaal zette Ajax zijn Finse opponent vast op de eigen helft. Probleemloos. Rustig combinerend, zich uitlevend in de fantasierijkste patronen domineerden de Amsterdammers voortdurend. HJK speelde het spelletje gewillig mee. Traag opbouwend en veelal terugspelend in de richting van het eigen doel, daaruit bestond het balbezit van de Finse kampioen. Voor de rest werd het van alle kanten voorbijgeraasd. Met name Frank Arnesen, Ling en Henning Jenssen leefden zich uit. Doelpunten bleven dan ook niet uit, al waren er gezien het spelbeeld te weinig benutte kansen. Ruud Krol zou het voorbeeld geven. Na zeven minuten knalde hij vanaf zo'n 20 meter de bal achteloos langs de niet reagerende Finse nationale doelman Isoaho 1–0. Om de zeven minuten was het vervolgens raak. Een schitterende solo van Jenssen (hij slingerde zich langs vier man) werd al vallend door Blanker met het hoofd knap verlengd. 2–0. Ling en Arnesen gooiden vervolgens de gehele trucdoos open, maar verzuimden daarbij de score verder op te voeren. Dat deed Jan Everse wel. Opnieuw was een afstandsschot doeltreffend, al werkte HJK-aanvoerder Forssell bereidwillig mee door de bal van richting te veranderen 3–0. Lerby, zich duidelijk inhoudend, zorgde na enig geharrewar in het doelgebied van dichtbij voor 4–0. De manier waarop was zo simpel dat de Deen er weinig lol aanhad. Verdedigen hoefde Ajax niet. Trainer Beenhakker had zijn defensie gewijzigd. Schoenaker voorstopper en Penn rechtsachter in plaats van Meutstege en Wijnberg, maar van enig nuttig effect kon in deze wedstrijd geen sprake zijn. Piet Schrijvers hoefde slechts een drietal keren in te grijpen en kon voor de rust het duel op afstand gadeslaan. Ling maakte in de 36e minuut plaats voor van Geel, waarmee de Finnen van een plaag verlost waren.



● *Een uitgelaten Blanker (liggend) viert zijn eerste doelpunt, het tweede voor Ajax.*

Ook na de pauze hetzelfde beeld. Een ontspannen Ajax, bij vlagen zelfs een gebrek aan concentratie etalerend (Krol) zette HJK opnieuw in de hoek. Uit een corner van opnieuw Henning Jenssen kopte voorstopper Schoenaker al meteen op de lat, maar zonder aan te dringen liet men de Finnen de zaak klaren. Een goed passeeractie van Arnesen bracht de bal bij Tahamata, die vervolgens op de paal kegelde. Via Jenssen kwam het leer bij Ton Blanker en met een achterwaartse kopbal verschalkte hij de Finse goalie opnieuw 5–0.

Dat het opdringen van de Meer-equipe de Finnen veel ruimte om te counteren bood, ontging de bezoekers niet maar niet in staat om ook maar enige versnelling in te bouwen liet men deze ene mogelijkheid tot succes aan zich voorbijgaan.

HJK-spits en topscoorder Ismail was de enige die nog wat kwaliteit toonde maar evenals Ajax was hij ook voor zijn ploeggenoten niet te volgen. Datzelfde gold voor Jenssen in de 61 minuut. Met speels gemak ontdeed hij zich van enige tegenstanders en aangezien zijn pass op Blanker eveneens af was, kon de kleine Ajax-spits zijn derder treffer eenvoudig binnenpikken. Met vertragende acties trachtten de Finnen de druk enigszins weg te nemen. Tevergeefs echter. Zelfs met de handen moest men de Ajaciede afremmen. Zoals Forssell na een klein half uur in de tweede helft. Ruud Krol benutte de door de Portugese scheidsrechter Luis gegeven elfmeter feilloos 7–0. Er was weinig meer aan. Plichtmatig maakten beide teams de tijd vol. Everse en Penn waren de enige Ajax-spelers die zich op verdedigend terrein begaven. De rest viel tomeloos aan. Holshuijsen meldde zich een kwartier voor tijd als remplacant voor Schoenaker, maar het publiek had er nauwelijks erg in. Belangrijker vond men de ontwikkelingen in het Diekmanstadion in Enschede, waar FC Twente zich langzaam aan de Griekse opponent trachtte te ontworstelen. In de Meer eindigde het trainingsspelletje echter als een nachtkaars. Tekenend voor het in slaap vallen van Ajax was de tegentreffer van HJK.

Rechtstreeks vanuit een hoekschop slaagde Toivola erin om nog iets van de eer te redden. Op de valreep zette Blanker met zijn vierde treffer de uitslag van Helsinki wederom op het scorebord: 8–1.

DEN HAAG – De winnende getallen van toto gelijk nummer 39 zijn: 17 – 3 – 22 – 16 – 13 – 11. Toegevoegd getal 10. Aantal deelnemers: 24.434. Inleg ƒ 73.041,00. Eerste prijs (inclusief jackpot): ƒ 17.468,93.

WILLY VAN DE KERKHOF BESLISTE DE STRIJD

PSV naar tweede ronde dankzij concentratie

Van onze sportredactie

EINDHOVEN – Zes minuten voor het einde zette de Engelse scheidsrechter John Hunting de eindstand van de tweede UEFA-cupwedstrijd tussen PSV en het Spaanse Real Sporting de Gijon op het scorebord in Eindhoven. De Brabantse formatie leidde op dat moment nog altijd met 1–0, gezien de 0–0 uit de eerste wedstrijd voldoende voor het bereiken van de tweede ronde. Een verdiende voorsprong weliswaar, die enkele minuten voor het einde in groot gevaar kwam toen de doorgebroken Argentijnse spits Enzo Ferrero in het Eindhovense strafschopgebied onderuit werd gehaald. Hunting liet dit voorval onder luid protest van de Spanjaarden passeren, waardoor de 1–0 stand plus de plaatsing voor de tweede ronde rechtop overeind bleef staan voor PSV.

Rijvers: „Hier waren vanavond toch twee gelijkwaardige ploegen aan het werk. Doordat we tot het einde toe de concentratie konden blijven opbrengen hebben we het uiteindelijk kunnen redden. Ik heb overigens in het verloop van de eerste speelhelft nog wel enkele correcties moeten doorgeven (achtereenvolgens werden van Kraay en Stevens naar de dug-out geroepen - red.), maar toen iedereen doordrongen was van zijn specifieke taken ging het iets beter lopen."

In feite hadden de Eindhovenaren het voor een groot gedeelte aan zichzelf te wijten dat de Spanjaarden in de tweede helft duidelijk meer pressie op het doel van Jan van Beveren konden uitoefenen. Rijvers had namelijk tijdens de rustperiode verordonneerd dat ten koste van alles de 1–0 voorsprong, in de 21e minuut tot stand gebracht na een schitterende totaalaanval van PSV en afgerond door Willie van de Kerkhof, te verdedigen. Hoe wankel die basis ook was om uiteindelijk zegevierend de tweede ronde binnen te stappen. Van der Kuijlen werd door Rijvers iets meer naar de punt van de aanval geschoven, terwijl Lubse zich op het middenveld met afstoppende acties moest gaan bezighouden. Harry Lubse bond in de eerste 45 minuten evenwel toch steevast twee man aan zich en toen hij uit het centrum van de Eindhovense aanvalslijn was verdwenen hadden de Spanjaarden plotseling een man extra om mee de aanval te helpen ondersteunen.

Belofte

Bovendien wilde de Spaanse trainer Novoa zijn belofte nakomen, nadat hij daags te voren had verklaard niet naar Nederland te zijn gekomen om op een gelijkspel te mikken, maar om de zege naar zich toe te halen. Verdedigend hield PSV stand, dankzij een vrij groot aantal overtredingen in de slotfase, tijdrekkende handelingen en de medewerking van de Engelse scheidsrechter.

In de eerste speelhelft demonstreerde Real Sporting de Gijon, evenals 14 dagen geleden in het eigen El Molinonstadion enige beduchtheid voor de PSV-equipe. Omdat Gijon twee weken geleden koos voor een meer behoudend concept, kon men in feite nooit aanspraak maken op een overwinning, doodeenvoudig omdat PSV dat onder die omstandigheden nooit toestond.



● *Willie van de Kerkhof (links) scoort. De Spaanse verdediging is verslagen en PSV is een ronde verder in het UEFA-cuptoernooi.*

Maar toch: het echte dodelijke geduld, zoals Rijvers het al enkele weken van zijn formatie verlangd, kon PSV ook dit maal niet opbrengen. Twintig minuten hielden de Eindhovenaren zich uitermate koest en speelden bij herhaling de bal terug op Jan van Beveren, een handelwijze die sinds jaren hoogst ongebruikelijk is in Eindhoven. Omdat ook Gijon evenwel vanuit een versterkte verdediging opereerde, konden de Eindhovenaren de uitnodiging toch niet zonder meer naast zich neerleggen om wat nadrukkelijker de aanval op te zoeken. PSV lokte daarmee de Spanjaarden toch wat meer uit hun defensieve stellingen en nadat Valke (met een afstandsschot tegen de lat) en Brandts (eveneens met een afstandsschot) een aanwijzing hadden gegeven dat de Spaanse afweer beslist niet zo heel erg sterk in elkaar stak, trok PSV halverwege de eerste helft plotseling massaal en rigoreus ten aanval. Die eerste de beste actie leverde meteen een treffer op. Valke speelde zich op het middenveld keurig vrij, dirigeerde de bal naar voren waar van der Kuijlen met een handig tikje de achter hem postgevatte Willie van de Kerkhof verwoestend liet uithalen: 1–0.

Doodse momenten

Rijvers: „Dat was inderdaad zo'n moment dat ik tevoren had aangekondigd. Ook in Spanje waren er 14 dagen geleden van die doodse momenten waarvan we razendsnel zouden moeten profiteren. Dat gebeurde nu ook, al kwamen we onmiddellijk daarop toch weer in de problemen toen Stevens zijn man Quini te veel vrijheid gaf, waardoor we bijna weer op 1–1 hadden gestaan."

De Eindhovense oefenmeester vond overigens wel dat PSV de wedstrijd eerder had moeten afmaken. „We hebben daartoe," aldus Rijvers, „voor de rust zeker de mogelijkheden gehad. In de rust moest ik een keuze maken: of de voorsprong verdedigen of spelen op een tweede treffer. Ik heb gekozen voor het eerste, omdat die stand per slot van rekening realiteit was en het bereiken van de tweede ronde betekende."

ONDANKS 3-1 WINST TEGEN PANIONIOS

FC Twente uitgeschakeld

Van onze sportredactie

ENSCHEDE – Hoe wrang de nasmaak is, zal in de nabije toekomst moeten blijken. Dat FC Twente door de uitschakeling uit het Europacup-II-toernooi in hoge mate is teleurgesteld, staat onomstotelijk vast. Hoezeer hadden de nieuwe trainer Hennie Hollink en zijn spelers zich vooraf niet ingeprent, dat de blamage van Athene toen opponent Panionios met 4–0 triomfeerde, moest worden uitgewist. En hoezeer had niet juist de technische staf van de Enschedese formatie een stunt verwacht.

De 3–1-triomf die FC Twente gisteravond behaalde, kan in de toekomst wel een Pyrrus-overwinning blijken. Niet alleen zal voetbalminnend Enschede verstoken blijven van aardige avondjes op de woensdag, ook kan de eliminatie wel eens verstrekkende gevolgen voor de toekomst hebben. Wat te denken bijvoorbeeld van het ruim 16.000 koppige publiek, dat zich gisteravond in het Diekman meldde? Juist die aanhang had zich verheugd op het nodige stuntwerk.

De omstandigheden waren dan ook volledig aanwezig. Eddy Achterberg, eens de verpersoonlijking van alles wat met FC Twente te maken had, zweepte hoogstpersoonlijk via de geluidsinstallatie de toeschouwers op, en via de nodige spreekkoren werd de sfeer nog verhoogd. Bovendien kende FC Twente het geluk van een snel doelpunt.

Al in de eerste minuut draaide de opgekomen John Scheve om Panionios-aanvoerder Gravanis heen. De voorzet van Scheve werd opgepikt door Thoresen, die vervolgens door Zacharopoulos werd neergelegd. Voordat FC Twente van elf meter het eerste buitenkansje mocht grijpen, diende de Ierse scheidsrechter Carpenter eerst een op het veld geworpen bierflesje te verwijderen. Bos toonde vervolgens zijn koelbloedigheid door doelman Karakis kansloos te laten: 1–0.

De sloop was begonnen en het vervolg liet niet lang op zich wachten. Nadat Paionios via Lima en Anastopoulos wat mocht tegensputteren, werd een nieuwe aanslag op het zelfvertrouwen van de Grieken gepleegd. Bos van 16 meter aanleggen, maar zag zijn schot afgeweerd. Het was vervolgens een koud kunstje voor de toegeschoten Soren Lindsted om de marge te vergroten: 2–0.

Matheid

Ook na de hervatting lag er een welhaast apathische matheid over FC Twente. De Enschedese formatie had zelfs niet mogen klagen als Lima na een weergaloze actie van Anastopoulos wat meer accuratesse in zijn schot had gelegd.

Via een dubbele wissel (Drost kwam voor Kila en van Staveren voor Lindsted) trachtte Hollink zijn equipe nieuwe impulsen te verschaffen. Verder dan een kopbal van Jol die via Kakaris naast ging, kwam FC Twente vooralsnog niet.

Met name de aanvalslinie bleef ver onder de maat. Slechts wanneer de twee uitblinkers Jol en Scheve zich inschakelden, viel er enige offensieve dreiging te bespeuren. Het was dan ook tekenend, dat Twente's derde doelpunt voortkwam uit een ogenschijnlijk ongevaarlijke situatie. Martin Jol ontving op dertig meter van het doel de bal, deed een paar passen en haalde vervolgens vernietigend uit: 3–0.

Opeens hervond FC Twente zichzelf. Twee ideale kansen voor Gritter en Bos bleven zonder resultaat. Panionios wankelde, maar de tijd drong voor FC Twente. Op een moment, dat niemand nog enige aandacht schonk aan Niko Anastopoulos sloeg de Griekse sterspeler toe. Door het opdringen van Twente kreeg Anastopoulos de ruimte. Eerste speelde hij de uitgelopen van Gerven uit, en vervolgens liet hij de op de lijn staande Drost kansloos: 3–1.

LANDSKAMPIOENEN

Dinamo Tiflis-Liverpool	3–0 (1–2)
AEK Athene-**Arges Pitesti**	2–0 (0–3)
Real Madrid-Levski Spartak Sofia	2–0 (1–0)
HSV Hamburg-Valur FC	2–1 (3–0)
SK Beveren-**Servette Genève**	1–1 (1–3)
Austria Wien-**Vejle BK**	1–1 (2–3)
Östers IF Växjo-**Nottingham Fores**	1–1 (0–2)
AC Milan-**FC Porto**	0–1 (0–0)
Omonia Nicosia-Red Boys Differdange	6–1 (1–2)
Trabsonspor-**Hajduk Split**	0–1 (0–1)
Hibernians Malta-**Dundalk FC**	1–0 (0–2)
RC de Strasbourg-IK Start	4–0 (2–1)
Celtic Glasgow-Partizani Tirana	4–1 (0–1)
Ajax-Helsinki JK	8–1 (8–1)
Dukla Praag-Ujpesti Dozsa	2–0 (2–3)
Ruch Chorzow-**Dinamo Berlin**	0–0 (1–4)

BEKERWINNAARS

Fortuna Düsseldorf-**Glasgow Rangers**		0–0 (1–2)
Juventus Turijn-Raba Vasas Eto Györ		1–2 (2–0)
FC Twente-**Panionios Athene**		3–1 (0–4)
FC Barcelona-IA Akranes		5–0 (1–0)
Beroe Stara Zagora-Arka Gdynia		2–0 (2–3)
FC Nantes-Cliftonville FC		7–0 (1–0)
1. FC Magdeburg-Wrexham FC	(na verlenging)	5–2 (2–3)
Steaua Boekarest-Young Boys Bern		6–0 (2–2)
Aris Bonneweg-Reipas Lahti		1–0 (1–0)
Lokomotive Kosice-Wacker Innsbruck		1–0 (2–1)
FC Rijeka-Beerschot		2–1 (0–0)
Valencia-B 1903 Kopenhagen		4–0 (2–2)
Boavista Porto-Sliema Wanderes (5/10)		– –
Fenerbahce Istanboel-**Arsenal**		0–0 (0–2)
Waterford-**IKF Göteborg**		1–1 (0–1)

UEFA-CUP

Anderlecht-**Dundee United**	1–1 (0–0)
Grasshoppers-Progres Niedercorn	4–0 (1–0)
PSV-Real Sporting Gijon	1–0 (0–0)
Bohemians Dublin-**Sporting Lissabon**	0–0 (0–2)
Esbjerg-**Zbrojovka Brno**	1–1 (0–6)
Bayern München-Bohemians Praag	2–2 (2–0)
Rode Ster Belgrado-Galatasaray	3–1 (0–0)
Diosgyöri Miskolc-Rapid Wien	3–2 (1–0)
Real San Sebastian-**Inter Milaan**	2–0 (0–3)
Dinamo Dresden-Atletico Madrid	3–0 (2–1)
Leeds United-La Valetta	3–0 (4–0)
Dinamo Zagreb-**Perugia**	0–0 (0–1)
Benfica-Aris Saloniki	(1–3)
1. FC Kaiserslautern-FC Zürich	5–1 (3–1)
Saint Etienne-Wedzew Lodz	3–0 (1–2)
Ipswich Town-Skeid Oslo	4–0 (3–1)
Kaflevik FC-Kalmar FF	1–0 (1–2)
Vinking Stavanger-**Borussia Mönchengladbach**	1–1 (0–3)
Stal Mielec-**Aarhus**	0–1 (1–1)
West Bromwich Albion-**Carl-Zeiss Jena**	1–2 (0–2)
Malmö FF-Pallotoverit Kuopio	2–0 (2–1)
Eintracht Frankfurt-Aberdeen	1–0 (1–1)
Everton-**Feyenoord**	0–1 (0–1)
Glenavon Belfast-**Standaard Luik**	0–1 (0–1)
Ferencvaros Boedapest-**Lokomotiv Sofia**	2–0 (0–3)
AS Monaco-Shakhter Donetzk	2–0 (1–2)
CSKA Sofia-**Dinamo Kiev**	1–1 (1–2)
Banik Ostrava-Orduspor	6–0 (0–2)
Universitatea Craiova-Wiener SC	3–1 (0–0)
AC Torino-**VfB Stuttgart**	2–1 (0–1)
Olympiakos Piraeus-AC Napoli (4/10)	(0–2)
Alki Larnaca-Dinamo Boekarest (4/10)	(0–3)

De vetgedrukte clubs gaan over naar de volgende ronde. Tussen haakjes de uitslag van de twee weken geleden gespeelde wedstrijd.

Opnieuw remise Wiersma-Gantwarg

UTRECHT – De derde partij in de tweekamp Wiersma-Gantwarg is in remise geëindigd na 55 zetten. De speelduur was vier uur en 21 minuten. De stand na de derde partij is 3–3.

Partij Timman afgebroken

RIO DE JANEIRO – Jan Timman heeft zijn partij uit de achtste ronde van het interzonale schaaktoernooi tegen de Joegoslaviër Velimirovic afgebroken.

Slechts drie van de acht partijen van gisteren leidden tot een beslissing. Ivkov (Bul.) won van Torre (Phi) en Sax (Hon.) versloeg Kagan (Isr.). Het duel tussen de grootmeesters uit de Sovjetunie Balasjov en Petrosian eindigde in remise.

NAC wil Addy Brouwers terug

BREDA – Dit weekeinde zal Addy Brouwers (33), die twee jaar geleden afscheid nam bij de Bredase eredivisieclub NAC, de beslissing nemen of hij zich voor de rest van het seizoen weer aan NAC zal verbinden.

Het NAC-bestuur, dat de afgelopen weken met diverse spelers minder succesvolle onderhandelingen heeft gevoerd, wil de rechterspits op korte termijn weer aan de selectiegroep toevoegen. Twee jaar geleden vertrok Brouwers naar de Belgische derdeklasser Wuustwezel, waarvoor hij één jaar uitkwam. Vorig jaar was Brouwers alleen actief in wedstrijden van oud-internationals en zaalvoetbalwedstrijden.

Volleybalteam in strijd om Europese titel

EVREUX – Monique Remmen en Fransje Murphy-Arts van Van Houten VCH maken deel uit van de Nederlandse volleybalselectie die vrijdag in Evreux aan de strijd om het Europees kampioenschap begint.

Het Nederlands team bestaat verder uit Varoline Keulen, Martje de Vries, Josephine Wortelboer (DVC), José Coltijn-Bremer, Loekie Raterink (Quick/Orion), Eveline van der Laag (Voorburg), Carla en Saskia Manschot (Longa), Riet Wubs (Dynamo) en Els Mulder-Kruims (SFC). Het programma in groep 3 ziet er als volgt uit: vrijdag Nederland-Frankrijk en Hongarije-Joegoslavië en Frankrijk-Hongarije. In poule I spelen Polen, Sovjetunie, Roemenië en West-Duitsland; in groep II Tsjechoslowakije, Oost-Duitsland, Bulgarije en België. De Nederlandse herenploeg werd enkele maanden geleden, tijdens het kwalificatietoernooi in Griekenland, reeds uitgeschakeld.

Bekerwedstrijd uitgesteld

POSTERHOLT – De voor vanavond vastgestelde zaalhandbalwedstrijd tussen Posterholt en Sittardia in de halve finale van de Limburgse bekerstrijd voor dames, is uitgesteld. Mogelijk gaat de ontmoeting vrijdag om zeven uur in Sittard door.

Europees voetbalavontuur verlengd dankzij zege op Everton

Feyenoord doorstaat stormloop

Van onze sportredactie

LIVERPOOL – De afrekening met Everton was lang niet feilloos. Maar veel belangrijker dan een spectaculair optreden was woensdagavond voor Feyenoord dat het Europese voetbalavontuur werd verlengd. In de benauwende return glipte de Rotterdamse equipe ongeschonden langs Everton naar de volgende ronde van het UEFA-Cuptoernooi. Want na de magere voorsprong van Rotterdam (1–0) overwon Feyenoord woensdag heldhaftig de aanslag van de onstuimige Britten (0–1). Met een bijna angstwekkende kalmte werd de gevreesde stormloop van Everton afgeremd en tenslotte mocht Feyenoord in de verstomde hel van Goodisonpark de buit opstrijken voor de wonderbaarlijke wilskracht en weer eens tomeloze inzet.



● *Een loeier van de Evertonspeler Brian Kidd (rechts) kan door Van de Korput niet verhinderd worden. Links Wim Jansen.*

Lange tijd leefde Feyenoord nog in onzekerheid over de afloop. In de slotfase, toen Everton conditioneel volkomen uitgeblust was, sloegen de Rotterdammers echter onverbiddelijk toe. Richard Budding was de matchwinnaar, die Feyenoord met een droge knal de onverwachte winst bezorgde.

„Verdiend hebben we die overwinning misschien niet", moest Feyenoordtrainer Vaclav Jezek met een stralende glimlach bekennen in de catacomben van Goodisonpark. „Want Everton was veel meer in de aanval en wij moesten noodgedwongen terug. Maar de verdediging was geweldig vandaag. Everton heeft slechts één werkelijke kans gehad".

Natuurlijk was de tactiek van Feyenoord er vooral op gericht om Everton het scoren te verhinderen. Het was zeker geen verrassing, dat het concept in deze pittige uitwedstrijd was aangepast aan de tegenstander, die twee weken geleden in Rotterdam vooral gevaarlijk was als de veelvuldig oprukkende middenlinie de aanvoer naar de spitsen kon verzorgen. Om die vaak onbesuisde aanvalsdrift in te tomen en de lange dieptepass af te stoppen was Feyenoord op het middenveld permanent in beweging.

Bedenkingen

Maar ongetwijfeld had Jezek na de magistrale winst tegen Ajax ook zijn bedenkingen tegen een al te defensieve stelling. In het topduel was immers gebleken, dat Feyenoord met een gedurfd initiatief zelfs een toch nog altijd gerenommeerde tegenstander als Ajax volledig kon overrompelen. Wellicht door die ervaring had de bekwame oefenmeester de basis na zaterdag niet gewijzigd. Met drie aanvallers en een soms doorzichtig op gang komende aanvulling gokte Feyenoord wel degelijk tegen Everton op een kostbare tegengoal die de Britten plotseling in een uitzichtloze positie zou dringen.

In die opzet slaagde Feyenoord aanvankelijk nog niet, omdat Everton onvermoeibaar bleef aansluiten tussen de linies en na iedere aanval razendsnel de afweer dicht trok om de counter op te vangen. Onmiddellijk was het weer duidelijk, dat deze Britse tegenstander meer kwaliteit in huis heeft dan de bescheiden klassering in de landscompetitie doet vermoeden. Merkwaardig genoeg evenwel schitterde Everton tot nu toe alleen even in de Europese duels met Feyenoord. En precies in die belangrijke wedstrijden bleven de Rotterdammers beneden het niveau dat ze zaterdag tegen Ajax demonstreerden. Ogenschijnlijk, want inderdaad kon Everton, zoals Jezek opmerkte, nooit gevaarlijk langs de verdediging van Feyenoord lopen om de hatelijke nul weg te werken.

Opvallend was het, dat Feyenoord defensief geen enkel probleem had met het slordige en onnauwkeurige offensief van de Engelse bikkelploeg. En hoewel bijvoorbeeld René Notten in de voorste punt van het middenveld als spelverdeler onzichtbaar in de schaduw van zijn tegenstanders liep te voetballen, was de routinier in het helse offensief een bruikbare stoorzender. In de opbouw echter miste Notten de steun van Wim Jansen, die verdedigend bij moest schaven en André Stafleu, die aan Eastoe was gekleefd. Aanvallend was Feyenoord daardoor overgeleverd aan de grillen van Petur Petursson, die vaak aanspeelbaar was en met zijn flitsende solo's voor rust even paniek zaaide in de verdediging van Everton.

De heksenketel brak nog een keer los. Voor het laatste half uur mocht de hartstochtelijk toegejuichte Bob Latchford opdraven. Het waren de laatste stuiptrekkingen van de uitgeraasde Britten. Grenzeloos was de vreugde bij de kleine Rotterdamse kolonie, toen Richard Budding, kort nadat hij was ingevallen voor de falende Van der Lem, Feyenoord naar de onverwachte zege schoot.

Nederland verslaat Noorwegen

OSLO – Het Nederlands ijshockeyteam heeft in Oslo de tweede wedstrijd tegen Noorwegen met 4–3 gewonnen. De standen per periode waren: 1–1, 0–1, 2–2. Dinsdag had Nederland de eerste ontmoeting met de Noren met 1–3 verloren.

West-Duitsland geen Olympische atletieklimieten

DARMSTADT – De Westduitse Atletiek Unie (DLV) is voor de samenstelling van de ploeg voor de Olympische Spelen van 1980 in Moskou afgestapt van het systeem van limieten. De sectie topsport van de DLV heeft na overleg met de trainers besloten een aantal wedstrijden vast te stellen waarin de atleten zich kunnen kwalificeren voor Moskou.



● *Willy de Bosscher, hier op de rug van Gerben Karstens, behoort in de zesdaagse-wereld tot de showmakers.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Tom Okker geen Flying Dutchman meer

EDE – Sentiment, anders niets. Wie de euvele moed heeft om in Nederland een tennistoernooi op poten te zetten, kan niet om de Flying Dutchman heen. Tom Okker is en blijft de Johan Cruijff van het inmiddels tot 400.000 enthousiastelingen uitgegroeide tennislegioen. Sweitze Roffel en Frans Steur gunnen de Hollandse tennisfans nu al voor de zesde maal een proftoernooi.

Tom Okker behoort weer bij de deelnemers, maar aangezien Wimbledon-winnaar Bjorn Borg, finalist Roscoe Tanner, Eddie Dibbs en Tim Gullikson aan de andere kant van het net verschijnen, is er voor de 35-jarige Haarlemmer weinig meer te plukken uit de prijzenpot van een kwart miljoen gulden.

Na zijn nederlaag tegen Gullikson in Groningen gunde de 28-jarige Eddie Dibbs hem in Ede slechts het genoegen weer eens voor eigen publiek op te treden. De winst hield de gedrongen Amerikaanse grootverdiener zelf.

Tot 4–3 mocht Okker zich verheugen in een voorsprong, toen nam de gedrongen Amerikaan afstand. Met 6–4 pakte hij de eerste set om daarna in 25 minuten naar 6–2 te snellen, een verslagen Okker en 3500 teleurgestelde „supporters" achterlatend.

Tim Gullikson vestigde later de aandacht op zich door in de tweede partij te Ede met 6–3 6–3 van Roscoe Tanner te winnen.

Jo Maas vooraan in Ster der Beloften

Filmrol in Zweden voor clown Willy Debosscher

door wiel verheesen

GENT – Willy de Bosscher is van alle markten thuis. Op de piste, welteverstaan. Als baanrenner heeft de thans 36-jarige Belg een reputatie opgebouwd. Sprintwedstrijden, koppelkoersen, dernyritten, zesdaagsen. Het zijn onderdelen van de wielersport waarin hij zijn mannetje staat. En omdat hij óók (en vooral) de clown onder de pistiers is, behoort hij met name in de zesdaagsen tot de trekpleisters. „Hij is altijd goed voor spectakel", zeggen de baandirecties.

De kans dat Willy de Bosscher binnenkort ook nog in de filmwereld zijn opwachting maakt, is intussen groot. Via de Deense oud-renner Ole Ritter heeft men de Vlaamse wielerclown uitgenodigd om een rol te vervullen in een film die de baansport als onderwerp heeft. Het wordt een Zweedse film die zowel een Duitse en een Engelstalige versie krijgt. Willy de Bosscher voert momenteel in Stockholm onderhandelingen.

● BIARRITZ – Jo Maas bezet in de Ster der Beloften de derde plaats van het algemeen klassement. De Zweed Nilsson staat eerste met 52 seconden voorsprong op Muselet en 54 seconden voorsprong op zowel Jo Maas alsook diens Belgische ploegmakker Guy Nulens, die in deze Ster der Beloften zijn debuut maakt als professional.

Bittinger is vijfde op 56 seconden, Jacq. Verbrugge elfde op 1 minuut en 24 seconden en Frits Pirard 26ste op 3 minuten en 24 seconden. Nilsson won gisteren de eerste etappe over 181 kilometer in 4.34.50. Jo Maas werd vijfde. Jean-Luc Van den Broucke die maandag de proloog op zijn naam had geschreven, verloor veel terrein. De Ster der Beloften is een open ronde, waaraan zowel profs en amateurs deelnemen. Zaterdag vindt de laatste etappe plaats.

● BUGGENHOUT – Willy Teirlinck zegevierde in een kermiskoers over 145 kilometer, waaraan negentig beroepsrenners deelnamen. Zijn tijd was 3 uur en 15 minuten.

Michel Vaarten eindigde met een achterstand van 5 seconden als tweede. De verdere uitslag: 3. Rik van Linden, 4. Patrick Verstraeten, 5. Willem Thomas, 6. Gerard Blockx, 7. Maurice Petry, 8. Ludo Schurgers, 9. Frank Arijs, 10. Fons de Wolf, 12. Vester Aarts, 28. Livinus Klaassen.



● *Jo Maas, derde in algemeen klassement.*

Foto: DRIES LINSSEN

● LEENDE – Voor de profs is er dit jaar in Nederland nog één criterium. Dat vindt zondag plaats in het Oostbrabantse Leende. Aan de start (om kwart over drie) komen ondermeer wereldkampioen Jan Raas, Oosterbosch, Knetemann, Lubberding, Jo Maas, Maessen, Van der Meer, Langerijs, Kuiper, Willems, Verlinden, Priem en Van Springel.

● ANTWERPEN – De zesdaagse van Antwerpen wordt dit keer van 1 tot en met 7 februari verreden.

Eerder tijdens het winterseizoen worden vijf grote programma's afgewerkt, namelijk zaterdag 15 december, zondag 23 december en op de zaterdagen 5, 12 en 19 januari. De directie van het Antwerpse sportpaleis wil in de zesdaagse landenploegen van drie man aan de start brengen.

● BRUSSEL – Volop drukte aan het transferfront. IJsboerke heeft behalve Marc Demeyer, de Duitser Uwe Bolten en onze landgenoot Theo de Rooy nog vijf Belgen gecontracteerd waaronder Willy de Geest, die momenteel nog uitkomt voor GIS (kopman Roger de Vlaeminck). René Bittinger (thans behorend tot de Flandriaploeg) rijdt volgend jaar voor Miko-Mercier. Florent van Vaerenbergh, chef d'equipe van Safir, heeft naast Van Springel en Teirlinck ook een Canadees gecontracteerd: Hayman.

● BRUSSEL – Daniël Willems won de Challenge Boule d'Or/Clicteur, een puntenklassement over de belangrijkste wegwedstrijden in België. Hij totaliseerde 165 punten. Tweede Van Roosbroeck 134 pnt., 3de Marc Renier 111 pnt., 4de Marc Demeyer en Fons de Wolf 107 pnt., 6de Jan Raas 105 pnt., 10de Jos Schipper 81 pnt.

● LONDEN – Na dertien seizoenen als professional te hebben gereden, zet de Engelsman Hugh Porter een punt achter zijn wielerloopbaan. Porter werd vier keer wereldkampioen achtervolging: 1968, 1970, 1972 en 1973.

echo's uit het peloton

● GELEEN – Zowel Huub alsook Ger Harings behoren tot de ploeg Sjef Lemmens in het wielertrimevenement dat Frans Alberts komend weekeinde in het centrum van Geleen organiseert. Teamgenoten zijn Marcel Brouwers, Michel Gorh en Nico Hamers.

● **GENÈVE** – Behoudens een eventuele wijziging tijdens het kalendercongres dat binnenkort plaatsvindt, zullen de grote koersen volgend jaar op de navolgende data worden verreden: 1 maart Omloop Het Volk, 5–12 maart Parijs-Nice, 15 maart Milaan-San Remo, 30 maart Ronde van Vlaanderen, 5 **april Amstel Gold Race,** 7 april Waalse Pijl, 9 april Gent-Wevelgem, 13 april Parijs-Roubaix, 20 april Luik-Bastenaken-Luik, 28 april-11 mei Ronde van Spanje, 1 mei Rund um den Henninger Turm, 4 mei kampioenschap van Zürich, 16 mei-8 juni Ronde van Italië, 18 mei Bordeaux-Parijs, 27 mei-2 juni Dauphiné Libéré, 12-20 juni Ronde van Zwitserland, 22 **juni nationaal kampioenschap,** 26 juni-20 juli Ronde van Frankrijk, **11-16 augustus Ronde van Nederland,** 31 augustus wereldkampioenschap in Sallanches (Fr.), 28 sept. Grand Prix des Nations, 5 okt. Grote Herfstprijs, 11 okt. Ronde van Lombardije, 18 okt., Trofee Baracchi.

Pieters Dortu legt een accent op



Kostuum 325,-



Autocoat 310,-



Regenjas 175,-

PIETERS-DORTU



HEERLEN
MAASTRICHT

franse charme nu ook in heerlen



nobelstraat 10 6411 em heerlen telefoon (045) 710309



system professional WELLA

De beste haaradviseurs werken er mee, omdat het werkelijk helpt.

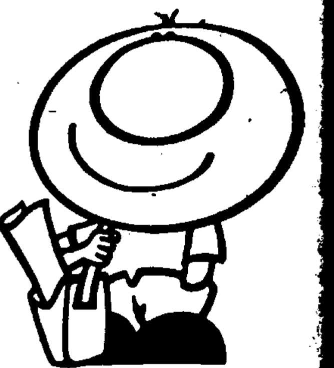
Voor bezorgwerkzaamheden tussen 6.00 en 7.15 uur in

VALKENBURG

vragen wij enkele actieve

AGENTBEZORGERS

Melden: Limburgs Dagblad Valkenburg. Wilhelminalaan 37. Tel. 04406-15045



Limburgs Dagblad 'n fijne krant

GELDROP is de plaats waar onze tweede vestiging in houtbewerkingsmachines en -gereedschappen wordt gerealiseerd.



Ter gelegenheid hiervan houden wij op vrijdag 5 oktober as. van 10.00 tot 21.00 uur en op ~~zaterdag 6 oktober as. van 10.00 tot 17.00 uur~~

open huis

BOSGRAAF B.V. uit Dokkum (Fr.), een modern bedrijf met een eigen machinefabriek en een speciale revisieafdeling voor hout- en metaalbewerkingsmachines, verkoopt sinds 1960 nieuwe houtbewerkingsmachines, -gereedschappen en -onderdelen van hoogwaardige kwaliteit.

Wij willen graag uw leverancier zijn. Kom en overtuigt uzelf vrijblijvend van de mogelijkheden.
Ook hebben wij vele goede gereviseerde machines staan met koopgarantie. Echt, het is de moeite waard om te komen. Tot ziens.

Uw gastheer in Geldrop is dhr. W.C.H. van Berkesteyn.

BOSGRAAF B.V.
Industrieterrein Spaarpot 28a
GELDROP

Auto's en motoren

Te k. KADETT Special, sept. '76, kmst. 52.000, prijs ƒ 6300,–. Te bez. tussen 17.00-18.30 uur. Limburgiastr. 124, Heerlen-Schaesbergerveld.

Te k. SIMCA 1100 LE bj. '76, pr. ƒ 4200,–. Tel. 045-722900. Schandelerstr. 28, Heerlen.

Te k. CITROEN CV4 (eend) '72, rood, mooi wag. (wegenbel. ƒ 61,–) Weg. aansch. v. vloerschakel ƒ 875,–. Te bevr. 04490-10548.

Te k. KAWASAKI Z 650, kl. zwart, 3 maanden oud. Jkr. Cluttstraat 2, Brunssum.

CX 2400 GTI met schuifdak wit '78, CX 2000 bruinmet. '76, GS 1220 Club '78, '76, '75, GS 1220 Club met schuifdak '74, Peugeot 504 TI blauwmet. '79, Peugeot 305 SR beigemet. '78, Mercedes 240 D 5 cil. '75, Mercedes 200 D '76, Renault 4 TL '73, '71. Bovaggarage May Crutzen, Ubachsberg. Tel. 04446-2121.

Te k. RENAULT 16TX eind '75 i.z.g.st. Kapelweg 33, Hrl. (na 18 uur)

Te k. PEUGEOT 304 GL Diesel nov. 76, 58.000 km zeer zuinig 1:14 ƒ 7900,-. Moonen Schelsberg 33, Hrl. 045-721670.

Te k. FORD Taunus 1.6 juni 77, 54.000 km als nieuw ƒ 8900,-. Moonen, Schelsberg 33, Hrl. 045-721670.

Te k. VOLVO 142 wit (incl. gasinstall.) bwj. 1974 (met brede bumbers) pr. ƒ 7000,-. De Kommert 37 (Welten), tel. 711135.

Te k. VW 1200 '73 i.z.g.st. pr. ƒ 1500,– tel. 045-452980 Jan v. Gooyenstr. 28, Kerkrade-Haanrade.

Let op. Interautoglas biedt aan: VOORRUITEN van alle merken auto's, voor luxe auto's, bedrijfsauto's, vrachtauto's en busjes in getint, gelaagd en suceritglas, abnormaal lage prijzen. Broekstr. 42, Sittard, tel. 04490-12985 - 11235.

Bisschoppelijk College St. Jozef
SITTARD

vraagt per 1 januari 1980

AMANUENSIS

voor het vak scheikunde

De voorkeur gaat uit naar kandidaten die de laboratorium-technicus amanuensis-opleiding van de Z.L.S. voltooid hebben.
Sollicitatiebrieven spoedig te richten aan het Bestuur van de Vereniging College St. Jozef, postbus 143, 6130 AC Sittard.
Inlichtingen worden verstrekt door de algemeen direkteur van de school, drs. M.P.J. Zeijen, telefoon 04490-17651, huistelefoon 04490-15907.

TE KOOP

VAESRADE-NUTH no. 739
Te koop in de Rozenstraat, mooie halfvrijstaande semie-bungalow (nieuw). Prijs ƒ 275.000,- k.k.

NEERBEEK (Gem. Beek) no. 755
Te koop vrijstaande woning met garage en tuin, gelegen in de Cartijlshofstraat. Vraagprijs ƒ 165.000,- k.k.

STEIN no. 756
Te koop zakenpand met woning, goed gelegen aan de Mauritsweg. Prijs op aanvraag.

OIRSBEEK no. 762
Te koop in de Bachstraat, mooie hoekwoning (als nieuw). Vraagprijs ƒ 230.000,- k.k.

GELEEN no. 764
Te koop in de Kerkhoflaan, fraai uitgevoerd landhuis. Prijs op aanvraag

GELEEN no. 768
Te koop aan de Reuverbeek, goed gelegen woning (als nieuw). Aanv. direkt. Prijs ƒ 187.500,- k.k.

GELEEN no. 776
Te koop luxe uitgevoerd ruim landhuis aan de Rijksweg Zuid. Fraai begroeide tuin met zwembad. Aanvaarden binnen 4 maanden. Vraagprijs ƒ 375.000,- k.k.

BUCHTEN (Gem. Born) no. 777
Te koop goed gelegen in de Wieënbroek, halfvrijstaand herenhuis met garage. Bouwjaar 1975. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 197.000,- k.k.

GELEEN no. 778
Te koop aan de Rennebeek, mooie tussenwoning. Bouwjaar 1976. Met c.v. en berging, als nieuw. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 152.000,- k.k.

LIMBRICHT no. 779
Te koop mooie halfvrijstaande woning met garage (als nieuw) aan de Bentinckstraat. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 168.000,- k.k.

SITTARD no. 784
Te huur op 1e en 2e verdieping kantoorruimten, goed gelegen aan de Engelenkampstraat. Huurprijs ƒ 750,- per maand. Direkt te aanvaarden.

HEERLEN no. 785
Te koop halfvrijstaande ruime woning, verhuurd als kantoor en kamers, i.v.m. rendament ook geschikt als belegging. Vraagprijs ƒ 108.000,- k.k.

GELEEN no. 787
Te koop aan de Rembrandtlaan mooie, onder moderne architectuur verbouwde halfvrijst. woning met garage. Spoedig te aanv. Vraagprijs ƒ 218.000,- k.k.

STEIN no. 788
Te koop aan de Belboomweg halfvrijstaande woning met c.v., dubbele garage en enorme ruime achtertuin. Totale opp. ruim 1000 m². Direkt te aanvaarden. Prijs ƒ 132.000,- k.k.

Op uw verzoek verstrekken wij u gaarne, telefonisch of schriftelijk, meerdere inlichtingen.

Voor diverse relaties vragen wij te huur of te koop: woonhuizen, bungalows en bedrijfspanden

OFFERMANS ALLROUND FINANCIËLE BEMIDDELAARS
BEEDIGD TAXATEUR O.G.: F.J. OFFERMANS
AFD. ONROEREND GOED: RIJKSWEG-ZUID 170-170B 6161 BV GELEEN
TEL. 04494-40555*/40535*

In verband met uitbreiding van onze bouwaktiviteiten zoeken wij kontakt met een

ervaren uitvoerder utiliteitsbouw

die geheel zelfstandig werken van middelgrote omvang kan uitvoeren.
Salaris en sekundaire arbeidsvoorwaarden zijn nader overeen te komen.

Eveneens zoeken wij voor spoedige indiensttreding

metselaars en timmerlieden

voor diverse bouwprojekten in de direkte omgeving.
Voorts zoeken wij op korte termijn kontakt met een

kalkulator/ werkvoorbereider

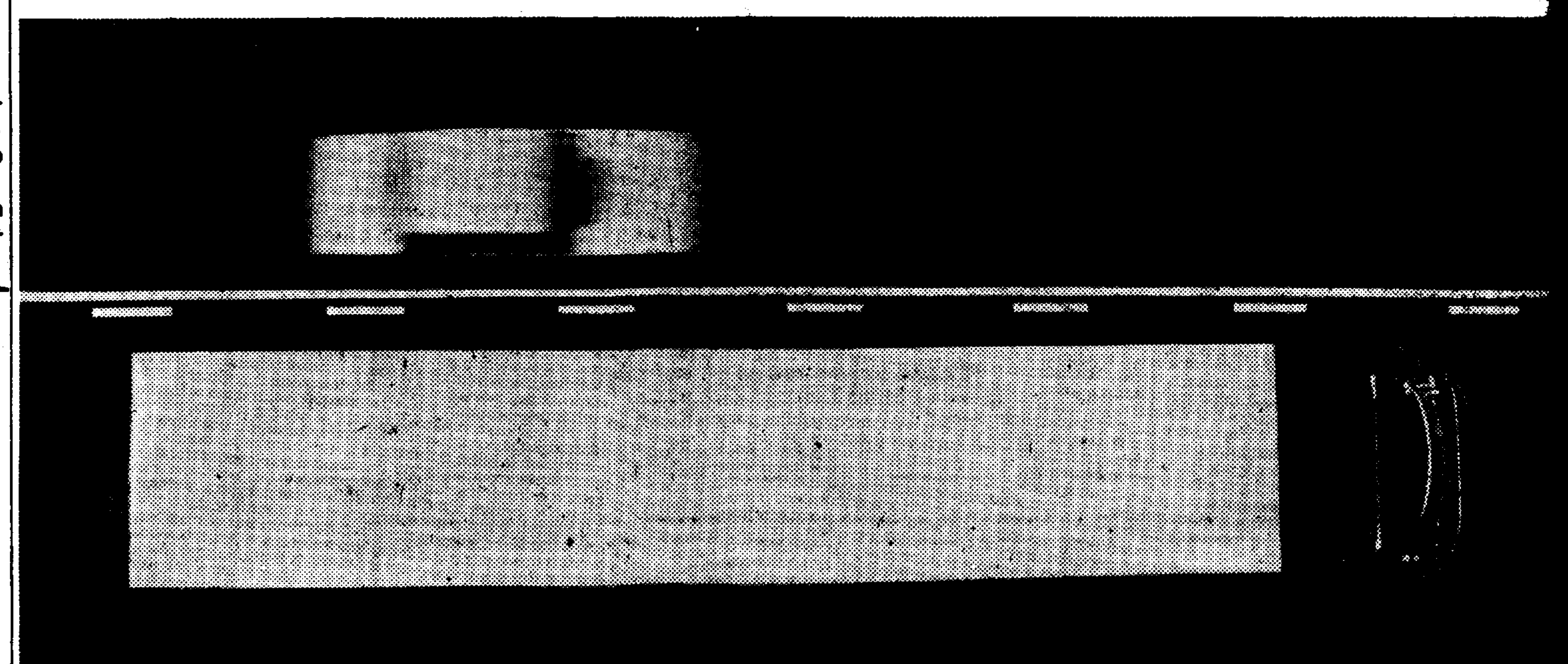
die zelfstandig begrotingen en kostenramingen ontwikkelt en planningen maakt voor bouwtijd, routing, materieelinzet en bouwtempo.

Belangstellenden verzoeken wij kontakt op te nemen met Habets Bouw b.v., Pastorijstraat 10, Nuth, tel. 04447-2400

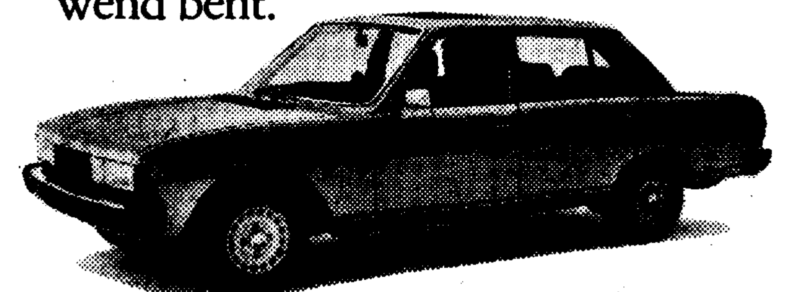


HABETS bouw b.v.

Passeert even makkelijk vrachtauto's als tankstations.



Dat een Peugeot 604 Diesel Turbo de prestaties van een benzinemotor evenaart, illustreren de volgende cijfers.
Acceleratie 0-100 km/u in 15.3 seconden, 100-120 km/u in 16.0 seconden. Top 157 km/u.
Brandstofverbruik bij 90 km/u één op 16.5. Bij 120 km/u één op 11.5.
Zijn zware dieselcollega's, de fregatten van de grote weg, lijken wel stil te staan. En toch spint Yamani er weinig garen bij.
We hopen dat u er begrip voor kunt opbrengen, dat we deze exclusieve motor nu nog slechts in de al even exclusieve Peugeot 604 hebben geplaatst.
Kost de 604 normaal al vanaf f 33.000,-, de Diesel Turbo moet minstens f 38.750,- opbrengen.
(Respectievelijk f 27.966,10 en f 32.838,98 exclusief B.T.W.)
Dat u daarvoor ook een uitzonderlijke service mag verwachten, spreekt vanzelf. In een persoonlijk gesprek willen we u graag uit de doeken doen op welke punten onze service positief afwijkt van wat u gewend bent.



Peugeot 604 Diesel Turbo. Grand cru classé.

Ploum Automobielbedrijf
Eygelshovergracht 64 Kerkrade Tel. 045-352424

Nefkens Heerlen B.V.
Schelsberg 45 Heerlen Tel. 045-720202

Peugeot-Collaris B.V.
Hoensbroek Kouvenderstraat 135-143 Tel. 045-213636
Heerlen Spoorsingel 14 Tel. 045-715656 (Filiaal)

Tijdens O.S. in Moskou

Geen politieke activiteiten van atleten

Van onze sportredactie

DEN HAAG – Nederlandse vertegenwoordigers op de Olympische Spelen in Moskou mogen daar geen politieke activiteiten ondernemen. Ze mogen geen demonstraties meemaken en ze mogen niet met dissidenten gaan praten. Als ze niet bereid zijn tevoren te beloven dat ze zich aan deze verboden zullen onderwerpen, mogen ze niet mee.

Het Nederlands Olympisch Comité is bezig deze regels op papier te zetten. Het ligt in de lijn der verwachtingen dat de uitgezonden sportlieden die regels moeten ondertekenen. Hoe dat precies in zijn werk zal gaan hangt af van juridisch advies dat het NOC hierover nog moet inwinnen.

Een en ander heeft Bram Leeuwenhoek, chef de mission van de Nederlandse ploeg naar Moskou, gezegd in een interview.

Het is de eerste keer dat het NOC dit soort regels opstelt, „spelregels" zoals Leeuwenhoek ze zelf noemt. Het Olympisch Comité acht dit noodzakelijk, gezien de ervaringen uit het verleden, aldus Leeuwenhoek.

Het uitgangspunt van het NOC is dat de Sovjetunie de organisatie van de Olympische Spelen toegewezen heeft gekregen op voorwaarden dat zij geen enkele politieke propaganda zou maken tijdens het evenement. Volgens het NOC is het op grond daarvan ongepast dat de deelnemende sportlieden en coaches zich wél politiek zouden uiten.

Volgens Leeuwenhoek staat de preciese procedure nog niet vast. Vermoedelijk zullen de atleten een papier moeten ondertekenen waarop de regels „in een verhaaltje" staan samengevat. Er moet nog bekeken worden wat er gebeurt als een atleet de regels wel ondertekent, maar zich er later niet aan houdt. „Als bijvoorbeeld een atleet naar Sacharov gaat en zich daar uitgebreid laat fotograferen, kunnen wij dat niet accepteren", zo zei Leeuwenhoek. „Dat zou een provocatie zijn".

Op de vraag of de atleten niet in hun vrijheid van meningsuiting worden belemmerd, zei Leeuwenhoek: „Nee, dat niet. Ze hoeven niet per sé mee. Als ze niet willen tekenen, dan gaan ze niet. Kijk, als iemand nu gedwongen werd mee te gaan en dan bepaalde verboden kreeg opgelegd, dan lag de zaak anders".

Het standpunt van het NOC is lijnrecht in strijd met de doelstellingen van het Comité Olympische Spelen en Mensenrechten, dat door de politieke partijen is opgericht. Dat comité vindt dat sportlieden en bestuurders in Moskou de dialoog met het Russische volk en met de dissidenten moeten aangaan.

Willie Davenport hoopt op vijfde Olympische Spelen

BATON ROUGE - De Amerikaan Willie Davenport, de Olympische kampioen op de 110 meter horden van Mexico Stad (1968), hoopt volgend jaar voor de vijfde maal deel te nemen aan de Olympische Spelen maar dan aan de Winterspelen in Lake Placid.

Davenport, momenteel 35 jaar oud, werd in 1964 in Tokio in de kwartfinales van de 110 meter horden uitgeschakeld, bij de Spelen van Munchen (1972) eindigde hij als vierde en drie jaar geleden in Montreal veroverde hij de bronzen medaille op zijn specialiteit. Davenport is thans actief als bobsleeër.

De Amerikaanse atleet, die werkzaam is voor het Amerikaanse Olympische Comité als vertegenwoordiger voor jeugdzaken, bereidt zich in Colorado Springs voor op de kwalificatiewedstrijden voor Lake Placid.

● *Sjef Goertz traint op het parcours van zondag. Hij is in oud-Geulle deelnemer in de 500cc klasse senioren. Een cross die telt voor het nationale kampioenschap.*

Strijd om NMB-Cup in Eersel

Kampioenscross in oud-Geulle

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

GEULLE/EERSEL - Op twee fronten komen zondag de Limburgse motorcoureurs in actie. Langs de Maas in oud-Geulle vindt een cross plaats en op het 4100 meter lange circuit in Eersel (Noord-Brabant) zijn wedstrijden om de NMB-cup. De motorcross in de Maasdreven wordt georganiseerd door de Maastrichtse motorclub MMC en staan onder auspiciën van de Motor Organisatie Nederland (M.O.N. ex-Gelimbra).

Op het programma is vooral de 500cc kampioencross interessant. Cor van Berlo, Peter van Vleuten en Marjo Beekman zijn de drie lijstaanvoerders met een minimum verschil aan punten.

„Vooral deze wedstrijd beloofd veel. De meeste van de rijders zijn gewend aan de toch veel zachtere zandtrajecten in Brabant. Dit parcours is uiterst lastig", meent de organisatie. Ook Limburgers zijn van de partij in deze kampioenswedstrijd. Sjef Goertz (Spaubeek) en Theo Vaessen (Stein) willen hoge ogen gooien voor eigen publiek. In de 500cc klasse junioren zijn het o.a. Frans Cuypers, Frits Voortman (Geleen), René Mengelers, Ben v.d. Gein en Frans Peters (Spaubeek), samen met Jack Emmers (Heerlen) en Peter Janssen (Echt) die de clubkleuren verdedigen.

In de promotieklasse: Sjir Duckers en John de Veth (Born), Jo Canton (Sittard) uit Geulle; Hub Dohmen, Lee Penders, Hub Franssen en Frans Lammers.

Junioren zuid 125cc: Serve S[illegible]berg (Geleen), Hans Rohenkol, Ben S[illegible]pers, Ludo Klijnen, Tony Festraete, Harrie Goessens. Als klapstuk aan het slot nog de zijspanklasse. Aanvang eerste manche om een uur.

Met als inzet de NMB-cup voor alle soloklasse gaan Limburgse motorracers van start in Eersel.

Dit zijn Henk Twikler (hij komt uit in de klassen 350 en 500 cc), Hein Hegen 500 en 750 cc; Ben Pepels, Roel Kalkman, Humphrie Siegel (Cycle Shop) in de 500 cc klasse. Nico Cremers 250 en 350cc. Verder starten nog Geert Knevelman, Frans Ponse. Drie Limburgers nog in de lappenmand. Dees Bormans, knieën. Jos Dieteren en Armin Zeh, hand. De races op het 4100 meter lange en bochtige circuit beginnen zondag om één uur. Getraind wordt zaterdag vanaf twaalf uur.

Best betaalde sportman is verbaasd over carriere

Borg: „Het ging snel"

Van onze sportredactie

GRONINGEN – Björn Borg is pas 23 jaar, maar hij heeft in de tennissport al een staat van dienst, waar andere wereldtoppers óf een hele carriére voor nodig hebben óf nooit aan toe komen.

De nummero één van de wereldranglijst blijkt dan ook hard op weg de succesvolste tennisser aller tijden te worden en hij heeft zich eens laten ontvallen, dat hij daar inderdaad naar streeft.

Ondertussen staat Borg wel verbaasd van zijn fantastische loopbaan. „Toen ik begon hoopte ik ooit grote toernooien te gaan winnen, maar ik dacht destijds, dat ik daar pas op mijn 25e rijp voor zou zijn. Het ging allemaal echter verschrikkelijk snel. Ik was immers pas 20 toen ik voor de eerste keer Wimbledon won en daarvóór had ik al een WCT-toernooi op mijn naam gebracht. Die snelle ontwikkeling heeft me wel verrast".

Björn Borg heeft inmiddels vier keer Wimbledon gewonnen en verder alle grote toernooien op één uitzondering na. Al jaren jaagt hij tevergeefs op de open Amerikaanse titel. Roscoe Tanner kon dit jaar Borg niet van zijn vierde triomf op Wimbledon afhouden, maar mepte met zijn knallende service de Zweed onlangs wel uit het toernooi op Flushing Meadow.

Deze week staat het tweetal op Nederlandse bodem opnieuw tegenover elkaar. Zowel Borg als Tanner doen mee aan het internationale tennistoernooi, dat dinsdagavond in Groningen begon en achtervolgens in Ede, Goirle, Haarlem, Huizen en Rotterdam wordt voortgezet.

Borg is aardig en zakelijk genoeg om het toernooi van de organisatoren Steur en Roffel aan te prijzen als een groot evenement met een goede opzet.

Björn Borg mijdt de dubbelspelen zoveel mogelijk omdat hij niet te veel hooi op zijn vork wil nemen. Hij doorbreekt regelmatig de sleur van het zware proftennis door er een paar weekjes tussenuit te gaan.

Borg: „Tennissen op dit niveau is lichamelijk, maar vooral ook geestelijk erg zwaar. Je moet steeds weer het vermogen hebben om je goed te concentreren. Bovendien sta ik dan nog onder de druk, dat iedereen van mij wil winnen en dat ik graag nummer één wil blijven op de wereldranglijst. Voor elke wedstrijd ben ik dan ook gespannen en een beetje nerveus. Als ik niets zou voelen, zou het overigens ook niet goed zijn. Tijdens de wedstrijd moet je jezelf echter volledig onder controle hebben, anders gaat het mis. Om mentaal en fysiek sterk te blijven neem ik daarom af en toe rust. Ik kan me echter geen langere vakanties dan drie weken permiteren om de vorm niet te verliezen. In zo'n rustperiode doe ik de eerste week niets, maar daarna ga ik weer hard aan de slag om op niveau te blijven".

● *Björn Borg, al veertien jaar vrijwel uitsluitend bezig met tennissen.*

Al veertien jaar houdt Björn Borg zich met vrijwel niets anders dan met tennissen bezig en hij geeft toe, dat er wel eens momenten zijn geweest dat het lucratieve spelletje hem de keel uithing. „Er zijn soms vervelende toernooien, maar eerlijk gezegd valt het nogal mee. Meestal heb ik gewoon plezier in het tennissen. Als dat niet het geval was, zou ik al zijn gestopt. Voor het geld hoef ik het nu niet meer te doen".

Borg is inderdaad uiterst gefortuneerd en staat zelfs te boek als de best betaalde sportman ter wereld. Zijn jaarinkomen wordt geschat op zeven miljoen gulden. Allerlei commerciële activiteiten en exhibities leveren hem overigens tweemaal zoveel op als het toernooitennis. Borg kan dan ook zonder bezwaar zelf het moment bepalen waarop hij zich uit de topsport terugtrekt. Dat de blonde Zweed echter nog lang niet verzadigd is, blijkt wel uit het feit dat hij nog geen vast omlijnde plannen voor de toekomst na het tennis heeft. „Ik zal waarschijnlijk wel iets blijven doen wat met tennissen te maken heeft. Misschien een eigen tennisschool of iets dergelijks".

Björn Borg woont om voornamelijk belasting-technische redenen in Monte Carlo en vindt het mede daardoor helemaal niet vanzelfsprekend, dat hij na zijn sportieve carrière naar Zweden zal terugkeren. „Natuurlijk betekent Zweden voor mij meer dan een ander land. Ik heb er ook nog veel vrienden, maar er zijn ook andere factoren waar ik rekening mee moet houden bij het kiezen van mijn woonplaats".

In de zeven jaar, dat Björn Borg zich op de internationale tennisbanen beweegt, heeft hij zich na de filmster Anita Ekberg als tweede Zweed de bijnaam „ijsberg" verworven. Hij dankt die betiteling niet alleen aan zijn uiterlijke koelheid op de baan, maar ook aan zijn geringe toegankelijkheid voor en na de wedstrijden.

Geevers P. en P. - Sutherland

Volleybaltopper in de Baneberg

SCHAESBERG – Zondag om vijf uur wordt in De Baneberg in het kader van de strijd om de nationale volleybalbeker de wedstrijd Geevers/P&P contra VCJ Sutherland gespeeld. Een ontmoeting die met prestigegedachten is omgeven.

In het Schaesbergse kamp rekent men zich tegen het een klasse hoger spelende VCJ Sutherland de nodige winstkansen uit. Niet onbegrijpelijk want Geevers/P&P draait al volop in de competitie, terwijl de Maastrichtenaren nog drie weken moeten wachten, waardoor hun voorbereiding nog niet is afgegrond. Bovendien mag verwacht worden dat Geevers/P&P-spelers voor het ongetwijfeld aanwezige „oud zeer" bij hun oefenmeester Jeu Dijk- die tot januari van dit jaar bij VCJ Sutherland in dienst was - in sportief opzicht willen compenseren.

Sutherland coach Jos Geraerds relativeert de importantie van de krachtmeting met „De wedstrijd komt voor ons te vroeg, want hij valt midden in de aanloop naar de competitie. Bovendien moet de winnaar van dit duel in de volgende ronde uit naar Gemenservice/VVC in Vught. En dat betekent nagenoeg uitschakeling".

Sittard Condors recipieert

SITTARD - Het damessoftballteam van de Sittard Condors, dat dit seizoen nagenoeg alles won wat er te winnen viel, gaat vrijdag de successen vieren met een feestelijke receptie. Die wordt gehouden in restaurant Steuns, Stationsdwarsstraat 8 in Sittard van 19.30 tot 21 uur.

Oefenwedstrijd ODI - Old Hickory

GELEEN - Zondagmiddag om twee uur vindt op het ODI-terrein de oefenwedstrijd plaats tussen de korfbalteams van ODI en Old Hickory.

Van plint tot balk voor lage Praxis-prijzen.

Spaanplaat
Geschuurd. 250x125 cm
Dik 8 mm per plaat 9.90
12 mm per plaat 14.90
18 mm per plaat 18.90
22 mm per plaat 22.90

Hardboard
244 x122 cm. per plaat 7.50

Bedplaten
Geperforeerd hardboard. Dik 6,5 mm.
90x190 cm per stuk 15.90
122x190 cm per stuk 21.90

SCHROTEN
Leverbaar in diverse lengtes.

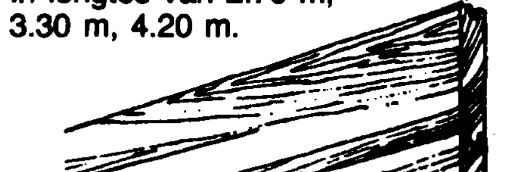
Vuren
Werkende maat 10x75 mm. per meter 85 ct

Grenen
Werkende maat 9x83 mm. per meter 1.10

Merbau
Werkende maat 10x75 mm per meter 2.-

Red Cedar
Werkende maat 9x83 mm. per meter 3.60

Grenen rabatdelen
Werkende maat 13x108 mm. In lengtes van 2.70 m, 3.30 m, 4.20 m.



per meter 1.49

Vloerdelen
Geschaafd en geploegd, 19x95 mm. In lengtes van 3,60 m en 4,20 m.
per meter 1.30

Bouw- en timmerhout
In diverse lengtes leverbaar.

Geschaafd per meter
15x30 mm 73ct 15x60 mm 1.23
15x40 mm 86ct 15x100 mm 1.77
15x50 mm 1.- 22x30 mm 86ct
22x40 mm 1.06

Ruig hout per meter
10x40 mm 45ct 32x50 mm 1.46
22x32 mm 65ct 50x75 mm 2.60
22x50 mm 1.10 50x100 mm 4.-

Meubelpanelen
Lengte 250 cm

Wit geplastificeerd	breedte:	Koto gefineerd
7.50	20 cm	8.50
9.90	25 cm	10.50
11.90	30 cm	13.50
13.90	35 cm	15.50
15.90	40 cm	17.50
18.90	50 cm	20.50
21.90	60 cm	25.50

Tegen meerprijs ook leverbaar in mahonie, eiken, teak en grenen.

Wandplaat 244x122 cm
Leverbaar in palissander, teak, eiken rustiek en olijfessen.
per plaat 23.50

Lauan wandplaat
(Schrootjesmotief). 244x122 cm. Met "U" groef om de 7 cm.
per plaat 18.90

Edel gefineerd triplex
244x122 cm per plaat
Koto 33.- Grenen 39.-
Mahonie 37.- Eiken 45.-
Teak 39.-
Als deurplaat 214x94 cm
Lauan 10.50 Eiken 23.90
Mahonie 18.- Teak 23.90
Grenen 22.90

Decorwood
Ongelakt. 244x61 cm
Grenen per plaat 16.50
Eiken per plaat 17.90

Meranti plinten
Geschaafd 16x100 mm
Lengte 305 cm per lengte 10.40
365 cm per lengte 12.70
430 cm per lengte 14.90

2x Gelakt 9x45 mm
In lengtes van 3,65 meter.
per meter 1.35

Kabelplint
Uw snoeren netjes weggewerkt achter de plint. Hoogte 6,8 cm. In lengtes van 3,90 m, 4,20 m en 4,50 m.
per meter 2.-

Kozijnen en raamregels
In D.R. meranti. In lengtes van 3,65 m en 4,30 m.

Profiel A Stijl en bovendorpel 6,6x11,2 cm.
3,65 m 69.- 4,30 m 82.-

Profiel B Middenstijl 6,6x11,2 cm.
3,65 m 69.- 4,30 m 82.-

Profiel C Onderdorpel 6,6x11,2 cm.
3,65 m 69.- 4,30 m 82.-

Profiel R Onderdorpel 4x9 cm.
3,65 m 36.- 4,30 m 43.-



Profiel R1 Stijl en bovendorpel 4x6,7 cm.
3,65 m 29.- 4,30 m 35.-

Lauan boekenplanken
Breedte 20,5 cm.



Lengte 61 cm 3.70
92 cm 5.90
122 cm 7.50
Tegen meerprijs ook in 25,5 en 30,5 cm breed leverbaar.

Vuren kastplanken
Dik 19 mm.
30x180 cm 14.90
30x300 cm 26.90
40x180 cm 19.90
40x300 cm 35.90
50x180 cm 25.90
50x300 cm 44.50

Vensterbanken
367x30 cm
Wit 29.90
Palissander/teak/eiken 38.-

Plafondbalken
60x100 mm. Geschaafd volgens oud-hollands model. Incl. 2 bollatten+1plafondlat.
Lengte 3,90 m 41.- Lengte 4,20 m 47.-

Eiken bielzen
150x12x12 cm 17.10
130x12x18 cm 22.-
180x12x18 cm 31.-

Deze aanbiedingen gelden zolang de voorraad strekt.
IEDERE DONDERDAG KOOPAVOND!
Openingstijden: maandag 13.00 tot 18.00 uur, dinsdag t/m vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur, donderdag tot 21.00 uur en zaterdag van 9.00 tot 17.00 uur.

P gratis

PRAXIS
doe-het-zelf center

HEEFT PRACTISCH ALLES VOOR ELKE KLUS EN... VEEL VOORDELIGER!
Heerlerbaan 239-Heerlen

Auto's en motoren

Te k. weg. omst.h. CROSSMOTOR, Gimati Kaiman, 4 mnd oud. Wilhelminaplein 16, Schinveld.

Te k. OPEL Kadett speciaal bwj. '73 metallic bruin km.st. 45.000, z. mooi, Gladiolenstr. 154, Kerkrade-West.

Te k. MINI Cooper Innocenti, nov. '74, i.z.g.st., nw. banden en sportv. Tel. 045-254656, Lindeplein 5, Brunssum.

Te k. SIMCA Rally I, bj. '75, Kundergats 23, Voerendaal, na 18.00 uur. Zaterdag na 10.00 uur.

Te k. sportwagen FIAT X 1/9, bj. '74. Pr. ƒ 4000,– n.o.t.k. Nobelstr. 16, Hrl. Tel. 714711.

MERCEDES 250 CE coupé '71, met LPG. Inruil mogl. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Te k. VOLVO, 343, mod. 79 DL, metal., km.st. 11.500 ƒ 15.000,– te bevr. tel. 04447-3193.

Te k. VW Passat bwj. '77 met gas. Prijs ƒ 6750,–. Tel. 04750-17617.

Te k. OPEL Kadett als nieuw, bwj. '77 keur. toegest. Pastr. 10, Susteren.

Te k. BMW 1802 bwj. '74 weinig gel. km event. ruil kl. auto mog. Max. Guillaumestr. 17, Roermond.

Te k. FORD Escort, bruin metall. bwj. '76 i.z.g.st. Albert Fransenstr. 31, Roermond.

Te k. PONTIAC Trans Am. 1977, rood. Tel. 04750-12539.

Te koop motor SUZUKI GT 550 uit 78 z.g.a.n., met koffers en scherm, pr. n.o.t.k. Marijkestr. 18, Nieuwenhagen, tel. 045-316300.

DEMONSTRATIEWAGEN Rover 2600 automaat zilver met., kmst. 12.000. Iets moois. Auto Dirks, Amstenraderweg 81 B, Hoensbroek, tel. 045-213068.

Hamers Heerlen biedt te koop aan CHEVROLET Caprice Classic 78, Chevrolet Monza 78, Plymouth Volare Premier 77, Dodge Aspen stationcar 77, Buick Century Coupé 75, Audi 100 GLS 4-drs. met gas 77, Ford Granada 2.6 GL aut., 75, Honda Civic 4-drs. met gas 77, Fiat 127 75. In de Cramer 1, Heerlen.

ALFASUD 74, i.z.g.st., nw. banden, uitlaat. Kievitstr. 13, Hrl. Heksenberg, tussen 16 en 19 uur.

VW-MOTOREN en alle motoren voor elk type auto. Accu's, banden, trekhaken, uitlaten, schokbrekers en alles voor uw auto met 30% korting of eventueel gratis montage. Donny Klassen, groothandel automaterialen. Meersenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

BMW 630 CS, kmst. 60.000, 1977. Autobedrijf Kees v.d. Vliet, Tunnelstr. 2a, Sittard, tel. 04490-19997.

Te k. DATSUN 100A, bj. '72, kleur okergeel (koopje). Oranjestr. 39, Brunssum.

Te k. OPEL Kadett Spec. uitvoering, '73, prima staat. Unescostr. 98, Heerlen-Vrieheide, na 6 uur.

TOYOTA Celica GT, bj. 78, 17.000 km, ƒ 15.000. Kloosterweg 26, Valkenburg, tel. 04406-12733.

Te k. PEUGEOT 504, bj. 73, i. pr.st., vloerschakeling t.e.a.b. Demstr. 172, H.broek 045-219409.

Te k. BMW 2002 autom., pr. ƒ 1750. Kastanjelaan 154, Hoensbroek.

Bedrijfswagens MERCEDES Benz 208 nieuw model 78, oranje Mercedes Diesel 76 wit, Mercedes 206 74 blauw, Mercedes 808 3½ ton 72 gesloten laadb. VW Bestel met en zonder ruiten 73, 74, 75, 76, Toyota Hiace Pick-Up 75 blauw, Toyota pers,bus 77 groen. Toyota Hiace bestel 75 blauw. Ford Transit bestel met ruiten 75. Ford Transit laadbak met huif, dubbele wielen nw. motor met rekening 72. Inruil, gar., fin., Autobedrijf S. Boschker Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 04446-1605.

RENAULT 30 TS type blauw metallic electr. ramen, radio-cass. 100% spec. prijs. Inruil mog. Autobedr. S. Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 04446-1605.

FORD 1600 coupé type 75, groen ƒ 3900,-, Ford 1600L coupé bruin apart mooi ƒ 2100,-, VW K 70 4-drs. L schuifdak 73 ƒ 1500,-, Fiat 850 coupé ƒ 500,-. Inruil mog. Autobedr. S. Boschker Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 04446-1605.

PONTIAC Firebird bj. nov. '77, kmst. 70.000, kleur blauw. Teggert 132, Voerendaal. Vrijdagmiddag en zat. de gehele dag.

Te k. weg. omstandigh. VOLVO 142, m. gasinst., trekh., kl. groen ƒ 1200,–, Ford Taunus XL 2000 m. trekh., wit m. zw. linnen dak ƒ 1000,- Iepenstr. 52, Brunssum.

Te k. gevr. alle merk SLOOP-AUTO'S. Tel. 045-214929.

Door inruil op VOLVO verkregen, Volvo 244 DL '77-01, blauw ƒ 18.850,–, Volvo 242 DL '75-06 oranje met schuifd. ƒ 12.850,–, Volvo 142 DL (erg mooi) ƒ 5250,–, VW Golf S '78-02 oker 34.500 km ƒ 11.950,–, Opel Kadett 1200 blauw, 25.000 km ƒ 9850,–, Ford Fiesta Ghia '77-03 ƒ 10.950,–, Citroën 2CV6 '77-01, rood ƒ 5350,–, Simca Chrysler 2L autom. '75-08 ƒ 2750,–. Dagelijks open van 9.00 tot 18.00 uur. 's Zaterdags open van 10.00 tot 17.00 uur. Autobedrijf Klijn, Strijthagenweg 123, Kerkrade, tel. 045-458000.

In goede staat verk. OPEL Manta 1900, bj. '72, metal.blauw. De Gasparistraat 46, Brunssum, tel. 045-255028.

Te k. BMW 2002 bj. '73, 1ste eig. zeer goed onderh., sportvelgen, radio-cass.rec. Pr. ƒ 4000,–. Jerichostr. 22, Heerlerbaan.

Te k. SIMCA 1307 S, bj. '76. Tel. 04402-1291.

Te k. zeer mooie groenmetalliek PEUGEOT 104 coupé ZS, bj. 1976, kmst. 38.000. Tel. 04450-1196.

PEUGEOT 504 TI 1976, in perf. staat, nw.pr. ƒ 27.000,– nu slechts weg. omst. ƒ 5900,–. Groenmet. Maastricht, Oud-Caberg, Velijndonk 20, tel. na 19 uur 043-78064.

Te k. OPEL Kadett 1200 Special, 1976, 38.000 km gel. Tel. 04494-40648.

Te k. ALFETTA 1,8, bj. '76, met gasintall. Pr. n.o.t.k. Dross. Jhr. v. Kesselstr. 35, Stein, na 18 uur.

Te k. CITROËN DS super 5, bj. '73 met gas na 17 uur, Steenweg 15, Merkelbeek.

Van particulier: MAZDA 929, bj. '74, sportvelgen en brede banden. Evt. keuring toegest. Livingstonestr. 77, Heerlerheide, liefst na 17.00 uur.

Te k. FIAT 128 SL coupé, bj. '75, vr.pr. ƒ 3200,–. In pr. st. Lindestr. 31, Schaesberg.

Te k. goed onderh. OPEL Ascona 16 S. Vr.pr. ƒ 1850,–. KSG-str. 6, Vrieheide (bij watertoren)-Hrl.

Te k. FORD Taunus 1.6 Ghia, bj. '77. Heerenweg 241, Heerlen.

Te k. PONTIAC coupé op gas, bj. '76. Tel. 045-213350.

T. k. FORD Capri 2300 GT ƒ 800,-. Hogeweg 34, Voerendaal.

Te k. FIAT 128L bwj. 73 nw. gespoten, auto verkeerd in staat van nw. Vr.pr. ƒ 1750,-. Dr. Schaepmanplein 14, Molenberg-Heerlen.

T. k. HONDA Civic 1500 4-drs. 77 zilver metaal, radio 36.000 km als nw. VW Polo 76 kl. rood, radio, apart mooi. Vauxhall Chevette 77 plm. 40.000 km, 4-drs. Opel Kadett 75 radio n. band., bruin. Mazda 323 type 1300 78, 15.000 km. Autobedrijf Boscher, Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 04446-1605.

Te k. LADA 1500 S, bj. '75 en aanhanger. Seringenstr. 27, Sittard. Tel. 22133.

Te k. CB 550 K3 '77, 14.000 kmst., kuip, Koni's, 2 schijven, carterb. m. hal. lampen ƒ 3600,–. Tel. 04492-3924.

Te k. BMW 520 in st.v.nw., bwj. eind 74. Uterweg 129, Heerlen, na 12 u.

Te k. zeer mooie OPEL Ascona 16 bwj. '71, m. radio en trekh., ƒ 1550,–. Kerkrade-Nulland, Pancratiusstr. 23.

Te k. RENAULT 5 GTL half jr. oud. Vrpr. ƒ 13.000,–. Tel. 04498-3442, Kampstr. 16, Born.

Te k. FORD Escort eind 72 (koopje). Past. Schattenstr. 7, Schaesberg, tel. 313176.

Te k. OPEL Manta 16N bwj. eind 76, oranje met zwart leren dak, i.z.g.st. Vrpr. ƒ 9000,–, kmst. 45.000. Eikenweg 24, Hoensbroek.

Te k. OPEL Ascona 16S i.z.g.st. m. nwe. banden en radio, vrpr. ƒ 1550,–. Marconistr. 63, Hoensbroek.

Te k. CITROEN Ami 8 super bwj. 1974, pr. ƒ 1500,–. Harmoniestr. 42, Hoensbroek.

AUTOMOBIELBEDRIJF R.H. van Emmerik Edisonstr. 11, Schaesberg tel. 045-317593. Manta 19S '77, Ascona 16S Berlina '77, Ascona 16S '72, Mazda 1300 LS '76, BMW 520 '76, Peugeot 504 automatiek '75, Escort 1300 XL '74, Escort 1300 L '76, Ford Taunus 1,3 4-drs. met gas '76, BMW 2002 TI '70 rally-uitvoering, Ford 1600 XL '72. Garantie, financiering, reparaties, carrosseriewerk.

Te k. zeer goede BUICK Limited Electra Directiewagen, type 74 met gasinstallatie, inruil kleinere auto mog., Dämkesstr. 13, Schaesberg na 16 u en zat. gehele dag.

Te k. MAZDA 818, 76, 37000 km gel., met radio en in pr. st. Kerkstr. 91, Nieuwenhagen.

Te k. van part. FORD Escort 1300 L, als nw., bwj. 1977, Bosheide 77, Nieuwenhagen na 17 u.

Te k. van part. zeer mooie VOLKSWAGEN Golf L, bwj. 75, Brunssummerweg 146, Ubach o. Worms, naast betoncentrale.

Te k. HONDA CB 750 KZ, bwj. juni 79, kl. blauwmet. J. Schurgers, kuip en leren bekleding, alles i.st.v. nw., te bevr. H. Kruisstr. 65, Grevenbicht.

Te k. ALFA Sud, bwj. 73, m. radio en trekh., 100% in orde, vrpr. ƒ 1500,-, 04490-19987.

Te k. old-timer AUSTIN Healey 100A BN II motor. Gedeeltelijk gerestaureerd. Alleen voor liefhebbers. Tel. 045-316390, na 18 u.

Te k. AUTOBIANCHI 78 ƒ 5500,–, Toyota-Carona 76 ƒ 3850,–, Allegro 75 ƒ 2250,–, Mini 74 ƒ 2000,8, Simca 75 ƒ 2000,– Ford 1600 74 ƒ 2750,–, Peugeot 104 ƒ 2200,–, Sunbeam 73 ƒ 1000,–, Skoda 73 ƒ 400,–. T. Brandsmastr. 2, Merkelbeek.

Te k. aangeb. BMW 1802 '74, pr. ƒ 4500,–. Tel. 04442-2028.

Weg. omst. te k. DATSUN type 100A Cherry Estate 73 vrpr. ƒ 1350,–. Kasperenstr. 60, Kerkrade.

Te k. van dame als nieuw BMW 3.0 CS coupé, 4-speed '71. Kl. rood-goudmetal. ƒ 5500,–. Evt. inr. mog. Inl. 043-17246.

TOYOTA Celica GT met veel accessoires, bwj. '75, Ascona 16 luxe bwj. '76 1e eigenaar, Kadett coupé bwj. '76 als nieuw, BMW 1502 bwj. '75 kleur groen, Golf luxe bwj. '77 km.st. 30.000, Golf extra bwj. '76 met trekhaak, Mini de luxe bwj. '77, Ford Taunus luxe bwj. '77, Ford Taunus luxe bwj. '74, Volkswagen kever bwj. '72 zeer mooi, stationcar stationscar bwj. '74, Peugeot 504 bwj. '72. Garantie, inruil, financiering. G.G. Auto's Grasbroekerweg 108, Heerlen, tel. 722145.

Te k. onder garantie FORD Capri II 1600 GXL 75, BMW 316 78, BMW 320 76 op gas, Ford Escort automaat 76, Ford Taunus 1600 L 4-drs. 77, Volvo 66 GL automaat 76, VW Golf 76, Toyota Celica 1600 ST 76, Toyota Corolla 73, Ford Taunus 1600 XL 73, Opel Manta Berlineta 73, Opel Ascona 1600 op gas 76, Wardborg Caravan 73 ƒ 1000,-, 2 CV 6 71 ƒ 500,-. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg (bij markt). Inr. financ. en garantie.

Te k. TRIUMPH 2500 TC, groen 76, 44.000 kmst., rad., cass-rec., overdrive zeer mooie auto, iedere keuring toegestaan, tel. 045-720814.

Te k. BMW 1802, bwj. nov. 73, kl. geel met revis.motor motor, veel acc., schadevrij, i.z.g.st., vrpr. ƒ 3900,-, H. Jacobs, Eyserheide 5, Eys-Wittem, tel. 04451-703.

Te k. gesloten AANHANGWAGEN en vrachtwagen Mercedes 508D gesloten, te bevr. Koeweg 10, Nieuwenhagen na 19.30 uur.

FORD Escort 1300 GL '78, Ford Capri 1600 XL '75, Ascona 1600 de L '76 en '74, Kadett spec. '78 4-drs., Kadett City '79, Kadett coupé '75, Honda Accord automatic '77, Datsun Cherry '76, Datsun 120 Y '75 ƒ 3500, Golf de L '77, Kadett '69 ƒ 250,–. Garantie, financ. en inruil autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

FORD 2000 Ghia '76, Ford 1600 L '77, Honda Civic 4-drs. automaat '76, Alfasud TI '76, Chevette 3-drs. '77, Carina 1600 L 4-drs. '78, Mazda 616 '76, Renault R 20 TL '76, Honda Accord 3-drs. '77, Kadett City '76, Datsun 120 Y LS '78, Granada 2300 L automaat '76, R 5 L '75, Scirocco LS '75, Lada 1200 L '74 ƒ 1750,–, Toyota Corolla 30 '75. Inruil en financieren. Garantie, Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Te koop aangeb. AUDI 100 GLS met stereo radio en trekhaak, km.st. 21.500 bwj. '78. Te bevr. tel. 04403-2012.

Bromfietsen

Te k. i.z.g.st. KREIDLER bj. '76. Handversnelling ƒ 850,–. Tel. 045-252452.

KREIDLER RM super star GS reeds met ƒ 260,– aanbet., rest v.a. ƒ 29,75 p. week. Tweewielspecialist Math Salden Limbricht.

Te k. Vespa Bo]xer BROMFIETS, prijs ƒ 275,–, damesfiets ƒ 50,–. Jurgenlaan 20, Nieuwenhagen.

Te k. PUCH MAXI, bj. '77. Tel. 045-712485.

Te k. ZÜNDAPP ƒ 650,–, Vespa Ciao ƒ 195,–. Te bevr. Groenstr. 202, Ubach over Worms.

Te k. DAMESBROMFIETS Kaptein Mobylette 77 als nieuw ƒ 450,-. Schelsberg 33, Hrl. 045-721670.

Te k. FLORET ƒ 1295,–, Zündapp KS 50 ƒ 1295,– idem handsch. ƒ 795,–, Yamaha v.a. ƒ 995,–, Vespa Ciao als nw. ƒ 490,–, Maxi Puch ƒ 395,–, Peugeot v.a. ƒ 190,– 6 mnd gar. Grond Schaesbergerstr. 51A Terwinselen.

Te k. ZUNDAPP, GTS 50, bwj. '75, i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. Tel. 04446-2764, na 17.00 uur.

Te k. gevr. KREIDLER of Zündapp, defect of schade geen bezwaar. Tel. 045-218408.

Te k. ZUNDAPP KS 50 paars/zwart, met extra's Mgr. Feronlaan 19, H'broek, tel. 222930.

Te k. weg. omstandh. VESPA Boxer z.g.a.n. koopje! Dämkesstraat 14, Schaesberg.

Te k. VESPA Boxer, bwj. 76, incl. verz., z.g.a.n., te bevr. tel. 045-417164.

Te k. KREIDLER, bwj. 77, i.z.g.st., pr. ƒ 1400,-, Bachstr. 11, Oirsbeek.

Geld en goed

VERDIEN duizenden gulden per jaar. Zie rubriek diversen.

Onderwijs

AUTORIJLES??? Natuurlijk bij... De Centrale ƒ 27,50 per les, Heerlen, tel. 316236. Hoofdkantoor Parkweg 28, Den Haag, tel. 070-548306. Sittard, tel. 10428.

WEEFKURSUS beginners en gevorderden. Opg. Elly Drenth, tel. 045-721737.

MACRAME-CURSUS. Woensdagavond. Kleine groepen. Opg. Elly Drenth, tel. 045-721737.

SPINNEN kunt u ook leren. Kleine groepen. Opg. Elly Drenth, tel. 045-721737.

KANTKLOSSEN-CURSUS. Kleine groepen. Opg. Elly Drenth, tel. 045-721737.

BATIKKEN-CURSUS start 23 okt. as. Kl. groep. Opg. Elly Drenth, tel. 045-721737.

Landbouw

Te k. HOGEDRUKREINIGERS (5 types) reeds vanaf ƒ 1250,– excl. BTW. Belt u gerust voor gratis demonstratie. Hennen-Heerlen tel. 045-713442.

Te k. FORD Transit, inger. v. vervoer v. 2 paarden ƒ 3500,-, incl. 60-dagenkaart. kaart. Spoordijkstr. 44, Hoensbroek.

Te k. prachtig WEIDEHOOI, speciaal paardenhooi, alle soorten stro, rode winterwortelen 500 kg voor ƒ 100,– Melasse, haver en brokken enz. enz. Voor in- en verkoop. Tel. 043-30534.

Te koop i.g.st. 1 rotina KALKSTROOIER, 8 ton laadvermogen. Tandemstel, hydraulisch geremd ƒ 5.750,–, 1 vicon pendelstrooier met windscherm, 5 ton laadvermogen, als nieuw ƒ 6000,–. Mech. bedr. Frissen B.V., Vroenhof 92, Valkenburg-Houthem, tel. 04406-40338. Vert. H. Neven, tel. 04461-1234.

De grootste voorraad gebruikte PLOEGEN in Z.-Limburg vindt u bij de ploegspecialist. Mech. directiewagen Frissen B.V., Vroenhof 92, Valkenburg-Houthem, tel. 04406-40338.

Vakantie

Te k. gevr. TOERCARAVAN Inl. 04490-20608.

CARAVANSHOW let op uw voordeel (alleen deze maand) ƒ 1000,– tot ƒ 1500,– korting. Op nieuwe toercaravans zomer- en winteruitgevoerd, compleet met ijskast en voortenten, ook gebruikte toer-, sta- en vouwcaravans. Speciale betalingsregeling (ook financ.) Nu aanbetalen en op uw gewenste datum afhalen. Caravancentrum Beckers b.v., Veestr. 2 Sittard tel. 20608 of 17090.

Te k. BOOT met 70PK b.b.-motor en stacaravan, alles z.g.a.n. Tel. 04442-2610 of Moltw^g 2, Schaesberg.

Caravancentr. BECKERS Voor een nieuwe of gebru caravan van groot tot kl Inruil, gemakkel. fin doorl. geopend. Ook verh. tourcar. Ink., verk., verh. B kers B.V., Veestr. 2, Sitt tel. 04490-20608.

Rodaland VOUWCARAVA te huur, te koop. Ook bouwpakket vanaf ƒ 29 Caravan Ubachs, Ker de-Vink, 045-351252.

Zeer comf. VAKANTIEW NINGEN in Haimig Zirl tahl (T) 15 à 20 km van See Leutasch, Kutai sneeuwz gebied 4 t/m 8 pers. Ook h pension of logies met on voor Kerst en Nieuwjaar. formatie tel. 05910-22293.

Te koop 2 sta-wagens, ƒ 5.500,– en ƒ 7.750,– Camp Haciënda. Tel. 09-3287687 Richting Noorbeek, grens Plank, daarna 4 km.

Te k. kl. TOURCARAVAN tot 4 pers. Pr. ƒ 1000,–. 04490-18164.

Mooie luxe KIP 4,60 m 5-p 2 gr. taf. v. wand., toilet pomp., truma kac. nw. v,tent. ƒ 5450,– Tel. 043-627

Te k. weg. omst. Wilk STE 450 TD, 1978, 1x gebr. t truimte, toilet, kachel, k kast, wintertent, geheel ui rust. Vr.pr. ƒ 10.500,–. 04494-47705.

Kamers met ONTBIJT in creatiegebied Oberes- Ital-Eifel, waar u pracht herfst- en winterwandelin kunt maken. Te bevr.: vrouw B. Scholzen, 5541- lschlag Scheiderstr. 8, tel. 496557464.

Te k. CARAVAN, 3-4-p Adiraan met voortent In triestr. 39, Kerkrade-West.

Te k. z.g.a.n. STACARAVA afm. 9x3 mtr., staande op c ping Elfenmeer, Herkenbo volledig ingericht, voor van toilet. Electr., water, met terras en apart sta berging. Direct te aanv. 04490-17674.

Wegens omstandigh. VOL WAGEN combi camp. 2000 k., k. a.n. '78, Kast. Peters merstr. 16, Maastricht-N reth.

Te k. 6-pers. TOURCA VAN, bj. '74, merk Meibro verw., nieuwe voort., ko Clara-Feystr. 2, Simpelv tel. 04442-1316.

TOURCARAVAN te k., pers. Piet Heinstr. 10, Br sum.

Te k. STACARAVAN 8 douche en w.c. + kompl. ventaris, stal en terras mooie camping in Haelen. 043-626289.

Huwelijk

KENNISMAKING, samen nen, huwelijk, sex zon winstbejag enz. Vraag g brochure. Kontaktcent Postbus 458, 's-Herto bosch.

Bent u WEDUWE, weduw of gescheiden? Wilt u toch alleen blijven? Kom dan 't Bal der Einsamen Herze Ober Bayern, Akerstraat Hoensbroek, iedere dins donderdag, vrijdag en z dag om 20.00 uur.

Heer 37 jr. schuldl. gesch. kennism. met nette VRO kind. geen bezw. geen u type. Br. m. foto ond. no. 928 LD H'broek.

Weduwe zoekt eerl VRIEND tussen 65 en 70 j liefst omg. Kerkrade. Br. o. KE 4484 LD Kerkrade.

HEER wil graag kennism. een vrouw tussen 40 en 50 Alleen volledig geadresse brieven worden bea Br.o.nr. 183 LD Geleen.

Gesch. VROUW, 45 jr. 2 ki zoekt vriend, liefst grote b dragend. Br.o.nr. 4486 Kerkrade.

Contacten/clubs

LIZA, mollige Surinaamse me van 27 jaar is te berei van woensdag t/m vrijdag 11.00 tot 15.30 uur. Tel. 419071.

De VIDEOFILMCLUB Heerlen heeft weer nie sexfilms binnen. Kom vlug ken. Parallelweg 71A, tel. 717996. In één- of meer soonscabine.

OMEGA-CLUB, nieuw en nooit gezien te Maastri kom snel langs. Bredestr. 50 m v.h. Vrijthof, tel. 14485.

HEREN opgelet(Wilt u p Paradisobar Brunssum weg 158, Ubach over Wor tel. 045-317032.

Twee gezellige jonge DAM die u graag verwennen. 04490-20796.

Geheel nieuw in Sittard blonde CARMEN. Tel. 04 20796.

PRIVÉHUIS Irene zoekt ke assistente. Tel. 04490-20

Ruimdenkend ECHTPA midd. 30, zkt. dito vr. m vr.sch. Br.o.nr. 1425 LD H

Goed PRIVÉADRES van 2 11 uur, behalve zondags, 714006 v. afspraak.

Vrijdag 5 oktober gaan weer open vanaf 14 uur 's m dags Bar de Jachthut. Int en gezellige ONTSPANNI Grensstr. 23, Haanrade.

Kom a.u.b. AMORETTE b nen, erg sexy met films ma.-vr. vanaf 16.00 uur t/m uur. Kerkrade, Bockstr. 26 Fabritiusstr. 34, vroeger D club, afrit van O.L. Vrouwe

Zoekt u vriend of VRIEND Bel 010-660766 tussen 1–5 Niet op zaterdag en zon R'dam.

Dames zoekt u 'n VRIEN Bel 010-660766 tussen 1–5 Niet zaterdag en zon R'dam.

Tot ziens in de LA PALO bij nieuwe topgirls van ma. vanaf 14.00 uur in Roerm Kraanpoort 13, hoek R kade.

Blond MEISJE 22 jr. (bi.) echtp. 18-30 jr. Alleen br. nktfoto's. Br.ond.nr. S 672 Sittard.

Nieuw kn. JONGEMAN, 3 z.k.m. sexy meisje, vrouw echtpaar. Gn. fin. bed. Br. n postbus 377, 6200 AJ M tricht.

Contacten/clubs

...ELIES mollige temperamentvolle dame. Maandag t/m ...g van 13.00 tot 16.00 uur. 045-419071.

...Y is 30 jaar, blond en heel ...mant. Tel. 045-419071.

...w, nieuw, nieuw!!! SU...NE en Nanda verwachten ...a. heden op hun gloed...w!!! privéadres met na...lijk de nieuwste groot...dvideo, films en vanzelf...kend gratis drankje naar ...e. 100% discr. van 10 t/m ... ook weekends. 045-...55.

...éadres Susanne en NAN-... echt beter!!! 045-417955.

...VÉ. Relaxen, 2 lieve gast...wen aanwezig, ook vrou...alleen. Werkelijk een goed ...s. Tel. 09-3211565818.

...w PRIVÉ, Dunja en Mi...a vervullen al uw wensen. ...re dag van 11.00 uur tot ...0 uur. Tel. 045-220226.

...y's PRIVÉCLUB een ... en eerlijk adres, char...te dames ontvangen u op ... discrete wijze. Bel eens, ...en zo. gesloten. Tel. 045-...79.

...TA, Zweedse zweedse da...ls na lange tijd weer te ...ken. Tel. 045-419071.

...RA 19 jaar! Lang en slank, ...ker haar. Tel. 045-419071.

...enstaande HEER, 63 jr. ...kennism. met ongeh. da...of alleenstaande weduwe ...een goede relatie op te ...wen. Br.o.nr. GE 184 LD ...en.

...rlopend ...MVOORSTELLINGEN ... geluid, tevens filmver... sex-videobanden te k., ... Shop Erotica, Honig...str. 95, Heerlen.

...usief en discreet vertoe...in bar Playboy Club, weg ...eren-Maaseik. Wij zijn ge...d van 's maandags tot en ...'s zaterdags van 14.00 tot ...uur 's nachts. Wij bieden ...ze uit internationale ...TVROUWEN. Tel. 04745-...

Antiek

...k. Mechelse EETKAMER-...T, Hellebroek 81, Nuth, ...8 uur, tevens 2-drs., ge...de eikenkast.

... vertr. van Pastory groot ...s. HERENBUREAU ...00,-, Pastrory Kerkstr. 6, ...eide, van 18.00 tot 19.30 u.

... antieke eiken (gel.) geslo...KLEERKAST. Plutostr. 3, ...en.

...k. antieke POTKACHEL ...-, eiken kast f 200,- en ...de klok. tel. 04742-1501.

...m2 barstensvol ANTIE...meubels in vele stijlen ... u bij Antiekhandel Wijs...B.V., Amstenraderweg 9, ...sbroek (Winkelcentrum), 045-211976. Alle meubels ...den door ons gerestau...rd, met 1 jaar garantie, 100% ...garantie, tevens is finan...g mogelijk (eventueel ...der rente).

...n bij ons in Nuth door ...n import een grote keuze ...ntieke meubels. Exclusie...noten Henry 2 KAPEL...STEN, bijpassende des..., boerenkloostertafel, ... de liefhebber Bretonse ...ast, getorste slaapkamer, ... 15 slaapk., geloogde ei... broodkastjes, strakke ...ch. kasten, Hongaars buf...Oeils de Boeuf klokken, ...derijen enz. enz. Antiek...del Simons, Kerkstr. 45a, ...th t.o. de kerk, 300 m af ...ro. Dond. koopavond. H. ... spec. prijzen. Tel. 04447-...

Diversen

...REPARATIE, 's morgens ...acht, 's avonds klaar. FM-... TV-antenne compl. ge...ätst va. f 100,- Cuvos, An... 32, Geleen. Tel. 04494-...

...LIJSTEN. Lambrechtse, ...mpstraat 8, Heerlen, tel. ...705, aluminium en hout etc.

...DEFECT? Kleur, zw.wit. ...vice Pino komt direct. Tel. ...253687.

...vinden dat het zo hoort. ...sen helpen met vragen ...r AOW/AWW, kinderbijs...wetten, ziektewet, AAW/...O en WW. Hoort, zegt 't ...ort.... Goede raad kost niks ... GAK, Heldevierlaan 11, ...rlen, tel. 045-735555. BVG, ...tionsplein 1, Sittard, tel. ...80-11057. Proef voorlich...g bedrijfsvereniging/Raden ... Arbeid c 30401.

...r snelle kleu...tv-REPARATIE met voor...prijsopgave. Aben, Parallel... 29, Heerlen, tel. 716830, ...ende, gedipl. Philips-, ...uwpunkt-, Saba-, Loe...Opta-service.

...FOTO'S klaar binn. 2 dg. + ...tis rolletje. Drog. Jacobs, ...uritswg. 88, Stein.

...REPARATIE zonder voor...kosten. Zuid-Limburg ...service, tel. 045-314122.

...EREOREPARATIE zonder ...orrijkosten. Zuid-Limburg. ...service, tel. 045-314122.

... decoreren TEGELS, kop-... asbakken, wandborden ... met tekst en afbeeldingen ...r uw keuze. Porseleindeco...ie Kretzer-Leclair Keerberg ..., Voerendaal, tel. 04446-2082.

...cron, uw specialist voor ...ASAUTOMATENONDER-...LEN, tevens reparatie, ... voorrijkosten. Hommer...weg 6, Hoensbroek, tel. 045-...588.

...TOPLEZIER ook in de ... en winter door veilige en ...ttige accessoires: achterruit...warming, mistlampen, ac...laders, autogordels, ontste...g, res.lampsets, echte vach...en bekledingshoezen, ...pstartkabels enz. enz. ...S. Autoshop Heerlen, No...str. 61, tel. 712113, parkeren ... de zaak. Zaterdag en ...avond geopend.

...dien duizenden guldens ... jaar en ga ook op LPG-...TOGAS rijden. Compleet ...gebouwde LPG-inst. va. ...275,-, incl. BTW, in een dag ... en 2 jaar 100% garantie. ...rage Vitesse, Bovagbedrijf, ...nssummerweg 112, Nieu...hagen, tel. 045-313744.

Te k. PEUGEOT 204 Break diesel, bj. '73, i.z.g.st. ƒ 1650,-. Tunnelweg 49, Kerkrade-West.

Te k. TOYOTA Corolla 30 de L '77 ƒ 8000,-. Overhoven 137, Sittard, tel. 21591.

Te k. ALFA ROMEO Giulia 1600 bwjr. 1976. Pr. ƒ 6800,- ANWB techno rapport aanwezig. Hennen-Heerlen, Parallelweg 47.

Te k. FORD Escort, bj. '77, 1e eigen. ƒ 7950,-, Toyota Corolla '75, 50.000 km ƒ 4500,-, Ford 1600 L coupé, 70.000 km ƒ 2750,-. Ford Escort '73, 70.000 km ƒ 2500,-, Citroen 20 DS '71 ƒ 1750,-. Capri 1700 bwj. '72 ƒ 1750,-, Kadett '70 ƒ 750,-, Kadett goed lopend ƒ 450,-. ANWB-keur. toegest. Inr. fin. gar. Ganzeweide 146, H'heide (Rijksweg t.o. droomkasteel).

Te k. DAF-VOLVO 66 DL 3 drs. 1977, 43.000 km, i.z.g.st. Tel. 045-313930. Vr.pr. ƒ 7800,-.

Te k. Chrysler SIMCA 1609, bwj. dec. 1977, te bevr. Kunderberg 10, Voerendaal 04446-1583.

OPRUIMING: Mazda 929 Sedan '78, Mazda 121 coupe '76, '77, Austin Allegro Estate '76, Opel Kadett '77, Mazda 616 sedan '75, Mazda 818 coupé 1600 '78, Mazda 818 coupe '75, BMW 525 autom. '75, Opel Rek. 2000 gas '77, Mazda 818 sedan '75, Mazda 323 '77, '78. Mazda Bovaggarantie. Autobedrijf Leymborgh B.V., Bornerweg 6-8, Limbricht, tel. 04490-15838.

Te k. SIMCA 1000 GLS, juli '74, kmst. 45.000. Leuk zuinig wagentje wat pr. loopt, wgs. plaatsgebr. en 2e wag. ƒ 1250,-. Voor verd. inl. tel. 04490-10246 (na 18.00 uur).

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Te k. SIMCA 1301 Special '73 in pr. staat, met nw. ba[illegible] en vele extra's. Tel. na [illegible] 045-410951.

Te k. LELIJKE EEND oranje bwj. '74, km.st. 5[illegible] als nieuw. Tel. 045-721352

Te k. weg. omstandigh. Al[illegible] SÜD TI bwj. aug. '75. n.o.t.k. Tel. 045-411521.

PEUGEOT 304 GLD, di[illegible] bj. '77, 1e eig. Verbr. [illegible] 30.000 km gel. Tel. 04461[illegible]

4 SPORTVELGEN v. Fia[illegible] 3 P. Limburgiastr. 203, H[illegible]

Te k. TAUNUS 1600 Ghi[illegible] '77, Giezenhof 18, Heerle[illegible]

Te k. v. 1e eig. KADETT [illegible] de luxe GL coupé '77, n[illegible] kmst. 37.000 m. 1 jr. gar. [illegible]gelraderstr. 12, Bingelrad[illegible]

Te k. erg mooie PEUG[illegible] 504, 3 jr. oud, hij loopt [illegible] op gas als benzine. Te [illegible] Hambeukerboord 89, Hrl[illegible] 414112.

Te k. a. FIAT Autobianc[illegible] 112, bj. '71, vr.pr. ƒ 500,- [illegible]ringstraat 18, Molenberg-[illegible]len.

Te k. bij automobielbedr[illegible] Klijn, twee zeldzaam [illegible] auto's te weten een VW G[illegible] GTI in de kleur zilver, b[illegible] 10, kmst. 45.000, vaste [illegible] ƒ 14.750,-, VW Scirocco [illegible] de kleur zilver, bj. '78-3, [illegible] 15.000, prijs ƒ 16.450,-. F. [illegible] Off. VW en Audi Dealer. [illegible]nomiestr. 47, (achter de [illegible]schi), tel. 045-220955.

Te k. PEUGEOT 504 T[illegible] automatique, kleur gou[illegible]talliek, incl. stuurbek[illegible] electr. bediende rame[illegible] 1977-10, deze auto verke[illegible] staat van nieuw, nw [illegible] ƒ 29.300,-, vr.pr. ƒ 17.250,- volledige garantie. F. [illegible] Off. VW-Audi dealer, E[illegible]miestr. 47, (achter de He[illegible] Hoensbroek, tel. 045-220[illegible]

VW GOLF GTI zilver [illegible] Golf GLS bruin 1977, G[illegible] 1975 geel, Golf Extra groen, Golf L 4-drs. geel Golf LS blauw 1976, K[illegible] 1300 geel 1972, Kever 1200 wit, VW Scirocco zilver LS 1978, Audi 100 LS Audi 100 GL 5E koper Audi 80S 1600 cc, rood Audi 60 i.z.g.st. 1976, Audi 1976, Mazda 1300 4-drs. [illegible] 1976, Peugeot 504 TI auto goud 1977. Austin Allegro 4-drs. zilver 1979. F. Klijn VW-Audi dealer, Econom[illegible] 47 (achter de Herschi), H[illegible]broek, tel. 045-220955.

Dieren

T. k. leuk HONDJE 2½ mnd. en Herdertje 3 mnd., tel. 045-218968.

Te k. TOYPOEDEL, kleur grijs met stamb., reu, 8 mnd., lief voor kinderen, Schroederstr. 9, Schaesberg-Leenderveld.

Te k. echte jonge grijze ROODSTAARTEN, kaketoes, amazones, geelbuikortolanen, kardinalen en dierenben.h. bij dierenspec.zaak Trupa, Sloterstr. 11, Ubach o. Worms, vrijdagavond tot 21 u. open.

Let op! STELO-ZOO heeft alles op het gebied van: reptielen, zoet- en zeewatervissen, kleine zoogdieren, zoals konijnen, cavia's, fretjes, witte muizen en ratten, woestijnratten, hamsters, enz. enz. Alles voor uw hond, kat, vis, vogel, reptiel, konijn, cavia. Donderdag 4 oktober Dierendag! Kom kijken naar de uitgebreide collectie dieren in Limburg. Dierenspeciaalzaak Stelo-Zoo, Trichterweg 183, Treebeek-Amstenrade. Verbindingsweg Amstenrade-Brunssum, tel. 045-214980.

Te k. jonge PIKINEZEN terrarium m. 2 varanen. Heringbosch 13a, Schinveld.

Te k. 20 LEGKIPPEN en haan Veldstr. 4, Brunssum.

Auto's en motoren

HONDA Accord 9-77 automatic, km 41.500, i.z.g.st. Staringstr. 111, Hrl.

Te k. MINI 1000 de luxe, bj. '76, kmst. 30.000. Vr.pr. ƒ 4900,-. Te bevr. na 18 uur. Tel. 045-412193.

SIMCA 1301 S, i.z.g.st. kleur met.grijs met vinyl dak. Horicherhofstr. 20, Heerlerbaan, tel. 416231.

TOYOTA Carina, metall. bl., bwj. 73, vrpr. ƒ 1750,-, Weustenraedstr. 62, H.broek, tel. 045-210392.

Te k. OPEL Rekord 1700 type 1973 in zeer goede staat kleur geel met zwartleren dak, radio enz. Evtl. inruil kleinere auto mogelijk. Buschkensweg 34 Heksenberg tel. 218573.

Te k. MAZDA 818 Coupé bwj. 1978. Te bevr. Grijzegrubbe 8 Nuth tel. 04447-3556.

Kom maar kopen. Kom maar besparen.

PICKWICK	theezakjes groen, 20x4 gram	109
E	goudmerk koffie, vac. gem. of bonen, 250 gram	319
TERRY	theezakjes 20x4 gram	69
E	zilvermerk koffie, vac. gem. pak 250 gram	289
Vanille vla	dagvers, pak 1 liter	135
Creamex	vanille vla houdbaar pak, 1 liter	99
HONIG	vermicelli, pak 250 gram	85
E	vermicelli, pak 250 gram	59
ORYZA	snelkookrijst, pak 400 gram	85
Royco	soep, kip/groente, zakje	55
UNOX	soep, kip/groente/tomaat, blik 0.46 cl.	109
Maggi	goudvleesbouillon, voor 6 liter	179
UNOX	smac, blik 200 gram	149
Homburg	luncheon meat, blik 340 gram	129
LIEBIG	vleesbouillon, voor 6 liter	139
california	soep, kip/groente/tomaat, blik 0.46 cl.	65
E	soep, kip/groente/tomaat, zakje	35
Riche Menu	vleesbrokken voor de kat, blik 400 gram	79
kitekat	vleesbrokken, blik 410 gram	99
Loyal	vleesbrokken voor de hond, blik 820 gram	169
Riche Menu	vleesbrokken voor de hond, blik 800 gram	149
UNOX	rookworst "keurpak" 250 gram	198
ROOKWORST	vacuum verpakt, 225 gram	99
Del Monte	tomatenketchup, fles 340 gram	69
Calvé	mayonaise, pot 330 gram	189
FRIESCHE VLAG	goudband koffie melk fles 0,5 liter	139
Kleiaardappelen	verpakt, 5 kilo	169

BOTTELGEE	fles 0.5 liter	179
Karvan Cévitam	fles 0.6 liter	225
Olvarit	blauw, diverse smaken, potje	77
BABEX	luiers compact, pak 30 stuks	275
Pampers	luiers "peuters", doos 12 stuks	439
pcd	pindakaas, pot 350 gram	99
Wasa	knäckebröt, pak 200 gram	109
E	beschuit, 2 rollen	99
Verkade	beschuit, 1 rol	79
RYVITA	knäckebröt, pak 200 gram	49
Calvé	pindakaas, pot 350 gram	185
De Ruijter	vruchtenhagel, pak 400 gram	95
Modess	damesverband, doorspoelbaar, 20 stuks	198
sabrina	damesverband, met hechtstrip, 20 stuks	149
PALMOLIVE	toiletzeep, 3 stuks	129
queen	toiletpapier, 4 rollen	59
dubro	citron, flacon 600 gram	109
Jif	vloeibaar schuurmiddel, flacon 300 ml.	129
DAK	afwasmiddel, flacon 1 liter	49
dit	vloeibaar schuurmiddel, flacon 360 ml.	99
REMO	kruidenshampoo, 500 ml.	139
Schwarzkopf	7-kruiden shampoo, 200 ml.	159
andy	allesreiniger, 1 liter	279
REMO	allesreiniger, 1 liter	99
dixan	koffer 2000 gram	549
Bonte Reus	koffer 2000 gram	455
robijn	wasverzachter, 1.5 liter	198

Radion	zak 2000 gram	349
ARIEL	koffer 2000 gram	529
REMO	wasverzachter, 2 liter	179
dreft	E-2, pak 460 gram	199
OMO	koffer 2000 gram	485
klok	hagelwit, koffer 2000 gram	349
Witte Reus	koffer 2000 gram	398
goudappeltje	pak 1 liter	139
3 es	ola, fles 1 liter	69
7up	fles 1 liter	112
VALLON	appelsap, pot 1 liter	99
Pepsi	cola, fles 1 liter	99
appelsientje	pak 1 liter	139
3 es	jewel, fles 1 liter	69
VALLON	sinaasappelsap pot 1 liter	99
MARTINI	vermouth, rood/wit fles 0.75 liter	495
GONZALEZ BYASS	sherry fles 0.7 liter	475
MUSTANG	sherry, fles 0.68 liter	365
MARLONA	vruchtenwijn vermouth, fles 1 liter	199
Summer	margarine pakje 250 gram	41
IGLO	vissticks, pak 10 stuks	249
Gouda's Glorie	margarine kuipje 500 gram	139
Patat frites	diepvries, 1 kilo	159
IGLO	spinazie, pak 450 gram	99
Groko	sp	79
SEEGOLD		149

Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen voorbehouden.



Het leven wordt duurder. Edah blijft goedkoop!

EZW 40-01

•Beek, Markt 62•Brunssum, Kerkstraat 222•Treebeek, Schildstraat 46•Echt, Peyerstraat 7•Eygelshoven, Laurastraat 47a•Geleen, Anjelierstraat 3, Markt 118•Heerlen, Anjelierstraat 68, Stanleystraat 6 De Wier •Heerlerheide, Mgr. Hanssenstraat 23•Hoensbroek, Kouvenderstraat 29•Maasbracht, Sintelstraat 27•Maastricht, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, Ruttensingel 148a•Heer, Einsteinstraat 13 •Nieuwenhagen, Markt 3-4•Nuth, Stationsstraat 80•Roermond, Kast. Hornstraat 35•Maasniel, Hoekstraat 9•Schaesberg, Markt 14•Schinveld, Wilhelminaplein 10•Sittard, Chopinstraat 8•Stein, Raadhuisplein 9 •Susteren, Swentibolstraat 4•Swalmen, Brugstraat 1•Ubach over Worms, Hovenstraat 100•Vaals, Maastrichterlaan 78•Valkenburg, Dr. Eerenstraat 5•Heerlerheide "Heksenberg", Mgr. Hanssenstraat 23•

Contacten/clubs

Neem de tijd voor een gezell uur. Schuimbad, zonneban en er wachten steeds 2 leuk jonge MEISJES op u. Tel. 04 221885.

Vrijheid, blijheid weer dag lijks geopend vanaf 16.00 uu Bar ELYSEE, Wilhelmin plein 14, Heerlen.

Wij bieden zeer hoge verdie sten aan voor MEISJES die leuk uitzien en goed wille werken. Privé-club Rusti v.d. Weyerstraat 9, Kerkrad tel. 045-41762. privé-club D nise, Boschstraat 48, Maa tricht, tel. 043-50785. 's Zate dags tel. 045-215876.

Contactburo limburg priv adres, keuze d.m.v. naaktfoto escorte. Geen beroeps, o weekends. 11-23 uur. DAM die thuis bijverdiensten zo ken gel. te bellen, Rijk weg-Zuid 178b, Geleen, t 04494-46884.

Nieuw. Nu GROO BEELDPROJECTIE. Door pende geluidsfilmvoorstelli gen (let op het goede adre Shop Privé, Stationstraat 3 Sittard. Te koop sex-videoca settes. Tel. 12526.

Privé. Iedere DAG vanaf uur. Tel. 04490-20464.

PRIVÉ vertoeven bij Pascal Chantal. 04499-2303.

Van ma. t/m vrij. 14.00 u exclusieve club bar OASE E gelshoven.

MARESKA gewoonweg beste, met video en drank 13.00, uur tot 23.00 uur. Te 04490-15299.

Kom binnen bij ons en nee de tijd om te relaxen. U kom beslist terug. Dit is onze se vice. Wij bieden u vele moge lijkheden tegen maar één een heidstarief. De beste gastvrou wen verwachten u. Sauna-clu Denise, Boschstraat 48, Maa tricht, tel. 043-05785, SAUN RUSTICA, v.d. Weijerstraat Kerkrade-West, tel. 04 413762.

Te Maastricht de nieuwe PA DOCK, Rechtstraat 64, tel. 04 19271. Open van 11 tot 23 uu zat. van 10 tot 18 uur. Teve gevr. een receptionist, m kennis van de Franse taal.

Club PRIVÉ, Brusselsestra 65, Maastricht, tel. 043-13895

Voor echtparen c.a. zaterd 13 okt. '79, HEROPENING Nieuw lokaal, nieuwe sfe bar en koud buffet. V.a. 21. uur iedere zaterdag. Brussels straat 65, Maastricht, tel. 04 13895.

SILJA en ass. ontvangen met film va. 12.00 uur. T 04490-20464.

SAUNA Neerwane, excl., t 04405-1697.

HEREN opgelet! Wilt u u vrije tijd aangenaam doorbre gen, breng dan een bezoek aan Anita, Carina en Pascal Zonnebank, schuimbad en le bisch liefdesspel. Telefoo 045-221885.

2 jonge SEXPOEZEN wille gedurfd met u spelen. Tel. 0 222537. (geen haast).

Sexshop PASSAGE. De wi kel voor al uw sexartikele Uitgebreide sortering sexfilm met en zonder geluid. Teve filmverhuur etc. etc. Putgr 15, Heerlen, tel. 717988.

SEXMASSAGE en relax. Oo s.m. Tel. 045-222537.

Huize MARYLIN: 4 dames een jongeman ontvangen gaarne privé. Tel. 040-44786 Smitsstr. 15, Eindhoven.

Privéhouse Drievogelclu voor prettig RELAXEN, ve schillende mogelijkheden o met video, mooie keus, op vanaf 14.00 tot 24 uur. Driev gelstr. 2, Spekholzerheide o op afspraak, tel. 045-420750.

Privé RELAXEN. Tel. 0 413608.

Gezellig uit in BAR Casa Retito Treebeek open v 18.00 uur. Ir. de Katstr. 1a.

Moe van het zaken doen, d naar PAM PAM toe, vanaf uur, dagelijks. Nieuwstr. 1 Kerkrade.

Bar BELVEDERE, Strabe 11, Valkenburg-Houthe charmante gezelligheid nieuw candlelight (ma. t. vrijd.). Geopend vanaf 15 to uur.

Heren, attentie!! Attenti Nieuwe GASTVROUWE aanwezig in privé-house M ry-Belle. Tel. 04492-2393. On nieuwe openingstijd van 13. 1.00 's nachts.

Privé-house MARY-BELLE styling home for businessme altijd charmante gastvrouw aanwezig. Open van 13.00 t 1.00 's nachts. Za. en zo. ges ten. Tel. 04492-2393.

Gerenommeerd bemiddeling en contactbureau vraagt Zuid-Nederland GASTVRO WEN, homoboys en echtpar voor escorte en/of thuiswe Reacties aan Postbus 44 Maastricht.

Privé bij MARJO tel. 04 17081. Dagelijks volgens spraak. Van 9.00 tot 15.00 u Uitgezonderd zaterdag zon- feestdagen.

Uw privéadres bij TAMAR tel. 043-31440.

OLIVIA. U wilt een leuke spraak maken in intieme p vé-sfeer? Belt u dan Olivia, t 043-72538.

Laat u zich eens heerlijk v wennen in een intieme sfe door een van onze charman hostesses. Pornofilm, schui bad e.d. aanwezig. Club L MOROSO, Boschstr. 1 M'str., tel. 043-50522, teve nog plaats voor enkele hoste ses.

Privé-huis zkt. met spo MEISJES. Intern mogelij Tel. 045-220226.

Nieuw, CLUB 18 relax, 4 ch mante hostesses verwacht u. Club 18, Maastricht, Bre lingstraat 18, tel. 043-16981.

Voor prettig RELAXEN Ede club. Vier charmante ga vrouwen aanwezig. Wilhelm nasingel 127, Maastricht. T 043-50813, zat. vanaf 21.00 u geres. voor echtparen.

PRIVÉ RELAXEN Fran massage, videofilm, schuim bad, lekker ontspannen m een van onze schoonhede Uitgebreid assortiment vo S.M. Vakk. meesteres aanw zig. Dan is dit het beste adre Tel. 043-31440.

Auto's en motoren

Weg. omst. te k. MINI Clubman, bj. '73. Vr.pr. ƒ 1950,-. Jac. Schreurstr. 18, Haanrade.

Te k. AUDI 80 LS bwj, aug. '74 z.g.a.n. veel extra's inr. mog. tel. 045-414377.

Te k. BMW 730, bwj. 79. Pr. Irenestr. 5, Kerkrade, tel. 045-456599.

FORD 1600L bwj. 72, vr.pr. ƒ 1200,-. Ahornstr. 8, Chèvremont, tel. 045-454098.

Te k. eerste klas automobielen OPEL Manta Berlinetta aut. 76. Opel Ascona 1600 SR 77, Opel Ascona 1600 N 76, Ford Capri II 1600 GT 76, Honda Accord 77, VW Golf LS 4-drs. 76, Porsche Targa 911 in optimale staat. Ed Lemmens, Koningsweg 37, Kerkrade, tel. 045-455432.

Te k. MOTOR Honda 750 cc, type K.7 bwj. 77 m. access. i.z.g.st. Te bevr. Ringstr. 8, Treebeek.

Te k. SPORTWAGEN Alfa Romeo 2000 GTV bwj. 72, magnesium velgen t.e.a.b. Beckstr. 8, Amstenrade.

OPEL Rekord 11 2100 Diesel 74, Opel Rekord 11 2100 Diesel 73, Opel Manta 1900 71, Opel Ascona 1600S 73, Opel Ascona 1900 73, Opel Rekord 11 1900 73, Volkswagen Polo 77, Mercedes 300D 5 cilinder diesel 75, Renault 15 TL 73, Renault R12 TL 71, Ford Taunus 2000 met LPG 76, Taunus 1600 station 71, Taunus 1600 GT 71, Ford Escort 73, BMW 1600 71, Honda Civic 1200 L 3-drs. '77, Ford Taunus 1600 L '73, Fiat 1800 73. Motor Suzuki GS 750 77, garantie, inruil en fin. mog. Jo van Mill Sportstr. 10, Kerkrade-West tel. 045-410826.

Te k. DAF 66 bwj. 74 i.z.g.st. vr.pr. ƒ 1200,-. Te bevr. Jekerstr. 12, Beersdal.

Te k. FORD Taunus 1600 GL met schuifd. i.z.g.st. Kromstr. 41, Sittard.

Te k. AUDI 80 L, bj. '75, i.st.v.nw. Bosbeek 23, Geleen.

Te k. RENAULT 6 L, bj. '76, kmst. 44.000 als nw. Msgn. Claessenstr. 26, Sittard.

JAGUAR, weg. overcompl. type '74 autom., kmst. 75.000 i.st.v.nw., plm. ƒ 10.000,-, access. Vr.pr. ƒ 12.000,-. Ophoven 113, Sittard, tel. 04490-11710.

Te k. OPEL Commodore GSE '75, event. inruil kleinere auto mogelijk. Lijsterstr. 16, Versiliënbosch-Heerlerheide, na 18.00 uur.

Te k. GOLF LS '75, Kadett Speciaal '74.- Inr. mog. Jac. Schreurstr. 15 Haanrade tel. 045-453368.

Ger Lukassen biedt te koop Trans-Am. PONTIAC bruinmetallic, nieuwe alle access. Zeer hoge korting, Mustang 5.0 l Ghia zilver; Ford Pinto '79 rood, koopje! Pontiac Firebird '76 zilver met gas; BMW 320 '79; BMW 318 '77 groen; BMW 520 '77 blauw; BMW 633 CSI '78 groen; Opel Ascona '78 1900 SR wit; Kadett City '77 zwart; Kadett Coupé '77 geel; Kadett L '78 goudkl. 4-drs. gas; Capri 2000 RS '78 zilver; Audi 100 GLS '78 goudkl.; Ford 2000 Ghia '78 goudkl. 4-drs.; Honda Civic '78 goudkl.; Honda Accord '78 blauw; Mercedes 200 Diesel '76 beige; Fiat XJ 9 '76 zwart; Mercedes 280 SL Sport '77 zilver; Peugeot 504 L '77 rood; Triumph Spitfire '77 rood; Scirocco TS oranje '76; diverse goedkope inruilers. Garantie 6 maanden of 10.000 km. Alle keuringen toegestaan. Holzstr. 67 Kerkrade tel. 456963.

Ingeruild BMW 728 1977; BMW 2500 aut. 1976; BMW 520 1978 met div. acc.; BMW 320 6 cyl. 1978; BMW 320 1977; BMW 318 1978; BMW 316 1978; BMW 2002 1974; BMW 525 1978; BMW 520 1976; Audi 100 GLS 1977; Peugeot 504 GL 1977 met gas; Peugeot 504 GL 1976; Renault 20 TL 1976; Mazda 616 1977; Fiat 131S 1977; Mitsubishi Celeste 2000 1977; Toyota Carina 1976 met gasinst.; Simca 1307 GLS 1977. Autobedrijf KERA B.V. Kerkradersteenweg 5 Kerkrade tel. 045-452121.

Te k. SUZUKI GT 750 ƒ 2200,- Tel. 045-312232.

Te k. RENAULT 5 TL '77 30.000 km als nw. ƒ 7900,- Kennedyplantsoen 22 Schaesberg tel. 045-410504 na 18 uur.

Kadett 78, 4-drs 1600 S, MAZDA 818 4-drs. met. zilver 77, Peugeot 504 77 GL, BMW 320 groen 76, Kadett 76 oranje, Escort 72 blauw, Renault R6 71, Kadett Caravan 70, Simca 1100 4-drs. automatic 77, Simca 1000 73. Gar. fin. inruil Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl. tel. 721268.

VW 1302 KEVER 68.000 km, sportwielen, apart mooi ƒ 2650,-. Laanderstr. 26, Hrl. (t.o. kerk).

FORD Capri m. 1600 motor, origineel uitgebouwd, kleur blauw-wit, apart mooi, pr. ƒ 3000,- Huisbergstr. 3, Heerlen, Zijstr. Schelsberg, tel. 045-724067.

MERCEDES 280 SE 3.5 ltr. bwj. '71, electr, ramen, getint glas, aircond, zeer mooi, inr, mogl, Huisbergstr. 3, Heerlen, Zijstr. Schelsberg, tel. 045-724067.

MERCEDES 250 C coupé bwj. '71, zeer mooi, inr, mogl, Huisbergstr. 3, Heerlen. Zijstr. Schelsberg, tel. 045-724067.

MERCEDES, 280 SE autom. elect. schuifdak, sportwielen (gas) bwj, '74 inr. mogl. Huisbergstr. 3, Heerlen, Zijstr, Schelsberg, tel. 045-724067.

Te k. MERCEDES 350 SE autom. bej. '73, getint glas Pullman uitvoering, sportwielen (gas) enz. inr. mogl. Huisbergstr. 3, Heerlen, Zijstr. Schelsberg, tel. 045-724067.

Te k. FORD 1600L, 4-drs., 1e eigen. km 24.000, i.st.v.n., Beekstr. 13, Brunssum.

Te k. OPEL Ascona 1900 SR, radio, sportwielen, bwj, '75, Opel Kadett '76 m. gas, Honda Civic autom. '76, Toyota Carolla autom. '77, Toyota Celica bwj, '74, Ford 1600L '78 1e eigen,. Opel Commodore bwj. '74 4-drs. als nw., Opel Kadett stationcar '71 zeldz. mooi v. ƒ 1250,-, Meidoornstr. 21, Geleen-Lindenheuvel bij DSM.

Te k. MERCEDES 350 SE, nw. type, op gas, electr. schuifd., metall, groen, i.z.g.st. Na 17.00 uur, tel. 045-255127.

Te k. FORD Capri '75, km 56000, i.pr.st.v.part.Pr. ƒ 3800,- na 18.00 uur. Tel. 04447-2107.

Te k. OPEL Rekord 1700, bj. '73, met leren dak. Pr. n.o.t.k. Stadhouderstr. 32, Hrl.

Autohandel Jan Banen: EUROTIMERS. 3x Simca 1100 1976, 1977. Div. uitvoeringen. 2x Renault 5 1977-1978, Fiat Rally 128 1973, VW Passat 1974, Opel Rekord 1972. Div. inruilers VW Kever, Escort, R6. Geopend van 9-18 uur. Inr. fin. mog. Schoolstr. 20, Heerlen, tel. 04750-12934.

Te k. SIMCA 1100 automatic, 5-drs. Bj. aug. '78. Palestinastr. 298, Heerlen.

Te k. ALFA Romeo Giulia 1,6 Lusso, bj. '75. Frans Erensstr. 49, Beek.

Te k. BMW 316, bj. '76, tel. 04458-1869.

Te k. motor SUZUKI, bj. '76, kmst. 11.000, i.z.g.st. event. stereo-install. Inruil mog. Te bevr. Kokelestr. 127, Kerkrade, tel. 045-458913.

LPG-GASINST. compl. ƒ 275,-. Tel. 04497-2229.

Te k. MAZDA 323, okt. '77, kmst. 30.000, weg. omst. Niersprinkstr. 78, Kerkrade.

Te k. z. goede SUNBEAM TC, bj. '75 met rev.motor, spotprijs. Te bevr. 't Kleinven 2, Schinveld.

Te k. MERCEDES 200 D, bj. '69, t.e.a.b. Te bevr. na 18 uur. Groenstr. 202, Waubach.

Te k. DYANA 6, bj. '73, i.z.g.st. Bilderdijkstr. 30, Heerlen, tel. 045-418156.

MITSUBISHI Galant 1600 GL, bj. okt. '77, i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-215137 na 16.00 uur.

Te k. v. part. GOLF L '77, i.z.g.st. met schuifdak en radio. Seringenstr. 5, Kerkrade-West - Kaalheide.

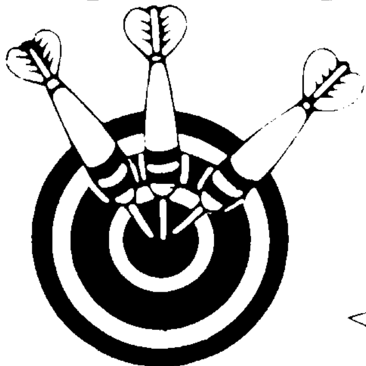
Te k. van 1e eig. OLDSMOBILE Cutlass salon 8 cil., aut., kmst. 70.000, org. zeer veel extra's. Beslist schadevrij. Bj. '76 ƒ 10.500,-. Inr. mog. Veestr. 2, Sittard.

PEUGEOT 504 Luxe 1974, 100% in orde, blauwmetalliek ƒ 3250,-. Leliestr. 4, Sittard.

Te k. BMW 3.0 L met aircond. getint glas, Pulmann-bekleding enz. ƒ 1975. ƒ 10.250,-. Inruil mogelijk. Ericastr. 28, Sittard.

DE SCHOENSPECIALIST

BRISTOL SHOES prijstreffers



100% katoenen flannel fantasie-shirt in kleurstellingen rood, zwart en blauw. Maten 37 -- 43
winkelprijs 22.95
Bristolprijs 20.---
t/m zaterdag 17.50

V--hals pullover in 100% acryl. Kleuren ecru, camel en khaki. maten 104--140
winkelpr. 19.95

t/m zaterdag **10.-**

Lois

broek en jack SAMEN

t/m zaterdag **39.95**

zuiver scheerwollen Shetland--trui met V--hals in beige, bruin en grijs.
maten S--M--L--XL
winkelprijs 34.95
Bristolprijs 29.95

t/m zaterdag **24.95**

ijzersterke corduroy kinderbroeken in 6 goede kleuren.
maten 116--176
winkelpr. 29.95
Bristolpr. 25.---

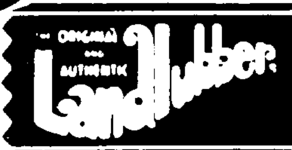
t/m zaterdag **19.95**

de originele "LOIS" sportief zwart twill--pak in de maten 27 -- 40
winkelpr. 129.95
Bristolpr. 74.95



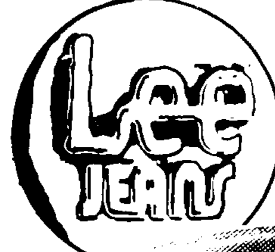
afdeling JEANS gróóts met alle grote merken

alle goede kleuren in alle maten voorradig











t/m zaterdag **27.50**

Jogging -- da's goed voor iedereen !
Jogger -- kleur bruin met beige biezen. Neus en hiel van echt suède. Soepele rubber profielzool.
maten 36 -- 45
winkelpr. 39.95
Bristolpr. 32.50



t/m zaterdag **30.-**

modieuze suède T--bandschoen met sleehak. Kleuren zwart en bordeaux. Rubber loopzool.
maten 36 -- 41
winkelpr. 49.95
Bristolpr. 35.---

ECHT LEDER



t/m zaterdag **70.-**

modieuze bruin leder dameslaars met vlotte gespgarnering. Leder tussenzool.
maten 36 -- 41
winkelpr. 129.95
Bristolpr. 100.---

ECHT LEDER



t/m zaterdag **75.-**

pigskin suède dameslaars in de kleuren zwart, grijs en bordeaux. Ritssluiting aan de binnenkant.
maten 36 -- 41
winkelpr. 119.95
Bristolpr. 80.---

ECHT LEDER



t/m zaterdag **47.50**

met nullijn--zool
ijzersterke, flexibele leder jeugdschoen met nullijn. Kleur bruin.
maten 28 -- 40
winkelpr. 59.95
Bristolpr. 52.50



ECHT LEDER

t/m zaterdag **30.-**

voor de jeugd !
vlotte westernlaars in middelbruin. U.S.A.--Eagle motief op de schacht.
maten 32 -- 40
winkelpr. 34.95



t/m zaterdag **55.-**

met de befaamde nullijn--zool !
naturel leder herenmolière met de befaamde nullijn. Soepele, sterke gripzool.
maten 40 -- 46
winkelpr. 69.95
Bristolpr. 60.---



ECHT LEDER

t/m zaterdag **50.-**

orig. juchtleder herenmolière in de kleur bruin. Met rubber profielzool.
maten 40 -- 46
winkelpr. 89.95
Bristolpr. 65.---



ECHT LEDER

DE SCHOENSPECIALIST

BRISTOL SHOES

Volop parkeerruimte!

DONDERDAGAVOND KOOPAVOND · GEOPEND TOT 21.00 UUR
dagelijks geopend van 09.00 -- 18.00 uur   zaterdags geopend tot 17.00 uur   maandagmorgen gesloten

Hoogeweg 2 – 4, zijstraat Schelsberg
Heerlen, tel. 045 – 722388